



**هَلْ إِنْهَا سُطُورَةُ إِنْ خَلَوْنَ؟**

جَدَلٌ سَابِقٌ

بَيْنَ الْأَكَادِيمِيِّينَ وَالْفَكَرِيِّينَ الْعَرَبِ



هَلْ إِنْهِيَّ سُطُورَةُ ابْنِ خَلْدُونْ؟  
جَدَلٌ سَاخِنٌ  
بَيْنَ الْأَكَادِيمِيِّينَ وَالْمُفَكَّرِيْنَ الْعَرَبِ

د. مُحَمَّدُ الرَّحْمَانِي

الناشر

دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع (القاهرة)  
مهمة خوب

**الكتاب : هل انتهت أسطورة ابن خلدون؟؟**

**جدل ساخن**

**بين الأكاديميين والمفكرين العرب**

**المؤلف : د . محمود إسماعيل**

**تاريخ النشر : ٢٠٠٠ م**

**حقوق الطبع والترجمة والاقتباس محفوظة**

**الناشر : ماو قهاء للطباعة والنشر والتوزيع**

**عمره غريب**

**شركة مساعدة مصرية**

**الإدارة : ٥٨ شارع الحجاز - عمارة برج آمون**

**الدور الأول - شقة ٦**

**ف : ٢٤٧٤٠٣٨ ، ت : ٢٤٦٢٥٦٢**

**التوزيع : ١٣ شارع كامل صدقى الفجالة (القاهرة)**

**المطبوع : مدينة العاشر من رمضان**

**المنطقة الصناعية (CII)**

**ت : ٠١٥/٣٦٢٧٢٧**

**رقم الإيداع : ٩٩/٥٣٥٢**

**الترقيم الدولي : ISBN**

**977- 303 - 156 - x**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## مقدمة

في خاتمة كتاب "نهاية أسطورة"، سجلت توقيعى بما سيثيره العمل من ردود فعل بين الدارسين والباحثين؛ نظراً لجدة الأطروحة التي تبناها الكتاب، وما أعرفه عن آفة العقل العربي المعاصر من تقدير التراث و "عبادة" أعلامه ورموزه.

ولم يخب ظنى؛ إذ قبيل العمل بعاصفة هوجاء من الاتفعال والغضب والتشنج، وتبارى - حتى العلماء والمفكرون المشهود لهم بطول الباع وسعة الاطلاع - في توجيهه سهام الانتقاد - لا النقد - إلى رأس المؤلف؛ وليس إلى مضمون أطروحته.

على أنه بعد أن هدأت العاصفة، وانحصر مد الغضب، أتيح لبعض الدارسين - خصوصاً المتخصصين - بحث القضية؛ لتتوالى الردود المؤيدة - أو على الأقل المتحفظة - لتوازن بالحكمة والتعقل كفة الغضب العشوائي "المراهق". وبدأت ساحة "المعركة" تتسع لتضم غالبية أقطار العالم العربي، بله بعض المستشرقين والأكاديميين في بعض البلدان الغربية.

ويغض النظر عن تأييد الردود أو اختلافها مع أطروحة المؤلف؛ إلا أنها في مجلتها فتحت آفاقاً جديدة لمعالجة الموضوع، وشحذت همم الباحثين والدارسين على البحث والتحرى؛ الأمر الذي شجعنا على التعقيب عليها في منطق هادئ بعيداً عن جو العاصفة الذي سبق وأوجه الصحافيون والإعلاميون.

ومع ذلك؛ فخطورة القضية تقتضى مزيداً من التريث بعيداً عن منطق السجال الذي لون معظم الردود والتعقيبات. لقد آن الأوان لكتابية أبحاث ودراسات مطولة وعمقة؛ بحيث تغادر القضية صفحات الصحف السيارة والمجلات الأسبوعية إلى الدوريات العلمية والتأليف الأكاديمي؛ بعد أن عقد عدد من الندوات في مصر وتونس والمغرب ونوقش العمل في جلسات جماعية.

لقد كتب الكثير حول الموضوع، وقمت بالتعليق على بعض الردود في حينها. لكن الكثير مما كتب - خارج مصر - لم أتوصل به لحد الساعة، ويحذوني

الأمل في إمكانية الاطلاع عليه في المستقبل القريب؛ لأن توقيع التعليق عليه بالمثل. حتى يتاح ذلك؛رأيت من المفيد جمع ما توصلت به والرد عليه؛ وإخراجه في صورة كتاب - وثيقة؛ ليكون حك شهادة على نماذج من التفكير في العالم العربي المعاصر. هذا فضلاً عن إتاحة الفرصة للمهتمين بالمسألة لتكوين هذه الوثائق في متناولهم؛ والإفادة منها فيما يقومون به من دراسات.

وأله يوفقنا إلى خدمة التراث والتاريخ العربي الإسلامي،

محمد إسماعيل

الطوبله

١٩٩٧ / ٤ / ٢٠

## **الفصل الأول**

**موقف الأكاديميين والمفكرين  
 فى مصر**

**(أ)  
المعارضون**



## تمهيد

\* \* \*

قبل صدور كتاب "نهاية أسطورة؟" نشر العمل في عدة حلقات بمجلة "أخبار الأدب" القاهرة. وعلى إثر نشر الحلقة الأولى التي تضمنت مقدمة تمهيدية للأطروحة؛ حدثت ضجة كبيرة بين الأكاديميين المصريين من أمثال الدكتور الطاهر مكي والدكتور محمد الفيومي والدكتور محمد بريرى والدكتورة مدحية الصفتى والدكتور حسن الساعاتى والدكتور عاطف العراقي والدكتورة زينب الخضيرى. صب هؤلاء جام غضبهم على شخص الباحث مستكرين أطروحته عن اقتباس ابن خلدون أفكاره في كتابه "المقدمة" من رسائل إخوان الصفا.

هذا هو ما تضمنه تحقيق صحفي في جريدة "الوفد" المصرية نشر على حلقتين الأولى بتاريخ ١٠ / ١٠ / ١٩٩٦، والثانية بتاريخ ١٥ / ١٠ / ١٩٩٦. وقبل مناقشة آراء هؤلاء الباحثين؛ نثبت نص الحوار الذي أجرته معهم الأستاذة نعمة عز الدين على النحو التالي:

### ردود معارضه (١)

\* \* \*

نشر في الأسبوع الماضي في العدد ١٦٧ بجريدة "أخبار الأدب" بحث للدكتور محمود إسماعيل أستاذ التاريخ بعنوان "هل سرق ابن خلدون نظريات إخوان الصفا؟" وإذا حاولنا تجاوز هذا العنوان المثير سنجد أمامنا كلاماً جد خطير يعطى بعدها غريباً لكل الباحثين فيتراثنا العربي ألا وهو اسقاط رموزنا الفكرية ومحاولة إظهارهم كلصوص ومرتزقة وأن "ابن خلدون" مرتشى وحرامي بلغة عصرنا. وهي ليست السابقة الأولى؛ فمن قبل كان هناك عدة بحوث تشير إلى أن أمر القيس الشاعر الجاهلي الكبير شخصية وهمية ولا يمكن الاستدلال عليها تاريخياً وهو ما يثير عدة تساؤلات أقربها إلى المنطق: هل إعادة قراءة تراثنا مرة أخرى تستوجب اسقاط بعض رموزنا الفكرية على مر العصور الإسلامية؟ وإذا

كنا لا ننفي حرية البحث الموضوعى الذى قد يكشف بعض المبالغات التاريخية ويعطى كل مفكر حجمه الطبيعي ولكن ليس لدرجة نفى هذه الرموز وتشويهها كلياً؛ فلأسف ونحن نتعامل مع تراثنا بهذا النهج المجحف نجد أن دولة كإنجلترا دافعت وباستماتة من خلال مؤسساتها الثقافية والأكاديمية عن شاعرها شكسبير عندما حاول بعض الدارسين أن ينفوا عنه كتابة بعض مسرحياته الشهيرة.

وهو ما يقرره أيضاً د. حسن الساعاتي أستاذ علم الاجتماع بآداب عين شمس مشيراً إلى أننا إذا فرضنا صحة ما يدعى الدكتور محمود إسماعيل أن إخوان الصفاء هم الذين كتبوا تلك الكتابات الاجتماعية التي جاءت في مقدمة "ابن خلدون" فلماذا لم يعرض لإخوان الصفا ولأفكارهم الاجتماعية في كتاب بعنوان مستقل؟ إجابته بالنفي طبعاً وكان من الواجب على من يدعى هذا الادعاء الشديد الجرأة أن يقوم فعلاً ببحث يبين فيه الفقرات والجزاء التي كتبها إخوان الصفا في كتاباتهم وما كتبه "ابن خلدون" بعد ذلك مسروقاً منهم، هذا هو المنهج الصحيح في مثل هذه الحالة لعدة أسباب أهمها: أن ابن خلدون كتب كتاباته في المقدمة متassقة ونقد من سبقه نقداً سليماً وأسس أفكاره على الأصول الإسلامية وب خاصة القرآن الكريم والحديث، وقد كتبت في ذلك بحثاً في مؤتمر بالجزائر عن ابن خلدون في منطقة قلعة ابن سالمه التي ألف فيها المقدمة وكان عنوانه "التنظير الخلدوني من القرآن والحديث". والذى يقرأ "المقدمة" قراءة متعمقة يجد أن أفكارها متassقة ويشير بعضها إلى بعض مما يثبت أن مؤلفها واحد وأنه متمكن مما كتب. ويجب أن نتذكر دائماً أن ما كتبه ابن خلدون إنما هو مقدمة في التاريخ الاجتماعي لكتابه الكبير في التاريخ بعنوان "العبر". لذلك أقول إن هناك موجات يركبها صغار الباحثين على أساس انكار ما يمكن أن يقال إنه معلومات بالضرورة التاريخية الاجتماعية ويستكثرون على أي شخصية متوفقة هذا التفوق فيبدأون في عملية تشكيك كبيرة لا تقوم على أساس سليم أو تفكير منطقى معقول. ويشرح د. حسن الساعاتي الخطوات العلمية التي يجب توافقها عند التصدى لقراءة التراث مرة أخرى قائلاً: التركيز في البحث وجمع بيانات كثيرة جداً من مصادر مختلفة وهو عمل شاق يحتاج إلى مدة طويلة. وهنا أريد أن أقول إن الشكاك الأكبر من فلاسفة

هذا العصر وهو زميلي وصديقي العالم الكبير د. عبد الرحمن بدوى لم يشكك فى مقدمة ابن خلدون على الرغم من أنه كتب كتاباً بمناسبة المهرجان العلمى للعلامة "ابن خلدون" الذى أقامه المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية فى أوائل عام ١٩٦٢ بعنوان "مؤلفات ابن خلدون". ولو كانت هناك أى صورة للشك لذكر ذلك.

أما د. عاطف العراقي أستاذ الفلسفة بآداب القاهرة فيعلق قائلاً: بعد أن كتبت عن "إخوان الصفا" و "ابن خلدون" وابشرفت على أكثر من عشر رسائل عن "إخوان الصفا" أرى أن هذا الموضوع قد يكون من نوع "الفرقة الصحفية" فعلى الرغم من أننى اختلف مع ابن خلدون فى كثير من الآراء إلا أن هذا لا يمنع انصاف هذا المفكر العربى الكبير الذى تختلف طبيعة أفكاره عن أفكار إخوان الصفا. إذ نجد إخوان الصفا لديهم أفكار فلسفية غایة فى الجرأة رغم الخلط والتكرار الموجود فى بعض الرسائل ولكن نجد أفكاراً تتويرية وجريئة بحيث يمكن أن نعدهم أكثر من مقارنة بين إخوان الصفا فى القرن الرابع الهجرى وبين رفاعة الطهطاوى وليس بين الإخوان وابن خلدون. أيضاً لابد أن نضع فى اعتبارنا أن الموضوع ليس سرقة إذ أننا نجد أكثر فلاسفة العرب قد تأثروا بأرسسطو وإذا وردت مصطلحات عند ابن خلدون جاءت بنفس معاناتها عند إخوان الصفا فإن هذا لا يعد دليلاً على سرقة، ولكن غایة ذلك أن كل مفكري العرب ابتداء من الكندى وانتهاء بابن رشد قد تأثروا بتأثيره المعرفى اليونانية، وإذا قيل بأن ابن خلدون قد انتهى من مقدمته فى خمسة شهور فإن هذه المدة بالقياس القديم تعد كافية، والدليل على ذلك أن ابن سينا وهو لم يعمر كثيراً قد ترك لنا أكثر من مائتى كتاب. إلى جانب أن تصنيف العلم عند كل فلاسفة العرب يكاد يكون واحداً أيضاً. لابد أن نضع فى اعتبارنا أن النزعة التتويرية المفتوحة عند إخوان الصفا لا نجدها عند ابن خلدون؛ وهذا يعني أنه لم يكن فى المنهج على الأقل متأثراً بإخوان الصفا. وهل هناك اتفاق بين دفاع إخوان الصفا عن الفلسفة وهجوم ابن خلدون أو تحامله على الفلسفة؟ وأخيراً فإن ابن خلدون مفكر مجتهد وإخوان الصفا أيضاً وقد يكون من الصعب بل من المستحيل أن نجزم بالسرقة الفكرية وإنما سنجعل تاريخ فكرنا تاريخاً للسرقات وليس تاريخاً للاجتهد فى البحث والرأى.

وتعقب د. زينب الخضيرى أستاذ الفلسفة الإسلامية بآداب القاهرة قائلة: فى دراسته العلمية الجريئة عن إخوان الصفا يطرح د. محمود إسماعيل أستاذ التاريخ؛ وهو الذى شغل دائمًا بما هو سرى في الحضارة الإسلامية سؤالاً به تطاول على أحد رموزنا الفكرية العربية: هل سرق ابن خلدون "إخوان الصفا"؟

ومن حقنا أن نطرح بدورنا على د. محمود إسماعيل عدة أسئلة متربطة على سؤاله الجرى ألا وهى: هل يبدأ أى مفكر من الصفر الفكري المطلق؟ وهل أخذ اللاحق بعض الأفكار عن السابق بعد سرقة أم مجرد الاستعانة ببعض ما جاء فى التراث الذى تربى فى أحضانه حتى ولو كان سينقلب عليه فيما بعد؟ إذا ما وظف مفكر أفكار تراثية توظيفاً جديداً واستعان بها فى بناء نسقه الجديد وهو ما فعله ابن خلدون وكان هذا النسق مختلفاً إلى حد التباين مع كل ما سبق من انساق فهل يعتبر فى هذه الحالة ناقلاً، سارقاً منحطاً أم عبرياً مجدداً؟ وبهذا المنطق ليست أغلب أفكار ماركس مسروقة من الفكر الاقتصادي السابق ومن الاشتراكيين المثاليين؟ وأليس منهجه هو عين منهج هيجل وأن طبق تطبيقاً مختلفاً؟ وأغلب الظن أن د. محمود إسماعيل تعمق فى دراسة إخوان الصفا الذين يشبعون ولهم الشخصى بالسرى والمهمش ولم يفعل نفس الشئ مع ابن خلدون بدليل أنه أشد باستقراءفهم مبادئ نظرية التطور الداروينية، ويترسىخ لهم لقانون العلية، ويقولهم بقانون الضرورة .. إلخ ولم ينتبه لأن ابن خلدون قال بكل هذه الأمور ليس بالنسبة للطبيعة فحسب بل وأيضاً فى العلوم الاجتماعية. لذلك كان من الأجدى للدكتور محمود إسماعيل أن يضبط هذه السرقة لأننى يخيل إلى أن هدفه لم يكن فحسب اتهام ابن خلدون بالسرقة، إنما كان أيضاً اتهام كل الباحثين لابن خلدون بالجهل البين. ولو كان د. إسماعيل قضى سنوات طوالاً فى دراسة متعمقة لابن خلدون لتبيين أن علم العمران ليس هو "فى حقيقته علم التاريخ كما يجب أن يكون" كما يزعم إنما هو علم مساعد وضرورى لابد من الإلمام به قبل الشروع فى ممارسة فن التاريخ، وليس هذا تأويلى وإنما هو قول ابن خلدون الصريح فى الفصل الذى قدم به مقدمته.

وتضيف د. زينب الخضيرى قائلة: وفي نهاية تعليقى أرى أن د. محمود إسماعيل إصطنع مقاييس عجيبة لاتهام ابن خلدون لصالح إخوان الصفا، منها أنه ليس فى استطاعة فرد واحد الالامام بكل هذه المعارف التى أدرجها ابن خلدون فى المقدمة، وأن حجم هذه المعارف دليل على سرقتها من إخوان الصفا وهم جماعة وليسوا فرداً واحداً. وأرى على العكس أن منطق صيغورة التاريخ يفرض علينا مقاييساً آخر وهو أن من يأتى فى نهاية حضارة – وهذا هو وضع ابن خلدون – يكون فى استطاعته أن يراجعها ويحللها ويورخ لها بنظرة نقدية متعمقة أكثر من عاش فى مرحلة بنائها.

\* \* \*

### ردود معارضة (٢)

\* \* \*

حينما نشر د. محمود إسماعيل أستاذ التاريخ فى أخبار الأدب على مدى الأسبوعين الماضيين بحثه المثير بعنوان "هل سرق ابن خلدون نظريات إخوان الصفا؟" طرحاً عدة أسئلة تدور حول الضوابط والمعايير التى يجب على الباحث أن ينتهجها عند إعادة قراءة تراثنا الفكري مرة أخرى؛ حتى لا نسقط رموزنا الفكرية بأيدينا. ولكن يبدو أن الموقف من التراث يحتاج إلى عدة شروحات جديدة وإلقاء المزيد من الضوء على جوانبه الخفية خاصة وأن د. محمود إسماعيل مازال يواصل نشر بحثه وما فيه من هجوم على "ابن خلدون".

ففى البداية يعقب د. محمد إبراهيم الفيومى أستاذ الفلسفة بجامعة الأزهر والأمين العام للمجلس الأعلى للشئون الإسلامية على من يقرأ ابن خلدون بطريقة خاطئة خاصة وأننا اكتشفناه عن طريق الغرب الذى يضع ابن خلدون فى مصاف عظماء الحضارة الإنسانية موضحاً: من الصعب أن تكون مراجعتنا للتاريخنا القومى كلها شك وارتياح فى الشخصيات التى صنعت التاريخ. وعلى أية حال ليس من المستغرب أن نسمع من هنا أو هناك بعض الشخصيات التى توجه سهام النقد الذى لا يرتكز على أساس علمي طعناً وتجريراً فى بعض قادة الاصلاح

وأرباب القلم والفكر. بل كثيراً ما سمعنا عن سحب الثقة من شخصيات لها أكبر الفضل على تاريخنا مثل: جمال الدين الأفغاني والإمام محمد عبده. بل نجد الذين يدينون بالولاء للغرب يدينون التراث القومي فيجعلون العروبة في مقابل الإسلام والإسلام في مقابل العروبة وهناك من يرفضهما معاً وينادي بالانسياق في ذلك التوجه الغربي. و "ابن خلدون" شخصية دخلت التاريخ من خلال ما قدمته من رؤية مستقبلية أقام بناءها على أساس قواعد علمية عرفت بعلم العمران البشري. وهذا ليس اجتهاداً منا أو من بنى جلدتنا أبناء العروبة والإسلام وإنما عرفته أوروبا وكشفت عنه وبينت أنه أضاف إلى الحضارة الإنسانية علماً جديداً له قواعده ومنهاجه ونتائجها وأقامه بعد دراسة متأنية للتاريخ؛ فقد كتب كتابه الضخم "تاريخ ابن خلدون" ويقع في أكثر من ٢٠ مجلداً واستخلص منه مقدمته التي عرفت لدينا بمقيدة ابن خلدون وعند الغرب بعلم العمران البشري. ولقد نبه إلى قيمة صاحب المدرسة الفرنسية الحديثة "أمييل دور كايم" وكل من كتب في تطور الدراسات الاجتماعية. كان "ابن خلدون" هو حجر الأساس الذي يعتبرونه النقطة الأولى لبناء هذا العلم وتطوره. فالشك في ابن خلدون وفي مقدمته إنما هو في الحقيقة يحسب ضمن الآراء المهملة التي لا يصح أن ينظر إليها. فالمقارنة بين ابن خلدون ورسائل إخوان الصفا تدخل في إطار الداعوى المزعومة. "فابن خلدون" شخصية عالمية لها بصماتها الواضحة في الفكر الإنساني ويحسب في عدد الذين أضافوا جديداً للحضارة الإنسانية المعاصرة.

أما د. الطاهر مكي فيؤكد على أن من يزعم هذا الزعم لابد أن يكون متخصصاً لنواح متعددة من التراث العربي، وأن يكون عارفاً بالتاريخ وله في هذا المجال كتابات تشهد بتعملقه فيه حتى يكون لكلمته وزن؛ لأن "ابن خلدون" لم يكتب شيئاً اسمه المقدمة بل كتب كتابه "العبر والمبتدا والخبر في تاريخ العرب والبربر" ومن سبقهم من ذوى السلطان الأكبر" وهو مرجع في التاريخ حتى أيامه، مع ملاحظة أن ابن خلدون جاء بعد إخوان الصفا بستة قرون ومن هنا لا يمكن أن يقال أن ابن خلدون سرق كتابه من إخوان الصفا. فتاريخ "ابن خلدون" حجمه ضخم والمعلومات التي فيه قد توجد في كتب أخرى، فعندما اكتشفت مخطوطاته وجد

المستشرقون أن المهم في الكتاب هو مقدمته لأنها تحتوى على منهج ابن خلدون في كتابة التاريخ، وأنها بذلك تقدم نظرية علمية يمكن أن يقرأها وأن يفید منها حتى غير المستشرقين وغير المهتمين بالتاريخ، وترجمت إلى كل اللغات، وهم أول من أطلق عليها مقدمة ابن خلدون. فهو لم يمؤلف مقدمة منفصلة عن تاريخه. كذلك لابن خلدون أسلوب متميز يختلف عن أسلوب إخوان الصفا. فمن المعلوم أن ابن خلدون وهو يكتب مقدمته كان يضع منهاجاً للتاريخ الحوادث، وفي المقدمة وبخاصة في نشأة العلوم استشهد بأحداث وشخصيات جاءوا بعد إخوان الصفا بزمن طويل. ومن الواضح أن الذى كتب بهاجم ابن خلدون لم يقرأ مقدمته بتحقيق ودراسة وتقديم عالم الاجتماع مؤسس مدرسته فى مصر د. على عبد الواحد وافق الأستاذ بكلية الآداب جامعة القاهرة.

ويضيف د. الطاهر مكى: أن غرابة التراث وإعادة قراءته لا تأتى بإنكاره أو التهجم عليه وبخاصة من مدعى العلم وهم فى الأصل أحفل من الجهل. فتراثنا جاء على امتداد قرون طويلة ومتعددة؛ لذلك يجب عزل المضى والمنير والمتوهج منه لأنه كتب فى عصور التغور والفكر وأبدعاته عقول خلقة وتقديمه للقارئ، وتجاوز التراث الذى جاء فى عصور مختلفة. أما الادعاءات العريضة والتهكم على علمائنا فهو عمل من يبحث عن الشهرة بطريقة لا تكفيه قراءة ولا اطلاعاً ولا معاناة.

وتوضح د. مدحية الصفتى أستاذ علم الاجتماع بالجامعة الأمريكية الاطار العلمي الذى يجب أن يقف عليه الباحث عند قراءته مرة أخرى للتراث، مشيرة إلى أن على الباحث حينما يتعرض للتراث الفكرى لحضارتنا الإسلامية عبر عصورها المتلاحقة لابد أن يتوكى الدقة، ولا يكون هدفه المنشود الإدانة والهجوم. بل عليه أن ينقب فى مصادر عديدة ووثائق مختلفة لكي يحصل فى النهاية على المعلومة الصحيحة؛ وهو ما يتطلب الوقت والجهد الكبير إلى جانب دراسته المعمقة والمتأنية للظروف المحيطة بالحدث على كافة المستويات الاجتماعية والتاريخية والسياسية. فالتراث لا معنى له إلا بدراسة وفهم ما حوله. وأخيراً لا يمكن أن ننكر لمقدمة ابن خلدون أنها البداية الحقيقية للرؤى المعمقة للتحليل الاجتماعى.

أما د. محمد بريرى أستاذ الأدب الجاهلى بالجامعة الأمريكية فيرى أن القراءة الصحيحة للتراث هى تلك التى تحاول اكتشاف العلاقات بين النصوص المختلفة؛ لأنه عن طريق اكتشاف هذه العلاقات يمكن أن نصل إلى الأفكار الكلية الجامعة التى تفسر التفاصيل أو التى يمكن أن نعدها محاور تدور حولها هذه التفاصيل. ومثل هذه النظرة للتراث لابد أن تقع على تشابهات بين مختلف الكتاب والمبدعين. فليس من المتصور أن يجيء مفكر ويبدع أفكاراً ابتداعاً كاملاً لا علاقة له بما سبقه. فعبقرية أى كاتب أو مفكر هي تعبير عن عبقرية تراثه. ومن الطبيعي جداً أن نجد تشابهاً بين ابن خلدون ومن سبقوه من أسلافه، بل غير الطبيعي والشاذ أن تقطع الصلة بين ابن خلدون ومن سبقوه. ويوجد هذا النوع من التفكير فى كثير من المناهج الفلسفية والنقدية المعاصرة. وعلى سبيل المثال فإن "فكرة التناص" فى النقد الأدبى قائمة على تفكير مشابه لما ذكرته. فبعض الأفكار الأساسية تترسخ فيما يمكن أن نسميه اللاإعلى الثقافى؛ وبالتالي فإن أى مفكر أو مبدع يصدر عن هذا اللاإعلى، وبالتالي نجد هذه التشابهات. من جهة أخرى فإن ابن خلدون نفسه لم ينكر تأثيره بمن سبقوه من المفكرين، وهو على سبيل المثال يؤكد عند تناوله للمسائل اللغوية والأدبية علاقته بمن سبقوه من الأدباء والمبدعين، فهو لا يدعى أنه يخلق أفكاره من عدم. بل أن فكرته عن الملكة اللغوية والأدبية تعد نظرية فيما نسميه الآن بالتناول. فهو يلح فى كلامه عن مختلف الملكات على فكرة أنها عبارة عن تفاعل بين عقل المفكر والمبدع والنصوص السابقة عليه؛ أى أن المبدع محصلة التفاعل بين عقله وتقالييد الفن الذى يكتب فيه.

\* \* \*

## تعقيب

\* \* \*

### التشنج الانفعالي إساءة إلى البحث العلمي

\* \* \*

تعقيبا على آراء الأساتذة المذكورين، نقول:

من أسف أن الضجة التي أثيرت ليس لها ما يبررها؛ إذ تنسم أحكام أصحابها بالتسريع الانفعالي والتشنج العاطفي ورد الفعل اللاعلمى؛ لا شيء إلا لأن مثيريها لم يلتفتوا إلى تتبّه الباحث في السطور الأولى من دراسته إلى ضرورة التثبت في إصدار الأحكام حتى ينشر النصوص التي ثبتت وقائع وملابسات الاقتباس.

لقد انطلق هؤلاء من مقوله خاطئة فحواها أن الباحث يحاول "هدم أعلام التراث ورموزه الشامخة ويشوها"؛ غير مدركين أن البحث العلمي الرصين لا يقيم وزنا للمصادرات المستبقة، ولا للحالات الزائفه التي تجعل من هذه الرموز التراثية فوق مستوى البحث والدرس، وتتصبب من منظوماتهم الفكرية "تابوات" مقدسه. وتلك لعمري نظره خاطئة متواترة تسود الكتابات "المنقبية" لمعظم دارسة التراث العربي الإسلامي.

\* فأستاذنا الدكتور حسن الساعاتي - عالم الاجتماع المرموق - نعى علينا عدم تقديم دراسة وافية عن فكر إخوان الصفا. ولو تريث حتى اكتمال نشر المقالات؛ لعلم بأننا قد أنجزنا بالفعل هذه الدراسة وضمنها كتابا مستقلا. بل إن اكتشاف حقيقة "الاقتباس" جاء نتيجة هذه الدراسة المعمقة وال شاملة والمقارنة لكل من "مقدمة" ابن خلدون "ورسائل" الإخوان.

كان هذا التسريع من وراء الانزلاق إلى أحكام خاطئة عن طرفى القضية؛ إذ ورد في تعقيب الدكتور الساعاتي أن فكر ابن خلدون "مستمد من أصول إسلامية وبخاصة القرآن الكريم والحديث النبوى". ونأسف - في اختصار - هل كان القرآن

الكريم والسنّة النبوية مصدران للعلم والمعرفة؟ ولو صح ذلك؛ فلماذا لا تنسب النظريات - التي افترنت باسم خلدون - إلى القرآن والسنّة؟

لقد كان القرآن الكريم - ولا يزال - كتاب "هداية"، لا كتاب "دراءة"، ولكنها نظرة قاصرة متواترة عند الكتاب "المتأسلمين" المعاصررين الذين صاغوا مقوله "أسلموا العلم"؛ فأساعوا إلى الإسلام والعلم في آن !!!

يتهمنا الدكتور الساعاتي بأننا من "صغرى الباحثين"، وهو يعلم أن البحث العلمي يسوى بين "الصغير" و "الكبير"، والعبرة في النهاية بالالتزام ضوابط البحث ومناهج الدرس التي أهدرها أستاذنا وهو يتحدث - للأسف - عن المنهجية. ولعل عدم دراسته لموضوع الإشكالية؛ جعله يعول على بحثين آخرين من أمثال الدكتور عبد الرحمن بدوى الذي قد دراسة عن "مرجعية ابن خلدون ولم يقل - في نظره - بما قلنا به ... !! وعندى أنه لو استوعب ما كتبه صديقه الدكتور / بدوى في هذا الشأن، لأدرك تشكيكه في الكثير من الآراء الخلوذية المنسوبة إليه خطأ. وهو ما أثبته باحث نابه ليغبني عن اللجاج في هذا الموضوع. (راجع: دراسة الدكتور عمر الشبراوى المثبتة في الصفحات التالية من الكتاب).

\* أما الدكتور / عاطف العراقي؛ فيتهم أطروحتنا بالخطأ لا لشيء إلا لأنه هو نفسه قد كتب الكثير عن ابن خلدون وإخوان الصفا ولم يقع على ما يشكك في الإبداعات الخلوذية، ووصم الباحث وعمله - الذي لم يكن قد اطلع عليه بعد - بأنه من قبل "الفرقة الصحفية".

بديهي أن يقوده هذا الحكم المتسرع إلى أخطاء قاتلة تجعل من حكمه مسانداً لأطروحتنا؛ إذ ذهب إلى أن "النزعة التویرية المفتوحة عند إخوان الصفا لا نجد لها عند ابن خلدون". ولو قدر له قراءة النصوص بمنهج المقارنة لوجد أن الجزء التویري الذي اكتسب به ابن خلدون شهرته موجود برمته في رسائل الإخوان. مع ذلك نشكره على الاعتراف "بتوييرية" فكر الإخوان التي أنكرها سائر الدارسين؛ كما سيتضح في الصفحات التالية من الكتاب.

\* لم تجد الدكتورة/ زينب الخضيرى تهمة تصم بها الباحث أكثر من أحكام مسبقة وتخريجات تدخل فى باب المصادرات الفكرية وأحكام القيمة. منها على سبيل المثال، "تطاولنا على أحد رموزنا الفكرية العربية"!! كذا - على عكس ما ذهب إليه اتهام الدكتور/ الساعاتى - الحكم بأننا تخصصنا في دراسة إخوان الصفا وأهملنا دراسة ابن خلدون!!

ولو قدر للدكتورة الفاضلة أن تعرف مجال تخصصنا الحقيقي - وهو تاريخ المغرب والأندلس - لربما تراجعت عن حكمها المعنف. ولو تريثت حتى يتم نشر الحلقات التالية من الدراسة؛ لوقفت على حقيقة جهودنا السابقة في دراسة "الخلدونية" التي نعرف بأننا كنا من المتحمسين لها والمرrogجين لجلالها في الكثير من كتبنا التي نيفت على العشرين.

\* أما الدكتور/ محمد إبراهيم الفيومي - أستاذ الفلسفة بجامعة الأزهر والأمين العام للمجلس الأعلى للشئون الإسلامية - فقد ألقى على الباحث ذات التهمة في التصدي لهم رموز التراث نتيجة الارتماء في أحضان الاستشراق. ولم يفطن إلى قوله هو نفسه بأن "الغرب هو الذي اكتشف قيمة ابن خلدون". ولا ندرى كيف يسوغ لنفسه الحق في نفي أطروحتنا وهو لم يقرأ ابن خلدون نفسه؟ أو ليس هو القائل بأن "تاريخ ابن خلدون يقع في عشرين مجلداً"!!.. مع ذلك نبارك حجمه بأن "المقارنة بين ابن خلدون ورسائل إخوان الصفا تكشف عن تأثير وتأثير".

والسؤال هو: من الذي أثر ومن الذي تأثر؟ ولا يحتاج الأمر إلى مزيد من البيان إذا ما علمنا أن جماعة إخوان الصفا تأسست حول النصف الأول من القرن الثالث الهجرى؛ بينما عاش ابن خلدون خلال القرن الثامن وأوائل القرن التاسع الهجريين.

\* أما الصديق الفاضل الدكتور/ الطاهر مكى - الذى نشرف بصداقته - فقد صب علينا جام غضبه فاتهمنا بعدم قراءة "مقدمة" ابن خلدون، وأننا - سامحة الله - "أجهل من الجهل"؛ كذا "بالبحث عن الشهرة". ونعي علينا إهمال دراسة "تاريخ ابن خلدون"!!..

لن أحاول تفنيد اتهاماته الشخصية، وأكتفى بمناشدة "ضميره" و "أريحيته" لمراجعة ازلاقه إلى "السب والشتم"، وهو العالم الجليل ذو الأخلاق الفاضلة والذى يعلم عنا الكثير. وأكتفى بالتعليق على ما اختص بموضوع الخلاف، خصوصاً ما ذهب إليه من إهدار الباحث للتاريخ ابن خلدون. ولا أشك في أن الصديق يجعل أن هذا "التاريخ" جد متواضع وحافل بالأخطاء والتناقضات، وأن شهرة ابن خلدون أسست فقط على "المقدمة".

أما ما زعمه من عدم قراءة هذه "المقدمة"؛ فينفيه جهذا في استخلاص نصوص من سائر فصولها ومقارنتها بأخرى مستقاة من مصدر اقتباسه؛ وهو رسائل إخوان الصفا.

\* ونفس الشئ يقال رداً على الدكتور/ مدحية الصفتى؛ برغم اعترافها بخطورة "مقدمة" ابن خلدون وهزال تاريخه. ومع ذلك نشكر لها ما قدمنه من "درس منهجى" بخصوص التعويل على تاريخ عصرى الإخوان وابن خلدون كركيزة لإجلاء "القضية الملتبسة". ولو قدر لها الصبر والتزير لقراءة "المقالات" بعد اكتمال نشرها؛ لتثبتت من أخذنا "بنصائحها" المفيدة!!

\* محمد للدكتور / محمد بريرى منطقه "الهادئ" فى طرح "الإشكالية" واعترافه "بوجود تشابهات" يمكن التثبت منها بمقارنة النصوص التي لم يكن قد اطلع عليها بعد. نؤكد كذلك اعتراف ابن خلدون بتأثيره فى مجال اللغة والأدب بالسابقين؛ لكننا نؤكد أنه أغفل ذلك تماماً بالنسبة لمن اقتبس منهم آراءه الفكرية ذات الطابع التظيري.

خلاصة القول - أن تلك الردود السابقة - جاءت متسرعة وانفعالية ومضيبة "بالهالة" الخلدونية. أما وقد اكتمل نشر "المقالات"؛ بل وجمعها فى كتاب يحمل عنوان "نهاية أسطورة"؛ فنطالب الأصدقاء بمراجعة أحكامهم فى ضوء إعادة دراسة الإشكالية وفق منهجية "التناص" التي أوصى بها الدكتور / محمد بريرى.

\* \* \*

## ردود معارضة (٣)

\* \* \*

في صحيفة "الشرق الأوسط" الدولية ويتاريخ ٧ / ١٢ / ١٩٩٦ أجرى الأستاذ/ جمال القصاص تحقيقاً صحيفياً مع بعض المؤرخين والمفكرين المصريين حول أطروحة المؤلف؛ منهم من رفضها، ومنهم من تريث في الحكم ومنهم من أيد الأطروحة.

ولنثبت الآن نصوص المعارضين والمتربدين في الحكم للرد عليها، ونرجى أقوال المؤيدين إلى موضعها من الكتاب.

"يثير كتاب أستاذ التاريخ والدراسات العليا الدكتور محمود إسماعيل "نهاية أسطورة - نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا" والذي صدر حديثاً عن دار عامر للنشر بمدينة المنصورة، ردود فعل متباينة خاصة في أوساط الأكاديميين من أساتذة علم الاجتماع والتاريخ الإسلامي والفلسفة الإسلامية في مصر. وبشكل عام هناك نبرة استثناء تکاد تشكل اجتماعاً ثقافياً على ضرورة دحض المزاعم والافتراضات التي حواها كتاب د. محمود إسماعيل واتهامه ابن خلدون بسرقة مقدمته من رسائل إخوان الصفا، وهو نفسه الذي أشاد من قبل في العديد من مؤلفاته وبحوثه بعصرية ابن خلدون وتجاوزه لزمانه وعصره. وهناك قطاع كبير من المتفقين لا يعبرون الأمر النقائص وحجتهم في ذلك ما تعودوه من شطحات فكرية في مؤلفات د. محمود إسماعيل تفتقر إلى السند العلمي الصحيح، وغلبة طابع المنهج المادي الجدل على حكمه على حفائق التاريخ ونتائجها.

وفي مقابل كل هذا هناك نفر يميلون إلى ما ذهب إليه د. محمود إسماعيل في كتابه، ومعظمهم من الأكاديميين الذين تلمنوا على يديه في مراحل بحثهم ودراساتهم الأكademie، وشربوا أفكاره ومنهجه .. وبحثنا عن الحقيقة توجهاً إلى معظم الأساتذة والباحثين المختصين، لكن معظمهم أرجأ الحديث إلى ما بعد قراءة

الكتاب وإعداد العدة العلمية للرد على ما جاء فيه، والبعض الآخر أبدى انطباعات سريعة ولكتها لا تخلو من إشارة ودلالة واضحة في هذه القضية الملتبسة والشائكة.

بغضب ممزوج بالمرارة والسخرية قال المؤرخ الإسلامي المعروف د. أحمد شلبي: ابن خلدون باعتراف الأجانب والعرب كان قمة في بابه، وهو عميد علم الاجتماع، وقبله لم يكن هذا العلم معروفا على الاطلاق. فهو إذن مبدع وخلق لهذا العلم، وقد شبع ابن خلدون بحثاً، واتخذ مكانه عن جدارة واستحقاق كأحد العلماء البارزين الذين أسهموا في تطوير الفكر البشري، واستجلوا حقائق هذا الفكر بنزاهة موضوعية وحيدة .. فهل يعقل أن يطلع علينا أحد المدعين بعد مرور أكثر من ٦٠ سنة هجرية ويأتي بهذا الكلام السخيف الذي ليس له أدنى سند من الحقيقة والعلم؟

ويضيف الدكتور أحمد شلبي: نحن نستكر هذا الموقف تماماً وندينـه بشدة، وفي تصورـي أن ما جاء في هذا الكتاب هو من ظلال بعض المستشرقـين الذين أسعوا فـهم التراث العربي والحضارة الإسلامية ابتغاء مصالح أخرى غير وجهـ الحقيقة .. كان من الممكن أن يكون هذا الكلام وجـيهاً ومقبولاً - إلى حد ما - لو كان عن الطبرـي وأـبن الأثـير وأـبن مـسكـويـه .. وغيرـهم، أما بالنسبة لـابن خـلدون فهو افتـراءـات وأـباطـيل، موجهـة ضد تـراثـنا وضـدـ الحـقـيقـةـ.

ويقول عالم اللغة وأـستاذـ الأـدبـ العـربـيـ الدكتورـ مـصـطفـىـ الشـكـعـةـ، وهو صاحـبـ أحدـ المؤـلفـاتـ الـهـامـةـ عنـ اـبـنـ خـلـدونـ بـعنـوانـ "ـالـأسـسـ الإـسـلـامـيـةـ فـيـ فـكـرـ اـبـنـ خـلـدونـ".

أولاً : اـبـنـ خـلـدونـ خـصـمـ شـدـيدـ لـإـخـوـانـ الصـفـاـ، وهو عـالـمـ منـ عـلـمـاءـ أـهـلـ السـنـةـ، وهو قـمـةـ منـ قـمـمـ المـذـهـبـ الـمـالـكـيـ. أماـ إـخـوـانـ الصـفـاـ فـعـلـاقـتـهـمـ بـالـشـرـيـعـةـ الـإـسـلـامـيـةـ مـلـيـئـةـ بـالـضـلـالـاتـ، وـادـعـواـ أـنـ إـسـلـامـ لـيـسـ بـهـ فـلـسـفـةـ، وـلـذـلـكـ مـرـجـواـ الـفـلـسـفـةـ الـيـونـانـيـةـ بـالـشـرـيـعـةـ الـإـسـلـامـيـةـ بـشـكـلـ مـرـيـبـ.

ثـانيـاًـ : كـيـفـ إـذـنـ يـسـرـقـ رـجـلـ مـنـ عـلـمـاءـ الـمـسـلـمـيـنـ وـصـاحـبـ تـفـكـيرـ فـذـ مـثـلـ اـبـنـ خـلـدونـ مـنـ جـمـاعـةـ مـنـاهـضـةـ لـإـسـلـامـ كـإـخـوـانـ الصـفـاـ؟

**ثالثاً:** جذور ابن خلدون إسلامية، وكل نظرياته إسلامية، وقد بينت في كتابي عنه أن فكره وفلسفته مستندة من كتاب الله، ومن سنة رسوله، ومن أعماق صفاء الفكر الإسلامي، وبديهي ألا يأخذ من غيره من أصحاب الفكر المخالف، خاصة جماعة إخوان الصفا، والتي كان يعاديها ابن خلدون نفسه ويصفها بالضلالات.

ويضيف الدكتور الشكعة: المقدمة وكتاب "ديوان العبر وديوان العرب" كتبها ابن خلدون في قلعة ابن سلامة في الجزائر ثم جاء إلى مصر، وقال أنه استكملاً فصولاً كانت ناقصة في المقدمة وفي كتابه في التاريخ، وذكر أسماء علماء أجياله من مصر، راجعهم في أشياء واستفاد من خبرتهم وعلمهم. وابن خلدون غير مُجرب عليه السرقة. وهو من أوضح علماء المسلمين وأعمقهم فكراً. وأنا قد قرأت أفكار ورسائل إخوان الصفا، ولم أثبت عليه أنه أخذ شيئاً منهم. لقد أثبتت عليه – مثلاً – أنه أخذ شيئاً عن ابن التفيس، لكن هذا لا يعيّب ابن خلدون. لكن هذا اللهم الذي يطالعنا به الدكتور محمود إسماعيل، أنا أعتبرته سقطة ما كان ينبغي أن يتزدّى فيها خاصة من تعود أن يمسك بالقلم .. فالقلم له قداة، وله نظير وربنا سبحانه وتعالى أقسم بالقلم في قرآن.

ورداً على الرابط بين حياة ابن خلدون وطموحاته السياسية المتقابلة، والتي رأى د. محمود إسماعيل أنها لا تستقيم ولا تتسمج مع طبيعة العالم. الباحث عن الحقيقة، يقول د. الشكعة: هذا اتهام سخيف لأن كثيراً من علماء المسلمين اشتغلوا بالسياسة .. الإمام ابن حنبل، وأبو حنيفة، والإمام الشافعى .. وكما هو معروف عن الإمام مالك أنه ضرب حتى انخلعت كتفه عن فتواه فسرت على أنها سحب البيعة، في عصر أبي جعفر المنصور، لكنه لم يتراجع عن فتواه .. كل هؤلاء العلماء الأجلاء اشتغلوا بالسياسة إلى جانب اشتغالهم بالعلم والفتوى والشريعة، وكان من أهم سماتهم التسامي والترفع، فلم ينحازوا إلى فريق دون الآخر، بل كان همهم العدالة، وابتغاء وجه الحق أولاً وأخيراً.

الباحث وأستاذ علم الاجتماع الدكتور على فهمي يشير إلى أن المؤلفين العرب وال المسلمين كانوا عندما يؤلفون رسائلهم وكتبهم يلجأون إلى النقل عن السلف؛ ذلك لأن هذه الكتابات كانت ذات صفة موسوعية، وقد كان هذا يتم دون حرج حيث لم تكن قواعد الإثبات العلمي معروفة في ذلك الوقت، وأعتقد أن ما ينسبة د. محمود إسماعيل إلى ابن خلدون يبنى على هذه الأشياء التي كانت مألوفة في القرنين الرابع والخامس الهجريين وزمن ابن خلدون الذي تأثر بمن سبقوه ومنهم إخوان الصفا.

لقد كان يكتب تاريخ العالم الإسلامي فمن أين يجيء إذن بالأخبار؟ لم تكن هناك أيضاً تخصصات دقيقة وهو ما كان يسمح بالنقل عن السلف بحرية دون إشارة للمصدر. ولم يكن هذا بهدف السرقة، أما إذا كان كلام د. إسماعيل مبنياً على أن ابن خلدون نقل أجزاء كاملة من رسائل إخوان الصفا فليثبت لنا ذلك بالحجية.

هناك شيء آخر يذكره د. على فهمي ويراه مهمًا وهو أننا لا نستطيع أن نطبق المنهاج البحثي الحديث ولا قواعد التوثيق العلمي التي اكتشفناها في القرنين التاسع عشر والعشرين على مؤلفات ومؤلفي القرون الوسطى؛ حيث أن هذه القواعد لم تكن معروفة في زمانهم، فمن غير المنطقى وغير العدل – حسب رأي د. على فهمي – أن نطبقها على مؤلفات الأقدمين. فهل نستطيع مثلاً أن نقول أن ابن إياس والجبرتي غير مهمين لأن كتاباتهم كانت ركيكة من الناحية اللغوية فياساً على أساليبنا اللغوية وأساليب الأقدمين؟ كل هذا يجعلنا لا ننظر بعين الملاحظة إلى أن الركاكة كانت سمة لغة الكتابة في ذلك الوقت، إننا لا نستطيع أن نحاكم جيلاً بمقاييس جيل آخر سابق أو لاحق عليه.

ويقول د. محمد مهران رشوان أستاذ الفلسفة بجامعة القاهرة: حكاية ما نسميه اليوم بالأمانة العلمية لا يمكن أن تكون سندًا لاتهام أي عالم أو مفكر في القرون الوسطى بالسرقة والسطو على مؤلفات غيره. فقد كان المؤلف يستفيد من سبقه دون أن يشير إلى ذلك. انظر مثلاً إلى كتاب "الخصائص" تجده منقولاً من كتاب "المختص" فقد استعان مؤلف الخصائص بالمادة العلمية الموجودة في

المختص، ولم يتم أحد مؤلف هذا الكتاب بأنه نقل من ابن جنى، وأنا، والكلام مازال للدكتور رشوان: غير مقتطع أصلاً بهذه المسألة، فلابد بباحثين كثيرين قاموا بدراسة ابن خلدون وإخوان الصفا سواء في الغرب أو في الشرق ولم يخرج علينا واحد منهم بما قاله د. محمود إسماعيل، والرسائل موجودة ومقدمة ابن خلدون أيضاً، أما التهمة فلا معنى لها.

لقد قام د. عبد الواحد وافي بدراسة مدققة لابن خلدون ومؤلفاته بما فيها المقدمة ولم يشير إلى هذه السرقة، أما الاستفادة من الرسائل فهي واردة بالفعل نظراً لطبيعة التأليف الموسوعي وقتها، والثابت أن صاحب المقدمة لم ينقل عن إخوان الصفا حرفياً والقول بهذا يحتاج إلى دراسة علمية مدققة يقوم عليها عدد من الباحثين، وفي حالة ثبات هذا النقل بعد هذه الدراسة فإنني أرى أن هذا لا يقدم ولا يؤخر لأن قيمة ابن خلدون وإخوان الصفا ودورهما التاريخي والعلمي غير قابل للتشكيك فيه، لقد صاغ ابن خلدون الثقافة العربية وأثر في تاريخ المعرفة بشكل عام وأعتقد أم ما قبل في كتاب د. محمود إسماعيل "تهامة أسطورة" كان يحتاج إلى الكثير من التأني والتدقيق قبل الاطمئنان إليه.

\* \* \*

### تعليق

\* \* \*

### الدفاع الذرياعي عن ابن خلدون لا يعني براعته

\* \* \*

من الملاحظ أن هذا الموقف الرافض من قبل بعض الدارسين لأطروحة المؤلف إنما ينبع من خلفيات لا علاقة لها بالعلم ولا بالبحث التاريخي. ذلك أن معظمهم لم يطلع على الكتاب أصلاً. وهو ما يوشى به اتهاماتهم المتسلسلة التي انصبت على الكاتب ومنهجه وليس على ما كتب. وقد فطن لذلك الصحافي الذي أجرى الحوار؛ حيث لاحظ أن بعض من التقى بهم من الأستانة عبروا عن وجهة

نظرهم عاكسين تصوراً باسا عن كتابات المؤلف السابقة، فهو في نظرهم "صاحب شطحات فكرية" نتيجة تبنيه "المنهج العادى الجلى" ...!!

ونحن في غنى عن الدفاع عن منهجنا هذا، طالما أن العبرة بالبينة؛ أى جدوى المنهج في تقويم الأخطاء المتواترة في التاريخ والتراجم العربية الإسلامية، والكشف عن مجاهيله ووضعه في سياقه الصحيح. وما اعتبره هؤلاء من "الشطحات الفكرية" إنما هو "الجديد" الذي "هدم الهدم" و"عقلن" التاريخ والفكر بعقوله من إسارة التقليد والتقديس؛ وهو أمر يزعزع معتقدات الدارسين التقليديين ويثير سخطهم. ونظراً للعجز عن مواجهة الحجة بالحجفة والبرهان بالبرهان؛ لا يملك هؤلاء إلا "الغضب الممزوج بالمرارة والساخرية" - حسب انتباع الصحافي الذي أجرى الحوار.

\* يصدق ذلك الحكم على موقف أستاذنا الدكتور / أحمد شلبي الذي غض الطرف عن مناقشة أطروحة المؤلف ليؤسس موقفه استناداً إلى "المتواتر الخاطئ" عن ابن خلدون.

يقول في هذا الصدد: "هل يعقل أن يطلع علينا أحد المدعين بعد مرور أكثر من ستمائة سنة ويأتي بهذا الكلام السخيف؟".

وبدلاً من بحث الموضوع درسه؛ يكتفى الناقد "باستكثار هذا الموقف تماماً وإدانته بشدة"!! . وتلك "آلية" متعارف عليها في طبيعة "التفكير" العربي الراهن. والأنكى هو الدفع بتهمة تقليدية أيضاً ترى في كل ما هو خروج عن "المتواتر المقدس"؛ إنما هو "من ظلال المستشرقين الذين أسعوا فهم التراث العربي والإسلامي"!!

لقد تناقض هذا الحكم مع حكم سابق له في أن "ابن خلدون كان قمة في بابه باعتراف الأجانب والعرب"؛ بل إن شهرة ابن خلدون لم تعرف إلا بفضل هؤلاء المستشرقين "الأجانب"؛ فكيف - بحق السماء - يسوغ هذا الحكم الجرافى المتناقض؟

والأغرب؛ ما ذهب إليه الناقد من أن تهمة "الاقتباس" يمكن أن تكون مقبولة بالنسبة للطبرى وابن الأثير وابن مسكونيه". إن هذا الحكم الظالم يشى بجهل مطبق فى معرفة أوليات التاريخ الإسلامى الذى كتب فيه الناقد "موسوعة" مطولة !!.. قد يصدق هذا القول على ابن الأثير الذى نقل عن الطبرى وغيره، ولا يمكن إلا أن يكون متوجها على الطبرى المؤرخ المحقق والموثق الأمين الذى أثبت أسانيد سائر الروايات المدونة فى تاريخه، وفق منهج "العنونة" المعروف عند علماء الحديث؛ فاستحق بذلك أن يكون الرائد الأول لعلم التاريخ الإسلامى.

لا ينطبق هذا الحكم الجائز أيضاً على "مسكونيه" الذى يعد أول مؤرخ مسلم فطن إلى أهمية "الاقتصاد" فى تفسير التاريخ، كما كان أول مفكر مسلم يلتج بباب "فلسفة الأخلاق".

كيف يمكن - بعد ذلك - الاطمئنان إلى حكم أستاذنا بصدق ابن خلدون؟ الأولى به أن يقارن "مقدمته" برسائل إخوان الصفا ليتحقق من مصداقية أطروحتها دون أن ينزلق في أحكام باطلة عن أعظم مؤرخين في تاريخ الإسلام.

\* أما عن الدكتور/ مصطفى الشكعة؛ فقد استبعد اقتباس ابن خلدون جل آرائه من رسائل إخوان الصفا على أساس أن فكره "مستمد من القرآن والسنة"؛ بينماما اعتبر فكر الإخوان معادى للإسلام...!!

ولست أدرى هل انطوى القرآن والسنة النبوية على نظريات معرفية؟ إن تصور الدكتور/ الشكعة هذا ينطلق من موقف إيديولوجي أصولى؛ يرى أن المعرف الدينية وحدها تمثل "العلم النافع"؛ بل من هذا المنطلق يدعوا الأصوليون إلى "أسلامة المعرفة" التي تسنى إلى الإسلام والعلم في آن. وهو ذات الموقف الذي اتخذه ابن خلدون الأشعري المالكي ربيب بلاطات السلاطين والحكام. لذلك فقد تحامل على الفلسفة والفلسفه شأنه شأن الدكتور/ الشكعة الذي اعتبر فلسفة إخوان الصفا رببة الفلسفة اليونانية؛ ومن ثم فهو موجهة ضد الشريعة...!! دون أن يدرى أن الإخوان حاولوا بالفلسفة "تطهير الشريعة من الجهالات". ولو اطلع على

رسائلهم لأدرك إيمانهم اليقيني بالإسلام، وأن الإسلام والعلم توأمان، والعلاقة بينهما علاقة "تكامل" لا علاقة "تفى" أو "تضاد".

وينم قوله بأن "ابن خلدون كتب مقدمته وتاريخه في قلعة ابن سلامة بالجزائر" عن عدم إلمام بسيرة ابن خلدون الذي راجع "المقدمة" وعدل الكثير مما ورد في كتاب "العبر" ليأن وجوده في مصر. كذا ينبع علينا اتهام ابن خلدون بالسرقة وينزهه عن إيتانها وهو الذي ندد به وبعدم أمانته العلمية حين اكتشف أنه سرق ثلاثة نصوص زعم أنها منقوله عن "ابن النفيس" وقد سبق وأثبتنا أن الاثنين معاً نقلها - وغيرها - عن رسائل إخوان الصفا. لقد استباح لنفسه ما حرم على غيره الذي اكتشف مئات النصوص المنقوله والمقتبسة، ولا أدرى كيف استباح لنفسه الحكم على هذا الجهد بأنه "لم" !!

\* أما الباحث / على فهمي، فقد اعترف ضمناً بأطروحة المؤلف لكنه أبى إلا يسمى الأشياء بأسماها؛ فاعتبر ما أقدم عليه ابن خلدون من سطوة على آراء الإخوان مما يدخل في باب "النقل عن السلف".

قد يصدق ذلك - في نظرنا - إذا تعلق الأمر بنقل الأحداث والوقائع والأخبار؛ لكنه غير مبرر في نقل آراء تظيرية اعتبرها ابن خلدون - وألح عليها دارسوه - بأنها من ايداعاته.

يأخذ علينا الباحث اعتماد منهجيات حديثة في دراسة الموضوع؛ بينما اتهمنا البعض بعكس ذلك، وإليه وإليهم أقول بأن الحديث عن "المنهجية" مع إغفال نتائج تطبيقاتها دليل ذرائعية وإفلاس. لقد دلانا على صحة أطروحتنا بعشرات الأدلة والبراهين والقرائن، وأثبتنا النصوص المنقوله مقارنة بأصولها في رسائل الإخوان؛ فلماذا المماحكة بالحديث المموج عن المنهجية وأطراح لب القضية؟

\* وعلى نفس الدرب سار الدكتور / محمد مهران؛ فائز بـ ليبير "واقعة" الاقتباس بأنها لا تمس "الأمانة العلمية"؛ لا لشيء إلا لشروع الظاهر في العصور الوسطى... ومن ثم "فالتهمة" - في نظره - لا معنى لها..."!!

وبدلاً من إقدام الباحث على بحث "القضية" لإثبات الحقيقة؛ طرق يستبعد واقعة الاقتباس؛ تأسيساً على أن أحداً من دارسي ابن خلدون السابقين لم يقف على شيء من ذلك...!!

مع ذلك؛ ما كان بوسعي إلا أن يعترف ضمناً - أمام وجاهة أدلةنا ودلائل نصوصنا المثبتة - "باستفادة ابن خلدون من الرسائل".

يشى العرض السابق بأن أحداً من معارضي الأطروحة لم يدرس موضوعها؛ فابنبرى الجميع لزفتها دون تعليل؛ اللهم إلا التشكيك بالтирير والذرائعية والمماحكات التي ثفت في مصداقية الأحكام.

\* \* \*

#### ردود معارضة (٤)

\* \* \*

في دراسة بعنوان: "سقوط أسطورة سطو ابن خلدون على رسائل إخوان الصفا"؛ نشرت بصحيفة "الحياة" الدولية بتاريخ ٢١ / ١٢ / ١٩٩٦؛ كتب الأستاذ/ خالد عزب ما نصه:

"صدر حديثاً في القاهرة كتاب تحت عنوان "نهاية أسطورة: نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا" للدكتور محمود إسماعيل الأستاذ في كلية الآداب جامعة عين شمس، وقد ذهب في كتابه إلى أن ابن خلدون "اطلع على نظريات إخوان الصفا في رسائلهم واقتبس وسرق ونقل منها بحسب، ولذا يجب أن نسقط ابن خلدون وفكرة ونقيم مقامه إخوان الصفا". جاء المؤلف في كتابه بعبارات متداولة من رسائل إخوان الصفا ليوضح أن ابن خلدون أعاد صياغة بعضها ونقل بعضها الآخر نقلأ ليقدم لنا مقدمته، على رغم أن "المقدمة" كتاب متكملاً الأبواب يتناول علم العمران بالتعريف والاسهام والشرح والتلليل، وأن ما جاء متداولاً لا يقيم نظرية ترقى إلى ما وصل إليه ابن خلدون لأنه متداولاً لا تربطه رابطة، ولم

يقل أصحابه أنه يعبر عن فكر أو علم مترابط. فإذا وردت لدى مؤلف ما أفكار عدّة غير مترابطة موزعة على مئات الصفحات ثم جاء آخر وقدم لنا فكرة متكاملة أو نظرية فكرية بها ملامح من هذا المتأثر فهل نتهم صاحب النظرية بأنه سارق؟

ينتمي إخوان الصفا وأبن خلدون إلى حضارة واحدة، وليس مستغرباً وجود تشابه في التعريفات، على نحو ما ذهب إليه الدكتور محمود إسماعيل، ولا يعني ذلك أن نسقط نظرية ابن خلدون. وقد أقام الدكتور إسماعيل برهانه على السطو في الفصل الذي أسماه "النصوص التي نقلها ابن خلدون عن إخوان الصفا" على ذلك التشابه، فما هي علاقة التعريف بالنظرية؟ ونلاحظ أن تعريفات ابن خلدون مستقلة في اللفظ عن إخوان الصفا، فعلى سبيل المثال عرف ابن خلدون علم العدد بقوله: هو معرفة خواص الأعداد من حيث التأليف أما على التوالى أو بالتضعيف ... إلخ. ويقول الإخوان: "الارتماطيقى (علم العدد) هو معرفة خواص العدد وما يطابقها من معانى الموجودات"، ونترك الحكم هنا للقارئ.

يقول ابن خلدون عن فائدة علم الهندسة: "أن ممارسة علم الهندسة للفكر بمثابة الصابون للثوب الذى يغسل منه الأقدار وينقيه من الأوضار والأدران، وإنما ذلك لما أشرنا إليه من ترتيب وانتظام". ويرى الدكتور إسماعيل أن هذا التعريف مأخوذ أيضاً من قول الإخوان عن الهندسة: "أن النظر فى الهندسة يؤدي إلى معرفة جوهر النفس التى هي جزء من العلوم وعنصر الحكمة".

وليس من الصعب ملاحظة وجود فارق في التعبير عن فائدة هذا العلم، وأيضاً في الهدف منه بين طرفي المقارنة. وإذا أسقطنا ما جاء في كتاب الدكتور إسماعيل من تعريفات متشابهة تكون بذلك قد أسقطنا ما ذهب إليه.

أما عن التشابه بين ابن خلدون وإخوان الصفا في حديثهما عن حاجة الإنسان إلى الاجتماع بالفطرة، فيلاحظ أن ذلك يرجع لتأثير كليهما بالقرآن الكريم والأحاديث النبوية. ولو تدبّرنا آيات القرآن الكريم لوجدنا أن ماجاء في صورة الزخرف قد اتخذ أساساً في تفسير أسباب الاجتماع البشري وال الحاجة للتعاون، قال تعالى: ﴿نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ﴾

ليتخد بعضهم بعضاً سخرياً ورحمة ربك خير مما يجمعون<sup>٢</sup>). وقال المفسرون: قيل معناه ليسخر بعضهم بعضاً في الأعمال لاحتياج هذا إلى هذا وهذا إلى هذا" قال السدى وغيره. وتتبه عدد من علماء التاريخ والمجتمع المعاصرين إلى ذلك فذكروا أن أسباب الاجتماع وسفن التداول والتدافع، وهى من الأسس التي أقام عليها ابن خلدون مقدمته، وجدت جذورها في القرآن الكريم وأحاديث الرسول، ومنهم محمد قطب وعماد الدين خليل ومحمد بن صامل السلمي. ونعود إلى أوجه التشابه بين إخوان الصفا وابن خلدون، فنرد قاتلين أن أسباب الاجتماع الإنساني فصلتها الإمام الماوردي في كتابه "أدب الدنيا والدين" وهو معاصر لإخوان الصفا، فما أخذ عن الآخر؟ أم أن ما جاء به الماوردي كان فكراً مستقلاً عن إخوان الصفا، وأن ابن خلدون تأثر بالنتائج الحضارية الإسلامية فلنفتح منه المقدمة؟

ونزيد على ذلك أن الفزويي في مقدمة كتابه "آثار البلاد وأخبار العباد" كان أدق في وصف نشأة المجتمعات، إذ يقول: "اعلم أن الله خلق الإنسان على وجه لا يمكنه أن يعيش وحده كسائر الحيوانات، بل يتضطر إلى الاجتماع بغيره حتى تحصل الهيئة الاجتماعية التي يتوقف عليها المطعم والملبس، فإنهما موقفان على مقدمات كثيرة لا يمكن لكل واحد القيام بجميعها وحده، فإن الشخص الواحد كيف يتولى الحراثة، فإنها موقوفة على آلاتها، وآلاتها تحتاج إلى النجار، والنجار إلى الحداد إلخ، وعند حصول كلها تتم الهيئة الاجتماعية....".

لقد انشغل الدكتور إسماعيل بالبحث عن جذور الفكر انماركسية كالبناء الفوقي والبناء التحتي ومقارقة فكر ابن خلدون لما كتبه في تاريخه "العبر" بما كتبه في المقدمة، وتلك مفارقة بين الفكر والواقع عند الدكتور إسماعيل، بينما نسى أن ابن خلدون في مقدمته كثيراً ما برهن على صحة ما ذهب إليه، وأن تطبيق النظرية بأكملها يحتاج إلى وقت.

لقد طبق ابن خلدون منهجه التاريخي في نقد وتمحيص الأخبار وعدم قبولها على علالها، على نقض ما ذهب إليه الدكتور إسماعيل من أنه لم يطبق ما جاء به. فالمسعودي الذي وضعه ابن خلدون في قمة الكبار من حول المؤرخين، انكر

عليه الأخير أكثر من روایة وهمية ومغلوطة مما يتعلّق بالتاريخ القديم أو تاريخ الرسل وما يختص بتاريخ الخلفاء. فأنكر أن تكون قصة زواج العباسة أخت الرشيد بجعفر بن يحيى هي السبب في نكبة البرامكة، وأبى على العباسة "أن تتنس شرفها العربي بمولى من موالى العجم". كما يتساءل: "وكيف يسوغ من الرشيد أن يصهر إلى موالى الأعاجم على بعد همته وعظم آبائه". وهنا يطبق ابن خلدون نظريته في قياس الماضي بالحاضر أو الغائب بالشاهد فيقول: " ولو نظر المتأمل في ذلك نظر المنصف وقام العباسة بابنة ملك من عظماء ملوك زمانه لاستكف لها عن مثله مع مولى من موالى دولتها، وفي سلطان قومها، واستنكره ولج في تكفيه". وهو يقدم إثر ذلك الأسباب المنطقية للنكبة، مما يتمثل في استبداد البرامكة بالدولة. أما ما تموه به الحكاية من معاقرة الرشيد للخمر، فمردود عليه بما يشهد به الطبرى له من الدين والعدالة ومصادقة العلماء والعبادة.

ويقول الدكتور محمود إسماعيل إن الدكتور مصطفى الشكعة أشار في كتابه "الأسس الإسلامية لنظرية ابن خلدون" إلى وجود تشابه بين ثلاثة نصوص في "المقدمة" وثلاثة نصوص لابن النفيس، وأن هذا يؤكّد إدانة ابن خلدون. ويمكن الرد على ذلك بأن الدكتور الشكعة، وهو باحث قدير، لم يذهب إلى حد القول أن ابن خلدون سرق، ولكن فقط لامه على عدم الاشارة إلى المصدر في عصور كان النقل فيها مباحاً. والمعروف أنه في عصر ابن خلدون لم يكن ذكر المصدر واجباً في كثير من الأحيان، وهذا أمر شائع متعارف عليه، وعلماء العصر الحالى حينما يستخدمون الإحالات فإن ذلك لتحميل المصدر مسؤولية ما فى العبارة من فكر ورأى ... بل واتهم الدكتور محمود إسماعيل ابن النفيس نفسه بنقل عباراته الثلاث من إخوان الصفا.

وإذا سلمنا بما ذهب إليه الدكتور محمود إسماعيل من وجود تشابه بين ابن خلدون وإخوان الصفا في التعبير عن أشكال النشاط الاقتصادي، وهي التجارة والفلاحة والصناعة، فإنه كان من الأجدر به أن يكمل باقى الأنشطة التي سماها ابن خلدون بالمعاش، وهو مصطلح لم يذكره إخوان الصفا. فقد أضاف ابن خلدون إلى

هذه الأنشطة قطاع الخدمات، وبين خصائصه بصورة لا تختلف عما هو حاصل في أيامنا هذه، وهذا بلا شك سبق علمي يجب إكباره لواحد من أبرز علماء المسلمين.

وما ذكره الدكتور محمود إسماعيل من أن ابن خلدون نقل عن إخوان الصفا تأثير الجغرافيا الطبيعية، خصوصاً التربية والهواء، في أمزجة الشعوب، مردود عليه، إذ أن الكلام عن تأثير الهواء على طبائع البشر موجود في كثير من كتب الطب الإسلامي، والدكتور محمود إسماعيل، وهو أستاذ للتاريخ الإسلامي، عرف ما ذكره ابن رضوان الطبيب، وهو معاصر لإخوان الصفا، عن أثر هواء الفسطاط في أهلها، وما ولده فيهم من طبائع، فهل سرق ابن رضوان معاصريه وهو طبيب تحدث في تخصصه؟.

وهذا يقودنا إلى التحدث عن مصادر المقدمة التي ذكر ابن خلدون أنه اعتمد عليها ومنها المعاصر لإخوان الصفا ككتاب المسعودي "مروج الذهب"، والذي ذكر الدكتور سعد زغلول عبد الحميد أستاذ التاريخ في جامعة الاسكندرية أن به أرهاصات المقدمة. فمن تأثير الجغرافيا الطبيعية في طبائع الإنسان يقول المسعودي: "فحسب الشام ومرتفعاته ورياحه تحسن الجسم، وتصفى اللون، وإن كانت تبلد العقل وتتجفى الطبيعة. أما حرارة مصر وركود هواها فتقدر الألوان، والجبال تخشن الأجسام وتبلد الأفهام لغاظ التربة ونكافف الهواء... إلخ".

ونظرية العمران البدوي واضحة المعالم عند المسعودي، ولكن الدكتور سعد زغلول لما عقد مقارنة بين ابن خلدون والمسعودي، وجد أن بين نظرية ابن خلدون وفكرة وبين ما جاء في المسعودي من أرهاصات بوناً شاسعاً. فإن خلدون ذكر أن المسعودي من مصادره واستفاد منه، والمسعودي المعاصر لإخوان الصفا هل سرق منهم أيضاً؟

وتأثر ابن خلدون - ولا نقول اقتبس - بالماوردي في قوله "أن الدولة تبدأ بخشونة الطباع وشدة البطش لتسرع النقوس إلى بذل الطاعة، ثم تتوسط باللين والاستقامة لاستقرار الملك وحصول الدعة، ثم تختتم بانتشار الجور وشدة الضعف ...".

اعتمد الدكتور إسماعيل على بعض فقرات لدى إخوان الصفا، وقال أن ابن خلدون اقتبس منها، ونقل وغير المعنى واختصر؛ بل قال أنه أخذ المعنى من قصص حيوانات في الرسائل، وكلها لا ترقى إلى مستوى النقل الحرفي من الرسائل إلى المقدمة سواء نقل أفكار أو نصوص. إن الغاية من المقدمة هي التقديم لعلم العمران ودراسة التاريخ بنظرية غير مسبوقة تفهم أسباب الأحداث وتفسرها في ضوء العلوم المختلفة، فهي موسوعة علمية تتظر إلى علمي العمران والتاريخ، وهي نتاج طبيعي لعصرها، عصر الموسوعات العلمية. فليس من الغريب أن يستوعب ابن خلدون ما كتبه المسعودي والساوردي وأبن النفيس وأبن رضوان، وما جاء في الموسوعات التي تتناول شتى العلوم والمعارف ليخرج لنا بالمقدمة التي تحمل نظريته الخلدونية.

بينما الغاية من رسائل إخوان الصفا هي هدف تعليمي لجماعة سرية، رأت التوفيق بين الشريعة والفلسفة اليونانية ولا ترفض علمًا لتعارضه مع الشرع، وذلك على نقىض ابن خلدون الذي نبذ الفلسفة اليونانية وحكم الشرع في مقدمته. وما جاء متباينًا من عبارات في رسائل إخوان الصفا كتب بأيدي علماء متفرقين، لكل فكره ولا جامع بينهم. بينما ابن خلدون فرد استوعب معارف عصره ثم هضمها، وأقام عليها صرحاً اسمه "المقدمة" فكان من الطبيعي أن يتأثر بالسابقين، ولا لوم عليه في ذلك لأنه لا نظرية من دون أساس وقواعد ترتكز عليها. وتنبه إلى أن معارف إخوان الصفا أخذت من معارف عصرها أيضًا، فإذا قارنا بينها وبين معاصرتها أو السابقين لها، ووجدنا نوعاً من التوازير أو التشابه، فهل نتهمهم بالسرقة والسطو؟.

\* \* \*

### تعليق

\* \* \*

يبدو أن الصديق خالد عزب باحث مجتهد؛ لكن تنقصه الإحاطة الشاملة بالتاريخ والترااث العربي الإسلامي، إذ انعكس هذا القصور على مقاله فأخذ

بالمتوافر عن ابن خلدون من تقرير و مدح دون بحث أو تمحيص، كما اعتمد بعض الأحكام الخاطئة عن إخوان الصفا، دون أن يطلع على رسائلهم.

لذاك نجده - منذ البداية - يتصور أن ابن خلدون صاحب نظريات متكاملة، بينما انطوت الرسائل على مجرد آراء متباينة لا تجمعها منظومة متسقة. ولعلم الباحث الفاضل أن ما كتبه ابن خلدون في "المقدمة" لا يدعو - بالمثل - عن آراء مستبررة - بله متناقضة في معظم الأحيان - تتضمنها فصول قصيرة ومبصرة، لا تشكل في مجموعها نظرية متكاملة. وحتى الذين أعجبوا به لم يجرأوا على الزعم بوجود تلك النظريات عنده، إنما اعتبروها مجرد مقولات انفرد بها؛ وليس لها سوابق أو لواحق في التراث العربي الإسلامي.

وهذا ما أثبتناه في الكتاب بالفعل؛ حيث تحدد منهجنا في تحديد تلك المقولات وجمع ما كتبه عنها، ثم مقابلتها بنصوص إخوان الصفا.

لقد بذل الباحث جهداً ضائعاً عندما اقتصر على انتقاء بعض النصوص المتعلقة ببعض المصطلحات والمفاهيم، ثم عرضها في محاولة لاختلاق حكم موداه؛ اختلاف الدلالة بين نصوص المقدمة ونصوص الرسائل - في نفس الموضوع - بينما تصبح القراءة السريعة لها عن نفس المعنى وذات الدلالة. لينتهي أخيراً إلى فهمه "الخطئ" الذي يرى ابن خلدون من تهمة الاقتباس.

يخطئ الباحث حين يستخلص من هذا الفهم الخطئ ما يدل به على تبرئة ابن خلدون على أساس أنه "إذا ما أسقط ما جاء في كتاب الدكتور محمود إسماعيل من تعاريفات - لبعض مصطلحات العلوم - يكون قد أسقط ما ذهب إليه"؛ متجاهلا عشرات النصوص الهامة في الاقتصاد والاجتماع والفكر التي ثبتت تهمة الاقتباس!! وهذا - لعمري - شطط في التخريج وعدم أمانة في التحرى.

والأنكى أنه تأثر بحكم الدكتور / مصطفى الشكعة السابق من أن العلم الخلدوني يستند إلى مرجعية في القرآن الكريم والسنّة النبوية، وتلك مجازفة مبقب لنا الكشف عنها وتفيدتها. كما حاول تدعيم هذا الزعم بانتقاء بعض الكتابات

الأصولية المعاصرة - محمد قطب وعماد الدين خليل - ليخرج في النهاية بحكم "لا علمي" بأن القرآن والسنة انطويوا على نظريات في السياسة والمجتمع والاقتصاد؛ يستناداً إلى الآية الكريمة "ما فرطنا في الكتاب من شيء" بعد تأويلها تأويلاً من شأنه إسقاط قيمة البحث العلمي من ناحية، والإساءة إلى الفهم القرآني بالحصن على التعلم من ناحية أخرى.

وإذ بدت أطروحته غير مقنعة؛ كان عليه أن يلجأ إلى مصدر آخر وهو كتاب "الماوردي" "أدب الدنيا والدين"؛ ليجاذف بحكم أكثر جوراً بأن ما طرحته الإخوان في "الرسائل" من آراء تتعلق بالعمران البشري موجودة في كتاب الماوردي سالف الذكر !! ويوضع أمامنا تساولاً فحواء؛ هل يرجع السبق في ذلك إلى الإخوان أم إلى الماوردي؟

ولو جاريناه - في تخيالته - ووفقاً لمنطقه الشكلي؛ نقول له بأن إخوان الصفا كانوا سباقين لعصر الماوردي، ومن ثم فالأسقبية للإخوان. لكن الأمانة العلمية تتضمن التصريح بأن أطروحتات الماوردي تتعلق بما يجب أن تكون عليه النظم وخطط الإدارة والحكم ، وهو حقل أبعد ما يكون عن الفكر؛ خصوصاً إذا ما ادركتنا أن الإخوان غضوا الطرف عن الكتابة في تلك الموضوعات وانصرفوا إلى مستوى أرقى في التفكير لصياغة منظومة فلسفية متماسكة، فضلاً عن آراء مستترة في العمران البشري بمعناه العام.

لا عبرة أيضاً بما ساقه الباحث عن وجد نصوص عن العمران في كتابات "القزويني" لي Ferdinand A. Albinus عن اقتباس ابن خلدون من "الإخوان" ، ولـ F. B. W. B. - بدليلاً آخر "تأثر به ابن خلدون" على حد قوله.

يماحك الباحث أيضاً في تبرير التناقض - المجمع عليه من الدارسين - بين آراء ابن خلدون النظرية في كتابة التاريخ وبين كتابته الفعلية لتاريخه "العبر"؛ مقدماً حجة واهية - لا تحتاج إلى نقاش - بأن "تطبيق النظرية يحتاج إلى وقت"!!.

لا عبرة أيضاً بما ذكره الباحث – مناقضاً نفسه – من أن ابن خلدون "طبق منهجه التاريخي" في تحيص الأخبار مستشهاداً في ذلك ببعض الواقع المتنقاً – عن نكبة البرامكة مثلاً – متجاهلاً كم الأغلاط البينة التي يعرفها كل من قرأ ودرس كتاب "العبر".

ثم يماحك الباحث أيضاً حين يذهب إلى أن "الاقتباس" كان مشاعاً في عصر ابن خلدون، ومن ثم فلا تثريب عليه فيما نقل واقتبس. إن الباحث يحاول التمييز بين "الاقتباس" وبين "السرقة"، وهو تمييز عبئي مغالط لا يكفي دليلاً على تبرئة ابن خلدون.

يأخذ علينا الباحث – بعد إمكانية تسليمه بنقل ابن خلدون عن الإخوان في مجال الاقتصاد – عدم التعرض لقول ابن خلدون في أمور أخرى تتعلق "بالمعاش"؛ ولو قرأ كتابنا بعناية لوقف على حقيقة إثباتنا بأن تهمة "الاقتباس" تسحب على تلك الأمور الأخرى وغيرها. وهذا في حد ذاته يثير الدهشة لعدم اطلاع الباحث على ما قدمناه من تصنيف "إجرائي" – في صورة عناوين محددة – لكل ما نقله ابن خلدون عن الإخوان.

أما عن قوله بأن ابن خلدون تفرد بالحديث عن "قطاع الخدمات"!! "بصورة لا تختلف عما هو حاصل في أيامنا هذه"؛ فيقف شاهداً على فقر مدقع في معرفة أوليات الكتابة التاريخية، فضلاً عن الجهل ببيهيات قوانين الحركة والصيرورة التي تميز أنماط الحياة حسب معطيات "الزمان" التاريخي.

يحمد للباحث معرفته بقطنة الطبيب المصري "ابن رضوان" لحقيقة تأثير الجغرافيا الطبيعية في "الأمزجة"، ومن ثم يعد – بداهة – مرجعاً لابن خلدون في هذا الصدد. وقد فاته أن هذه الآراء المستبررة لم تكن حكراً على ابن رضوان أو إخوان الصفا؛ لا لشيء إلا لأن علماء المسلمين قد عرفوها من الموروث الحضاري الكلاسيكي. لكن دعوانا في أن "الرسائل" كانت مصدر ابن خلدون في هذا الصدد؛ يؤكدها النقل الحرفي من جانب ابن خلدون لما صاغه الإخوان في رسائلهم. وعليه

أن يتأكد من ذلك بالرجوع إلى النصوص؛ فهي الحكم الفيصل في هذا الشأن. من ثم ينتفي حكم الباحث أيضاً بأن ابن خلدون اقتبس معلوماته تلك عن "المسعودي".

وبخصوص الآخر؛ نرى أن ابن خلدون نقل عنه بالفعل نظرية "العمران البدوي"؛ كما نقل عن الماوردي - وغيره - ما تعلق بالنظم والرسوم - التي لم يعرض لها الإخوان كما أوضحنا في الكتاب - وكما يشى النص الذي استشهد به الباحث نفسه في هذا المجال.

إن خطأ الباحث في فهم معنى "الاقتباس" هو الذي يفسر عدم اعترافه بصواب أطروحتها. إذ يشترط الباحث ضرورة "النقل الحرفي" كمسوغ للحكم بالاقتباس أو النقل أو "السرقة الأدبية" - حسب المصطلح الشائع - وإن صح فهمه هذا فهو لا ينسحب إلا على مجال الإبداع الأدبي. أما عن اقتباس أو نقل الأفكار فتخضع لشروط أخرى؛ أحسب أن الباحث على وعي بها.

تبعد "سذاجة" الباحث واضحة في قوله بأن مقدمة ابن خلدون "موسوعة علمية"؛ فثمة فرق جوهري بين طبيعة العمل الموسوعي الذي هو تجميع وتوسيف لمعلومات عامة، وبين الاكتشافات العلمية والإبداعات الفكرية التي تتسم بالجدة والابتكار.

أما عن معلومات الباحث عن جماعة إخوان الصفا؛ فيبدو أنها مستقاة من تعريفنا المبسط في الكتاب، وإن شاء المزيد فليراجع عنهم كتابنا الجديد.

\* \* \*

### ردود معارضة (٥)

\* \* \*

بتاريخ ٨ / ١٢ / ١٩٩٦ عقدت ندوة بكلية الآداب - جامعة عين شمس لمناقشة أطروحة المؤلف في كتابه "تهابية أسطورة". وللأسف لم تسجل الندوة التي تتناول تصريحات وقائعها. لذلك سنكتفى بайлاد ملخص "مبتسراً" عنها نشره الأستاذ/

عبد السلام فاروق في جريدة "الأهرام المسائي" بتاريخ ١٢ / ١٢ / ١٩٩٦، ثم نعقب على الآراء المعارضة للزماء الحضور. وهكذا نص ما ورد في الجريدة المذكورة<sup>(\*)</sup>.

الدكتور محمود إسماعيل أستاذ التاريخ الإسلامي بكلية الآداب - جامعة عين شمس، مؤرخ ومحرك معروف بدراساته المثيرة حول التاريخ الاجتماعي للتراث بصفة عامة، وأعماله في الفكر الإسلامي ذات أهمية كبيرة بصفة خاصة، وليس بغرير عليه أن يقتصر مجالات ومناطق معينة في تاريخنا؛ تثير معارك فكرية في الأوساط الثقافية العربية.

واليوم يحاول د. محمود إسماعيل الدفاع عن كتابه "نهاية أسطورة" الذي يذهب فيه إلى تجريم ابن خلدون وتزوير هالة الشهرة عنه، رغم أنه كان من قبل أحد أبرز المؤسسين لأفكار ابن خلدون في الفكر الاجتماعي العربي المعاصر. فهل يمكن محمود إسماعيل أو غيره من الدارسين العرب أو الأجانب هدم تلك الأسطورة التي يتحدثون عنها؟!

هذا ما يمكن لنا أن نتعرف عليه من خلال وقائع الندوة التي نظمتها كلية الآداب بجامعة عين شمس وشارك فيها نخبة متميزة من أساتذة التاريخ الإسلامي وعلوم الاجتماع في الجامعات المصرية.

بدأ د. محمود إسماعيل حديثه قائلاً: ما عندي من أفكار قدمته مطبوعاً وموثقاً، وقد آن الأوان لمعرفة الصدى، وأنا لم أصدّر مقدماً على أحد حينما قلت في كتابي "نهاية أسطورة" باستعدادي لأى حوار علمي حول القضية المثار. فعلى أثر صدور الحلقة الأولى والثانية من الكتاب في إحدى الدوريات الثقافية "مجلة أخبار الأدب القاهرة" تحفظت على ذلك اللحظة الذي أثير لأن طبيعة القضية المثار ليست اجتهاداً يتحمل الصواب والخطأ (!!) لأن المجال لا يتسع - في نظره - لكتير من التلبيبات، فالمنهج المناسب هو التفصيص والتثبت من النصوص التي ذكرها إخوان الصفا في رسائلهم، وذلك التي أزعم أن ابن خلدون قد أخذها عنهم. فالقضية في

---

(\*) مع ملاحظة القصور من جانب "المحرر" في التعبير بما طرح في الندوة من أفكار.

اعتقادي أكبر من أن تكون ظنية أو قائمة على مجرد إشباع للرغبات الشخصية في المعرفة، بل أن اللغة هنا هي لغة النصوص وهي التي ستبين صحة أو خطأ حكمي.

وذلك رحلة طويلة وقصة من المفید أن أرويها لكم – والكلام للدكتور محمود إسماعيل – وهي صحبتى مع ابن خلدون منذ فترة الليسانس والتي قرأت فيها مقدمته وأعماله الأخرى، على الرغم من أن تلك القراءة الأولى ولدت عندي نوعاً من المفارقة بين ما كتبه في المقدمة وبين تاريخه العام.

ووصف الدكتور إسماعيل دهشته وحيرته عندما كان يقرأ تاريخ ابن خلدون مقارناً بتواريخ أخرى حيث يؤكد أنه وجد بصمات ابن الأثير في تاريخ ابن خلدون على نحو خاص، وأضاف: لم يكن الأمر في ذلك الحين يثير نوعاً من القلق، وذلك لأن التاريخ الإسلامي في تلك الفترة كان مستباحاً، ولكن هذه الظاهرة شاعت خصوصاً في عصر ابن خلدون، وظاهرة السطوة التاريخي ظاهرة متعارف عليها، ولكنها هذه المرة أكبر من ذلك لأن ابن خلدون ادعى أن آراءه غير مسبوقة بكلام أصحابها، ولم يفطن إليها أحد من الأوائل. ولنرى عبارته التالية "هو علم أبدعه ابداعاً ولا أدرى لم أهمله القدماء.." وباعترافه أن الأفكار كانت موجودة، ولكنها أهملت ولم تكن هذه العبارة على وجه التحديد ذريعة فيما ذهبت إليه، حتى أنه لم يخل كتاب من كتبى من حيث عن آراء وأفكار ابن خلدون.

وطرح د. محمود إسماعيل سؤاله الخطير: ما الذي جد لكي أهدم هذا الصرح؟

وأجاب: كانت هناك محاولات سابقة لدراسة مرجعية ابن خلدون منها مؤتمر الدار البيضاء عام ١٩٧٨ وحضره الجابرى وعلى أومليل ومحمد وقىدى وغيرهم، وضمن ما أثير في هذه الحلقات هو الحديث عن هذه الظاهرة. ومن أسف أن آراء ابن خلدون كما رأها المؤتمر لم تكن لها مرجعية سابقة. وهذا لم يكن منطقياً ومقنعاً مما دفعنى إلى قراءة مزيد من الدراسات عن مقدمته، عندما كنت في المغرب ذكر لي "على سامي النشار" أنه اكتشف نصاً لابن رضوان نقل عنه ابن خلدون في مجال النظم؛ مع الوضع في الاعتبار – وما زال الحديث للدكتور إسماعيل – عملية أن التجربة السياسية مختلفة، وفي فترة من الفترات أثناء رواج

الفكر الماركسي فقد كانت هناك محاولات "ماركسة ابن خلدون"، ثم اطلعت على دراسات تشير إلى تلك العقلية العظيمة عند ماركس وإنجلز، وكل الدراسات التي تناولت ابن خلدون قالت هذه الحقيقة، قالت: أنه لم يكن له سوابق، وذلك بالنسبة لدارسى الفكر أمر غير مقبول، لا يتسق معه المفكرة فليس هناك أفكار تهبط من الوحي، ودراسة "لاكوست" عن الكثير من الجوانب الخفية.

و قبل ذلك قرأت ما كتبه أحد معاصرى ابن خلدون "ابن حجر" عن أخلاقياته وسلوكياته المشينة، وأكد عدم أخلاقية ابن خلدون، ومن زاوية أخرى أيضاً لا أخفكم سراً عندما كنت أقرأ المقدمة كنت أراها غير مترابطة، ويرجع الباحث ذلك إلى نقص فيه، وليس لعدم ترابط ابن خلدون نفسه.

كما كتب طه حسين وغيره عن لا أخلاقية ابن خلدون، ومن هذا كله بدأت تتبلور عملية الشك في هذه المقدمة، وفي استحالة أن تكون نتاج عصر حكم عليه ابن خلدون نفسه بأنه عصر انحطاط (!! ) ولا أستطيع أن أقبل التحليل الذي يبرر ذلك في ضوء خصوصية الفكر التاريخية .. وقد قرأت عام ١٩٧٩ دراسة للدكتور عمر الدسوقي تكشف عن إمكانية حدوث ارهاصات لابن خلدون، عندما حاول تحليل فكر إخوان الصفا قال: ربما تأثر ابن خلدون بفكر إخوان الصفا. وهناك بعض الدراسات الاستشرافية اكتشفها تلميذ لى عن علاقة ما بين ابن خلدون وإخوان الصفا.

وهذا تظهر بعض التساؤلات: كيف يمكن لفرد أن يحيط بتلك التظيرات المنهجية دون أن يطبقها في تاريخه؟ كيف يمكن أن يكون قد أمسك الخيوط المنهجية للتاريخ، بل وفلسفة التاريخ؟

فلا يمكن - حسب رأيه - أن يقارن في الأمانة العلمية مع كثيرين من مؤرخي الأندلس، في فصوله الأولى المتعلقة بما قبل الإسلام أساطير وخرافات، كيف يمكن أن يقبلها عقل علمي؟! بل أنتا نتساءل كيف يمكن لمن تصدى لدحض الفلسفة والفلسفه أن يعتبره البعض أول فلاسفة التاريخ؟!

لقد توصلت لهذا وسجلته عام ١٩٨٨ في كتاب لى عن تاريخ الحضارة الإسلامية، وأنكر أنتى قررت تأجيل البت في القضية حتى أدرس الفلسفة الإسلامية في المجلد الخامس من مشروع "سوسيولوجيا".

ومن هذه القراءات بدأت تتبlier أفكارى عن تلك القضية، وبدأت الاشكالية تأخذ طريقها للحل.

فقد درست الكندى والفارابى وأبن سينا وانتهيت بإخوان الصفا، وبدأت أدقق في الرسائل، وتبلور عندي ما أخذه ابن خلدون عن إخوان الصفا، وعندما تعمقت في الدراسة وجدت أفاظاً وعبارات وأفكاراً، وكان الحصاد هذا الكتاب.

ويضيف: هناك من القرآن الدالة على هذا الموضوع فقد كتب ابن خلدون عمله كما قال في خمسة شهور وهو أمر مستحيل. ووجدت أنه كان مشغلاً في السياسة طوال عمره وحياته القلقة وترحاله المستمر والقبض عليه وسجنه ونجاته من الموت ثلاث مرات، لا يمكن لعقل مثل هذا أن يبدع ذلك العمل في ظل التوتر والقلق الذي نراه في حياته.

وأنا أستشهد بدراسة "محمد عابد الجابري" الذي يشير إلى أن - ابن خلدون قد أصيب بنوع من العصاب يعوق الباحث عن تقديم دراسة بمثل هذا المستوى.

فما طرحته ابن خلدون من أفكار هامة وخطيرة، كان من الممكن تبريرها لو أنه استخلصها من دراسته للتاريخ؛ لكنه كتب المقدمة كما قال قبل أن يكتب هذا التاريخ.

وصفت الدراسات الكثيرة عن ابن خلدون بأنه: "أسطورة" حتى اعتبر البعض مقدمته من أعظم عشرة أعمال في تاريخ البشرية.

وقال د. محمود إسماعيل: أن كتابات ابن خلدون تفتقر إلى السمة الإنسانية، وذلك لا ينسق مع من كان لابد أن تهذبه المعرفة فهناك علاقة وثيقة بين الأمانة أخلاقياً وعلمياً.

هناك أيضاً شواهد أخرى على الاقتباس يمكن أن يكشف عنها التحليل الأمين للغة ابن خلدون وأسلوبه في ضوء الخصائص اللغوية والأسلوبية لكتابات الإخوان.

وحدد الدكتور محمود إسماعيل أمثلة تؤكد ما يذهب إليه هي: كيف لمن يدحض الفلسفة ويتحامل عليها أن تخرج منه هذه الأفكار كما أن ما نسب إلى ابن خلدون عن كشفه لنظرية التطور أمر لا يستقيم مع وجود النص بأكمله في هذا الصدد عند إخوان الصفا، وكثير من المصطلحات التي كانت شائعة في القرن الرابع موجودة بتعريفاتها ومفاهيمها.

إذن الأفكار هي وإن اختلفت الأمثلة وال Shawahed، بل أنها نطالع في بعض الأحيان نفس الأمثلة موجودة في الرسائل. لا يمكن أن نقول بتوارد خواطر إلا لو أنهم كانوا معاصرين. واكتشفت أيضاً أن أبي حيان التوحيدى وجعفر الصادق والفارابى كانوا أجيالاً لمجموعة إخوان الصفا الذين اخترعوا نتيجة للاضطهاد الذى شمل الجميع. وكان من الطبيعي وسط هذا المناخ ونتيجة طبيعية لمواد الحركات الاجتماعية، ظهور مثل تلك الأفكار والأراء التي قال بها إخوان الصفا.

وأذكر هنا بحق أن "دى بور" كان أول من قال أنها جماعة فكرية، وليس جماعة سياسية، وينكر أيضاً أنهم عولوا على برنامج ترويرى للمعرفة، كان يتداول هذه الأفكار سراً.

ويبقى سؤال آخر يطرحه الدكتور محمود إسماعيل وهو لماذا ظل هذا الموضوع لغزاً؟

ويجيب: لم يكن وصولى له بالمصادفة أو بالعقبالية، وإنما نتيجة لدراسة طويلة متأنية.

وقبل أن أختتم حديثي أقول أن هناك اتجهادات قيمة لعمر الدسوقي حاول أن يبين فيها هذه العلاقة، إلا أن السبب في قصورها يرجع إلى أن ابن خلدون أحكم عملية السطوة، فلقد بثَ الأفكار المقتبسة بين الفصول. أضف إلى ذلك أزمة إخوان

الصفا في القرن الخامس، كل ذلك بطبيعة الحال ساعد على عدم اهتمام الناس بأفكارهم ونظرياتهم.

ويظل الكتاب رغم كل ذلك اجتهاداً ويحمل الصواب والخطأ.

\* وكان أول المعقبين الدكتور إسحاق عبيد أستاذ التاريخ بجامعة عين شمس الذي قال: عندما نستعرض تاريخ الحضارات (فراعنة، حيثيين، يونان). نجد أن جميع المؤرخين يتأثرون بما سبق، كلنا نعرف اخناتون وأناشيده إلى آتون، جميع المتخصصين في المصريات وجدوا أنسودة منها هي النص الكامل لأحد مزامير سيدنا داود ماذا أقول هنا؟ وكذلك الحال بالنسبة لأوغسطين في "مدينة الله" ودانتى في "معراجة" فلماذا أجرم ابن خلون وأصلبه اليوم في جامعة عين شمس؟ أنا شديد الحزن على الخلط بين حياته الشخصية وطموحاته السياسية وبين عمله العلمي، ثم الأنكى أن يتهم بأنه كان عنده "بار انويا".

أما موضوع المصطلح، فإننا نأخذ المصطلح الذي استقر استعماله، وقد أخذ ابن خلون من التراكم المعرفي الذي سبقه وأخرجه للناس بأسلوبه هو .. وهذا ينطبق علينا نحن فيأخذنا بعضنا البعض ..

\* بينما قال الدكتور غسان بدر: أن الاهتمام بنقد العلماء الكبار طبيعي حتى لا يفهم أن الكبار فوق النقد (....) ولكن ما أذهلني هو أسلوب عرض المؤلف القضية فيه تجن واضح منذ العنوان، حيث يستخدم المؤلف الأسلوب الدعائى كتمهيد للقارئ حتى يتبعه فى رأيه .. ثم أنه يهدى القارئ بالبعد عن الحقيقة إذا ما اختلف معه حول موضوع الكتاب، كما يحتوى ثلث الكتاب الأخير على استشهاد ببعض الأمور التي يراها موجودة لدى إخوان الصفا وابن خلون، وهذا أمر غير مؤكد.

وتحدى الدكتور أحمد زايد أستاذ علم الاجتماع جامعة القاهرة إلى أن أول قضية يود أن يتحدث فيها تتصل بعصر الانحطاط. لماذا ننكر أن بإمكان عصر الانحطاط أن يفرز عقرياً؟ وترتبط بهذه القضية .. قضية العلاقة بين الفكر والواقع؟

وقال: ليس من الضروري أن يؤثر الواقع المنحط بالسلب على الفكر فينتج لنا فكراً منحطاً وبالتالي (!! ) والنقطة الثانية تتصل بقضية المنهج ربما أتفق على أن ابن خلدون قد أخذ بعض الأشياء من إخوان الصفا، ولكنه لم يأخذ كل شيء، وهذا في ضوء التراكم التاريخي، أما النقطة الثالثة: فأود أن أشير إلى ضرورة الفصل بين المقدمة وكتاب العبر، فربما يكون ابن خلدون قد كتب تاريخه بشكل مستمر، أما القول بأن مقدمته نظرية فقط، فلا أقبله، فهي تحتوى على منهج ونظريات ثم مادة إمبريقية يثبت بها خلالها آراءه، ومن هنا فالرابط بين كتابيه "العبر" و "المقدمة" فيه تعسف كبير.

أما النقطة الأخيرة التي أشار إليها د. أحمد زايد فهي حسب قوله: لماذا هذا الخطاب الآن بالذات؟! .

وأريد أن تتأمل معى هذه القضية — الحديث للناقد — ونحاول معاً أن نفسرها، وهل هي إنعكاس للثقافة البترودولارية وهذه آثارها على الفكر وأزمنته الراهنة؟! .

\* وقال الدكتور مصطفى الشكعة: "أحد الذين وجه المؤلف لهم نقداً لادعاً." يز عجبني كثيراً أن يسمى العصر الذي وجد فيه ابن خلدون بعصر الانحطاط، ويز عجبني أن يصدر عنا نحن (!! )، ولا أريد أن استعمل هذا اللفظ، ويكتب ذلك في رأيي كتابي "الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة" و "الكتيبة الكاملة في أدباء وعلماء المائة الثامنة" للسان الدين بن الخطيب وهي خمسة مجلدات تتحدث عن علماء وأدباء قرن واحد، وأريد أيضاً أن أصحح هذا الخطأ الكبير الذي يتعلق بكوكبة عظيمة من أسلافنا.

ونبه د. الشكعة إلى احترامه لوجهة نظر المؤلف، مع ذلك لا يعيي ابن خلدون علمه وعمله بالسياسة، لأن علماء الأمة من أمثال "الشافعى وأبى حنيفة" عملوا بها، فلا يعيي العالم أن يعمل بالسياسة، بل هناك علماء من الملوك ولهم مؤلفات مثل "الصاحب بن عباد".

ورأى أن العلم والسياسة، بل والعلم والملك غير منفصلين، وأن ابن خلدون طلق السياسة تماماً حين دخل قلعة "ابن سالمة"، ولما جاء إلى مصر أضاف إلى مقدمته الكثير.

نعم لى مأخذ عليه، لأن العصمة لا تكون إلا لنبي، فلأنه اختلف معه في نظرية "العصبية" و "أعمار الدول" التي ربما صوبتها، ويمكن أيضاً أن اختلف معه فيما لو كان قصد بالعرب "الأعراب". ولكن ابن خلدون مع أخطائه كان بناء عظيماً.

\* وتحدث الدكتور السيد حامد أستاذ الاجتماع بالفيوم قائلاً: تأثر ابن خلدون بإخوان الصفا، كما تأثر بكثيرين غيرهم، غير أنني أطرح السؤال التالي على المؤلف، هل البناء النظري الذي وضعه ابن خلدون للتنظيم السياسي، هل هو موجود عند إخوان الصفا أم لا؟!!

وأشار الدكتور السيد حامد إلى خطأ يقع فيه كثيرون عندما يفسرون مسألة العصبية بمفهوم بيولوجي، وبين أن ابن خلدون يستخدمها بمعنى التوحد أو الاتماء والولاء لجماعة معينة.

\* وعندما جاء دور عميد كلية الآداب الدكتور محمود عودة في التعقيب قال: ما هو الهدف المعرفي والفكري من إثارة مثل هذه القضية في هذه الفترة؟ وهل يمكن للإثارة أن تصيب إلى معرفتنا أم لا؟ وتساءل: متى كنا نحاكم النظريات العلمية بأخلاق صاحبها الشخصية؟ وأجاب: لو استخدمنا تلك الطريقة فسوف نهدم رموز الفكر الإنساني كلها!!

\* ... وعلق أخيراً الدكتور محمود إسماعيل صاحب الدعوى قائلاً: الأمر مقبول لو أنه متعلق بأمور عامة وسائل متعارف عليها، ولكن حينما يتعلق الأمر بنظريات أو نواة نظريات علمية زعم ابن خلدون أنه مبدعها، فإن الأمر يستحق المناقشة. ولذلك فلن مناقشنى لحياة ابن خلدون الأخلاقية لم يكن الغرض منها هو المحاكمة كما يرى البعض، بل لجأت لها لكي أبين أن من حيثيات شخصيته يمكن أن تعوقه عن القيام بهذا العمل العظيم.

\* وإن كانت هناك كلمة ليست أخيرة في السجال الذي قادنا إليه أستاذ التاريخ د. محمود إسماعيل بكلامه المثير "نهاية أسطورة" فهل يعني ذلك أننا أصبحنا في عصر النهايات .. نهاية التاريخ، نهاية الفلسفة وأخيراً نهاية ابن خلدون، أتصور أن النقاش سيظل مفتوحاً في هذه القضية إلى أن نتأكد حقيقة من صدق المعلومات التي أوردها مؤلف الكتاب أو نستطيع رفضها من خلال العلم وبه.

\* \* \*

كما كتب الأستاذ/ أيمن عبد الهدى - الذي حضر الندوة - ملخصاً عما دار فيها؛ نشر في مجلة "أخبار الأدب" القاهرة بتاريخ ٢٩ / ١٢ / ١٩٩٦؛ ثبت نصه على النحو التالي:

"الجدل النقافي الذي أحديته دراسة د. محمود إسماعيل عن ابن خلدون والتي نشرتها أخبار الأدب في عدة حلقات مازال قائماً. حيث عقد قسم الاجتماع بآداب عين شمس مؤخراً ملتقى علمياً استضاف د. محمود إسماعيل ولغيف من الأساتذة المتخصصين في علوم التاريخ والاجتماع والأدب الإسلامي، والذين جاءوا خصيصاً للاستماع من صاحب الدراسة ولمعرفة وجهة نظره وطرحها للتداول والمناقشة.

وببدأ د. محمود إسماعيل اللقاء بأن عرض آرائه على الحضور مؤكداً على أن معرفته بعد الرحمن بن خلدون ليست معرفة جديدة أو سطحية ولكنها كانت نتاج رحلة طويلة، وقد رأى صاحب الدراسة ضرورة قص تاريخ صحبته مع ابن خلدون والتي أدت في النهاية إلى تأثره تأثراً كبيراً بمن عرف "بعمدة تاريخ المغرب العربي" وقد ظل هذا التأثر في أكثر من كتاب أفسه قبل أن يقوم بدراساته المثيرة للجدل.

وأعلن د. محمود إسماعيل أن القضية التي درسها والنتيجة التي توصل إليها وهي سطوة عبد الرحمن ابن خلدون على نظريات إخوان الصفا ليست بالقضية الظنية: "القضية هنا أكبر من أن تكون ظنية فاللغة هنا لغة نصوص". وأضاف "ظاهرة السطوة التاريخي مسألة متعارف عليها، وهذه المرة لا تتعلق بسرقات فحسب ولكنها تتعلق بأفكار قال عنها صاحبها - ابن خلدون - أكثر من مرة أنها أفكار غير مسبوقة وأن المقدمة التي ألفها لم يفطن إلى مثلها أحد من قبل".

ثم ربط د. إسماعيل بما توصل إليه من سطو ابن خلدون لآراء غيره بأخلاقياته وممارساته السلوكية وتعلماته وطموحاته السياسية ووصفه بالانتهازية السياسية.

وتعجب الدكتور إسماعيل في حديثه من إمكانية أن تكون مقدمة ابن خلدون نتيجة لعصر حكم عليه ابن خلدون نفسه بأنه كان عصر انحطاط. وتعجب كذلك من كون ابن خلدون لم يطبق إطار النظرى الذى جاء بالمقدمة فى تاريخه الذى ألفه بعد كتابة المقدمة وفي آخر عرضه لآرائه تساؤل د. محمود إسماعيل عن كيفية اعتبار ابن خلدون فيلسوفا للتاريخ وهو الذى "دحض الفلسفة برمتها".

وبالرغم من محاولة د. محمود إسماعيل توضيح فكرته بأن يجعلها ترقى إلى مصاف الحقيقة العلمية إلا أن إجماع الحضور في هذا الملتقى قد خالف ما ذهب إليه مخالفة تامة ورفضوا رفضاً قاطعاً هدم رمز من الرموز الثقافية العربية على غرار ابن خلدون.

فأكيد د. مصطفى الشكعة أستاذ الأدب والتاريخ الإسلامي رفضه وانزعاجه التام بتسمية العصر الذي ظهر فيه ابن خلدون بعصر انحطاط وظلمة، ودلل على كلامه بوجود مؤلفين أحدهما يقع في ثلاثة مجلدات وهو "الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة" وكتاب "الكتيبة الكامنة في أدباء وعلماء المئة الثامنة" للسان الدين ابن الخطيب وهو يقع بدوره في خمسة مجلدات، فكيف يمكن أن يقال عن هذا العصر بأنه "عصر انحطاط وظلمة" و "أنه مجتمع قذر" كما وصفه المؤرخ توينبي؟

وأعترض د. الشكعة على ما عابه الدكتور إسماعيل على ابن خلدون وهو أنه عمل بالسياسة وكان له تطلعاته فيها فأكيد أنه "لا يعيي ابن خلدون عمله بالسياسة لأن عظماء هذه الأمة قد عملوا بالسياسة" ليس فقط ذلك بل "أن هناك علماء من الملوك مثل الملك المظفر الذي ألف كتاباً يقع في خمسين مجلداً". وتوصى الشكعة في النهاية إلى أن "العلم والملك غير منفصلين". كما أكد أستاذ الأدب الإسلامي على حقيقة أن ابن خلدون قد طلق السياسة ولم يعد إليها منذ تخلوه قلعة ابن سلامة.

وعن آراء وأفكار ابن خلدون نفسها اختتم د. الشكعة كلمته بأن أكد على أنه بالرغم من أن له على ابن خلدون بعض المأخذ حيث أنه "لاعصمة إلا لنبي" إلا أن ابن خلدون يعتبر في النهاية "دنيا من العبرية غير المسبوقة" وأكبر دليل على ذلك تنصيبه قاضي قضاة المالكية في مصر عندما أتى إليها وهو الغريب عنها. وبناء على ذلك فإنه "لا يمكن القول عن ابن خلدون بأنه سارق لآراء غيره".

وقد بُرِزَ شبه إجماع بين الحضور على أنه لا يعيب ابن خلدون أن يكون قد تأثر بغيره حيث أنه لا يمكن بأى حال إنكار تأثير ما سبق على إنتاج ما لحق. كما أنه لا يمكن الحكم بلا أخلاقية ابن خلدون من خلال إثبات أنه منتهز سياسي أو أنه كان لديه طموحه للوصول إلى عالم السياسة.

\* \* \*

### تعليق

\* \* \*

يسعدني أن أسمع أصداء ما طرحت في الكتاب المذكور من أساتذة أجياله متخصصين في التاريخ والفلسفة والاجتماع والأدب. وكم كنت أود أن يكون الطرح مفيداً - برغم الاختلاف - حتى لو أفضى الأمر إلى التخلّي عما ذهبت إليه عن قناعة ويقين. ويؤسفني أن أعلن تشبعي بموقفى واستعدادى للدفاع عنه.

\* تتلخص مداخلة الصديق / إسحق عبيد في عدة انتقادات هي:

- (١) عدم فهم تاريخية الأفكار وتأثر اللاحق بالسابق.
  - (٢) الخلط بين شخصية العالم والمفكر وبين إنجازه المعرفي.
  - (٣) شيوعية المصطلح بين أجيال المفكرين لا تعنى دلالة على الاقتباس.
- بالنسبة للنقطة الأولى؛ يعرف الصديق إسحق أننى قبل استغالي بدراسة الفكر مؤرخ بحكم التخصص. ولقد أطلع وقرأ معظم كتاباتى التي تبني وجهة نظره تلك؛ بل ربما قرأ أيضاً أبحاثاً بعينها تنتقد أصحاب المنشرومات الفكرية الذين

عولوا على "القول بالقطيعة". لذلك فهو يعلم أن الدرس العظيم الذي تفضل به يمكن أن يتوجه به لغيري.

وليسحح لي فيما يتعلق بالمثال الذي ضربه عن العلاقة بين "مزامير داود" وبين "شيد إخناتون" أن أتهمه بنوع من "الازدواجية"؛ لا لشيء إلا لأنه في جلساته الخاصة مع الأصدقاء يؤكد أن المزامير منقولة عن نشيد إخناتون، وأن موسى عليه السلام تلقى معارفه على الكهنة المصريين. بينما يتسم خطابه العاطفي الذي يستجيش جمهور الحضور بنكران أدنى صلة بين النصين المنكوريين!!.

بخصوص الانتقاد الثاني؛ يعلم الصديق / إسحق أدنى لا أصلار على قيمة إنجاز معرفى ما لأن صاحبه سى الخلق. بل إن جل المبدعين والعباقرة "غير أسواء" وأن أنماط حياتهم الخاصة لا تبرر حتى محاكمتهم، فما بالك بآدائعاتهم؟ يعلم الصديق الكثير عن فلان المبدع "الشاذ جنسياً"، وعلان العبرى "البخيل" ... إلخ، ومع ذلك خلدت أعمالهم.

لكن الأمر يختلف بالنسبة للمؤرخ، والدكتور إسحق فى دروسه الأولى لطلاب الدراسات العليا يشترط "أمانة المؤرخ" كأساس لمصداقية تاريخه. وقد اكتسى الرواد من مؤرخى الإسلام شهرتهم بالدرجة الأولى لقصصهم "الإسناد" ويتخلون تماماً عن روایات "الكذاب" و "المنتحل".

لذلك فرض علينا موضوع الدراسة ولو جه بمقاربة عن "أخلاقيات" ابن خلدون التي لا تتفصل أبنته عن حقيقة ما كتب. ولست أول من اتهمه بالوصولية والإنتهازية والطموح غير المشروع ... إلخ فتلك أمور كتب عنها معاصروه من أمثال ابن حجر، وألح عليها طه حسين وغيره لمعرفة "مفتاح" شخصيته، ومن ثم التحرى عن مصاديقه.

أما عن قول الصديق / إسحق بأن المصطلح مشاع بين المتخصصين في حقل ما من حقول المعرفة، فهو أمر بديهي. ونحن لم نعول عليه وحده لاتهام ابن خلدون بالاقتباس، بل كان قرينة ضمن عشرات القرائن الأخرى التي تدينـه. وقد المحـنا بالذات على مسألة اختفاء مصطلحـات عصر ازدهار الفكر الإسلامي كلية في

عصور انحطاطه، خصوصا وأن ابن خلدون استخدم تلك المصطلحات في مواقف  
بعينها تتعلق بموضوعات بعينها في النصوص التي نقلها عن إخوان الصفا.

أما الدكتور / غسان بدر فقد أتحفنا بمحاضرة مطولة في موضوعات لا  
علاقة لها بموضوع الندوة، وللأسف أنه وقع في أخطاء تتعلق ببيهيات علم  
السياسة وعلم العمران الذي قضى فيه طوال عمره المديد...!!

أما عن اتهامنا بالسلطنة الفكرية والتعصب للرأي؛ فليس له ما يبرره. ولو أنه  
قراً مجرد مقدمة الكتاب لأدرك أن ما اعتبره تعصباً لا يعود أن يكون دفاعاً  
بالحجج والبراهين عن أطروحتنا. وللأسف لم يقدم الصديق مجرد تفنيد أو دحض  
لواحد منها. ولا أعني ماذا يقصد بتبنينا "أسلوباً داعياً" في عرض الموضوع؟ وهل  
هذا ما هو أكثر من إثبات مئات النصوص الدالة على الاقتباس؟ الغريب أن  
الدكتور / غسان يطلق عليها بقوله: "إن الاستشهاد ببعض الأمور أمر غير مؤكد"!!  
وأستسمحه أمام الحضور لقراءة نص واحد يثبت صواب هذا الحكم.

لقد أسرف الصديق في عرض معلومات يدرسها لتلامذته عن ابن خلدون؛  
ف لماذا لم يأت بمجرد ذكر اسم إخوان الصفا وهم الطرف الأول في القضية؟

أرى أن الأستاذ / علاء طه محق في مقاطعته مداخلة الصديق / غسان  
واتهامه بعدم معرفته بهذه الجماعة، وهو محق أيضاً في مغادرة قاعة الندوة متبرماً  
من دروس الصديق / غسان التعليمية الإسكلولائية!!

\* يحمد للأستاذ / على تيمور فطنته إلى وجود تناقضات في "مقدمة" ابن  
خلدون - كذا في تاريخه - لكن تبريره بأن الأخير كتب المقدمة مرتين، بحيث  
وجدت نسختين؛ ترسم الأولى بالعقلانية، والثانية بالنصية الأشعرية، لا يعفي ابن  
خلدون من المسؤولية، خصوصا وأن النسخة الثانية هي الشائعة والمتدولة.

وحتى لو صح ذلك؛ أفلأ يعني تأكيداً لما ذهبنا إليه من "حرابائية" ابن  
خلدون؟

أما عن زعمه بأن ابن خلدون كان قاضي قضاء المالكية؛ بما يعني كونه عالماً عبقرياً؛ فهو حكم لا نطمئن إليه خصوصاً وأن المذهب المالكي قد تدهور في المغرب منذ عصر المرابطين. ولقد أثبت باحث فقيه "سذاجة" الفقه الخلدوني بدرجة يستحيل معها عن أن تكون العقلية التي أنتجت هذا الفقه هي التي أبدعت "المقدمة"، وهو ما سنوضحه في موضعه من الكتاب.

إن دهشة الصديق من قوله بأن ابن خلدون كتب المقدمة في خمسة شهور لا محل لها إذا علم أن هذا القول منسوب إلى ابن خلدون نفسه وليس من عندياتي..!!

كما أن حكمه بتقادف ابن خلدون الواسعة لا تعنى برهاناً على كونه منظراً بالضرورة، والأمثلة ضافية في هذا الصدد بما يغنى عن البيان. وأكفى بذكر مثل "الأستاذ العقاد" كشاهد في هذا الصدد.

\* بخصوص تلميذى وصديقى الدكتور / عوده حسان؛ فهو يحاسبنا على استخدامنا كلمات مثل "سطى" و "نقل" و "اقتبس" في نعت ما قام به ابن خلدون مع اختلاف دلالات هذه الألفاظ. وأشكره على ملاحظته الذكية وأعلمبه بأننا كنا على وعي بهذا الاستخدام؛ حسب درجات تعامل ابن خلدون مع نصوص الإخوان. فاستخدمنا لفظي "سطى" و "سرق" في المواضع التي أخذ فيها ابن خلدون من الإخوان حتى في الصيغ والأساليب واللغة. كما وظفنا لفظي "نقل" و "اقتبس" فيما يتعلق بأخذ المعانى والدلائل وإعادة صياغتها بأسلوبه الخاص. ولأهدى من روعه بالنسبة للحالة الأولى؛ ذلك أن النعت بالسرقة أو السطو كان متداولاً في عصر ابن خلدون؛ تعبيراً عن ظاهرة عامة.

أما قوله بأن النصوص التي أخذها أو اقتبسها جد محدودة بالنسبة لضخامة "المقدمة"؛ فليست العبرة بالحجم وإنما بالكيف. وملووم أن ما اشتهر به ابن خلدون يتعلق فقط بعدد من الأفكار الهامة التي اعتبرها البعض أساساً لنظريات، وادعى ابن خلدون نفسه أنها من إبداعه؛ وهذا ما نص عليه عنوان الكتاب حيث صيغ على هذا النحو "نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا". لقد انصب

اهتمامنا فقط على هذا الجانب، أما الشواهد والأمثلة والأفكار العامة المعروفة والمتدولة في عصره؛ فلم نحفل بها.

لا محل على الإطلاق لتبرير الدكتور / عودة واقعة الاقتباس الخلدوني بأنه جرى في ذلك على عادة مؤرخي عصره. نحن لم نحاكم ابن خلدون فيما يتعلق بالواقع والأخبار والأحداث التاريخية؛ إنما حاكمناه فيما يتعلق بالأفكار الهمامة التي ادعى السبق إليها، كما نص على ذلك مراراً.

\* يرى الدكتور / أحمد زايد أن إقدام ابن خلدون على النقل من رسائل الإخوان لا يلغى كونه مبدعاً؛ ذلك أن أي إبداع في مجال ما يستند بالضرورة على المعرف السابقة الخاصة بموضوع الإبداع.

ونحن نوافقه على الشق الثاني من فكرته؛ دون الشق الأول. فإذا كانت الأفكار التي اعتبرت "إبداعاً" موجودة بقضيتها وقضيضتها عند السابقين؛ فلا محل إطلاقاً لاعتبارها "إبداعاً" عند اللاحقين.

يقول الصديق إن آراء ابن خلدون عن كيفية انهيار الدول وأسباب هذا الانهيار إبداع خلدوني غير مسبوق. ولا نملك إلا إحالة الصديق إلى نصوص إخوان الصفا في هذا الموضوع؛ لسوف يتتأكد من أنها منقوله حتى بصيغها وأسلوبها وأصطلاحاتها من الرسائل.

نافق الصديق على حجمه بأن عصور الانحطاط يمكن أن تجب عبقرياً مبدعاً. ونحن نوافقه على ذلك ونؤكده هذا الحكم بمقولة "توينبي" عن "الانقطاع والعودة"، كذا مقولته عن "التحدي والاستجابة". ذلك أن المبدعين في أي عصر يمكن أن يكونوا سابقين في أفكارهم ومتجاوزين ثقافة العصر. كما وأن "التراث المعرفي" عن العصور السابقة يفضي إلى تطور كييفي بالضرورة. لكن الأمر جد مختلف بالنسبة لمقدمة ابن خلدون؛ لا لشيء إلا لن ما قدمه كان موجوداً في هذه التراكمات الموروثة عن العصور السابقة ولم يقدم جديداً يتجاوزها.

لم يقدم ابن خلدون - على سبيل المثال - جديداً بالنسبة لمسألة "البداوة والحضارة" بقدر ما حاول تطبيقها من استقراء تاريخ المغرب. أما الأفكار الموجودة في "الرسائل" وغير الرسائل خصوصاً في كتابات المسعودي الذي أشاد به ابن خلدون على غير عادته. وإذا جاز له تفسير تاريخ المغرب وفقاً لمقوله "العصبية"، فالامر جد مختلف بالنسبة لتاريخ المشرق. ومعلوم أن آية نظرية في تفسير التاريخ يجب أن تشمل التاريخ البشري برمته، ومن ثم تكون نظرية ابن خلجون - المزعومة - لا ترقى إلى مستوى النظرية الحقة.

\* أما الصديق الدكتور / أحمد الشافعى؛ فقال بأن عنوان الكتاب أفزعه وصدمه، وقد توقعت ذلك بالفعل ونصحت عليه فى السطور الأولى من مقدمة الكتاب. والعبرة - فى التحليل الأخير - هى هل كانت هذه الصدمة من فراغ، أم كان لها ما يبررها؟

أعلم أن الصديق متخصص فى علم الاجتماع وأنه - على حد قوله - مصدر رزقه، ولست مسؤولاً عن هذا الجانب، ويمكنه أن يراجع أفكاره ولا تثريب من الاعتراف بالخطأ، لكن الطامة الكبرى هي المكابرة فى استمرار التمادى فى الباطل.

يماحك الصديق، فيقول إذا سلمنا بأن ابن خلدون نقل عن إخوان الصفا، فإن إخوان الصفا أنفسهم اعتمدوا على مرجعيات سابقة. وهو أمر طبيعى لم يكن فيه الإخوان؛ فنصلوا على مرجعياتهم التى كانت متعددة ومتتنوعة ثم تجاوزوها وقدموا نسقاً فكرياً خاصاً بهم قد نافق عليه أو نرفضه.

\* أما عن مداخلة أستاذنا الدكتور / مصطفى الشكعة، فقد سبق وناقشت ما تضمنته من خلال آرائه التي أذلى بها فى إحدى الصحف قبل عقد الندوة. ويمكن أن نناقش آراء أخرى طرحتها فى هذه الندوة؛ وهى جزمه بأن عصر ابن خلدون لم يكن عصر انحطاط. أقول له بأن ابن خلدون نفسه هو الذى نعت عصره بهذا النعت، وهو أمر يجمع عليه كافة الدارسين.

أما ذكره عن كون هذا العصر عصر موسوعات ومؤلفات كبرى؛ فهذا صحيح من حيث الاسم لكن الكيف مختلف. فقد صنف البعض كتبها ورسائل تعد

بالمئات بل إن البعض قد جعل الكتاب الواحد في أكثر من ثلاثين جزءاً. وتفسير ذلك معلوم عند الدارسين؛ إذا اتفقوا على أن جل هذا الإنتاج المعرفي كان تقييداً ومحاكاة ونقلأ وسطوا.

لا أوفق أستاذى على أن إخوان الصفا كانوا زناقة أو على الأقل إسماعيليين متهرطقين على حد قوله. فمهما كعلماء تتجاوز تقويم الفرق والمذاهب على أساس معيار "الكفر والإيمان"؛ بل وفقاً لمعيار الصواب والخطأ. ولسوف يعلم أستاذنا أن الكثير من هذه الاتهامات التي وجهت إلى الإخوان كانت باطلة. وسيصدر لنا كتاب قريباً عن هذه الجماعة التي ظلمت في عصرها وعصرنا معاً.

أختلف معه أيضاً في حكمه بأن ابن خلدون لم يتعامل على العرب وإنما ندد "بالأعراب" فقط. وأقول بأن هذه محاكاة أيضاً لأنه قصد العرب بالذات؛ فقد نص مثلاً على أن "العرب إذا نزلوا بلداً خربوها" وأن "العرب أبعد الناس عن السياسة" ... إلخ ومعلوم أن الأعراب لم يقيموا دولاً بل أقامها العرب. بل إن كتابه "العبر" نص في عنوانه على أنه يتناول "العرب والعجم والبربر ... إلخ" ليس معه لى أستاذى بأن أصحح له معلومته عن "الفارابي" فليس - كما ذهب - مسلماً سنياً استمد فلسفته من الإسلام. بل كان شيعياً إثنى عشرياً نهل من فلسفة اليونان ومن الفلسفية المحدثة.

\* بالنسبة لمداخلة الدكتور / علاء طه؛أشكره على الإشادة بأطروحتنا، كذا على تtidide بمناخ الحوار داخل هذه الندوة، وأخيراً على فطنته للتمييز بين المثقف والمفكر المبدع. ويبدو أنهقرأ كتابنا بالفعل - وهو أمر نادر بالنسبة للحضور - بل عاد إلى مقدمة ابن خلدون وقارن محتواها بما تضمنته الرسائل؛ فهكذا يكون البحث العلمي القويم.

\* أما الدكتور / هانى حسن؛ فأخالله الرأى حول كون "نظريات" ابن خلدون نتيجة استقراء تاريخي واستبطاط علمي؛ لا لشيء إلا لأنه قد ذكر بأنه كتب المقدمة قبل كتاب "ال عبر".

أما عن قوله بأن ابن خلدون أبدع نظرية العمران؛ فهو حكم قديم آن له الآن أن يسقط. والمعول عليه هنا هو البرهنة والتيقن من كون إخوان الصفا وغيرها – مثل الفارابي خصوصاً – قد سبقو ابن خلدون في هذا الصدد. ونحن الآن بصدّ مناقشة المسألة.

\* بالنسبة لما ذهب إليه الأستاذ / عز الدين أسامة؛ بأن هناك من الدارسين العرب والمستشرقين الروس من شكك في إبداع ابن خلدون مقدمته، فإنتي أوافقه الرأي. وقد أشرت إلى ذلك سابقاً فنوهت بكتابات الدكتور الشكعة والدكتور عمر الدسوقي في هذا الصدد. وأضيف الآن إشارات الدكتور / على الوردي إلى بعض الجوانب التي أخذها ابن خلدون عن الإخوان.

أما عن المستشرقين؛ فلا علم لي بذلك، وأشكّره لو تفضل بإثبات ما يثبت صحة ما ذهب إليه.

\* يرى الأستاذ / محمد عبد الرحمن بأنه ثمة ثوابت في الفكر العربي يجب أن نحافظ عليها ولا نشكك فيها، وأقول أن البحث العلمي – خصوصاً في مجال الإنسانيات والعلوم الاجتماعية – يقتضي دراسة حتى هذه "الثوابت" إما لتأكيدها أو لدحضها؛ والعبرة في كل الأحوال بالبيان.

أما عن سؤاله بخصوص البراهين التي توسيع اتهام ابن خلدون بالاقتباس: فأحيله إلى كتاب "نهاية أسطورة".

\* الصديق الدكتور / عفت الشرقاوى عالم اللغة والنقد الأدبى يدعى أنه هو وزوجته – المتخصصة أيضاً في نفس الحقل – لم يجدا على الإطلاق أدنى صلة بين ابن خلدون وإخوان الصفا فيما أثبت من نصوص. أقول له إن الفصل في القضية يقتضي أن نقرأ هذه النصوص معاً الآن، والحكم لجمهور الحضور!!

أما عن اتهامي باتباع "منهج خداع الحواس في تفسير التاريخ"، فأصدقه القول بأنني لا أعلم عن هذا المنهج شيئاً أبته، وما أعرفه وأطبقه في كل دراساتي هو المنهج المادي الجدل التاريجي!!!

\* الصديق الفاضل الدكتور / السيد حامد يحتاج على - كعادته - لأنني كنت متخصصاً للخلدونية، فلماذا التصدى لمحاولة هدمها الآن؟

ينزه الصديق / ابن خلدون عن تهمة "الشعوبية" ويرى أن مفهوم "العصبية" عنده ليس مفهوماً إثنياً. وأسئلته: ألم ينص ابن خلدون صراحة على أهمية "علاقة الدم" في تكوين العصبية؟.

لا أتفقه الرأي بأن منهج ابن خلدون كان معروفاً في ثقافة عصره؛ وإنما جرى تمجيده و "أسطرته". وعلومنا أن عصر ابن خلدون كان يمثل ذروة النصية والتقليد والنكرورية بشهادة ابن خلدون نفسه وإجماع الباحثين والدارسين.

\* الصديق الدكتور فتحى أبو العينين؛ يرى أن مفهوم "التناص" لا يعني الاقتباس بالضرورة؛ وأتفقه الرأي في ذلك. على أن ما عولت عليه هو منهج مقارنة النصوص وليس "التناص".

أما عن مسألة كون المفكر العبرى يشكل نشازاً في عصره وتجاوزاً له؛ فذلك لا يعني أن للفكر قوانينه الخاصة المنعزلة عن "تاريخيته" كما ذهب بعض الدارسين الماركسيين. بل يظل الفكر سواء كرس "الثبات" أو جنح إلى "التحول" مرتبطاً بصورة ما بواقعه بما يعني القول بسوسيولوجية الفكر.

لا أتفقه الرأي بأن ابن خلدون صاحب نظريات، بل أقول بأن العصور الوسطى برمتها لم تعرف "التنظير" بالمفهوم الحديث. ولو كان ابن خلدون صاحب نظرية مالما جمع بين آراء نظرية متضاربة. فعندئذ مبادئ التفسير المادي، ومبادئ التفسير البيولوجي ومبادئ التفسير الإثنى الشعوبى هو الواضح في مخياله الفكري.

\* يسألني الصديق الدكتور / محمود عوده - كما سأل غيره - عن أسباب إثارة القضية الخلدونية الآن بالتحديد. والواقع أن ما سجلته في الكتاب وما عرضته الآن بوضوح يتضمن الإجابة؛ وهي أن الشاغل الخلدوني داهمنى منذ ربع قرن تقريباً، ولم أجد الحل الشافى إلا بعد دراسة فلسفة إخوان الصفا التى أنجزتها فى

الصيف الماضي. وأطمئنكم إلى أنه لا توجد عندي أية أهداف سياسية أو غير  
سياسية تستهدف هدم رموز التراث كما تصور البعض.

ختاماً أشكره وأشكر الحضور جميعاً، وأعتذر عما يمكن أن يكون قد صدر  
عنه من حدة وأنفعال.

\* \* \*

( ب )

المؤيدون والمتحفظون

## (١) رد على تساؤلات الصدمة

دهشت من دهشتها !!..

\* \* \*

تحت هذا العنوان نشرت مجلة "أخبار الأدب" القاهرة بتاريخ ١٠/١٠/١٩٩٦ تعليقاً للأستاذ/ محمد حسن أبو المجد على تساؤلات القارئة "تضال ممدوح" قال فيه:

### بين غياب العقل وغياب الفهم

في العدد الصادر بتاريخ ٢٧ أكتوبر طالعت ما أثارته القارئة "تضال ممدوح" بشأن دراسة المفكر البارز د. محمود إسماعيل عن ابن خلدون وعلاقته بأخوان الصفا. وكما أن الصديقة أعربت عن دهشتها إزاء تلك المسألة فإبني - أنا الآخر - أعرب عن دهشتى إزاء دهشتها؛ فكيف يتصدى أحد القراء للمناقشة وابداء الملاحظات قبل أن يقرأ ويمحض، ودهشتى - هنا - ليس مرجعها إلى التصدي للمناقشة - إطلاقاً - وإنما يجب على القارئ قبل أن يتصدى للنقد والتساؤل أن يحسن القراءة أولاً.

لتغفر لي القارئة (تضال) إذا كان في جرعتي بعض التهجم الذي أرجو لا تفسره على نحو خاطئ. وعلى أية حال .. لعل القراء الكرام يعرفون د. محمود إسماعيل أكثر مني فهو أحد المفكرين البارزين خاصة في حقل التاريخ الإسلامي، وتلاميذه منتشرون في أرجاء العالم العربي.

وأستاذ أكاديمي بارز هذا شأنه ليس من السهل أن يغامر بتاريخه واسمه ومكانته المؤسسة على كثير من المؤلفات الرائدة في حقل تطوير التراث وتأصيل التاريخ الاجتماعي.

وليس دفاعي عن د. محمود إسماعيل راجعاً إلى معرفة شخصية أو هو في نفسي ولكنه انتصار للعقل أولاً، - فابن خلدون - كما شاع وملأ الأسماع أحد العقول الفزة في تاريخ الفكر العربي، بل إنه على حد قول أحدهم: الممثل الوحيد للثقافة العربية. ولكن كونه يبدو - في النهاية - منتحلاً - أو ناقلاً على أقل تقدير - فذلك أمرٌ يوجب التوقف والتمهل والتريث واستيعاب أطروحة الباحث، وليس مجرد الدهشة والاستغراب. ما أثارها في القضية أمران : أولهما: أن د. محمود إسماعيل هو الوحيد الذي اكتشف ذلك التشابه الصارخ بين مقدمة ابن خلدون وآراء إخوان الصفا. ولكن ذلك ليس مبرراً للعجب بل الأخرى أن يوجه اللوم إلى الأساتذة والمفكرين الذين غفلوا عن ذلك؛ فليس المهم عدد من اكتشف التشابه وإنما الأهم هل هذا التشابه حاصل أم لا؟ .. وواقع أم لا؟ تلك واحدة.

الثانية: أن القارئة تأخذ على الدكتور محمود قوله بأن المقدمة بعمقها وإحاطتها لا تتناسب ولا تتفق أبداً مع العصر الذي عاش فيه ابن خلدون الذي أطلق عليه هو نفسه "عصر الانحطاط". ونحن نتفق معها في ذلك إذا كان المقصود من كلام الدكتور محمود ذلك .. ولكن الحق أن الدكتور محمود يقرر بأن المقدمة بكل ما ترسم به من عمق وإحاطة وشمول لا تتناسب مع التاريخ نفسه الذي يعبر مستوى المتواضع بحق عن الثقافة في عصر ابن خلدون. بمعنى أن الأصل في المسألة أن كتاب ابن خلدون أصلاً "هو كتاب العبر" أما "المقدمة" المشهورة فمن المفترض أنها وضعت مقدمة لكتاب العبر. والحق أننا لو طالعنا الكتاب ثم طالعنا المقدمة لوضح لنا ذلك التناقض الواضح بينهما، فالكتاب لغته ودرجة عمقه ومكانته يتفق فعلاً مع ذلك العصر؛ بينما المقدمة فهي نسيجٌ وحدها ... وعلى الأقل هي نسيجٌ يخالف الكتاب الأصلي. وهذا فعلاً ما قرره د. محمود إسماعيل ومن ثم .. لم يقل د. محمود بعلاقة من نوع ما بين عصر الانحطاط وبين عظمة ابن خلدون.

أما ما تقرره القارئة من إمكانية اشتراك شخصين في تناولهما لبعض الأمور فهذا أمرٌ جائز ومحبوب. أما غير المقبول فهو أن يرى العقل ما يأبهه وتغاضى عنه، ففي بحثه عرض الدكتور محمود للمسألة عرض مقدمات تستلزم

النتائج؛ فقد عرض لنا حياة ابن خلدون وتبين أنه مطعون في أخلاقه ثم عرض نتاجه العلمي فوجذناه عادياً .. لم تبرز منه غير المقدمة التي وجذنا معظمها في رسائل إخوان الصفا. وقد أثبتت الباحث ذلك بالدليل العيانى..

ولنسلم جدلاً أن ابن خلدون اتفق - عرضاً - مع بعض آراء إخوان الصفا فلا بد وأن يوجد هناك ما يقرد به ابن خلدون وحده دون سواه وهو مالم يحدث، اللهم الشروح وضرب الأمثلة.

وغاية القول أن الأمر يرمته خاضع للعقل خاصة في وجود كتابات كثيرة تكرس الأسطورة وتؤسس للتغريب والتضليل والتعنيف؛ وهو ما يحاول الكتاب التتويريون كشف زيفه وفضح هشاشته.

\* \* \*

## (٢) إعلان الحرب على الدكتور محمود إسماعيل

\* \* \*

كتب الدكتور / عماد الدين أبو غازى مقالاً تحت هذا العنوان في صحيفة "الدستور" المصرية، بتاريخ ٣٠/١٠/١٩٩٦ نصه كالتالي:

"في بلادنا أصبحت صدور الناس تضيق أمام أي محاولة للاجتهداد العلمي أو لتقديم أي جديد يهز الثوابت الفكرية التي تحولت إلى مناطق محرمة لا يجوز الاقتراب منها، خاصة إذا كان هذا البحث في مجال الدراسات الإنسانية والاجتماعية؛ وبشكل أخص إذا كان الأمر يتعلق بالتراث والتاريخ. فمنذ أسبوع قليلة بدأ الدكتور محمود إسماعيل مسلسلة من المقالات في "جريدة أخبار الأدب"، تناول فيها العلامة والمؤرخ عبد الرحمن بن خلدون، وقد طرح الدكتور محمود إسماعيل في مقالاته تلك تساؤلاً حول علاقة مقدمة ابن خلدون برسائل إخوان الصفا .. وإلى أي مدى اقتبس ابن خلدون أفكاره من أفكارهم.

ولم يكن غريباً أن تثير دراسة جديدة للدكتور محمود إسماعيل جدلاً واسعاً بمجرد صدورها، فهذا هو ما اعتدناه دائماً منه، فهو عالم وباحث لا يقنع أبداً

بالثوابت الموروثة، بل يسعى لاخضاع التاريخ والتراث لمنهج نقدى بهدف محاولة الوصول إلى الحقيقة وإزالة الكثير من الزيف الذى يغطى تراثنا ..

أنكر واحدة من معارك محمود إسماعيل الفكرية التى نشببت فى أوائل السبعينيات عندما نشر فى "مجلة روز اليوسف" سلسلة من المقالات بعنوان "الحركات السرية فى الإسلام"، تناول فيها حركات الخوارج والمرجئة والمعترضة والقراطسة محاولاً تقديم رؤية جديدة عن هذه الحركات. وقد حركت هذه المقالات روكوداً فكريًا كان مسيطرًا على دراسات التاريخ الإسلامي فى جامعاتنا. ولازلت أذكر أيضًا، كيف كانت فرحتنا ونحن طلاب فى قسم التاريخ بجامعة القاهرة عندما علمنا أن محمود إسماعيل المدرس بجامعة عين شمس سوف يلقى محاضرات "تاريخ الدولة العربية الإسلامية" فى قسم اللغة العربية بكليتنا، فكان انترك محاضراتنا لنذهب للاستماع إليه ونناقشه. ثم اكتملت فرحتنا عندما علمنا بأنه سوف يقوم بتدریس نفس المقرر الدراسي لنا فى قسم التاريخ بدلاً من استاذه الذى أُعير في تلك السنة إلى إحدى الدول العربية .. وعلمنا من محمود إسماعيل الأستاذ والباحث والعالم كيف نحترم عقولنا، كيف نناقش ونفتقد الروايات التاريخية. لقد كانت محاضراته لنا ومناقشتنا معه سواء اتفقنا أو اختلفنا مع آرائه من الدروس الأولى التي مهدت لنا طريق البحث في التاريخ بعقل مفتوحة لا تقبل المسلمات دون مناقشة. معه عرفنا أن التاريخ بحث وليس تلقينا، أنه عمل علمي شاق وليس روایات وحكایات تسرد لنا ونحفظها ..

تذكرت هذه الواقعات التي مضى عليها قرابة ربع قرن من الزمان وأنا أتصفح حملة الهجوم الضاربة التي تتعرض لها محاولة الدكتور محمود إسماعيل لتقديم قراءة جديدة للتراث الخلدوني .. فقد بدأت الصفحة الثقافية في "جريدة الوفد" سلسلة من التحقيقات تجريها الزميلة نعمة عز الدين تحت شعار وضع ضوابط لإعادة قراءة التراث - كان مجتمعنا العلمي تقصد قيود جديدة أكثر مما فيه - إن هذه الحملة تسعى إلى هدم مشروع القراءة الذي يقدمها محمود إسماعيل حتى قبل أن يكتمل، بل وتسكت صاحبة التحقيق في حلقتها الثانية على محمود إسماعيل "أنه

مازال يواصل نشر بحثه "كأنما من المفترض أن يتوقف عن النشر والبحث لمجرد أنها نشرت تحقيقاً جمعت فيه آراء عدد من الأساتذة والعلماء الذين هاجموا مقالات محمود إسماعيل .. والغريب أن معظم – وليس كل – من حاورتهم الزميلة لم يناقشوا دراسة الدكتور محمود إسماعيل، مناقشة تفصيلية – وكيف يتأتى لهم ذلك وهى لم تكتمل بعد؟ – ولكنهم اكتفوا برفض أفكاره، وتهجم عليه بعضهم بأسلوب لا يليق بمحاورات العلماء .. وبالطبع لا يمكن أن ننكر حق الرافضين لأفكار محمود إسماعيل وأرائه في الرد عليه ومناقشته لكن الكثير مما قيل لا يدخل في باب المناقشة. فعندما يقول أ. د. الطاهر مكي: "إن من يزعم لابد أن يكون متخصصاً لنواحٍ متعددة من التراث العربي، وأن يكون عارفاً بالتاريخ، وله في هذا المجال كتابات تشهد بعمقته حتى يكون لكلمته وزن" فإنه يتجاهل بذلك – لأنني لا أعتقد أنه يجهل – ما لمحمد محمود إسماعيل من إسهامات بارزة في الدراسات التاريخية عامة وفي دراسات التاريخ الإسلامي خاصة. فمنذ أوائل السنتينيات وحتى الآن أى عبر أكثر من ثلاثين سنة وهو منكب على دراسة التاريخ والفكر الإسلامي، وأعتقد أن الدكتور الطاهر مكي لا يجهل مؤلفات محمد محمود إسماعيل عن "الحركات السرية في الإسلام" و "الأغالبة وسياستهم الخازجية" و "الخوارج في بلاد المغرب" ومؤلفه المهم "سوسيولوجيا الفكر الإسلامي" الذي صدر في عدة مجلدات والذي يعتبر – بعيداً عن الاتفاق مع ما فيه من آراء أو الاختلاف معها – من أهم المؤلفات العربية التي تناولت تاريخ الفكر الإسلامي.

ولا يكتفى الدكتور مكي بهذا التجاهل لو احد من أبرز أساتذة التاريخ الإسلامي في مصر، بل يعود في نهاية حديثه إلى فاصل من السباب، حيث يضيف: "إن غربلة التراث وإعادة قراءته لا تأتى بانكاره أو التهجم عليه وبخاصة من مدعى العلم وهم في الأصل أجهل من الجهل"<sup>11</sup> إن الحملة المثارية ضد قراءة محمود إسماعيل لابن خلدون تموز لحالة التردى التي وصل إليها البحث في مجالات العلوم الإنسانية والاجتماعية؛ حيث لم يعد هناك مجال للحوار والنقاش العلمي في ظل تقييس الرموز التاريخية".

## (٣) أدلة جديدة على نقل ابن خلدون من إخوان الصفا

\* \* \*

بتاريخ ١٩٩٦/٧/١٢ أجرت صحيفة "الشرق الأوسط" الدولية مقابلة مع الدكتور / أحمد صبحي منصور لاستطلاع رأيه في كتاب "نهاية اسطوره"؛ فكان جوابه هو:

وعلى غير السائد يجيء رد أستاذ علم الاجتماع الدكتور أحمد صبحي منصور حيث يقول: أميل للرأى الذى ذكره الدكتور محمود إسماعيل عن مقدمة ابن خلدون؛ وأرى أن ابن خلدون استقاها — على الأرجح — من رسائل إخوان الصفا؛ مع بعض تعديلات وهذه بعض الأدلة: —

أولاً : أن الفكر التحليلي فى فهم حقائق التاريخ والمجتمعات لا يتفق مع النمط العقلى السائد فى عصر ابن خلدون؛ حيث ساد وقتنة التقليد وحفظ ما دونه السابقون فى عصور الاجتهاد الفكري فى القرنين الثالث والرابع من الهجرة. ويكفى أن أئمة الحديث والفقه واللغة والأدب والعلوم العقلية والكلامية كانوا فى هذين القرنين (الثالث والرابع)، ثم اكتفى علماء العصور اللاحقة بالأخذ دون تجديد. حتى أصبح أولئك الأئمة متمتعين بالقداسة، بحيث كان الخروج عليهم فى عصر ابن خلدون نقية دينية. وابن خلدون نفسه كان فقيهاً مالكيّاً تولى منصب القضاء فى مصر عدة مرات، ولم يعرف عنه اجتهاد فقهي ينبيء عن عقلية جباره مثل التى تتجلى فى فكر المقدمة. وهكذا نجد التناقض الفكرى الهائل بين المقدمة وفقه ابن خلدون العملى.

ثانياً : مشاركة ابن خلدون فى سياسة عصره مشاركة فعالة تعطى دليلاً آخر، إذ أن انعماسه فى الحياة السياسية بين تونس والمغرب والأندلس ومصر، وتعرضه للمغامرات والسجن، وحياته لمؤامرات ضد خصومه .. كل ذلك لا يعطى وقتاً لتأليف مثل هذه المقدمة، وإن كان يعطى وقتاً لانتهاها من أفكار مؤلفين

سابقين، خصوصاً أن هذا الاتصال مما يتسم مع مسيرة حياة مثل حياة ابن خلدون، وما ينسجم أيضاً مع عصر ابن خلدون، حيث ساد انتقال المؤلفات بعد تدمير بغداد وتدمير تراثها وانتقال ما نجا منه إلى القاهرة، وتوقف الكثريين لبعضه وانتقالهم له، بحيث أصبح ذلك الاتصال وظيفة انتشرت واشتهر بها الكثيرون من كبار الأئمة مثل الإمام العسويطي (٥٩٢١هـ).

ثالثاً: كما أن هذه المقدمة لا تتفق مع النمط السائد في بقية أجزاء التاريخ الذي كتبه ابن خلدون، ففي تاريخه يسود التلخيص والسرد دون تحليل أو نقد أو إعطاء وجهة نظر. والغريب أن تلميذه المؤلف (المقرizi) يتفوّق عليه في هذا المجال.

رابعاً: ويلاحظ أن تلك المقدمة التي اكتشف الغرب أهميتها في العصر الحديث لم تجد قبولاً في عصر ابن خلدون، لأنها كانت تختلف عقلية العصر. فابن حجر (٨٠٨هـ) تلميذ ابن خلدون حين عرض لترجمته في كتابه "أبياء الغمر" لم يذكر عنها شيئاً، وكذلك المقرizi في تاريخه "السلوك" وكان أقرب الناس إليها. والسبب واضح في أن تلك المقدمة كانت غريبة عن عصرها، وعن مؤلفها أيضاً.

خامساً: في سياق حجمه، يرى د. أحمد صبحي منصور، أن من غرابة هذه المقدمة عن عصر ابن خلدون أن تعباراتها كانت تختلف تعبيران عن عصر ابن خلدون، وعلى سبيل المثال، فابن خلدون يهاجم الأعراب، ولكنه يقول إنهم (عرب) مع أن كل الحوليات التاريخية في عصر ابن خلدون كانت تورخ للأعراب تحت وصف "الأعراب" دون وصف "العرب". والمستفاد من ذلك أن ابن خلدون أخذ مصطلح "العرب" من إخوان الصفا، وهم وإن كانوا طائفة مجهولة، إلا أنها طائفة شعوبية ذات ثقافة فلسفية تجمع بين التشيع والغنوصية واليهودية. وقد نقل عنهم ابن خلدون بعض آرائهم عن العرب بدون تحديد لفارق بين العرب والأعراب.

سادساً: ينفي د. أحمد منصور رأيه قائلاً: بقى أن نقول إن هناك كتاباً اختلف الباحثون في نسبته إلى ابن خلدون وهو "شفاءسائل في تهذيب المسائل"

وهو عن التصوف، وأسلوبه أيضاً يختلف عن أسلوب ابن خلدون؛ وإن كان أقرب إلى أسلوب تلميذه "الدلجى" في "الفلكلة والمفكرون". أى أن القصة كلها مليئة بالشك وتحتاج إلى إعادة النظر.

\* \* \*

#### (٤) نعم .. سرق ابن خلدون من رسائل

##### إخوان الصفا

\* \* \*

في ١٥/١٢/١٩٩٦ كتبت الدكتورة / آمال محمد حسن مقالاً يحمل هذا العنوان نشر بمجلة "أخبار الأدب" القاهرة، تقول فيه:

كمتخصصة في التاريخ الإسلامي؛ تابعت باهتمام كبير الدراسة التي نشرتها "أخبار الأدب" بعنوان: "هل سرق ابن خلدون نظريات إخوان الصفا؟" للعالم الكبير الذي تتلمذت وجilli عليه من خلال كتبه وأبحاثه الرائدة في التاريخ الإسلامي؛ خصوصاً في مجال تاريخ وتراث المغرب والأندلس باعتباره مجال تخصصي الدقيق.

ولأننا اعتدنا على أن كتاباته تحمل دائماً الجدد، وأنه لا يغامر باطلاق هذا "الجديد" إلا بعد فحص وتحقيق وتدقيق؛ فلم أصدم حين طالعت الحلقات الأولى التي قدم فيها لموضوع بحثه، خصوصاً أنها انطوت على براهين منطقية واستقراءات ذكية وقرائن موضوعية وشكلية تزيد على العشرين.

مع ذلك فإن التسليم بأطروحته من حيث المصداقية لا يتأتي إلا من خلال "التناص" أي اثبات النصوص الخاصة بنظريات ابن خلدون ومقارنتها بمقابلها في رسائل إخوان الصفا. ولأن المجلة لم تنشر التوثيقات في هذا الصدد؛ فقد حرصت على الحصول على نسخة من رسائل إخوان الصفا وأيضاً نسخة من مقدمة ابن خلدون بنفس الطبيعة. وصبرت حتى يصدر الكتاب.

وبعد صدوره عكفت على القيام بعملية المقارنة بين "النصين" في صبر وأناة واقتصرت تماماً بأطروحة مؤرخنا الكبير.

لذلك أستطيع الإجابة عن السؤال: "هل سرق ابن خلدون نظريات إخوان الصفا؟" لأقول : نعم .. وأدعم هذا القول بأن هذا الكشف أخطر وأهم انجاز في حقل التراث. لذلك كانت "صدمتي" بحق نتيجة ردود الأفعال من قبل ثلاثة من الباحثين الكبار أمثال الدكتور الساعاتي والدكتور الطاهر مكي والدكتور عاطف العراقي وغيرهم؛ لا لشيء إلا لأنهم تسرعوا في الحكم على هذا الكشف. والأغرب شن حملة مضادة على صاحبه قوامها الدمغ والوصم والتجريح .. وذلك بعد قراءة الحلقة الأولى من لدن البعض والحلقة الثانية عند الآخر. خصوصاً أن الدكتور محمود إسماعيل نبه إلى ضرورة التريث قبل إصدار الأحكام، حتى يطلع القراء على النصوص. يقول في هذا الصدد: "... ومع ذلك تظل هذه القرآن والأدلة غير ذات موضوع إلى أن يتحقق الدرس والقارئ من حقيقة السطو الخلونى على رسائل الأخوان بعد مقارنة النصوص المثبتة في البحث الأخير" (ص ١٥ من المقدمة). بل إنه تبأ في آخر سطور خاتمة الكتاب بهذه الردود اللاحظية والمتشنجة من قبل هؤلاء البعض فقال: ". وأنتوقع أن يثير هذا العمل ضجة كبيرة، إذ سوف يقابل باستحسان من لدن المتخصصين الوعيين .. على أننى أتوقع جلبة وصخبًا من قبل الأدعية .. ولسوف يكتبون إلى المؤلف تهم إشارة البلبلة الفكرية وهدم أعلام التراث ورموزه وغيرها" (ص ١٢٣ - ١٢٤ من خاتمة الكتاب).

ولقد صدق ما توقعه؛ فقد اتهمه الدكتور الساعاتي بأنه: "من صغاري الباحثين" وأنه كان عليه أن "يعرض إخوان الصفا وأفكارهم في كتاب ويعنوان مستقل .. ويأن يقوم فعلًا ببحث يبين فيه الفقرات والأجزاء التي كتبها إخوان الصفا في كتاباتهم وما كتبه ابن خلدون بعد ذلك مسروقاً منهم".

ولو تريث الدكتور الساعاتي لعلم بالفعل أن الدكتور محمود إسماعيل أجز بالفعل كتاباً عن "إخوان الصفا" سينشر تباعاً في مجلة "أخبار الأدب" في الأسابيع المقبلة. وقد سلم مخطوطته منذ شهر لينشر كاملاً عن "المجلس الأعلى للثقافة".

أما عن إثبات النصوص التي طالب بها الدكتور الساعاتي، فقد اثبتها بالفعل وتحققنا من مصداقيتها في كتابه الموجود الآن في الأسواق بعنوان "نهاية أسطورة". وأقول إذا كان زميله الدكتور عبد الرحمن بدوى أثبت أصلية مقدمة ابن خلدون، فقد قدر للدكتور محمود إسماعيل أن يجد هذا الزعم تأسيساً على المنهج الذي اقترحه الدكتور الساعاتي.

أما الدكتور عاطف العراقي؛ فقد اعتبر بحث الدكتور محمود إسماعيل "فرقة إعلامية" فهل يستطيع أن يغير رأيه علينا بعد قراءة الكتاب؟ إنه وغيره مطالبون بذلك، وإلا فليثبتوا العكس بعد مقابلة النصوص ومراجعتها.

أما الدكتورة زينب الخضيرى التي اتهمت أستاذنا مؤلف "نهاية أسطورة": "بالتطاول على أحد رموزنا الفكرية" وهو أمر تنا به سلفاً كما أشرنا من قبل، وما رأيها الآن بعد أن أثبت بالدليل المادى القاطع صحة أطروحته؟

أما الدكتور الطاهر مكي فيتهم الدكتور محمود إسماعيل بالجهل بالتاريخ والتراث: " فهو أجهل من الجهل" وهو "يبحث عن الشهرة" .. إلخ قبل أن يقرأ النصوص الدالة على "السرقة" والحقيقة أنه أكثر من غيره فيما لشخص الدكتور محمود إسماعيل وعلمه الذي لا جدال فيه.

وكيف يتدخل الدكتور إبراهيم الفيومى في الحوار ويحكم على أستاذنا بالجهل وهو نفسه يجهل مجرد عدد أجزاء تاريخ ابن خلدون؟ لقد أقر بأنه يقع في: "أكثر من ٢٠ مجلداً". بينما الحقيقة أنه يقع في ٧ مجلدات.

أما الدكتورة مدحنة الصفتى فقد حرصت على تلقين الدكتور محمود إسماعيل "أبو المنهجية" - كما نفخر نحن تلامذته أن ثقابه بذلك اللقب الذي يستحقه بجدارة - درساً متواضعاً في المنهجية .. ولا يغفر لها عدم احاطتها أو مجرد علمها باسهاماته في هذا الصدد ولو عرفت؛ لوقفت منه موقف التلميذ لا الأستاذ.

يبقى أخيراً الموقف العلمي الرصين الذي وقفه الدكتور محمد بريرى من الاشكالية، وهو أن حسم القضية كامن فقط في مسألة "التصاص" والنصوص الآن بين يديه موثقة بعد صدور الكتاب.

فهل يفعل ما فعلنا من محاولة المقارنة ليكتشف أن كافة النظريات الخلدونية موجودة بمضامينها، وأحياناً بعباراتها في رسائل إخوان الصفا؟.

وأخيراً ليعلم منتقدو الدكتور محمود إسماعيل – ومعظمهم يعلمون – أن الرجل بعلمه وتواضعه أكبر بكثير من أن يدخل – وهو فارس الحوار – في معركة تحول فيها الحوار إلى شجار.

\* \* \*

## (٥) الشك في التراث الإسلامي ليس حراما

\* \* \*

نشرت صحيفة "الدستور" القاهرة مقالاً للدكتور / عمر الشبراوى بتاريخ ١٢/٣/١٩٩٧؛ هاك نصه:

لم يكن الشك بمنحاه المنهجى، والذى يكتسب مصداقيته من كونه نتاجاً منطقياً للدراسة والتحليل، بمعنى عن حقل التراث العربى الإسلامى؛ إذ ظهرت تجلياته فى مجال الحديث الشريف حين ساورت الشكوك العلماء المسلمين فى صحة بعض الأحاديث المنسوبة إلى الرسول صلى الله عليه وسلم فوضعوها تحت مجهر الدراسة والتحليل حيث ظهر انتحالها، فاقتضى الحال صياغة ضوابط وأسس منهجية لبيان الصحيح والموضوع من الأحاديث الأمر الذى أدى إلى تبلور كيان علم إسلامي الطابع هو "علم الجرح والتعديل"، الذى كان من ثماره اليانعة كتب الصاحب ستة الجامعة للحديث الشريف.

والشكوك التى انسحبت على الشعر الجاهلى لم تكن نبت العصر الحاضر بل ترجع جذورها إلى الفرون الإسلامية الأولى؛ إذ تتبه إلى ظاهرة الانتحال به نقاد

الأدب وكتابه القدامي. ثم واصل العلماء المعاصرون المسير على دربهم فعرض طه حسين قضية انتقال الشعر الجاهلي في إطار منهج شامل، وتمكن من رد هذه الظواهر إلى أسبابها الواقعية، وألقى أصواته جديدة على مناحيه المختلفة مما عمق الرؤية له، رغم المغالاة التي شابت استخدامه لهذا المنهج في بعض الأحيان. هذا النهج الذي استند على الشك لم يفض إلى هدم أسس التراث وإنما خلص العقل الانساني من أوهام كثيرة لحقت به، وترسخت من خلاله حقائق ورؤى جديدة مرتکزة على يقين صحيح.

ويبدو أن الشكوك التي ثارت مؤخرًا حول ابن خلدون ومقدمته كانت وثيقة الصلة بالتساؤلات والإشكاليات التي أحاطت بفكرة ولم يتم حسمها؛ مما دفع بدارسي التراث لمعان النظر في نتاج ابن خلدون الفكري إما للإجابة عن هذه التساؤلات أو إعادة تقييمه من منظور جديد. فقد استلفت انتبه الباحثين إشكالية الانقطاع القائم بين الفكر الفلسفى والتنظيرى للتاريخ الذى احتوته "المقدمة" وبين كتابه فى التاريخ الذى خلى من أثر يذكر لهذا الفكر العميق فلم يتميز عن غيره من كتب التاريخ التقليدية فى عصره. وكذا بروز ابن خلدون كظاهرة فكرية متفردة وسط محيط حضارى مترد أعطى مشروعية لمقولات ترى "أن ابن خلدون بقى دون أخلف، كما كان دون رواد"؛ فصورت ابن خلدون كظاهرة فكرية منقطعة عن سياقها الاجتماعى والتارىخى. ولكن المؤرخ المعاصر سعد زغلول عبد الحميد أثبت بجلاء عمق تأثير ابن خلدون بسلسلة طويلة من الأعلام والمورخين مثل الآبلى والمسعودى وابن الأثير، وصرح "أن تأثير ابن خلدون بالمسعودى لا يحتاج إلى دليل". فقد "أخذ نظرية المسعودى فى البداوة وجعل منها العامل المحرك فى تاريخ العرب". وتوقف المفكر عبد الرحمن بدوى ملياً أمام صياغة ابن خلدون مفاهيم تنظيرية شاملة استواعت ظاهرات العمران البشرى كلها، اعتماداً على معرفته بتواریخ شعوب بعيتها حيث ذكر ابن خلدون أنه لم يطلع "على أحوال المشرق وأممه" فطرح تساولاً مشوباً بالشك فى مصداقية هذا التنظير. "كيف يحقق له - أى ابن خلدون - أن يستخرج قوانين عامة تتطبق على العمران كلها، إذ اقتصر على شواهد من التاريخ محدود ومجتمع معلوم؟

وانتهى إلى رأى قاطع وهو أن ابن خلدون لم يستهدف "وضع فلسفة سياسية أو حضارية ... وفي داخل هذا الإطار يجب أن نقصر تقديرنا له"، مخالفًا بذلك إجماع الآراء حول الطابع الشمولي لنظرية ابن خلدون الفكرية.

وتطرق بعض الباحثين - كذلك - إلى التباين الجلي بين المضمون والصياغة العقلية المتفوقة للمقدمة وبين الجذور الفكرية الأشعرية لابن خلدون المعادية للعقل ومنجزاته العلمية التي انعكست بوضوح على موقف ابن خلدون من تيارات الاعتزال والفلسفية الإسلامية التي اعتمدتها انساقها الفكرية على دعامات عقلانية الصبغة.

فالفكر الأشعري - نسبة إلى أبي الحسن الأشعري - حين أحكم سيطرته على مقدرات الحياة الفكرية في العصر العباسي الثاني حاول تحضير فكر المعتزلة العقلاني، والتصدى بضررها - بالتعاون مع التيارات المحافظة من أهل السنة - للاتجاهات الفلسفية حيث توالت فتاواهم التي تحرم الاشتغال بها لأنها "أس السفه والانحلال ومادة الحيرة والضلالة". وسرى هذا التحرير على مجلل علوم المنطق والرياضيات باعتبارها مدخلاً أساسياً للفلسفة "ومدخل الشرشر".

وعدم الفكر الأشعري - كذلك - إلى هدم الركيزة الرئيسية لهذه العلوم بإيكاره الارتباط بين العلة والمعلول؛ ناسخاً قانون العلية (السببية) الشاملة؛ فكان ذلك كما يقول ابن رشد "مبطل للعلم ودفع له"، وأفضى - في النهاية - إلى "تفى قوانين الطبيعة والمجتمع كلياً" بملحظة الطيب تيزيني.

ونجد أن هذه الأفكار ماثلة بوضوح في موقف ابن خلدون تجاه هذه التيارات؛ إذ أعلن انقضائه دور علم الكلام في عصره، ولم تعد هناك حاجة لأدلة العقلية التي استخدمها أسلافه من أهل السنة في رد المخالفين لهم في الرأي، كذلك أفرد فصلاً في مقدمته لأبطال "الفلسفة وفساد منتحلها" ورفض مقولاتها الرئيسية التي ترى "أن الوجود كله الحسي منه وما وراء الحسي ندرك ذواته وأحواله بأسبابها وعللها بالانتظار الفكرية والأقىسة العقلية".

ومن ثم تشكلت علامة استفهام حول هذه المعطيات المناقضة للعقل في فكر ابن خلدون، وبين مقدمته التي تعد تجيئاً رائعاً لهذا العقل. وقد حاول إيف لاكوسن

رأب هذا الصدع بتقديم تفسير، وإن كان غير شاف، فذكر "أن ابن خلدون هو في ذات الوقت مؤمن تقليدي المعتقد، وصوفي، ومفكر عقلاني جد عظيم، وهو يبدو هكذا أشبه بأعجوبة".

الواقع أن كل هذه الآراء اجتهادات مشروعة تمس في الصعيم المهام الجوهرية المنوطة بالباحثين في التراث خلال العصر الراهن؛ والتي تتبدى في استقراء وتحليل الأحداث والأفكار والقضايا واستخلاص النتائج منها والتي قد لا تنطق بالأفكار السائدة.

\* \* \*

## (٦) ابن خلدون بين الحقيقة والأسطورة

\* \* \*

كتب الدكتور عمر الشبراوى مقالاً تحت هذا العنوان؛ نشر بصحيفة "الدستور" القاهرة بتاريخ ١٩٩٧/٣/١٩؛ يقول فيه:

نادرة هي تلك الكتب التي تثير قدرأً كبيراً من الحراك الفكري العام، وتتجزء قضايا محورية الطابع تدفع العقل الجماعي للمجتمع لإعادة النظر في معطيات تراثه، والتحقق من صدق مسلماته المعرفية. وينتمي إلى هذه النوعية كتاب "تهاية أسطورة .. نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا" للدكتور محمود إسماعيل الذي يزال بمفردات عنوانه، وفرض مضمونه، مسلمات معرفية ترسخت فيوعى ووجدان الباحثين والمتلقين العرب حول ابن خلدون؛ الذي اعتبروه إماماً للتاريخ وفيلسوفاً له، ومؤسسًا لعلم الاجتماع، ومبدعاً لمقولات فكرية مبهرة عنالحتمية التاريخية وفائض القيمة والصراع الطبقي وعلاقة الواقع المادي بالقيم الأخلاقية. وحاز ابن خلدون مكانة سامية في الفكر الغربي - كذلك - أهلته لأن يقرن بعلماء الغرب الأفذاذ كأوجست كونت وتوماس باكل وسبنسر. وعد المؤرخ الأشهر أرنولد توينبي مقدمته "أروع إنجاز فكري أبدعه ذهن في أي زمان ومكان". والكتاب من هذا المنطلق يطرح العديد من القضايا الجوهرية لعل من أهمها مشروعية الشك

في فكر ابن خلدون ومضمون مقدمته. ويتعلق بهذه المشروعية مسألة شائكة تتمثل في موقف المؤرخ العربي الذي يمتلك أفكاراً ووقائع مغايرة مرتكزة على أساسيد ووثائق تاريخية تقد وتفند وتقض بنية هذه المقدمة التي شكلت إحدى اللبنات الأساسية لل الفكر العربي الإسلامي. فهل ينبغي عليه أن يتلزم بضميره العلمي الذي يحتم عليه الإفصاح عن رأيه والدفاع عن حياثاته الفكرية لإقرار حقيقة يعتقد صدقها، أم يجمل به أن يغضن الطرف عن ذلك بدعوى الحفاظ على كيان الفكر؟. ولكن لو افترضنا - جدلاً - أن هذه الفروض العلمية قد ثبت صدقها بعد زمن قصر أو طال .. ألا يفضي صمت المؤرخ المعرفي - في هذه الحالة - إلى ترسين كثير من الأوهام في بنية الفكر والحضارة الإسلامية؟. ليس من الأفضل للفكر والحضارة الإسلامية أن تطرح هذه الواقع على ساحة الجدل العام لتناقل بموضوعية كى تتضح الحدود الفاصلة فيها بين الحقيقة والوهم؟.

وفي هذا السياق يتوجب النظر إلى كتاب الدكتور محمود إسماعيل عن ابن خلدون على أنه اجتهد يسعى إلى سبر غور الحقيقة التي هي غاية علم التاريخ. وإذا كان الكتاب قد وجه نقداً لاذعاً لفكر ابن خلدون وحاول تفنيده أنسه؛ إلا أنه من جانب آخر أكد الأصلية الإبداعية لفكرة الحضارة الإسلامية من خلال تسليطه الضوء على جماعة إخوان الصفا الذين كانوا نتاجاً متقدراً لهذه الحضارة العظيمة، وظاهرة غير مسبوقة في الحضارة الإنسانية.

وتكتسي هذه المحاولة بطبع الجدية من الناحية المنهجية؛ لاعتمادها على قرائن ودلائل وفرض وتصووص تسمح بالجدل حولها؛ إما لتفنيدها أو إثبات صحتها. وفي هذا الصدد ينبغي أن نبحث وندرس عدداً من المحاور حتى يمكن الفصل في هذه القضية الشائكة:

أولاً : حل إشكالية الهوة الفاصلة بين الجانب التظيري للمقدمة وبين الجانب التطبيقي في كتابه التاريخي، دون اللجوء إلى تفسيرات ذات طابع تبريري.

ثانياً: النظر إلى الوحدة والاتساق لبنية المقدمة الفكرية باعتبارها صادرة عن عقلية تتميز بسمات وخصائص محددة، وتفسير التناقض القائم بين الجوهر

العقلاني لمقولات المقدمة و موقف ابن خلدون المرتبط بالجذور الفكرية  
الأشعرية المعادية للعقل والمعطلة للعلم.

ثالثاً: تحديد مفاهيم الاستناد إلى المصادر والنقل والاقتباس والسطو في إطارها التاريخي؛ أي في عصر ابن خلدون الذي غالب عليه التلخيص والنقل والجمع. ويلاحظ - في هذا الإطار - أن بعض المؤرخين المسلمين لجأوا إلى اختصار سلسلة رواة الخبر أو حذفها أو اختزال المتون أو دمجها دون الإشارة إلى مصادرها. ولكن حال هذه الكتب التاريخية - إخبارية الطابع - يختلف عن المقدمة بما تحمل من مضامين فكرية وتنظيرية أكد ابن خلدون أنها "مستحدثة الصنعة لم يقف على منحاها أحد من الخليقة".

رابعاً: الأفكار التي نسبت إلى إخوان الصفا؛ هل كانت نتاجاً خاصاً لقريحتهم العقلية، أم أنها أفكار عامة وشائعة في عصرهم تداولوها مثل غيرهم؟ وحتى تتضح الرؤية حول هذا الجانب من الموضوع لابد من تحليل فكر الرسائل والمقدمة من خلال القضية الموضوعية المثاررة على الصعيد العام، الاجتماعي والفكري والفلسفى وأسلوب المعالجة لها في كلا العصرتين.

خامساً: هناك معول كبير في حسم جوانب مهمة من إشكالية الموضوع عن طريق مقارنة نصوص الرسائل والمقدمة، وفحص وتمحيص التباين أو الشابه أو التمايز بينهما، وتحليل ألفاظ تلك النصوص ودلائلها المعرفية، كذلك المصطلحات التي تعد وثيقة الصلة بطبيعة القضية التي يطرحها كل من الإخوان و ابن خلدون. والباحثون في مجال علم التاريخ سوف يسعدهم كثيراً احتفاظ ابن خلدون بمكانته الفكرية المرموقة، ولكنهم لن يجزعوا إذا ظهرت حقائق جديدة تتحقق تلك المكانة ليوضع في المكان الحقيقي الخالق بها.

"(٧) لا يمكن أن يكون كاتب "المقدمة"

هو كاتب كتاب "العبر"

\* \* \*

في استطلاع قام به الصحافية سحر الهلالي مع بعض المتخصصين في التاريخ الإسلامي لمعرفة آرائهم في كتاب " نهاية أسطورة؟" نشر بصحيفة "الحياة المصرية" بتاريخ ٢٣/٣/١٩٩٧، قال الدكتور / أحمد الشامي مайлلي:

إنه لا يوجد حجر على الفكر العلمي المعتمد، والمنهج العلمي يبيح لأى دارس أن يقرأ ويستنتاج ويستخلص فكرًا معيناً يكون قابلاً للنقاش والتقييد.

وقد اعتبر ابن خلدون مؤسساً لعلم الاجتماع لما جاء في مقدمته من آراء عن العمران وأسلوب المعيشة، كما أنه وضع تفاصيل التاريخ الذي يشتمل على جوانب متعددة وليس الجانب السياسي فقط. ومن خلال دراستي لمؤلفات ابن خلدون سنوات طويلة؛ أميل إلى الرأى القائل بأنه إما أن المقدمة لابن خلدون وأن الكتاب ليس له، أو أن المقدمة ليست له، ولكن أن يجمع بين النقيضين فلا. المقدمة مكتوبة بلغة رصينة مقنة تقنينا علمياً ومادة شيقة بها أنس علمية جميلة؛ في حين أن كتاب التاريخ ركيك الأسلوب ضحل اللغة مليء بالفوضى الكلامية والاستطراد في غير محله!!

## (٨) كل هذا الصخب .. كل هذا العنف..!!

\* \* \*

تحت هذا العنوان؛ كتب الدكتور / طلعت الشايب عرضا عن طبيعة الحوار الذي جرى بين المؤلف ومعارضيه؛ نشر بمجلة "أدب ونقد"، عدد أبريل ١٩٩٧؛ يقول فيه:

على مدى سبعة أعداد من جريدة "أخبار الأدب" المصرية (من العدد ١٦٧ - ١٧٣ - أكتوبر - نوفمبر ٩٦) تناولت شظايا القبلة التي فجرها الدكتور محمود إسماعيل حول سرقات ابن خلدون من إخوان الصفا، وامتدت لسنة النار والدخان بطول المسافة من مصر إلى تونس.

ندوات في العاصمتين، حوارات ومواجهات في الإذاعة التونسية، كتابات وكتابات مضادة في الصحافة التونسية وجريدة "أخبار الأدب". والحقيقة أن الدكتور إسماعيل كان يعرف مسبقا أنه يحمل قنبلة شديدة الانفجار ويتوقع أن يثير بحثه ضجة كبيرة "إذ سوف يقابل باستحسان من لدن المتخصصين الوعيين (.....) على أنني أتوقع جلة وصخبًا من قبل الأدعية وأنصاف المتعلمين الذين نصبوا أنفسهم سدنة وكهنة وأوصياء على التراث العربي والإسلامي".

ويعلن في نفس الوقت أنه يستهدف بهذا العمل "وجه الله والحقيقة وهما أمرن يستحقان التصديق..، ويتمنى أن يكون قد وفق في اجتهاده .. والغريب أن يكون مدخل الباحث إلى ذلك "الاجتهاد" على تلك الدرجة من الاستفزاز والاستدعاء، وبطريقة تذكرنا بصياغ المنادين في المولد "قرب .. قرب .. وباعة الصحف أقرأ الحادثة .....".

وبعد الجريدة، صدرت مقالات الدكتور في كتاب بعنوان "تهاية أسطورة" وعنوان فرعى "نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا". وفي تقديمها الصاخب راح يعلن في تحد أن عنوان الكتاب "سيفزع القارئ"، الذي سيقف بعد

ذلك على "لا أخلاقية" ابن خلدون، وأنه سوف يبدد "الهالة الزائفة التي توج بها بعض الدارسين" "المعجزة الخلدونية"، تلك المعجزة التي "جبلت على الميكافيلية" لأن صاحبها كان متყماً مع أخلاقيات "عصر الانحطاط"، وذلك لأن ابن خلدون قام بالسطو على آراء وأفكار "إخوان الصفا" ونسبها إلى نفسه. وهذه هي شواهد الباحث الدالة على ذلك:

- ١ - لم يشر ابن خلدون ولو مرة واحدة في مقدمته إلى إخوان الصفا صراحة.
- ٢ - أومأ إليهم في نص مهم تحت اسم "أهل البدع" وأشار إلى آرائهم في الإلهيات.
- ٣ - ندد في مقدمته بـ"مسلمة المجريطي" الذي كان رئيساً للإخوان في الأندلس.
- ٤ - نشر آرائهم التي اقتبسها من الرسائل في مواضع متعددة من المقدمة تحت عناوين مضللة.
- ٥ - أخذ عنهم معظم المصطلحات التي أصبحت تتسبّب إليه مثل الوازع - مستقر العادة - المعاش - العمران - البداءة ... وغيرها.
- ٦ - نقل عنهم الكثير من المصطلحات وأسماء بعض العلوم التي كانت قد اندثرت في عصره مثل: من القوة إلى الفعل - الهيولي - العقل الروحاني ... إلخ.
- ٧ - كثرة أخطائه الأسلوبية في المقدمة؛ دليل على أنه حاول إعادة صياغة الكثير من المعارف التي نقلها عنهم دون فهم أو استيعاب.
- ٨ - استهلاكه فصوله بكلمة "إعلم ...".
- ٩ - خطابه في المقدمة تقريري، وحين يقتبس أفكار الإخوان يحوله إلى خطاب تعليمي إرشادي؛ كما هو الحال في الخطاب الإخواني.
- ١٠ - نقل عبارات وجمل بأكملها عن الرسائل.

ثم يقدم مجموعة أخرى من القرآن "الموضوعية" مثل:

- (١) استحالة إحاطة فرد بعينه بكل تلك المعارف التي جاءت في المقدمة في عصر الإنحطاط.
- (٢) المستوى الرائق في التظير الذي كتبت به المقدمة والذي يخالف طبيعة ومستوى التأليف والكتابة وطرح القضايا والإشكالات في كتاب "العبر".
- (٣) فلسفة إخوان الصفا حاضرة في المقدمة بأفكارها وأصطلاحاتها.
- (٤) المفارقة بين براعة المقدمة وبين اشتغال صاحبها طوال عمره بالسياسة وطلب المال والجاه.
- (٥) لا أخلاقية ابن خلدون.
- (٦) عدم إفراده مبحثاً خاصاً بالأخلاق.
- (٧) التناقضات الصارخة بين معظم فصول المقدمة الأولى وبين الفصول القليلة الأخيرة عن العلوم الشرعية والتصوف والسحر.
- (٨) إعتماد ابن خلدون على كتابات الطرطوشى والماوردى وابن رضوان فى المباحث الخاصة برسوم الحكم ونظمها، وهى مباحث لم يكتب عنها الإخوان.
- (٩) إنجاز المقدمة في خمسة شهور فقط.
- (١٠) وجود ثلاثة نصوص في المقدمة منقولة عن ابن النفيس الذي كان قد نقلها بدوره عن الإخوان.
- ويعد تعريفه بإخوان الصفا (حركة فكرية تستهدف تحقيق التویر لإنكاء الوعى السياسي عن طريق المعرفة)، وتعريف بابن خلدون - الأسطورة - (الذى صاغت تجاربه المريرة أخلاقه الأخلاقية) وكيف انعكست ظلال تلك الشخصية "الميكافيلية" على جهوده المعرفية، فكان الانزلاق إلى "السطو المعرفي" المتتسق مع مكونات الشخصية الخلدونية المفتقرة إلى الأخلاق..."

ولكى يسهل الدكتور إسماعيل على القارئ — كما يقول — التحقق من أن نظريات ابن خلدون منقولة عن الرسائل، قام بتصنيف نصوصهم المتتالرة فى مقدمة ابن خلدون إلى موضوعات مثل:

الإطار الجغرافي للعمران — الاقتصاد — الاجتماع — التاريخ والأخلاق —  
السياسة — العلوم والمعارف ...، إلخ.

وراح يقارن بين نصوص ونظيرتها فى العملين ليثبت ما أعلنه مدويا فى مقدمة بحثه .. ابن خلدون لص وأسطورة كاذبة، وإخوان الصفا "الذين جرى تهميشهم وعدم إنصافهم من القدامى والمحدثين (.....) يحق لجماعتهم أن تتباوا مكانتها الحقيقية فى الفكر العربى الإسلامى بعد غبن وتعتيم استمر قرابة عشرة قرون من الزمان".

ولأن ابن خلدون هو من هو، ولأن الاتهام كبير وخطير، توالت ردود الفعل العنيفة التى خرجت بالحوار عن آدابه المفترضة، والحقيقة أن الدكتور إسماعيل كان هو البادى بأسلوب "امسك حرامى .....". ومنذ السطور الأولى فى مقدمة بحثه .. ورغم ذلك نجده فى معرض رد من ردوه على مفكر تونسى يتباكي على آداب الحوار التى انتهكت "على يد النخبة العربية المفكرة المعاصرة، إذ تحول إلى نوع من "العنترية" المعققة بلا طحن "وسجال كلامى مسفط غايتها نفى الآخر والمصادرة على الاجتهاد والダメغ بالجهل وانتهاك المنهج العلمى فى البحث والدرس بالحق والباطل" . — أخبار الأدب ١٩٩٦/١٢/١٥.

فى مصر، كانت الصدمة شديدة منذ البداية — ربما بسبب مدخل الدكتور إسماعيل — إذ قبل أن تكتمل المقالات على صفحات الجريدة وقبل صدورها فى كتاب، وصفه الدكتور حسن الساعاتى بأنه: "الفرقعة الإعلامية"، واتهمه الدكتور الطاهر مكى بالجهل بالتاريخ والترااث، فهو "أجهل من الجهل" و "يبحث عن الشهرة".

كما اتهمته الدكتورة زينب الخضيرى "بالتطاول على أحد رموزنا الفكرية" .. وإن كنا لم نقرأ حتى الآن ردًا علميًّا مفصلاً يدحض اكتشاف الدكتور إسماعيل بعد نشره كاملاً..

ومن تونس، تولت الردود على صفحات "أخبار الأدب" فكتب أبو يعرب المرزوقي - أستاذ الفلسفة بجامعة تونس ومدير معهد ابن خلدون، والبشير بن سلامة المفكر المعروف ووزير الثقافة التونسي الأسبق، وغيرهما .. كذلك قام الدكتور إسماعيل بالتعليق أكثر من مرة. يرى أبو يعرب المرزوقي أن ابن خلدون لم يكن لصا وأن بحث الدكتور إسماعيل تقصيه ضوابط العلم لأنه أغفل شرط المقارنة الأساسية لكي يصل إلى النتيجة التي يريدها. كما شوه الدكتور إسماعيل صورة ابن خلدون، راح المرزوقي يشوه له صورة أصحابه..

"يعجب المرء من أحد يأتي ليتحدث الآن في نهاية القرن العشرين عن رسائل إخوان الصفا. معتبراً إياها عملاً فلسفياً راقياً يمكن لمثل ابن خلدون أن ينتحل منه شيئاً، فلا أحد من له أدنى إطلاع على الفكر اليوناني في عهوده المنحطة بجهال لما تتضمنه مثل تلك "الطبائع" الخلية من أفكار فلسفية عامية ومعتقدات سحرية وأساطير عقدية وشعوذات تغفيليّة للسوداء والدهماء هدفها الأساسي تأسيس سلطة الإمام المعصوم المدرك للغيب والمُؤول للنص..." - أخبار الأدب ١٢/١٩٩٦.

بعد أسبوعين من نشر رد المرزوقي، وكان الدكتور إسماعيل قد انتهى من تدمير صورة ابن خلدون، يعود ليعقب مؤكداً لصوصية ابن خلدون وأن "المنهج المناسب للفصل في القضية والطريق العلمي الوحديد للتحقق من ذلك يكمن في التناص (.....) وأى مقاربة أخرى - خلاف ذلك - تعد انتهاكاً للمنهجية" - أخبار الأدب ١٥/١٢/١٩٩٦، وإن كنت لا أفهم لماذا حاول أن ينحرف مرة أخرى بالحوار الدائر نحو وجة استفزازية، فيشير إلى "أن المرزوقي شأنه شأن سائر دارسي الفلسفة المغاربة، يعكس نزعة الاستشراق العربي الجديد الذي يقول بالقطيعة الابيستيمولوجية بين المشرق والمغرب، ويختزل الأمر في مقوله سطحية - من قبيل القسمة الضيئى - عن المشرق الروحانى والمغرب العقلانى".

أما البشير بن سلامة ففي رده المنشور بأخبار الأدب (١٩٩٧/١/٥) فيقول إن ابن خلدون في مقدمته "بالطبع لم ينطلق من لاشئ، بل استند إلى كل فنون

المعرفة المعروفة في عهده" و "النظريات ليست مأخوذة من عدم أو من فراغ، بل هي دائمًا ترتكز على بناء سابق ولو كان بسيطاً، ثم تتم الزيادة والتنمية والتزويق والتطویر، ولن استند ابن خلدون إلى معان وأفكار ونظريات سابقة وأفصح عنها إخوان الصفا سواء بالإشارة أو التلميح وهم لم ينكروا يرددون أنهم أخذوا نظرياتهم من الفلاسفة والحكماء والعلماء السابقين والمعاصرين، فإن فضلهم يكمن في أنه سبّكها أولاً في نظام فكري ظهر جديداً وبعده مصطلحية متواترة متماسكة، منطقية التسلسل، ثم صاغها ثانياً في الفاظ وعبارات تحمل شخصيته، وصفها في لغة وأسلوب لا يشاركه فيما أحد، إذن حسب هذه المعايير التي اتفق عليها النقاد جميعاً لا مجال لنسبة السرقة إلى ابن خلدون بأى صورة من الصور".

وأنا اتفق في الرأي مع هذه الخلاصة التي وصل إليها البشير بن سلامة، وبعد أن قضيت ليلتين كاملتين مع مقدمة ابن خلدون وقائمة الدكتور إسماعيل الذي لن يهدا إلا إذا تم مسح أفكار ابن خلدون، وأبن خلدون نفسه من ذاكرة التاريخ، حتى ولو أدى ذلك إلى نسف الذاكرة ذاتها!!

\* \* \*

#### (٩) نظريات ابن خلدون في مواجهة تنوير إخوان الصفا

#### بين الاستشراق الغربي والوعي التاريخي العربي الحديث

\* \* \*

تحت هذا العنوان كتب الباحث / عز الدين أسامة المعيد بكلية الأداب – جامعة عين شمس المقال التالي:

يشير كتاب د. محمود إسماعيل "نهاية أسطورة - نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا" عدة قضايا لا تتعلق وحدها بمدى الضجة المثارة حول مضمون الكتاب، بل تتجاوز هذا للطرح عدة إشكاليات حول ابن خلدون وماهية دوره التاريخي والمعرفي. ولعل هذا يقودنا للحديث عن عدة قضايا منها؛ رؤية

الاستشراق الغربي بمحاوره المتعددة لإبن خلدون، وبداية التظير لماهية السوسيولوجيا الغربية وتأثيراتها على السوسيولوجيا العربية، بالإضافة لما يشيره هذا الكتاب وما سبقه من محاولات تطويرية من إعادة طرحة لتناول المناهج الحديثة العربية؛ سواء الكلاسيكية منها أو المعاصرة لمشروعات النهضة النبوية خلال قرون التاريخ الإسلامي. ويجرنا هذا لمحور أكثر أهمية وهو دراسة الرؤية الفكرية لأخوان الصفا وتمثيلهم للتراث وإعادة طرح إنتاجه وتجاوزه.

**(أ) رؤية الاستشراق الغربي بمحاوره المتعددة لإبن خلدون وبداية التظير لماهية السوسيولوجيا الغربية وتأثيراتها على السوسيولوجيا العربية:**

يتميز الاستشراق الغربي بشكل عام بسعى حثيث لدراسة ابن خلدون من خلال مقدمته الشهيرة، وإثبات ريادته التاريخية لعلم الاجتماع؛ دونما إدراك تاريخي لملابسات الأوضاع الفكرية والثقافية لعصر ابن خلدون. وعلى سبيل المثال لا الحصر من خلال تحلياناً لمضمون معظم هذه الدراسات نلاحظ الآتي:

في دراسة إيف لاكوصت أحد أعمدة الاستشراق الفرنسي في كتابه الهام "العلامة ابن خلدون"؛ يشير لاكوصت لأهمية المقدمة ورصدها للتحولات الكبرى في العصر الوسيط، ودور البنية القبلية في المغرب الأوسط وبقية أفريقيا الشمالية.

ويستخلص لاكوصت من خلال تحليل ابن خلدون للعصبية – وربطه لها بحركة المجتمع – دور ابن خلدون في إظهار العلم التاريخي وريادته لأفكار المادية التاريخية، وصيرورة إستمرار الدولة؛ على الرغم من إشارته لانتهازية ابن خلدون كرجل سياسي مرتفق ظهر في عصر التمرد وروح العصيان الذي انتشر في القرن الرابع عشر. ويظهر هذا في تمرکز العائلة الخلدونية في تونس ومعاصرتهم للحفصيين ثم الزيانيين ثم المرinيين، واحتلال هذه العائلة بجباية الضرائب. وربما نلمح في كتاب لاكوصت إشارة صارمة – رغم عدم شكه في المقدمة – إلى إنتهازية عائلة ابن خلدون وانتسابها للبورجوازية الإسلامية، وإستفادتها من الحروب التي تتشعب بين الحكام والمتمردين؛ خاصة أن هذه العائلة تقاضت مناصب هامة في عهد الدولة الحفصية مثل وزارة المالية – تولاه والد جد ابن خلدون – وقد دفع حياته

ثمناً لتعلقه بالسلالة المالكة. وكذلك نجد جد ابن خلدون تقلد عدة مناصب، وكفأهُ الحاكم بأن جعله مستشاره، وأوكل إليه حكم العاصمة أثناء غيابه<sup>(١)</sup>. وبالرغم من دقة لاكوسن في رصد البنية الاجتماعية لأسرة ابن خلدون ورؤيته لعمق التطورات السوسيولوجية والتاريخية لهذه الفترة الحرجة من عمر التاريخ الوسيط الإسلامي في المشرق والمغرب العربي على حد سواء؛ إلا أنه لم يشكك في مقدمة ابن خلدون ومدى التناقض بين جهده المعرفي في المقدمة وإنتهازيته السياسية وتدنى فكره الاجتماعي والسياسي من خلال حياته المتقلبة وعصره المتدهور.

ولعل "نوزيه" يؤكد في تحليله للنزاعات العرقية في إسبانيا على أن أسرة ابن خلدون إنحدرت من إحدى قبائل حضرموت وقامت أملاكها في كورة الشرف واحترفت فلاح الأرض والجزية والتجارة والملاحة. لقد لعبت هذه القبيلة دوراً في الدفاع عن جيوش المرابطين في موقعة الزلاقة عام ١٠٨٦ رغم هزيمة المسلمين<sup>(٢)</sup>. وربما واكب هذا بزوغ نجم هذه الأسرة في عصر المرابطين من حيث تقلدتها لمناصب هامة في أنحاء الإمبراطورية. لكن هذه الأسرة سرعان ما انقلب على زعيم المرابطين ولم يعودوا يقررون له إلا بحق المسلمين المبهوم في الإمارة<sup>(٣)</sup>.

وعلى الرغم من التشكيك التاريخي في ماهية عصر ابن خلدون؛ إلا أن تحليل لاكوسن وتويني ومتز وغيرهم لأفكاره يعكس مدى إبهارهم به، وإصرارهم على ريادة ابن خلدون المعرفية في علوم الاجتماع والتاريخ والأخلاق والجغرافيا والسياسة.

ومن الطبيعي أن يتم الربط المنطقى بين أفكار ابن خلدون وأفكار ماركس عن رأسمالية الدولة ودور البورجوازيات الرأسمالية، وأفكار فوكو عن دور المؤسسات السلطوية وثقافة السلطة، وأفكار مونتسيكىو عن العدالة والحرية القانونية، وكذلك ماركس عن فائض القيمة.

وإذا انتقلنا لعدة نماذج من الاستشراق الروسي؛ نجد أنه يمتاز في رأينا الشخصي بحياديه وعمق أكبر. إذ نجد على سبيل المثال لا الحصر الباحثة

"سفتيانا بابتسيفا" التي ترى أن ابن خلدون هو المؤسس الحقيقي لفكرة المتنق الجدل وتطوره وربطه تطور المجتمع البشري بفكرة الظروف الموضوعية لحياة المجتمع، على اعتبار أن ابن خلدون هو الرائد الحقيقي لفكرة العمران البشري. وما يميز هذه الدراسة في أحد فصولها الأخيرة التي تلاحظ فيها الباحثة هجوم ابن خلدون على الفلسفة، وكذلك سطحية رؤيته للظواهر التاريخية، وسكونية نقاشه المعرفية. وتتوصل الباحثة لحقيقة هامة هي أن صورة النشوء والإرتقاء التي يحددها ابن خلدون في "المقدمة" قريبة من نظرية التطور عند إخوان الصفا. خاصة وأنه يعتبر الفلسفة علمًا ضاراً بالمجتمع، وينقد كل فائدة للبحوث الميتافيزيقية بقوله "إن عالم البشر موضوع بحث موثوق به ودقيق؛ لأنه وجдан في مداركنا الجسمانية والروحية". ولكن الباحثة لا تشک في نقل ابن خلدون عن إخوان الصفا رغم إشارتها المعرفية الهامة لما بينهما من علاقات "تخاص" في بعض النصوص<sup>(٤)</sup>.

ويجرنا هذا التفسير لرؤية باحث روسي مرموق هو "الكسندر اغناتكو" الذي يثير في دراسته الهامة تساؤلات عن مفهوم اليوتوبيا في الفلسفة الإسلامية. حيث يشير لتوافق مفهوم الدولة بين إخوان الصفا وبين ابن خلدون؛ من حيث سلطة الدولة وعوامل قوتها وضعفها، ومواكبته لهذا المفهوم لطبيعة تطور المجتمع، وخراب القيادة الاجتماعية للدولة<sup>(٥)</sup>.

والحقيقة أن ما يفسر تفهم الاستشراق الروسي لهذه الملاحظات المعرفية الهامة عن أوجه الشبه والربط بين إخوان الصفا وابن خلدون هو تراجع مدارس الاستشراق الفرنسي والإنجليزي وتسويحيها للتراث العربي وخاصة الفكرى منه ومحاوله أدلجه<sup>(٦)</sup>.

على حين تجاوز الاستشراق الروسي إسهامات المستشرق الرائد "بليائييف" السطحية عن العصر الوسيط الإسلامي؛ متأثرًا بماركس وهربر وإنجلز عن فكرة "تمط الإنتاج الآسيوي" المستمدّة أصلًا من فكر هيجل عن الشرق المستبد وأنماط العلاقات فيه. وهذا يوضح ويفسر في البداية جهل الأدبيات الماركسيّة الكلاسيكية

بالتاريخ الإسلامي في بداية نشأة الاستشراق الروسي؛ وإن تطور الأمر بدراسات جديدة على يد "مكسيم رودنسون" و "بطروشوفسكي" وغيرهم (٧).

(ب) وإذا انتقلنا للكتابات العربية الحديثة؛ لوجدنا منها على سبيل المثال لا الحصر عمل طه حسين المرجعى "فلسفة ابن خلدون الاجتماعية - تحليل ونقد" والذي نقله محمد عبد الله عنان للعربية سنة ١٩٢٥ :

يظهر في هذا الكتاب بوضوح ربط طه حسين المباشر بين ابن خلدون ومونتسيكو وتشابه مفهوم الدولة بين مفكري الثورة الفرنسية وبين ابن خلدون من حيث فهم الأطوار المحركة للحركة الاجتماعية التاريخية، والعلاقة بين تقدم الحضارة وكثرة السكان؛ منتهياً لفرضية علمية مؤداها أسبقية ابن خلدون في فهم الظواهر المستقلة عن المجتمع؛ كظواهر الإقليم والبيئة الجغرافية والدين والخلافة والحكومة (٨).

ويسائل عبد الله عنان في كتابه "ابن خلدون" نفس رأى طه حسين؛ وإن كان عبد الله عنان يشير بذلك حاد لإنتهازية ابن خلدون وذهابه لمصر وعزله من منصبه القضائي ومراتهنته على معسكر تيمورلنك. كما يشير لتأثير ابن خلدون في مفاهيمه السياسية بابن قتيبة والفارابي والماوردي وكذلك إخوان الصفا؛ من حيث فكرة "تأثير طبيعة البلدان في الأخلاق" أو "فكرة المدينة الفاضلة" التي وردت مفصلاً في رسائل إخوان الصفا. على الرغم من أن عبد الله عنان يشير إلى استقلالية وطراوة وإبتكار ابن خلدون دون أن يشكك في نسبة أفكاره لإخوان الصفا؛ رغم رصده بعض علاقات التناص الموجودة بينهما. مثل إشتراكهما في تقسيم السياسة لاقسام والدعوة لرد المظلالم وقمع الأعداء، ومعرفة طبقات المرؤوسين وحالاتهم وأنسابهم وصنائعهم ومذاهبهم وأخلاقهم (٩).

ويشير على "أومليل" في دراسته لابن خلدون إلى تأثير الانقلابات السياسية على حياته، وتبنيه لفكرة العصبية، واستغلاله لمبدأ "اللعبة القبلية"، وتأثره بتراث الفرس واليهود واليونان والرومان، ورفضه للفلسفة والتصوف؛ مما يعكس إضمحلال الفكر العقلي عند ابن خلدون وعصره. هذا على الرغم من أن أومليل لا

يشكك في مدى فهم ابن خلدون للتراث اليوناني على الرغم من جهله به؛ وذلك عكس ما نراه في فكر إخوان الصفا. بل إننا نلمس نقل ابن خلدون لتصورات إخوان الصفا عن أفكار أفلاطون عن النفس الشهوانية، ومبدأ النفس العاقلة، وربط هذا بفكرة العمran البشري؛ وهي معظمها أفكار سبق لإخوان الصفا تناولها بشكل مفصل في الرسائل؛ وهو مالم يشر إليه على أومليل بالرغم من إشارته لجهل ابن خلدون بالفلسفة (١٠).

والحقيقة أننا نلاحظ مما سبق طرجه جهلاً واضحاً وصريحاً بتاريخ إخوان الصفا، وتتأثر بعض المستشرقين بإستثناء الروس منهم بالفكرة الشائعة عن إخوان الصفا بأنهم جماعة إسماعيلية ظهرت في القرن الرابع الهجري؛ اعتماداً على ما كتبه التوحيدى في "الإمتاع والمؤانسة". بل يربط الكثيرون بين مبدأ "النقية" في أعمالهم ومبدأ "النقية" عند الشيعة وخاصة الطوبيين أتباع الإمام جعفر الصادق. على الرغم من أن الدراسات الحديثة أثبتت أن مذهب جماعة الإثنا عشرية التابعين لجعفر الصادق قد خضع لتبرير السلوك الغبي بغيبة الإمام، كما انشغلوا بتحقيق أرباح طائلة في التجارة والزراعة والعمل في وظائف الدولة (١١). ونکاد نرى أن معظم الدراسات الكلاسيكية عن إخوان الصفا تذهب لإعتبارهم جماعة إسماعيلية شيعية في الوقت الذي انتعشت فيه أفكار ابن خلدون. لذا لقبه مفكر سوسنولوجي كبير هو "جاستون بوتول" بأنه سبق في تصوره الاجتماعي لعلم الاجتماع السياسي مدارس السوسنولوجيا الألمانية والفرنسية ( خاصة في فهمه للهيئات الاجتماعية والطبقات والسكان) (١٢). ويرى بوتول أن ابن خلدون استفاد من التراث اليوناني - الروماني على الرغم من تأكيدهما لجهله الشديد بمفاهيم الأفلاطونية عن شئون الدولة وكذلك مفاهيم أرسطو في كتابه السياسة (١٣). وكان من الطبيعي أن يتم الربط بين مفهوم الهيمنة الديناميكية عند ماركس وبين مفهوم العصبية أو السلطة الحضارية عند ابن خلدون؛ مع الإصرار على مبدأ الخلدونية كنظرية معرفية متكاملة في العلوم الاجتماعية والسياسية (١٤).

إن ما يثار عن النموذج الخلدوني للتاريخ يجرنا للحديث عن سمات المنهج التاريخي في عهد ابن خلدون ومدى مطابقته لأفكاره في المقدمة.

نلاحظ أن نشأة الكتابات التاريخية العربية تعتبر إمتداداً للتراث التاريخي لدى عرب ما قبل الإسلام، وكانت تجمع بين القرآن والسيرة والحديث، وتتطرق لموضوعات تدخل في نطاق المعرفة التاريخية التقليدية<sup>(١٥)</sup>. لذا نجد بوضوح من ذي بدايات التاريخ الإسلامي وحتى عصر الموحدين غلبة الإقطاعيات العسكرية فحاولت نظمها السياسية إعادة كتابة تاريخها وفقاً لسيره حياة الرسول وهجرته. ومن أمثلة ذلك أن الفكر التاريخي المتعلق بالتراث القبلي قد تغير عما كان سائداً قبل الإسلام وتشعبت موضوعاته واتسعت دائرته<sup>(١٦)</sup>. واستمر هذا الوضع خاصة في ظل ضعف الخلافة وتعاظم نفوذ قواد العسكر ووزراء السيف؛ مما أدى لتكريس الإقطاعية بالعالم الإسلامي وهو ما أفضى بالضرورة لإعتزال النخبة المنقفة في القرنين الثالث والرابع الهجريين للحياة العامة<sup>(١٧)</sup>.

فإذا نظرنا لعصر ابن خلدون؛ لوجدنا أنه العصر الذي سادت فيه فلسفة الغزالي التي ارتكزت على المزج بين الأشعرية والتصوف ومحاجمة التيارات العقلانية. وكان هذا بمثابة صراع بين المذاهب البورجوازية ومذاهب الطبقة العسكرية<sup>(١٩)</sup>. خاصة مع تزايد التاقض الصارخ بين تعاليم الإسلام وبين الحكم الإسلامي مما أوجد التاقض الصارخ بين جميع طبقات المجتمع الإسلامي<sup>(٢٠)</sup>. وانعكس هذا بالضرورة على انتشار المذاهب الفقهية في المغرب العربي مع سيادة المرابطين، بالإضافة لإنهيار العلوم وكثرة الأوبئة، وانتشار الصراعات الأسرية. لذا نرى ابن خلدون يحتذى في كتابه "العبر" حذو مؤرخي العصبيات ولا يطبق مفاهيمه التنظيرية في معالجته لأحداث التاريخ؛ بل ينقل في تاريخه الكبير بشكل واضح نصوصاً عديدة من ابن الأثير والطبرى. خاصة وأن عصره تميز بالتجاهز عن الأمانة العلمية ونسب إنجازات السابقين للاحفين. وإذا أضفنا لذلك انتهازية ابن خلدون وتكلمه بصدقه لسان الدين بن الخطيب وغيره؛ لأدركنا الكثير الذي يشكك في أمانته العلمية.

وهذا يجرنا للحديث عن فكر "الإنجلجنسيا" العربية النخبوية الممثلة في إخوان الصفا:

نلاحظ مدى التباين الشديد حول تاريخ إخوان الصفا بالرغم من شموخ عملهم الموسوعي "الرسائل". إلا أنه لم يهتدى حتى الآن لتاريخ محمد لظهورهم. فالتوحيدى يذكر: "أنهم عصابة تألفت بالعشرة وتصافت بالصداقة واجتمعت على القدس والطهارة والنصيحة ودعت لغسل الشريعة بالفلسفة لأنها حاوية الحكمة الاعتقادية والمصلحة الإجتهادية. كما زعموا أنه متى انتظمت الفلسفة الإجتهادية اليونانية والشريعة الإسلامية فقد حصل الكمال" (٢١).

ويستعرض "إلكسندر اغناتكو" أربعة فرضيات حول نشأة إخوان الصفا وهى:

(١) باعتبار زيد بن رفاعة وأبو سليمان المقدسى وأبو الحسن الزنجانى وأبو أحمد المهرجانى وأبو الحسن العوفى أصحاب الرسائل، وأن التوحيدى نفسه كان منهم وأن تاريخهم يبدأ منذ عام ٥٣٧هـ حسب رأى التوحيدى نفسه؛ أى عهد البويهيين.

(٢) رأى آخر يؤكد أن صاحب الرسائل هو أبو القاسم مسلم المجريطى الأندلسى؛ على الرغم من شك اغناتكو فى ذلك.

(٣) رأى ثالث يذهب لكونهم من الشيعة. ويؤكد ذلك الباحث المعاصر عارف تامر وينسبهم للإسماعيلية، ويربط بين ظهور الرسائل ورغبة الإمام إسماعيل فى الرد على انتشار الفلسفة؛ باعتبار أن جماعة إخوان الصفا جماعة سرية ذات بنية هرمية وطقوس خاصة. وهو رأى يفتقر للموضوعية الكاملة.

(٤) رأى رابع يفترض تأليف الرسائل فى البصرة فى وقت لا يتعدي ثمانينات القرن العاشر الميلادى؛ مع التأكيد على إسقادة الإخوان من كتابات أرسسطو والتركة العلمية اليونانية عند إقليدس، وكذلك منظومة بطليموس الفلكية، وطبع جالينوس (٢٢). ويؤكد هذا الاتجاه المستشرق "جرنباؤم" حينما لاحظ مدى التطابق بين مجموعات الإخوان الفلسفية مع أعمال الخوارزمى؛ خاصة أن

معظم دراساتهم الدينية وثلث دراساتهم الدنيوية تمثل تقريرياً منطقة العلوم في خطية الخوارزمي؛ مما يؤكد موسوعيتهم ودورهم العلمي الهام (٢٣).

لذا فالأرجح اعتبار تاريخ جماعة الإخوان في القرن الثالث الهجري وليس الرابع، ذلك القرن الذي شهد انحطاط الاقتصاد، وسيادة الإقطاع العسكري، وقمع الثورات الاجتماعية، وجلب العسكر البدوي من المناطق الرعوية المهمشة على حدود دار الإسلام بعد العجز عن دفع نفقات الجند النظامي. وكذلك تنشئ ظاهرة "الكور المجندة" وتقلص دور الطبقة الوسطى مع إنهيار المشروع العقلاني للمعتزلة وسيادة المذهب الأشعري؛ مما أدى لظهور الإتجاهات العقلانية عند إخوان الصفا كرد فعل لرغبة النخبة العربية في معالجة أخطاء هذا العهد. خاصة وأن الإشارةلتاريخ وجودهم عام ١٤٣٢هـ وهو عهد الخليفة المتوكل شهد إحياءه للمذهب السنى وإضطهاده لفرق المعارضة وأهل الذمة وظهور حكم القادة العسكريين خاصة عسكر الترك. وكذلك التضييق على المعتزلة وإمتحان الشيعة وإمتهان أهل الذمة، وإنهيار عمران المدن البورجوازية بسبب تعرضها للسلب والنهب وانتهاء الأعراض في ظل قمع الإقطاعية الحاكمة للثورات الاجتماعية مثل ثورات الزنج وحركة القرمطة؛ مما أدى لظهور التقى في فكر إخوان الصفا. خاصة وأنها ضمت انتلجنسي المجتمع مثل المعرى والتوكيدى وابن الرواوندى والفارابى وابن سينا وجابر بن حيان. يؤكد ذلك إحتواء الرسائل على آراء كاملة تتسب لمعظمهم، من حيث الاتجاه والمنهج؛ مما يؤكد هوبيتهم الثقافية والاجتماعية، ومبرراتهم للشيعة الإسماعيلية - على الرغم من عدم اعتقادهم المذهب الشيعي - لمشاركة الشيعة لهم في المظالم الاجتماعية الصارخة (٢٤).

يؤكد هذا ما يشير إليه "متر" من علاقات التأثير والتآثر الواضح بين متقدى القرن الثالث والرابع الهجرى مع تداخل التيارات الفكرية فى هذين القرنين (٢٥). والحقيقة أننا لو تأملنا مدى ريادة إخوان الصفا فى معالجتهم لشئ القضايا التي نسبها ابن خلدون لنفسه؛ لوجدنا أن رسائلهم تحوى الكثير من الموضوعات. فالملحد الأول من الرسائل يتحدث عن العلوم القياسية والإستدلالية، ويشمل فصولاً عن خواص

العدد وتصفيته والضرب والجذر والمكعبات والسطح والأشكال المستقيمة والخطوط القوسية. وهناك فصول عن الكواكب السيارة والجغرافيا والأقاليم والربع المكون من الأرض، وهناك فصول عن الموسيقى والأصوات والألحان وأحكام الكلام وتأثيرات الألغام والصناعات العلمية وأجناس العلوم وكذلك العلوم الإلهية ومراتب الصناعات والأخلاق وإختلافها، ونظريات مراتب الأنفس والتربية، وكذلك المنطق وإشتقاقه وأقسامه وحاجة الإنسان للمنطق، والمعنى في قدم الأشياء، وكذلك بيان العلة في القياسات المنطقية، وتحليل حدود البرهان، وقول العلماء في قدم العالم.

أما المجلد الثاني فيشمل: تحليل لماهية المكان والحركة وتركيب الأفلاك ومقادير الكواكب وماهية الطبيعة وأجناس النبات والحيوان والفارق الجوهرى بين الحاس والمحسوس واعتبار أفعال الطبيعة في الأركان الأربع وجوهر النفس وقول الحكماء في أن الإنسان عالم صغير.

أما المجلد الثالث فيشمل: مباحث متعددة حول طاقة الإنسان في المعارف وحكمة الموت والحياة وغرض السياسات وماهية الحياة والموت، وماهية الألم واللذة، ومعرفة اختلاف اللغات ورسوم الخطوط، ومعرفة بداية الحروف والصيغة المنطقية للكلام، ومبادئ الموجودات العقلية، وإختلف هذه المبادئ عند إخوان الصفا عنها عند الفيثاغوريين. كذلك رسائل متعددة في العقل والمعقول والبعث والقيامة والعلل والمعلولات والحدود والرسوم والعلوم الناموسية الإلهية والشرعية وأجناس الآراء والمذاهب ورجحان العقول للعقلاء، والقوة المتخلية وأنواع الشرور ومسألة الجبر وإختلف العلماء في الإمامة.

وفي المجلد الرابع: يستكمل إخوان الصفا شرحهم للعلوم الناموسية الإلهية والشرعية الدينية من خلال حديثهم عن ماهية الإيمان وحصل المؤمنين ومهنة النفوس وأحوال الروحانيين، وماهية السحر وأنواع السياسات ومجاهدة الروح للشهوات (٢٦).

وبعد إستعراضنا السريع للخطوط العامة لرسائل إخوان الصفا، نجد نفس العناوين والمعالجات تقريباً في مقدمة ابن خلدون. وفيها فصول متعددة عن العمران

البشرى والبدو والحضر والصنائع العلمية وقطع العمران. وكذلك الأحاديث عن أقاليم الجغرافيا والسياسة السياسية والأمم المتبريرة. وفصول عن حقيقة الملك وإختلاف الذمة ومذاهب الشيعة وبيعة الإمام ومعنى البيعة. وكذلك فصول عن العملة والتجارة والسحر والتجريم والكيمياء والفيزياء والطب والصنائع العلمية والغناء والموسيقى وهل التعليم من جملة الصنائع. وكذلك فصول عن علوم الحديث والفقه والفرائض وعلوم الجبر والمقابلة والحساب والهندسة وعلم الهيئة وعلم المنطق والطبيعيات والمعاملات والفلاحة وعلم الإلهيات وعلوم السحر والطسمات أو علوم إتصال الكواكب وإبطال صناعة النجوم، بالإضافة لعلوم الكلام والبيان وإنقسام الكلام لفنى النظم والنشر، مع فصله الشهير عن إبطال الفلسفة وفساد منتقلها(٢٧).

وهنا يطرح تساؤل عن مدى استفادة إخوان الصفا من التراث اليوناني.

إن استفادة إخوان الصفا من التراث اليوناني شيء مؤكد. ولكن هذه الاستفادة تحمل نوعاً من التعامل العقلاني مع نصوص هذا التراث، وكذلك نصوص التراث الروماني والفارسي والهندي على وجه العموم، مما يؤكد هذا ما ذكره الجرجاني "الخصيصة إنتاج الدلالة المعرفية من خلال العلاقات التركيبية بين المعانى والألفاظ"(٢٨). وهو ما حققه إخوان الصفا في تعاملهم المعرفي مع تراث اليونانيين على وجه الخصوص؛ خاصة تراث أرسطو الاستدلالي، ومعلومات جالينوس الطبية، وهندسة إقليدس. وكذلك الأفلاطونية المحدثة، ويوتوبيا أفلاطون وأفكاره الهامة عن ماهية الدولة وماهية النفس البشرية؛ مما يؤكد أن عملية التعامل مع النصوص هي عملية إنتاج دلالات جديدة من تأويلات سابقة للعالم، وإختبارها بواسطة وسائل تصورية، ثم إعادة إنتاجها بتأويل آخر، على حد تعبير المفكر الإيطالي "إمبرتو إيكو"(٢٩).

وهذا يؤكد أن رصد علاقات التناص بين ابن خلدون وإخوان الصفا يكشف عن سطوة ابن خلدون المعرفى على إخوان الصفا وأسسهم النظرية، وأن عمله بمثابة محصلة لعملية نقل بحثى وليس محصلة تأصيل نظرى؛ خاصة مع علمنا

بجهل ابن خلدون الواضح بأسس التراث اليونانى – الرومانى، وكذلك التراث الشرقي "الفارسى والهندى".

لذلك نجزم بأسبقية إخوان الصفا فى فهم نظريات العمران والتاريخ والجغرافيا والأخلاق والعلوم والمعارف، وتعريفهم للعلوم الناموسية والشرعية ومفاهيم العصبية بشكل يسبق ويتفوق ابن خلدون. ولعل هذا يطرح مبدأ إعادة النظر فى مدى صدق مشروعية الإنجاز المعرفى لابن خلدون وإرتباط ذلك بتجاهل إخوان الصفا الذين احترقت رسائلهم فى عهد الخليفة القادر (٣٠) هذا على الرغم من دورهم التویرى. من هنا تبرز أهمية طرح فكر إخوان الصفا وحقيقة وعيهم التاريخى الجلى بالتراث وبالعالم وبمجتمعهم وكذلك تعاملهم مع الموروث الشرقي واليونانى وإعادة إنتاجه لتأسيس مشروع تویرى عربى؛ مما يجعلنا نندهش من إغفال دورهم التحديثى طوال العصور الماضية.

## الهوامش

- (١) إيف لاكوسن: العلامة ابن خلدون - ترجمة - ميشال سليمان - دار ابن خلدون - ط٣ - بيروت ١٩٨٢ ص ١٦ - ٤٧.
- (٢) راجع إشارة دوزييه العابرة لعائلة ابن خلدون في كتاب (المسلمون في الأندلس)، ترجمة حسن جبشي، الهيئة العامة للكتاب، ط١، القاهرة ١٩٩٤، ج.١، ص. ١٦٦.
- (٣) أ. ليفي بروفنسال: الإسلام في المغرب والأندلس، ترجمة السيد محمد عبد العزيز سالم، محمد صلاح الدين حلمى، دار نهضة مصر، ط١، القاهرة ١٩٥٦، ص ٢٥٢ - ٢٥٣.
- (٤) راجع تحليل سفيتلانا باسبيفا لأسس النظرية الفلسفية عند ابن خلدون وتطور نظرية المعرفة عنده في كتاب (العمaran البشري في مقدمة ابن خلدون)، ترجمة رضوان إبراهيم، الهيئة العامة للكتاب، ط١، القاهرة ١٩٨٦، ص ٢٢٠ - ٢٣٩.
- (٥) إلكسندر إغناتيكوف - ترجمة توفيق سلوم، ط١، دار التقدم، موسكو ١٩٩٠، ص ٨٧ - ٩٩.
- (٦) راجع كتاب إدوار سعيد: الإستراق. المعرفة. السلطة. الإنشاء، ترجمة كما أبو ديب، مؤسسة الأبحاث لعربية، ط٢، بيروت ١٩٨٤.
- (٧) راجع دراسة محمود إسماعيل عن (العالم الإسلامي في نظر الغرب بين الدين والسياسة)، من كتاب (الإسلام السياسي بين الأصوليين والعلمانيين)، مؤسسة الشراع العربي، ط١، انكويت ١٩٩٩، ص ١٢٥ - ١٤٧.
- (٨) راجع تحليل طه حسين لفكرة التواهر المستقلة عن المجتمع عند ابن خلدون في كتابه (فلسفة ابن خلدون الاجتماعية، تحليل ونقد)، ترجمة محمد عبد الله عنان، لجنة تأليف ونشر، ط١، القاهرة ١٩٢٥، ص ٦٦ - ١٤٥.

- (٩) محمد عبد الله عنان: ابن خلدون — حياته وتراثه الفكري، مطبعة لجنة التأليف والنشر، ط٣، القاهرة ١٩٦٥، ص ١٢٤ - ١٤٠.
- (١٠) راجع تحليل على أومليل لأسس التاريخ والسلطة عند ابن خلدون في كتاب (الخطاب التاريخي — دراسة لمنهجية ابن خلدون)، دار التقوير، ط٣، المغرب ١٩٨٥، ص ١٧١ - ٢٠٨.
- (١١) راجع تحليل محمود إسماعيل للفكر الشيعي وسماته بين الجدل والواقع في كتاب (فرق الشيعة بين التفكير السياسي والنفي الديني)، دار سينا للنشر، ط١، القاهرة ١٩٩٥، ص ٩٣ - ١٢٨.
- (١٢) جاستون بوتول: تاريخ السوسيولوجيا، ترجمة ممدوح حنفى، منشورات عويدات، بيروت، باريس، ط١، ١٩٧٧، ص ٢٤ - ٢٩.
- (١٣) جاستون بوتول: ابن خلدون وفلسفته الإجتماعية — ترجمة غنيم عبدون، المؤسسة المصرية للتأليف والترجمة، ط١، القاهرة ١٩٦٤، ص ٣١ - ٦٦.
- (١٤) نور الدين حقيقى: الخلدونية — العلوم الإجتماعية وأساس السلطة السياسية، ترجمة إلياس خليل، منشورات عويدات، بيروت — باريس، ط١، ١٩٨٣، ص ٢٦ - ٤٤.
- (١٥) قاسم عبده قاسم — الرؤية الحضارية للتاريخ — قراءة في التراث التاريخي العربي، دار المعارف، ط٢، القاهرة ١٩٨٥، ص ٩٢ - ٩٣.
- (١٦) عبد الله العروى: العرب والفكر التاريخي، دار الحقيقة، ط١، بيروت ١٩٧٣، ص ٥١.
- (١٧) محمود إسماعيل: سوسيولوجيا الفكر الإسلامي، محاولة تنظير، مكتبة مدبولي، ط٣، القاهرة ١٩٩٨، ص ٢٩٣ - ٢٩٧.

- (١٨) محمود إسماعيل: سوسيولوجيا الفكر الإسلامي، جـ٣، طور الانهيار، القسم الأول، الخلفية السوسيو - تاريخية، دار سينا للنشر، ط١، القاهرة ١٩٩٢، ص ٣٠ - ٣١.
- (١٩) محمود إسماعيل: فكرة التاريخ بين الإسلام والماركسيّة، مكتبة مدبولي، ط١، القاهرة ١٩٨٨، ص ١٢٩.
- (٢٠) محمود إسماعيل: الحركات السرية في الإسلام، ط١، القاهرة ١٩٧٣، ص ٨٦ - ٨٧.
- (٢١) التوحيدى: الإمتاع والمؤانسة، جـ٢، القاهرة ١٩٤٢، ص ٥.
- (٢٢) اغناتكو: المرجع السابق، ص ٧٩ - ٨٩.
- (٢٣) جوستاف جرونيباوم: حضارة الإسلام، ترجمة - عبد الغزير جاويد، الهيئة العامة للكتاب، ط١، القاهرة ١٩٩٤، ص ٦٢.
- (٢٤) راجع تحليل محمود إسماعيل لنشأة وتاريخ إخوان الصفا في كتاب (إخوان الصفا - رواد التویر في الفكر العربي)، دار عامر، ط١، المنصورة ١٩٩٦، ص ٢١ - ٦٧.
- (٢٥) آدم متر: الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري، جـ٢: ترجمة محمد عبد الهاشمي أبو ريدة، ط٢، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩٥، ص ٣٢٧ - ٣٣٨.
- (٢٦) راجع رسائل إخوان الصفا، ٤ مجلدات، سلسلة الذخائر، أعداد ٦، ٧، ٨، ٩، الهيئة العامة لقصور الثقافة، ط٢، القاهرة ١٩٩٦.
- (٢٧) راجع ابن خلدون: مقدمة ابن خلدون، المكتبة التجارية المصرية، المطبعة العامة، ط١، القاهرة ١٣٢٧هـ، ١٩٠٦م.
- (٢٨) نصر أبو زيد: إشكاليات القراءة وآليات التأويل، ط١، سلسلة كتابات نقدية، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ص ٩٠ - ٩١.

(٢٩) إمبرتو إيكو: التأويل والتأويل المفرط، ترجمة ناصر الحلواني، سلسلة آفاق الترجمة، الهيئة العامة لقصود الثقافة، ط١، القاهرة ١٩٩٦، ص ٣٣٢.

(٣٠) راجع تحليل علاقات التناص بين ابن خلدون وإخوان الصفا في كتاب (نظريات ابن خلدون - مقتبسة من رسائل إخوان الصفا) محمود إسماعيل، دار عامر للطباعة والنشر، ط١، المنصورة ١٩٩٦، ص ٤٣ - ١٢٣.

\* \* \*

### تعقيب

\* \* \*

من الواجب الإشادة بالأصدقاء الذين أيدوا أطروحتنا؛ لا ل موقفهم من القضية؛ بل لأنهم عبروا عن "الرأى الآخر" بما يعطى للحوار معناه وجذوته. هذا فضلاً عن تبنيهم جمِيعاً مبدأ حرية الفكر وقداسة البحث العلمي بعيداً عن الإكراهات والمحاذير وتقديس الماضي ... إلى من المعوقات التي تصادر على الحقيقة، وتحول دون الخضوع للنقد باعتباره يكتسي الأولوية إذا ما رمنا حقاً مراجعة التاريخ والتراث من أجل "علمنته" و "عقلنته".

بنزعة النقد هذه؛ انتقد هؤلاء الأصدقاء من شاركوا في تجنيش حملة لا مبرر لها ضد الباحث؛ لا لشيء إلا لأنه قال برأي جديد؛ قد يحمل الخطأ، كما قد يقارب الصواب.

لقد نجح هؤلاء الباحثون - ومعظمهم من الشباب الواعد وبعضهم من الشيوخ الحكماء - في تعرية الخطاب المضاد والكشف عن حيله وألاعيبه وآلياته، فضلاً عن منطلقاته وغاياته التي لا تمت للعلم بصلة.

أشكر على نحو خاص الدكتور / أحمد صبحي منصور - وهو في غنى عن التعريف وحسبه تاريخه النضالي من أجل حرية الفكر إلى حد طرده من جامعة الأزهر وتشبيه بمبادئه رافضاً كل أساليب الترغيب والتهديد - أشكره لأنه كعلم في الفقه الإسلامي؛ أضاف الجديد إلى معارفنا بصدق فقه ابن خلدون؛ فكشف بذلك

عن جانب كان "مسكوتاً عنه". هذا فضلاً عن منطقه العقلاني المستثير في عرض أطروحته مدعاة بالبراهين والحجج.

كما أنوه بأن من هؤلاء بعض تلامذتي النجباء الذين نافحوا بموضوعية وجرأة عن الحق والحقيقة؛ فلم يوافقونى كلية فيما ذهبت إليه؛ بقدر ما تصدوا للدفاع عن الحق المشروع فى إيداء الرأى. ولم يحفلوا بالقضية المثاره بقدر اهتمامهم بالدعوة لضرورة إعادة النظر فى كل ما هو مكتوب ومتواتر. كذا التسلح بالمنهج العلمي الرصين باعتباره العاصم الوحيد من الزلل والشطط.

\* \* \*

## **الفصل الثاني**

**موقف الأكاديميين والمفكرين  
في تونس**



## تمهيد

\* \* \*

أحدث كتاب "نهاية أسطورة" دوياً هائلاً في الأوساط الأكاديمية والصحفية في تونس، حتى وصلت أصداوه إلى القراء العاديين، فكتب بعضهم ونشروا في "بريد القراء" بمجلة "أخبار الأدب" القاهرة عن انتطاعاتهم عن "المعركة" الدائرة بين المؤلف والنخبة المفكرة التونسية.

وإذ اتخذ الحوار مع غالبية هذه النخبة منحى حاداً في معظم الأحيان؛ فقد اتسمت ردود البعض الآخر - خصوصاً الدكتور/ البشير بن سالمه - بالحكمة والتعقل بعيداً عن التشنج الانفعالي والنزعة العاطفية.

وإذ بدا من ظاهر الحوار، معارضه الجميع لأطروحة المؤلف؛ فإن اعترافاً ضمنياً بصوابها كان ثاوياً في الخطاب المدافع عن ابن خلدون.

وإذا كان البعض قد نهى بالحوار منحى خاطئاً فصوره في صورة نزاع إقليمي بين مصر وتونس - ضمن نزاع أعم بين المشرق والمغرب - فلم نعدم وجود أصوات تونسية امتازت بالحكمة والرصانة والتعقل؛ فتصدت تشجب هذه النزعة المرضية والمرأفة.

وهاكم البيان:

### ردود معارضه (١)

\* \* \*

بتاريخ ١٢/١/١٩٩٦ نشرت مجلة "أخبار الأدب" القاهرة بحثاً مطولاً بعنوان: "ابن خلدون لم يكن لصا .. وبحثك تقصيه ضوابط العلم" للدكتور/ أبو يعرب المرزوقي؛ أستاذ الفلسفة بجامعة تونس؛ يقول فيه:

أرسل هذا التعليق الوجيز على البحث المطول الذي أعده الدكتور محمود إسماعيل حول سرقات ابن خلدون المزعومة وانتحالاته الموهومة من رسائل

إخوان الصفاء؛ التي جمعت فأوّلت، حتى أصبحت كأن لم يكتب قبلها ولا بعدها وبين مقدمة ابن خلدون أي كتاب آخر، فبات مجرد التشابه السريع والسطحى بين بعض التعريفات دالاً على نذالة ابن خلدون وفقدانه لكل أمانة علمية.

والأستاذ إسماعيل يورد الشواهد دون تحديد دقيق للحالات؛ مسلماً لنفسه بحق التعالى على المراجعة العلمية، ومعتبراً مجرد فهمه للشذرات التي يقدمها كافياً لاقناع القارئ، شافعاً ذلك في خاتمة بحثه بحملة على المتعصبين الذين قد يحولون دونه وتقديمه نظرياته العقيرية في تاريخ الفكر الإسلامي؛ بل وفي التاريخ الإسلامي عامّة، فيحرمون الإنسانية بذلك من فتوحاته المبشرة بفجر من البحث العلمي الثوري الجديد!

وحتى لا أطيل على القارئ مختصاً كان أو غير مختص، سأكتفى بخمس مسائل سريعة كافية لإثبات عدم جدية مثل هذه الأحكام وعدم إمكان تصديق صاحبها نفسه لها، إذا كان له علم بأدبي مميزات البحث العلمي والفرق بينه وبين مجرد الكلام الغفل الذي يدل على انحطاط الوعي وفقدان المنهج وهذه المسائل هي:

الأولى: للدليل المنطقى المستمد من الاختلاف بين النظرية والتطبيق عند ابن خلدون.

الثانية: طبيعة المسروقات التي أوردها الأستاذ بالاقتصار على الحلقة الأخيرة التي لها صلة مباشرة باختصاصى حتى لا تتجاوز قدرى.

الثالثة: نماذج من الأمثلة التي ضربها صاحب البحث ليدل على ما ذهب إليه في التعريفات والنظريات.

الرابعة: طبيعة رسائل إخوان الصفاء، وهل فيها ما يمكن أن ينتحله من هو من حجم ابن خلدون؟

الخامسة: فيم تمثل إضافة المقدمة التي لا يمكن أن تنسب إلى رسائل إخوان الصفاء، لكونها أنت بالأساس لدحض الفكر التلقينى الذى يمثل جوهر مضمونها؛ كما يتبيّن حتى مما ورد من استشهادات عند أستاذنا الذى بز

غيره نفاذ بصيرة وحدة بصر فامسك بكثير الأصوص المفكرين في التاريخ العربي.

### دليل الاختلاف بين النظرية والتطبيق وعلم يدل؟

زعم الأستاذ إسماعيل أنه ثمة دليل منطقى يؤكّد ما أذهب إليه وهو أن المؤرخين والدارسين أجمعوا على أن ابن خلدون لم يطبق القواعد المنهجية والنظريات التفسيرية التي وردت في مقدمته على ما كتبه في كتابه "العبر وديوان المبتدأ والخبر" (الحلقة الرابعة ص ٢٧).

سنفرض أن المؤرخين والدارسين قد أجمعوا على ما ادعى أنه قد أجمعوا عليه، فكيف يستنتج أن في ذلك دليلاً على ما يذهب إليه الأستاذ؛ أعني أن ابن خلدون قد سرق نظرياته عن إخوان الصفا، وأن السرقة هي علة العجز التطبيقي؟ وأي معنى لوصف هذا الدليل بكونه منطقياً؟ فهل لا تفضل الأستاذ فصاغ لنا صورته لننتبهن صحة مقدماته ثم صحة انتاجه؟

والمعروف أن عميد الأدب العربي قد أشار في رسالته حول ابن خلدون إلى مسألة الاختلاف بين النظرية والتطبيق عنده؛ لكنه على حد علمي، لم يستنتاج من ذلك أن ابن خلدون قد سرق نظريته، فضلاً عن كونه قد سرقها عن إخوان الصفا. فلعل المرحوم طه حسين كان جاهلاً بالمنطق وبرسائل إخوان الصفا، رغم كونه دكتوراً هو أيضاً، بل هو بجهله هذا قد نال الدكتوراه وبإشراف أحد أعلام علم الاجتماع في بداية هذا القرن!

ولما كان من العسير أن أتصور دكتوراه العميد اسمها بلا مسمى؛ تساءلت عن علة هذه الغفلة التي قد تحط من قدره في أعين جيلنا الملىء بالع باقرة. ورغم أن السهو من خاصيات العقل الإنساني؛ فإني لم أفتتح ببلوغه هذه الدرجة عند طه حسين. فهل يكون ذلك لفريط إعجابي به لا غير؟ لكنني تذكرت أن العميد كان أعلم العرب عندئذ بأكبر فيلسوفين غربيين على الاطلاق؛ رئيس القدامى منهم ورئيس المحدثين؛ أفلاطون وديكارت. فقلت في نفسي، لعل العميد لم يكن يجهل أن كلا

العملتين قد وضع نظرية في المنهج وفشل في تطبيقها؛ فجاء التطبيق هزيلًا يدعو إلى السخرية؛ فكان علمه بذلك حرزاً يحول دونه سخف المقارنة السطحية.

لن أحاول البحث عن تفسير لعدم التطابق بين النظرية والتطبيق عند ابن خلدون، لأن الخلاف لا ينبع بهذا الفرق؛ بل بالنتيجة المنطقية المزعومة التي استمدتها منه أستاذنا. ولما كنت أشك في كون المثالين اللذين أوردتهما موقف العميد أمراً كافياً لتشكيك الأستاذ في منطقية استدلالاته، إذ لا أحد من أفلاطون وديكارت بـدكتور حتى يزن في هذه المسألة! أما عميد الأدب فهو أديب بما علاقته بالأمر! لذلك فسأحاول النظر في مضمون السرقات ودلائلها.

حاولت أن أتبين طبيعة المسروقات المزعومة والاحتلال الموهوم مقتضراً على الحصيلة الواردة في الحلقة الرابعة ( خاصة بالاجتماع وال عمران ) والحلقة الأخيرة ( يغلب عليها الالهيات ). من هذا المسلسل عينة كافية للتعليق المقصع، فوجدتتها تؤدي إلى ضربين يمكن استمداد أمنتهما جميعاً من أي منهما. وقد فضلت الأخيرة لتضمنها مسك الختام، أعني الحكم النهائي والدفاع المسبق عن موقف صاحب البحث:

الأول: بعض المصطلحات والتعريفات؛ مثل مدارك النفس الروحية، وتأثيرات النجوم، وتعريف الالهيات ورتبتها .... إلخ.

الثاني: بعض النظريات، مثل نظرية التصوف، وما ينسبه ابن خلدون إلى نفسه من السابق .... إلخ.

و سنفرض جدلاً أن هذه وتلك متطابقة - رغم كون قاضينا المنصف لم يثبت أي شيء من ذلك - فإننا نتساءل عن الدليل بأن ابن خلدون قد أخذ ذلك عن إخوان الصفا ما هو؟ فما يدريه فعل ابن خلدون قد أخذ عنهم أخذ عنهم إخوان الصفا أنفسهم؟ أم ترى المصطلحات والتعريفات والنظريات المسائدة في أحد العصور هي حكر على البعض دون البعض؟ هل قدم صاحبنا بحثاً فيلولوجيا وأصطلاحياً يبين أن المعجم الخلدوني هو عينه المعجم الصفوی دون سواه، وأن هذا المعجم يتفرد به الصفويون. وما هي نظريات إخوان الصفا التي يمكن الزعم أنها من اختراعهم

وابداع عقولهم؟ أليس جميعاً من مبدلات الثقافة العالمية وأدناها في الشرق الأدنى منذ الحقبة المتقدمة على الإسلام في الحضارة الهنستية الاسكندرانية؟ أليس علمهم بالفلسفة اليونانية دون علم الفارابي، بل دون علم الكندي بها، وكلاهما متقدم عليهم؟ أليس ابن سينا والغزالى والرازى والطوسى وابن باجة وابن رشد، اقتصاراً عمن يذكرهم ابن خلدون، اعلم بفلسفة القدامى وعلومهم من إخوان الصفا؟ فلم يسرق ابن خلدون من موسوعة عامية ويترك العلم الخاصى؟ أتراء أصبح عاماً منبهراً بالثقافة التافهة مثل متهميء النباء، والأهم من ذلك كله: هل يستطيع أستاذنا أن يذكر لنا نظرية واحدة هي من ابداع هؤلاء العملاقة الذي انتظهم هذا القزم المغربي ابن خلدون؟ اللهم زدنا علماً.

### النماذج التي ضربها الأستاذ وعلم تدل؟

سبق فأشرنا إلى أن الأمثلة التي ضربها الأستاذ يمكن حصرها، بالاستناد إلى الحلقة الأخيرة من عمله الطويل، وهو اقتصار يحكمه مقياس العينة الممثلة ومحذور عدم تجاوز الاختصاص علمًا وأن نفس الأمر يمكن أن يتم بالاستناد إلى الحلقة الرابعة التي وإن لم تورد منها أمثلة؛ فإن الرد في المسألتين الرابعة والخامسة من تعليقنا يستهدفنا تعود إلى ضربتين كل منهما مضاعف.

الأول: هو المصطلحات والحدود.

والثاني: هو النظريات والمنظومة الضابطة لأنساها.

### الضرب الأول وفرعه الأول المصطلحات:

يزعم قاضينا "لقد تورط ابن خلدون - دون وعي المسكين !! . في الخوض في الالهيات مجازياً نسق إخوان الصفا، رفضاً ما رفضوه من فلاسفة اليونان في علوم الغيب". ثم يورد مصطلحين يدعى أنهما نفس مصطلحى إخوان الصفا؛ مدارك النفس الروحانية والحدس المبني على تأثيرات النجوم.

و قبل الحديث في المصطلحين؛ فلنسأل عن المقصود بما يشتراك فيه ابن خلدون مع إخوان الصفا في رفض ما يقوله فلاسفة اليونان في علوم الغيب. ثم

يورد مصطلحين يدعى أنهما نفس مصطلحى إخوان الصفا؛ مدارك النفس الروحانية والحدس المبني على تأثيرات النجوم.

وقبل الحديث في المصطلحين: فسأل عن المقصود بما يشتر� فيه ابن خلدون مع إخوان الصفا في رفض ما يقوله فلاسفة اليونان في علم الغيب. فالمعلوم أن فلاسفة اليونان لا ينفون علم الغيب؛ إذ إن علم التنجيم موجود عندهم وأرثين إيه عن مصر وبابل القديمتين، وما يسمى بالتكهن Divination من الأمور التي يحاولون لها تفسيراً نفسياً. كان منطلق نظرية النبوة عند فلاسفتنا في القرون الوسطى والمعلوم أن إخوان الصفا يبالغون في هذا الإدراك؛ بل هم يؤسسون عليه سلطان الإمام المعصوم وسلطة زبانيته من الأبدال والوكلاء والرقباء إلخ .. في المنظومة السرية التي ألف فيها قاضينا اليقظ كتاباً أشار إليه في دفاعه عن سبقه الفكري الوارد في خاتمة الحلقة السابعة من مسلسله. والمعلوم أخيراً أن ابن خلدون لا يمكن أن ينفي إدراك الغيب لكونه أساس النبوة؛ رغم حصر قدرة التعبير عنه في الأنبياء؛ لكونهم مؤيدين من السماء بالوحى المنزل والخطاب الإلهى. وهو قد ألف عدة فصول من المقدمة لينفي مادعا ذلك، ويبين أنه كان المنفذ الأساسي الذي أوصل إلى ادعاء العصمة والزنادقة التي يتضمن إليها الباطنيون.

فأما المصطلح الأول: "مدارك النفس الروحانية" فهو مضاد للإفادة إذ أن الروحانية هنا قد تكون وصفاً للنفس أو للمدارك. وهي في كلتا الحالتين مصطلح عام ملازم لنظرية النفس في الفلسفة اليونانية وخاصة عند أفلاطون وأرسطو. فالمدارك الروحانية (وتعنى أما المدركات أو المدركات، لكن المعنى الأول يعود إلى الفائدة الثانية) هي المعانى المجردة العريبة من المادة، إما بالذات أو بالعرض. وهذه المعانى عنصر ملازم لنظرية المعرفة الأرسطية جزئياً ولنظرية المعرفة الأقلاطونية النفس القدسية. فلم اعتبر استاذنا ابن خلدون قد أخذ هذين المعندين عن إخوان الصفا؟ أیكون أرسطو وأفلاطون وأقلاطون وكل شراح المعلم الأول والكتندي والفارابي قد أخذوها عن إخوان الصفا قبل ظهورهم بتوسط مثال الإنسان الكامل القديم؟ وأما المصطلح الثاني فورود اسم بطليموس فيه كافٍ ليغتنينا عن الحاجة.

فإذا كان الاشتراك في المصطلح والتقدم في الزمان دليلين كافيين لإثبات السرقة فإن ابن خلدون يصبح قد سرق سارقاً فحق بعض العدل؛ وأن بسرقة ثانية أو أن القصاص من صاحبها بالحكم العدل الذي يقضيه أستاذنا العلامة الذي حصر تاريخ العقل الإنساني في منقاضيه الوهابيين متاسياً ما تقدم على المصدر المزعوم وما تأخر عنه توسطاً بينه وبين المنتحل الموهوم.

### الضرب الأول وفرعه الثاني؛ الحدود:

ونورد حدين هنا كذلك؛ الأول: تعريف علم الالهيات، إن "مبادئ الموجودات روحانيات" وأنه "عندهم علم شريف يزعمون أنه يوقد لهم على معرفة الوجود على ما هو عليه". يقول قاضينا أن ذلك لا ينطبق إلا على إخوان الصفا فضلاً عن كون هذه الإحالات غير محدودة المرجع بدقة ومتوردة فإننا سنقبل بها لعلتين:  
أولاً: لأنها تعريف يشترك فيه جزئياً أو كلياً الفلاسفة الإلهيون أفلاطونيين كانوا أو أرسطيين.

وثانياً: لأن ما يقرب منها صياغة ورد مثله في النصين الذين عرف فيما بين خلدون علم الالهيات في المقدمة لعرضه أولاً ولدحضه ثانياً، وهو فصل تصنيف العلوم العقلية وفصل إبطال الفلسفة. وفي كلتا الحالتين يحيط ابن خلدون إلى كبار الفلاسفة ويحمل الأنذاب الذين من جنس إخوان الصفا لأنهم لا يعتد بهم علمياً حتى عند أنصاف المتعلمين في عصر ابن خلدون فضلاً عن عصرنا إذا ما استثنينا مؤرخي درجة الوعى الثقافي عند نخبة الباطنية في النصف الثاني من القرن الرابع للهجرة. عنيت بعض المستشرقين وبعض هواة اليساروية الشيورقراطية فابن خلدون يذكر أفلاطون وأرسطو والفارابي وابن سينا وابن الصائغ وابن رشد ويسكت عن عدتهم، لا ليخفى الانتهاء كما يظن أستاذنا بل لدنو منزلتهم بين العلماء .. فالإخوان ليسوا، كما قال قاضينا .. من الصفة الذين قد يعدون على أصابع اليدين ....

الثاني: رتبه علم الإلهيات. ولنبدأ بتمهيد تساؤلى كيف يجزم أستاذنا أن الضمير من عبارة "علم الإلهيات تال للطبيعتيات فى ترتيبهم" يرجع إلى إخوان الصفا؟ فابن خلدون يقول ثم النظر بعد ذلك (بعد المنطق) عندهم (أى عند الفلاسفة الذين ذكرهم عندما نسب هذا التصنيف إلى علوم الفلسفة والحكمة ص ٨٨٨ من طبعة دار الكتاب اللبناني بيروت ط ٣ . ١٩٦٧). أما فى المحسوسات والأجسام العنصرية والمكونة عنها من المعدن والنبات والحيوان والأجسام الفلكية والحركات الطبيعية أو النفس التى تتبعها الحركات وغير ذلك، وفي ذلك إحصاء لمؤلفات أرسطو الطبيعية، ويسمى هذا الفن العلم الطبيعى أو العلم الثانى منها وإما أن يكون النظر فى الأمور التى وراء الطبيعية من الروحانيات ويسمونه العلم الإلهى وهو العلم الثالث، والعلم الرابع، وهو الناظر فى المقادير .. (المقدمة ٨٨٩)، أما ما يقوله إخوان الصفا فى تصنيف العلوم فهو التالى وهو عين فهرست الرسائل: "وهي (الرسائل) مقسمة على أربعة أقسام فمنها رياضية تعليمية (الرياضيات المجردة والمطبقة والمنطق) ومنها جسمانية طبيعية ومنها نفسانية عقلية ومنها ناموسية الهيبة" الرسائل .. الأولى ص. ٢١ نشر دار صادر بيروت غ.م). أليس التصنيفين متباينين ومترافقين تمام التقابل؟ فالرياضيات أولى عند إخوان الصفا وهى أخيرة عند ابن خلدون. والإلهيات التى يتكلم عنها ابن خلدون ميتافيزيقا خالصة ولا علاقة لها بالفلسفة العملية، وهى عند إخوان الصفا ميتا تاريخ خالص هما الأول والأخير الفلسفة العملية وتأسيس سلطة الإمام المعصوم (ناموسية). وابن خلدون يفصل بين العلوم النقلية والعلوم العقلية وهم يوحدون بينهما. وابن خلدون اقتصر على العلوم النظرية الرئيسية ولم يذكر ما عده إخوان الصفا علوما إلا لدحضه إلخ .. فайн التمايل ونحن لا نرى إلا التقابل التام؟

## **الضرب الثاني وفرعه الأول؛ النظريات:**

و سنكتفى بمثال واحد هو نظرية التصوف التي يزعم صاحب المقال أن ابن خلدون قد نقلها عن إخوان الصفا.

ماذا يقول ابن خلدون؟ "المتصوفة رياضتهم بدينية" ويقصدون بها جمع الهمة .. ويزيدون في رياضتهم إلى الجمع والجوع التغذية بالذكر ..

وماذا يقول إخوان الصفا؟ "إن النفس إذا غرقت في هذا الأمر .. فعف عن القوى الطبيعية عن تناول الغذاء وحدث بالجسم ما ترى من الضعف ..".

هل يمكن لعقل أن يعتبر القول الأول مأخوذاً عن القول الثاني؟ حتى إذا سلمنا جدلاً بأن ابن خلدون لم يذكر مصادره كما يزعم صاحبنا (وهو قد فعل وأحال عليها إحالة واضحة عند الحديث عن التصوف في المقدمة أو في شفاء السائل)؟

أليس القول الأول قد اعتبر الجوع وقتل القوى الطبيعية سبباً صناعياً للوصول إلى قتل قوى النفس والإدراك الكشفي، وأن القول الثاني قد اعتبر موت القوى البدنية والجوع نتيجة للإدراك الكشفي؟ هل يمكن لنا أن نجد ما هو يمكن لابن خلدون أن يجد شاهداً أكثر انصافاً من متهمه الذي يأتي بحجج كلها لصالحه؟

## **الضرب الثاني وفرعه الثاني؛ الفكرة الضابطة:**

و سنكتفى بمثال واحد كذلك وهو ما ينسبه ابن خلدون إلى نفسه من السبق ويشك فيه قاضينا.

فما هي "أفكار إخوان الصفا في العمران البشري التي ليست مبوبة في أبواب وفصول بل مبثوثة وثاوية في ثلايا الرسائل وتحت عناوين لا تثير الانتباه ووسط قصص روائي للعبرة والإرشاد والنصح أو داخل أفكار فلسفية غاية في التعقيد؟" ماهي هذه الأفكار التي اطمأن ابن خلدون عليها من "التوارييخ القديمة والتاريخ الإسلامي بوجه عام ومن تاريخ المغرب والأندلس على نحو خاص ليبني عالم العمران نظراً لما أصاب هؤلاء العباقة من نكبة قضت على أعمالهم

وحرمتنا من صفة العقول فسرقت سرقتها التي ظلت مطمورة إلى أن أتى عالمنا  
فاكتشفها؟

ولنبدأ بشكر باحثنا على تفضله إذ سلم بأن ابن خلدون لم يسرق الصياغة  
العلمية للمضامين التي أنت في شكل قصص واعتبار عند الإخوان وفي شكل أمثلة  
في علم التاريخ أو في أحداث التاريخ إذ لا ندرى أى التاريخيين قصدوا. ولا نلح  
قائلين بأن العلمية هي بالأساس شكلاً وليس في الأفكار المشتقة المبثوثة في شكل  
قصص ومثل للاعتبار. متى كان العلم يكون للعبرة والإرشاد والنصائح؟ فهو علم  
رعائى؟ فهو طب عجائز؟ ولكن لا يأس فلنجاوز ذلك ونسأل عن هذه الأفكار  
المبثوثة ما هي؟ إذا اعتبرنا الرسائل موسوعة علمية فينبغي أن نسلم بأنها مثل كل  
الموسوعات مجرد عرض للحصيلة المعرفية في عصرها وليس من ثم نسقاً  
معروفاً بل هي من جنس المعاجم. وإذا قلنا أنها برنامج حزب - وتلك هي طبيعتها  
الفعالية - فينبغي أن نسلم بأنها ليست من العلم في شيء لأنها لا تستهدف حل  
إشكالات نظرية لقضايا طبيعية أو اجتماعية بل تحاول تأسيس الفعل السياسي  
الناجح لا غير. وإذن فإذا كان التصور الذي نقول به لن تكون الرسائل بقابلة لأن  
تحتوي على مضامين نظرية يمكن أن تقدم حلولاً علمياً للإشكالية التي يتهدى إليها  
ابن خلدون. كما نبين كيف يجعل التاريخ علماً وما هي القوانين الاجتماعية التي  
نقيس عليها الأخبار لنميز فيها بين الصادق والكاذب ونؤسس علم نقد الوثائق فهل  
تجد في الرسائل إشكالية من هذا الجنس؟ أو من أى جنس آخر؟ ليذكرها لنا حتى  
يعلمونا فيحول دوننا واللجوء إلى نهب هذا الكنز الآخر!

ما هي الأفكار الفلسفية الخاصة بإخوان الصفا والتي هي غاية في التعقيد؟  
أمن الفلسفة أن تتصور العلم وحيا يوحى على الإمام المعصوم؟ أمن الفلسفة أن  
نفصل النتائج العلمية عن بنائها الاستدلالي للتعرض لها عرض جثث ميتة لا تتطلّى  
إلا على من ليس لهم من الفلسفة إلا الشعارات؟ أمنى إلا نفيق يوماً فنجد الفارابي  
وابن سينا والغزالى وابن باجه وابن رشد والرازى والطوسى مجرد لصوص نهبوها  
من هذا المنجم الذي لا يفنى!.

## طبيعة رسائل إخوان الصفا وهل فيها ما يمكن انتفاله؟

يعجب المرء من أحد يأتي ليتحدث الآن في نهاية القرن العشرين عن رسائل إخوان الصفا معتبراً إياها عملاً فلسفياً راقياً يمكن لمثل ابن خلدون أن ينتحل منه شيئاً. فلا أحد من له أدنى اطلاع على الفكر اليوناني في عهوده المنحطة بجاهل لما تتضمنه مثل هذه "الطبائع" الخلطية من أفكار فلسفية عامية ومعتقدات سحرية وسبحانية وأساطير عقدية وشعوذات تغفيلية للسوداء والدهماء؛ هدفها الأساسي تأسيس سلطة الإمام المعصوم المدرك للغيب والمؤول للنص، الوراث للقدرة على إدراك مدلوله الباطني المزعوم. ولسنا بحاجة لإطالة في إثبات هذا الوصف الراسم لطبيعة الرسائل؛ فيكفي للدلالة على ضحالتها الصورة المنحطة التي آلت إليها فيها أسمى العلوم القديمة؛ عنيت الرياضيات.

فالملحوظ أن الفكر الرياضي اليوناني يتميز بخاصية أساسية هي البناء التبديهي (الاكسيومي) أعني المنظومة النسقية المستندة إلى استمداد الأشكال من التعريفات والأولياء والمصادرات بالبناء الهندسي والاستدلال المنطقى كما يتبيّن ذلك من أرقى صيغة عند إقليدس وأبولنيوس وأرجميدس وكما بلغ ذراه عند علماء الرياضيات العرب في القرن المتقدم على ظهور إخوان الصفا. لكن الرسائل حظرت ذلك إلى بعض النتائج العربية من كل استدلال فعرضتها عرض الحقائق التي تحفظ وتقدم بصفتها حصيلة علم الإمام المعصوم لا ثمرة الاستدلال العقلى. ألا يكون علمهم من جنس علم التاريخ في أحزاب الاشتراكية العلمية التي صارت بقائاماً متعاطفة مع مثل هذه المدارس الموصوفة بكونها ثورية وهي من دعاة الدولة الثيوقратية المستندة إلى سلطة الإمام المعصوم؟!

والملحوظ كذلك أن استعمال الرياضيات في العلوم الطبيعية أو النزعة المزعومة فيثاغوريّة عندهم (رمزيّة الأعداد) لا تعمل في الرسائل إلا عمل بعض الرموز العددية ذات المعانى السحرية والخرافية؛ مثل عدد سبعة وضواربه. أعني المدلول المنحط من الفيثاغوريّة التي دحضها أرسطو في مقالته الميم والنون من كتاب ما بعد الطبيعة. فكيف عندئذ يمكن لمن يدرك طبيعة الرسائل التي لا تدعوا أن تكون خليطاً من النتائج شبه العلمية غير المدلل عليها والخرافات والأساطير والشعوذات التجمجية والسيماوية لإثبات عصمة الأئمة وتأسيس إرهاب السلطة

الروحية المفروضة للقطب والأبدال خلال عملية السريان السرطاني في جسد الدولة؛ كما سعى إلى ذلك "صاحب الجبل" وجماعته. كيف يمكن لمن يدرك طبيعة مثل هذا المزيج المنحط أن يعده علمًا استقى منه ابن خلدون ثورته الفلسفية والاجتماعية المتمثلة في نقد الفلسفة العملية اليونانية كلها، وخاصة شكلها الذي آلت إليه في النظريات الباطنية التي هي اسم مشهور لمضمون التهويات الموسومة باسم رسائل إخوان الصفا؟.

طبيعة عمل ابن خلدون، ولم تعد المقدمة عملية نسقية لدحض نظرية الإمامة المعصومة؟.

لم يُولِّف ابن خلدون المقدمة لعرض النظريات الفلسفية أو لتقديم فلسفة بالمعنى التقليدي للكلمة بل كان يسعى إلى غایتين:

الأولى: كانت مقصودة بحكم الهدف من تأليف المقدمة وهي كتابة التاريخ. ذلك أن معيار الصدق في نظرية المعرفة السائدة عندئذ كان معيار المطابقة بين ما في النظرية وما في موضوعها. وهذه المطابقة متعرزة في علم التاريخ لكون الأحداث منقضية بالطبع. لذلك كانت ابستمولوجية علم التاريخ التي أبتدعها ابن خلدون ابتداعاً تقضي وضع نظرية في القوانين العامة التي يخضع إليها الاجتماع الإنساني بصفته موضوع علم التاريخ للتمكن من تحديد قواعد نقض الأخبار فيما يتعلق بأهم العوارض الاجتماعية الحاصلة في التاريخ؛ تحديدًا للممكן العام والممكן المعين ولدرجات الاحتمال، وتمييزًا لها عن الممتع؛ بعد اليأس من منهج التعديل والتجریح الذي كان مستعملًا في نقد الأخبار من خلال نقد أمانة المصادر الشفوية الناقلة لها "فإذا كان السامع عارفًا بطبع الحوادث والأحوال في الوجود ومقتضياتها أعاذه ذلك في تمحيص الخبر على تمييز الصدق من الكذب، وهذا أبلغ في التمحيص من كل وجه يعرض". (المقدمة نفس المصدر، ص ٥٨).

والثانية: بالقصد الثاني لكونها من توابع ذلك الهدف الذي بالقصد الأول؛ معرفة أحكام الظاهرة السياسية وقوانين التغيير الاجتماعي والثورات السياسية

وشروط نجاحها وفشلها "في أن الدعوة الدينية من غير عصبيته لا تتم" .. (ص: ٢٧٩ - ٢٨٤) وبين أن هذين القصدين ينافيان بالطبع الفلسفة العملية التي ورثتها الفلسفة العربية عن الفلسفة اليونانية ودرجت عليها، والتي أصبحت الأيديولوجيا الرسمية للحركات الباطنية والصوفية بحكم التوحيد الخاصل بين نظرية النبى والفلسف و والأمام المعصوم والقطب، وهى النظريات التى اجتمعت كلها فى أسطورة الإنسان الكامل. لذلك آلت المقدمة فى وجهها السالب إلى دحض نظرية الامامة والعصمة والتتصوف ونظريه السعادة الفلسفية. والغريب أن الأستاذ قد استمد جل إشتهراته من النصوص التى يدحضها ابن خلدون ولا يقول بها والمعلوم أن من يدحض نظرية يوردها على ما هي عليه عند أصحابها كما تقتضى منه الأمانة العلمية. وإلا كان دحضه لها حرثا فى البحر من جنس الأعمال التى لا تستحق الرد لذاتها؛ وإنما لما قد يضفيه عليها محل ورودها من مصداقية.

فابن خلدون قد دحض نظرية الإمام المعصوم والقطب والإنسان الكامل والسعادة الفلسفية (كما حددها الفارابي في تحصيل السعادة) بأسلوبين:

إيجاباً بوضع نظرية الدولة المستندة إلى الصراع الفعلى للقوى الاجتماعية التي تمثلها العصبيات؛ نافيا بذلك النموذج "النفسي - المدنى" والنماذج "الاقتصادي - المنزلى" اللذين درجت عليهم الفلسفة العملية منذ أفلاطون وأرسطو، ومستعيناً بهما بالنماذج "المدنى - الاقتصادي" (صراع العصبيات) و "الاقتصادي - السياسي" (صراع الجاه والثروة).

وسلباً بنفي إمكانية نجاح الثورات التي تتذرع بالدين بدلاً من الاستناد إلى آليات ذلك الصراعين الاجتماعيين اللذين تصورت حركات التشيع المغالى إمكان الاستعاضة عنهم بالشعوذات الصوفية والابتزاز التمجيئي والعنف الحشائى. لذلك فإنه من السخف الظن بأن مثل هذا الفكر يمكن أن يستمد من رسائل إخوان الصفا وهو قد أتى لدحض أساسياتها: أعني نظرية الإمام المعصوم ونظريه الشرعية المستمدـة من السلطـان الروحـى؛ لـكـى لا يـقـى إـلا عـلـى الشـرـعـية المـدعـومـة بـالـقـوـةـ

وبإجماع الأمة؛ أعني جوهر النظرية الأشعرية في السلطة. وابن خلدون قد وضع سؤالاً نظرياً وحاول أن يجد له جواباً يستمولاً وجياً: كيف يمكن أن نصل إلى الحقيقة التاريخية إذا كانت الأحداث التاريخية منقضية وكانت عدالة المخبر غير ضامنة ل الأخلاص من الخطأ في التاريخ. وكان معيار المعرفة العلمية الذي هو المطابقة يقتضي أن نقارن بين النظرية والواقع التي تنظر لها النظرية. وهذا الشك الفلسفى المعرفى يقتضى:

إما نفى إمكانية المعرفة العلمية في التاريخ؛ كما يجمع على ذلك كل الفلاسفة قبله عرباً كانوا أو يونان؛ لكون السياسة المدنية لا تدرس الأحداث الإنسانية بما هي تاريخية وإنما بما هي طبيعية حيث تستخرج الأعراض الذاتية من حد الماهية بوسائل تستقرأ من التاريخ الطبيعي للإنسان لا من التاريخ الحضاري. وإن فكل ماليس هو طبيعي في الإنسان يعد من الورادات التي لا يمكن أن نعلم؛ إذ ليس لها قوانين لمكان لا تنتهي الأعراض. أو تغيير مفهوم التاريخ نفسه. وذلك ما حاول ابن خلدون عمله: فالتاريخ لم يبق تاريخ الإنسان من حيث هو له طبيعة تتسب إليه، وإنما هو تاريخ المجتمع الإنساني الذي هو كائن اعتباري غير طبيعي وغير عضوي.

## الخاتمة

كيف نفهم هذا النوع من الإكتشافات الرائدة التي قدمها لنا مقاضى ابن خلدون؟ وما حكم هذا اللص الذى "تجنى على الحقيقة حين زعم أنه انفرد بالريادة فى نشأة هذا العلم؛ علم العمران" فانتحل علم إخوان الصفا بكثير من الصفاقة حتى وإن حاول أن يستره بشئ من اللياقة عندما قال معتبراً لمكتشفى سرقاته وتوقاً منه أن الدهر لابد جائز بأحدهم مهما طال "ولعمرى لم أقف على الكلام فى منحاه لأحد من الخليقة، ما أدرى لغفلتهم عن ذلك، وليس الظن بهم، أو لطفهم كتبوا فى الغرض واستوفوه ولم يصل لنا"؟ فهل لابد من الاعتذار المؤخر حتى يرضى قاضينا؟

كيف نسمى هذا العمل الرائد برأسم يرسمه بدقة؟ ألا يكون مقارنة متسرعة يعوزها فهم الأمرتين ومعرفة شروط المقارنة وكيف تكون وأضرارها عند خلوها من معايير القياس الدقيق بين الأمور؟ وقد حاولنا تحديد هذين الأمرتين اللذين تمت المقارنة بينهما فلم يبق في خاتمة هذا التعليق إلا أن نشير إلى شرط المقارنة الأساسي الذي أغفله صاحب البحث متاسياً ما جنته المقارنات السطحية على الفكر العربي في فهمه لذاته ولعلاقته بغيره منذ بداية النهضة.

\* \* \*

### تعليق

\* \* \*

في ١٥/١٢/١٩٩٦ نشرت لنا "أخبار الأدب" تعقيباً على مقال الدكتور المرزوقي يحمل عنوان "المنهج الانتقائي لا يصلح لتناول الإشكاليات الكبرى"؛ نصه كالتالي:

ننوه بدءاً بما أقدمت عليه "أخبار الأدب" من فتح حوار عن "ابن خلدون وإخوان الصفا" بعد أن تقضلت مشكورة بنشر دراستنا "نهاية أسطورة - نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا". وذلك بهدف استبار الحقيقة حول هذه الإشكالية الشائكة.

أنوه أيضاً بمبادرة الدكتور أبو يعرب المرزوقي أستاذ الفلسفة بجامعة تونس للرد بمقال يحمل عنوان "ابن خلدون لم يكن لصا .. وبحثك؛ تتفصله ضوابط العلم"؛ برغم ما شابه من سخرية وتهكم واتهام صاحب الدراسة بالإخلال المنهجي؛ مسقطاً في الوقت نفسه فقره المنهجي الذي يشى به المقال على كاتب البحث.

وليس ذلك بمستغرب في وقت طالما انتهكت فيه آداب الحوار على يد النخبة العربية المفكرة المعاصرة. إذ تحول إلى نوع من "العنترية" المفعقة بلا طحن، وسجال كلامي مسفط غايته نفي الآخر والمصادرة على الاجتهاد، والدمخ بالجهل، وانتهاك المنهج العلمي في البحث والدرس بالحق أو بالباطل.

ولسوف نبرهن ذلك من خلال استقراء مقال الصديق المطول الذي نشر في أخبار الأدب بتاريخ ١ ديسمبر سنة ١٩٩٦.

إذ يتهم 'صاحب الدراسة' 'بالتعالي على المراجعة العلمية حيث يورد الشواهد دون تحديد دقيق للحالات'. وله العذر في ذلك؛ حيث نشرت الدراسة دون توثيق بالمجلة - لأسباب لا تتعلق بالكاتب - وأطمئنه إلى أن الدراسة نشرت موثقة في كتاب صدر أخيراً، نوهت المجلة به. ولعل ذلك يطمئن صاحب الرد ويخفف من حملته على الكاتب متهمًا إياه "بانحطاط الوعي وفقدان المنهج"، كما يدلل على وجود "شواهد" اعترف بها الناقد لكنه قفز عليها، متصوراً الكاتب مغامراً في مجال الاجتهاد الذي ليتهم ابن خلدون بالسطو العلمي دون شواهد.

وحتى لا ندخل في لجاج سجالى فارغ حول المنهج؛ نبادر فنحدد الإشكالية والمنهج المناسب في حلحلتها. الإشكالية بإيجاز هي أن ابن خلدون أعلن مراراً في مستهل "مقدمته" وفي خاتمتها، وفي ثانياً عرضه أنه ابتدع علمًا جديداً غير مسبق. وأن سائر الدراسات الخلدونية أقرت ذلك والحق عليه. فماذا لو جاء باحث وأثبت بالآلة المنطقية والقرائن النظرية، ثم - وهو الأهم - بالشواهد النصية ليثبت - في جلاء ووضوح - أن سائر النظريات التي نسبها ابن خلدون إلى نفسه وآيده في ذلك دارسو فكره منقوله عن رسائل إخوان الصفا؟.

المنهج المناسب للفصل في القضية والطريق العلمي الوحيد للتحقق من ذلك يكمن في "التناسق"؛ أي مقارنة النصوص عن تلك النظريات في مقدمة ابن

خلون بنظائرها في رسائل إخوان الصفا. وأية مقاربة أخرى - خلاف ذلك - يعد انتهاكاً للمنهجية.

لكن صاحبنا وقع في المحظور حين اقتصر في مناقشة الشواهد ومقارنة النصوص على موضوع واحد وهو الفكر الفلسفى - بحجة أن الفلسفة هي مجال تخصصه - ضارباً صحفاً عن مئات النصوص التي تعالج موضوعات أخرى أكثر أهمية؛ كالعمران، والتاريخ، والسياسة، والاقتصاد، والأخلاق ..... إلخ من الموضوعات التي اكتسب بفضلها ابن خلون شهرته المزعومة.

إن منهجية الانتقام هذه تخرج بالحوار إلى مجالات أخرى لا تمس الموضوع الإشكالي، لا شيء إلا لأن الباحث أثبت - بالنصوص والشواهد - أن ابن خلون تحامل على الفلسفة وندد بمنت:///ها!!.

أى أنه - بداهة - لم ينقل في هذا الموضوع - وحده - عن إخوان الصفا، فكيف بالله يمكن الاحتكام إلى النصوص في موضوع خارج موضوعاتسطو الخلدوني؟ وكيف يمكن الانطلاق من ذلك إلى التعميم على سائر الموضوعات الأخرى - التي قفز عليها الناقد - والتي تحمل صكوك الإدانة الدامغة؟ وكيف يمكن تبرير هذا "القفز" بعدم التخصص إلا أن يكون ذلك من قبيل المماحكة التي تتبوا بالحوار عن العلمية والموضوعية؟

ونسأل الناقد؛ لماذا أقحم نفسه في التاريخ - وهو الحريص على الالتزام بحقل التخصص - لينتقم من القرائن العشرين التي برهن بها الباحث حادثة السطو، فرينة تتعلق بالاختلاف بين النظرية والتطبيق التاريخي عند ابن خلون؟

لقد وقع في المحظور، وأمام العجز عن دحض تلك الحقيقة التي سلم بها سائر المؤرخين؛ لجا الناقد إلى "طه حسين" بزعم كشفه لتلك الحقيقة. لكنه لم يكتشف حقيقة أخرى أهم وهي سطو ابن خلون على فكر إخوان الصفا!! وما ذنبي أنا إذا كان طه حسين وغيره لم يتوصلا إلى ما اهتديت إليه وكشفت عنه مدللا بالنصوص فضلاً عن القرائن المنطقية والشواهد النظرية؟ ولماذا سكت الناقد عن تشكيك - طه حسين - إذا كان قد قرأ أطروحته - في أخلاقيات ابن خلون والاستناد إلى معاصره "ابن حجر" الذي ندد بشخصه؟

يتجاهل الناقد كل ذلك ليخوض في بحر جدل مفسطى - في مجال تخصصه - عن حقيقة إخوان الصفا !! وللأسف فإن ما قدمه بتصديهم من تعريف لا يليق بمعلومات أولية عنهم. لقد تورط في نقل آراء الأستاذ الجابرى التى تعتبر الإخوان جماعة مشعوذة غنوصية حرانية وصوفية إشرافية؛ بل جماعة سرية شيعية لا علاقه لها بالمعرفة أصلًا، بقدر ما هي جماعة سياسية تبشر "بالملايين المعصوم" !! ولسوف يعرف أن هذه الجماعة ضمت أجيالاً من مشاهير علماء ومفكري الإسلام كجابر بن حيان والفارابى وأبن سينا والتوكيدى والمعرى وغيرهم.

ولن أناقش خطأ هذا المنحى؛ بل أترك الناقد ليعرف حقيقة "الإخوان" بعد مطالعة كتابنا عنهم الذى سيصدر خلال أيام. واكتفى بأنه - شأن سائر دارسى الفلسفة المغاربة - يعكس نزعة "الاستشراق العربى الجديد" الذى يقول بالقطيعة الابيسيمولوجية بين المشرق والمغرب، ويختزل الأمر فى مقوله مسطحة - من قبيل القسمة الضيئى - عن المشرق الروحانى والمغرب العقلانى !!

ثمة مسألة أخرى عرض لها الناقد "استناداً إلى الحلقة الأخيرة من عمله الطويل" على حد قوله وتعلق بالنماذج والأمثلة التى ضربها الباحث تطلبلاً على حقيقة السطو الخلدونى.

ومن أسف أن الناقد - فضلاً عن خطأ منحاه فى الاستناد فقط "إلى الحلقة الأخيرة"، يرتكب خطأ منهجاً مرة أخرى حين يكتفى بالاصطلاحات الفلسفية - التى تدخل في مجال تخصصه أيضاً - ويدهب إلى أنها اصطلاحات فلسفية عامة مأخوذة عن اليونان، وأن ابن خلدون عرفها عن طريق هذا المصدر. وأسئلته - كأستاذ للفلسفة - هل كان ابن خلدون يعرف اليونانية؟ وهل كانت هذه الاصطلاحات الفلسفية سارية في الفكر العربي في عصر ابن خلدون؟

لست بحاجة إلى انتظار الإجابة، لأن دارس الفلسفة المبتدئ يعرف حقيقة زوال الفكر الفلسفى بالكلية في عصر ابن خلدون، وأن شعوذات "ابن سبعين" جئت بالكامل عقلانية الفلسفة، وحسبنا أن ابن خلدون نفسه قد ندد بهم؛ بل تحامل على العلم والعقل أيضاً !! فكيف بالله لابن خلدون أن يؤسس تطبيقاته في غياب العقل والنظر وطغيان النقل والشعوذة والأثر؟ لم يقرأ أستاذ الفلسفة في مقدمة ابن خلدون

فصولاً مطولة عن الرجم بالغيب والكهانة وقراءة كبد الحيوانات وزجر الطير وما شابه؟ وهل يوسع من فعل ذلك أن يؤسس "نظيرية في المعرفة مستمدبة من ابستيمولوجية علم التاريخ"؟ وهل يفي ابتسار التاريخ فيمنظومة قوامها العصبية بهذا التظير؟ الإجابة معلومة سلفاً، وفيهم منها بداعه لماذا تصدى مدير "معهد ابن خلدون" بتونس للدفاع عن ابن خلدون؛ ضارباً صفاً عن أصول المنهج العلمي، مسقطاً فقره المنهجي وبؤسه المعرفي على صاحب الدراسة.

مع ذلك؛ لا نملك إلا تقديم الشكر للنقد الكريم لأنه أثار غبار الحوار حول موضوع مهم كم نود استثناء هويته وإضاءة جوانبه بمزيد من الأسهام والمشاركة من قبل دارسي ابن خلدون وإخوان الصفا. ولن يتأنى ذلك إلا بمعرفة أصول الحوار والالتزام بأدابه وضوابطه.

في ١٢/١/١٩٩٧ نشرت "أخبار الأدب" ردًا للدكتور المرزوقي على تعقيننا السابق بعنوان: "إلى هذا الحد بلغت المغالطة"؛ قال فيه:

أشكر الهيئة المشرفة على أخبار الأدب لفضلها بتمكيني من الأسهام في مناقشة دعوى الأستاذ إسماعيل واتهامه ابن خلدون بالاحتلال والسرقة من رسائل إخوان الصفا .. وأرجو من الأستاذ لا يجعل علينا فإن التهرب السهل لن يخلصه مما تورط فيه من تسرع لا يليق بالعلماء. وقد كنت أظنه على دراية جيدة بالعربية فلا يحرف الكلم، ولا يقرأ الجمل مجزوءة. أما فقيه الكلام النظري ذي البنية الاستدلالية الخاضعة للمعيار المنطقى فلم أكن أطمح إليه بحكم ما رأيته فى مستدات دهشته الثانية التي هي دون الأولى. ولعلها ليست الأخيرة. فقد يتمكن بعد إثراء مطالعاته، كما حدث له في المرة الأولى. قد يتمكن من اكتشاف سرقات أصحاب الرسائل الذين يظنهم الآن المصدر المطلق لكل من اتى بهم، وخاصة للفكر الخلدوني.

وسأبدأ بالإشارة إلى أن رسالتى السابقة خالية من الأمرين اللذين يسعى الأستاذ جاهداً إلى نسبتهما إلى للنقضى في مناقشة الدحض الموجه لأمس ظنه.

الأول: هو الإيهام بأن المعركة هي بين مغرب وشرق، وأن ردى يندرج في المقابلة الجابرية، أو ما ينعته بالاستشراق العربي الجديد (ويقصد المغربي). بين

عقلانية الفلسفة المغربية ولا عقلانية الفلسفة المشرقية. فإذا كان هو يمثل الشرق، فأننا لا أدعى لنفسى تمثيل المغرب. ثم أننا لسنا فى مقابلة كرة بين أطفال حبين متنافسين. فالشرق والمغرب عندى سيان، وكلاهما رضع من نفس الثقافة التى هي ليست عربية خضراء وإنما هي ثمرة جهود كل الأقوام الإسلامية؛ وحتى غير الإسلامية من استوعبهم الإمبراطورية أو من استوّعت حضارتهم. وقد كان يسعى أن اقتصر على ذكر مثلى أفلاطون وديكارت دون ذكر العميد، لو لم تكن نيتى أن أشير بذلك إلى وجوب أن يتجاوز الحوار المعركة بين المغرب والشرق. المعركة التي يريد أن يجذبها إليها. وما أنا بفاعل لسخافة المقابلة من الأصل.

ثم إنى لم اكن أعتقد أن الأستاذ يتصور الكندى والفارابى وأبن سينا والغزالى والرازى والطوسى مغاربة عندما ضممتهم إلى ابن خلدون قبلة إخوان الصفا، الذين لا اعتبرهم فلاسفة رغم علم أستاننا لتأخر بهم. وهل تراني اعتبر الأشعرى مغاربياً عندما نسبت إليه أساس النظريات الخلدونية في النظر والعمل وما ينتج عندهما من تصور للوجود الطبيعى والشريعى، وعندما اعتبرت ذلك كله مستمدأ من الكلام الأشعرى؟

الثانى: هو الإيهام بأنى قد حشرت نفسى في معركة لا دخل لي فيها. عندما قصرت الجواب على مجال اختصاصى تهرباً من الرد السليم، حسب ظنه. وإذا كان اقتصاره في مسلسله على المقدمة وحده كافياً للدلالة على أنه لم يبحث في التاريخ أصلاً، فإني سأبين هنا بأنه هو الذى قد يتهم بالتطفل على ما ليس من مجاله. إذا قبلنا بأنه مختص في علم التاريخ ولا في الحكايا الشعبية التي لا تقول بالفصل أصلاً بين الاختصاصات.

ولنشر أولاً إلى أن الأستاذ في قوله: "فكيف بالله يمكن الاحتكام إلى النصوص في موضوع خارج موضوعات السطوة الخلدوني؟ وكيف يمكن الانطلاق من ذلك إلى التعميم على سائر الموضوعات الأخرى التي قفز عليها الناقد والتي تحمل صكوكاً بالإدانة العامة". (أخبار الأدب عدد ١٧٩ الأحد ١٥/١٢/٩٦) قد أعرف بأمررين هما علة ردى عليه.

الأول: هو أن ابن خلدون، على الأقل في المجال الذي لى به بعض المعرفة. لم يسرق من إخوان الصفا ولا من غيرهم. ولما لم أكن أنا الذي أقحم نفسي في هذا المجال في مسلسل الأستاذ، وإنما وجدته فيه من بين المجالات التي يزعم أن الانتحال فيها بين؛ فانى أعجب من استغرابه؛ كيف يعتبر ردى عليه هروبا إلى مجال ليس فيه خلاف وهو قد خصص له الحلقة السابعة من مسلسله ومسك خاتمه؟ أهى من تأليفى أم من تأليفه؟

الثانى: سهولة التراجع فى إثباتاته أو قصر الذكرة عنده. والمعلوم أن الرجوع إلى الحق فضيلة. لكن تكرار الرجوع يدل على الرمادية فى عمليات فىكون رنية. فها هو يستثنى المجال الفلسفى من الانتحال بنصه، بعد أن كان قد خصص له الحلقة السابعة (ما بعد الطبيعة والتتصوف) وساحاول إلزامه باشتاء عدة مجالات أخرى من الانتحال كذلك، لعلها تشمل المقدمة بكمالها فى وجهها الذى يدور حوله النقاش، إذ لا بد أن يسلم راضيا أو راغما بأن بعض التعريفات والنظريات المشتركة السائدة فى عصر ما لا تعد ملكا لأحد. ومن ثم فهى لا تسرق (مثلا علم النفس، وعلم الفلك، وعلم الجغرافيا، ومدونات التاريخ السابقة التى أخذ منها ابن خلدون مادته... إلخ).

وحتى يكون الحوار هادئاً ورصينا، ولنلا يعد رد مغربى على مشرقي، ولا كلام من غرق فى التطفل على مؤرخ أفاق مؤخراً من التغفل، حتى نتجنب ذلك كله سأناقش الأستاذ فى كل القرآن الذى استمد منها كشفه للزلزالى المزعوم، وسنحدد هذه القرآن التى اعتبرها بينات ونوردها بترتيب خلت منه، لما اتسمت به من فوضى دالة على الجمع الفاقد للتخليل. ولن نهتم بحجج رده الأربع لتفاهتها الفاضحة: علم ابن خلدون باليونانية، لكن الفلسفة لم تترجم؛ وزوال الفلسفة فى المغرب، لكن الأستاذ لا يعلم من كان شيخ العلامة؛ وابتصار التاريخ فى العصبية لكن العصبية مفهوم بسيط لا يتضمن دلالة القوة الجامحة الهدافة لأخذ الحكم. أيا كانت طبيعتها؛ والكلام فى السحر فى الباب الأول؛ لكن العمران البدوى يمكن أن يخلو من ذلك.

فالقرائن التي اعتمدتها الأستاذ إسماعيل يمكن إرجاعها إلى أصول خمسة. ذلك أن عدد العشرين لا يدل على كثرتها الفعلية، بل على فوضاها وخلوها فكر صاحبها من النعقية، فهي تعود إلى أحد الفنون التالية: (أ) شخصية ابن خلدون أخلاقاً وعلماء. (ب) تناقض النظرية (المقدمة) والتطبيق (التاريخ). (ج) انحطاط عصر ابن خلدون علماء وأسلوبياً (ضمنياً في المغرب). (د) شروط التاريخ المقبولة عقلاً. (هـ) إخوان الصفاء وعلمهم الذي لم يأت الدهر بمثله (ويتضمن ذلك إضماراً نفائضاً ما قيل في علم ابن خلدون وأخلاقه وفي عصره وفي شروط التأليف عنده). فهل يبقى من قرائته ما أغفلناه؟

ولما كانت هذه الحجة الأخيرة قد تم علاجها في الرد السابق وأغفل الأستاذ التعليق عليه مكتفياً بتهمة التطفل، فإنه لم يبق لنا إلا أربع مسائل؛ واحدة منها سبق أن عالجناها ونعود إليها لكون الأستاذ استأنف استعمالها دون دحض اعتراضنا عليه فيها. حجة عدم التطابق بين النظرية والتطبيق عند ابن خلدون، ونقدم عليها مسألة التطفل على الاختصاص، فتكون المسائل هي:

**الأولى:** هل مجال الخلاف الذي نبحث فيه ينتمي إلى علم التاريخ فأكون أنا المتطفل وعلى كل اللوم. أم هو ينتمي إلى الفلسفة بمعنى الكلمة في هذه الحالة، فلسفة المعرفة عامة وفلسفة المعرفة التاريخية خاصة فيكون لي بعض الحق في الكلام؟.

**الثانية:** هل القرينة الأساسية قرينة عدم التطابق بين النظرية والتطبيق التي أيدتها الأستاذ بالتناص المزعوم حجة؟ والتناص غير مسلم. وقد اعترف الأستاذ بانعدامه في المجال الذي نقشت شواهده فيه.

**الثالثة:** هل أثبت الأستاذ ما يتلمسه حول أخلاق ابن خلدون، وهل هي قرينة قابلة للاستعمال في البحوث التي من هذا النوع. أعني حجة العلاقة بين أخلاق المؤلف ونظرياته. فمن المنهج التاريخي أن تقبل تهمة شائعة دون إثبات؟

**الرابعة:** هل صحيح ما يقوله الأستاذ عن انحطاط عصر ابن خلدون المزعوم (والقصد في المغرب)؟ وهل بلغ هذا الانحطاط درجة يصبح معها حجة

كافية لنفي وجود من يكون مثل صاحب المقدمة علماً وأسلوباً؟ وهذا فقط قد يبدو كلامي وكأن فيه نزعة مغربية وما هو كذلك. وإنما هو للرد على كلام يتسم باللامغربية؛ إن صرح التعبير.

وأخيراً شروط التأليف المقبولة عقلاً، كيف حددها الأستاذ ولم يقس كل البشر على حالة؟ أما قرأ بعض الترجمات التي تصف إيداع العباقة حتى لو سلمنا بأنهم لا يسهمون مثلاً في إحداث الأساطير وفي الإطاحة بها؟

خمس مسائل إذن: (١) طبيعة مجال الخلاف. (٢) عدم التطابق بين النظرية والتطبيق. (٣) أخلاق ابن خلدون. (٤) انحطاط المغرب. (٥) وأخيراً الشروط المقبولة عقلاً لتصنيف عمل من مستوى المقدمة.

(١) مجال الخلاف، ما طبيعته؟

هل السرقات التي ينسبها الأستاذ إسماعيل إلى ابن خلدون تتعلق بتاريخه أم بمقدمة تاريخه؟ وهل المقارنات التي قام بها لإثبات التناص المزعوم تتعلق بإثبات الأحداث التاريخية ووصفها أم بطبيعة التاريخ ومهجি�ته؟ من حيث هى إشكالية فلسفية لا تاريخية؟ أم ترى الأستاذ ظن بأن اقتصارنا على الفلسفة الخالصة فى الرد السابق تسليم ما يأنى بالباقي، تاريخ وهو من مجاله وحده؟.

ونعود من رأس فصل: هل البحث في العلاقة بين النظرية والتطبيق في أي مجال كان مسألة تاريخية أم هو مسألة فلسفية؟ ولتسامح معنا الأستاذ: هل هذه العلاقة إذا خصت التاريخ ليست مسألة في فلسفة التاريخ وفلسفة المنهج؟ لا يكون لى عندي الحق في محاورته، دون أن اتهم بالمحاكمة المنهجية والتطفل في غير مجال؟

ثم أوغل فأسئلته: كيف يعتبر الحل الوارد في المقدمة الذي مازال يراه ثوريأً (وأنا اعتبره حلاً فاشلاً لعدم قابليته للتطبيق بالذات). لا لفشل اين خلدون في تطبيقه، إذا فهمت المطابقة بالمعنى الأرسطي لا بمعنى جديد حاولنا تحديده في بعض الأعمال) وأنه صار لا ينسبة إلى أصحابها بل إلى إخوان الصفاء، كيف يعتبره حلاً تاريخياً وقابلأً للتنفيذ وهو يستند إلى نظرية في الحقيقة تقول بالمطابقة بين ما يرد في النظرية وما يرد في الواقع؟.

وكل هذه الأسئلة ما كنت لأسئلها من وجهة نظرى إخوان الصفاء. لأنى لا اعتبرهم فلاسفة من جنس الكندى أو الفارابى أو ابن سينا إلخ ... رغم هذه المعلومة الجديدة فى تاريخ الفكر العربى؛ إذ يزعم الأستاذ أن الفارابى من أعضاء الجماعة، وأن جابرًا منها، وأن ابن سينا منهم كذلك (رغم نفيه القبول بالانتساب إلى حزب أبيه كما هو بين من ترجمته الذاتية، أو جماعة إخوان الصفاء السرية دون استثناء، أو على الأقل فلاسفة المشرق لأن فلاسفة المغرب - وابن خلدون أكبرهم - ليسوا إلا منتقلين - أتكون بعض الأفكار الباطنية فى منتصف القرن الثالث هى إذن الفلسفة الإخوانية التى انتحلها ابن خلدون والتى تعود إليها كل الفلسفة الإسلامية المشرقية. ألا يكون الأستاذ بذلك قد أصبح مستشرقاً عربياً؟).

هل يمكن أن تكون المقارنة بين ابن خلدون وإخوان الصفا - إذا زعمناهم فلاسفة متعلقة بالتاريخ - أم هل ينبغي أن تتصلق بفلسفة التاريخ وطبيعة الفكر السياسى، وصورة الدولة وطبيعة العلم السيد بلغة أرسطو، إذ هم لم يكتبوا تاريخاً، إلا إذا قدم لنا الأستاذ كشفاً جديداً يثبت العكس فيصبحون مؤرخين. فضلاً عن كونهم فلاسفة.

فما هي فلسفة التاريخ التى يقول بها إخوان الصفا - إذا زعمناهم فلاسفة متعلقة بالتاريخ - أم هل ينبغي أن تتصلق بفلسفة التاريخ وطبيعة الفكر السياسى، وصورة الدولة وطبيعة العلم السيد بلغة أرسطو، إذ هم لم يكتبوا تاريخاً، إلا إذا قدم لنا الأستاذ كشفاً جديداً يثبت العكس فيصبحون مؤرخين. فضلاً عن كونهم فلاسفة.

فما هي فلسفة التاريخ التى يقول بها إخوان الصفاء تسلیماً بأنهم فلاسفة؟ إليك ما يقولون تحديدًا لفلسفة التاريخ وطبيعة السياسي معاً .. "وأعلم يا أخي أن الكواكب ملائكة الله وملوك سماواته خلقهم لعمارة عالمه وتدير خلافه وسياسة بريته وهم خلفاء الله فى أرضه مثل الإمام وصاحب الناموس يسوسون عباده ويحفظون شرائع الأنبيائه بإنفاذ أحكامه على عباده لصلاحهم وحفظهم نظامهم على أحسن الحالات" (الرسائل ١١/١١ المدخل. ص ٢٨٥).

أما صورة الدولة فهى "وي ينبغي أن يكون تعاون أهل المدينة مرتبًا على أربع مراتب إحداها مرتبة أرباب الأركان الأربع نوى الصنائع؛ والثانية مرتبة ذوى

الرئاسات؛ والثالثة مرتبة الملوك ذوى الأمر والنهى؛ والرابعة مرتبة الالهيين ذوى المشيئة والإرادة" (الرسالة السابعة من الناموسية ص ١٧٢).

وأما العلم السيد عندهم فهو: "ولنا كتاب آخر لا يشاركتنا فيه غيرنا ولا يفهمه سوانا وهو معرفة جواهر النفوس ومراتب مقامتها واستيلاء بعضها على بعض وافتتان قولها وتأثير أفعالها في الأجسام والأفلاك والكواكب والأركان والمعان والنبات والحيوانات وطبقات الناس من الأنبياء والحكماء والملوك والسوق وأتباعهم" (الرسالة السابعة من الناموسية ص ١٦٨)، أعني السحر المبني على التجيم وعلى علم بأسرار الأرواح والحراف مزعوم.

أفيمكن لمثل هذا التصور التجيمي الرابط بين النظام الفلكي وفلسفة التاريخ وبين نظام الأرواح والنظام السياسي أن يكون سندًا يمكن لابن خلدون أن يبني عليه أساس المقدمة؟ لم يدحض ذلك كله في الفصلين الأخيرين من الباب الثالث بعنوان: "في أمر الفاطمي وما يذهب إليه الناس في شأنه"، ثم في حديثه عن الدول والأمم وفيه الكلام على الملاحم والكشف عن مسمى الجفر والتجميم والملاحم؟ فضلاً عن فصلى الأمامة والخلافة منه، فضلاً عن فصل التصوف وفصل الكلام وفصل أبطال الفلسفة وفصل إبطال التجيم وفصل أسرار الحروف من الباب السادس... إلخ.

أيكون إخوان الصفاء قد أصبحوا مثل الأشاعرة (مالى لا أتعجب عليهم رغم كونهم ليسوا مغاربة، ورغم كونى مستشرقاً عربياً)، يؤمن بأن .. "قصارى أمر الامامة أنها قضية مصلحية اجتماعية ولا تلحق بالعقائد" (المقدمة ٧١ فصل الكلام ص ٨٣٤)؟ أتراهم أصبحوا يعتبرون الربط بين الدين والسياسي عرضياً وليس كلياً مثل الأشاعرة فيقولون: "وهذه القضية للحكماء (القول بضرورة النبوة في الاجتماع الإنساني فضلاً عن الامامة) غير برهانية كما تراه. إذ الوجود وحياة البشر قد تتم من دون ذلك بما يفرضه الحكم لنفسه أو بالعصبية التي يقتدر بها على قهرهم وحملهم على جادته. فأهل الكتاب والتابعون للأنبياء قليلون بالنسبة إلى المجروس الذين ليس لهم كتاب فإنهم أكثر أهل العالم ومع ذلك فقد كانت لهم الدول والآثار فضلاً عن الحياة.. وبهذا يتبيّن لك غلطهم في وجوب النبوات وأنه ليس

بعقلى وأن معركة الشرع كما ذهب إليه السلف من الأمة" (المقدمة مقدمات العمران. ص ٧٢ - ٧٣). وبعد فقد سبق لأرسطو أن قال بأن التوكيد على إثبات البين ليس من المكارم. ما هو خلدونى خالص وما ينبغي أن يدور حوله الجدل هو نسق المعطيات الاجتماعية والتاريخية والوظيفة التي تؤديها هذه المواد في التدليل على النظرية الجديدة في العمران وفي فلسفة التاريخ والسياسة. إثبات أن التاريخ يخضع لقوانين لا علاقة لها بما يقول به الفلاسفة عامة والعقائد التي اعتقادها الحركات الشعبية والصوفية المغالية على وجه الخصوص في المسائل الأربع التي أسلفنا ذكرها والتي اعتبرناها مادة المقارنة الممكنة. ثم محاولة استعمال ذلك لنقد الوثائق التاريخية لجعل التاريخ علمًا.

وقد بينا في الرد السابق وفي غيره من الأعمال بأن الإضافة الخلدونية يمكن إرجاعها إلى نقلتين نوعيتين بالإضافة إلى فلسفة السياسة الأرسطية والأفلاطونية التي واصلها الفلاسفة المسلمين والإخوان وأضافوا إليها ما خلطوه بها من أفكار دينية ومعتقدات أسطورية بالاستناد إلى نظرية الامامة والنبوة. النقلة الأولى هي تعويض النموذج النفسي المدنى لبنية الدولة الرمزية (قوى النفس نموذجاً لنظام الدولة الطبقي) بالنموذج العضوى الاجتماعى (المجتمع نموذجاً للنفس). والنقلة الثانية هي تعويض النموذج الاقتصادي المنزلى لبنية الدولة المادية (الدولة تقاس على المنزل) بالنموذج الاقتصادي السياسي (اقتصاد الدولة نموذجاً للاقتصاد المنزلى). ولعل مسك هذا الدليل هو مضمون مقدمة المقدمة؛ فتحديد مضمون المقدمة لا يستند إلا إلى تعريف الإنسان وحاجياته بصرف النظر عن العالمين الروحى المطلق والطبيعى المطلق اللذين يستند إليهما التصور الأخواني كما هو بين من الاستشهاد الأول الذى أورده.

## (٢) عدم التطابق بين النظرية والتطبيق علام يدل؟

يقول الأستاذ: "ونسأل الناقد لماذا أقحم نفسه في التاريخ وهو العريص على الالتزام بحق التخصيص لينتقى من القرآن العشرين الذي يبرهن بها الباحث حادثة السطو قرينة تتعلق بالاختلاف بين النظرية والتطبيق التاريخي عند ابن خلدون .. (إلى) الشواهد النظرية (نفس المصدر ص ١٤) كيف أقحمت نفسى في التاريخ وقد

اخترت باعترافه مالا يننسب إليه؟ كيف نفهم هذا اللوم وما طبيعة العجز الذي يصفني به استاذنا؛ إذا كان الأمر متعلقاً بالعجز عن خلق الأساطير وعن الإطاحة بها، فإني أعترف دون قيد ولا شرط، بل أفتر ببعدي عنه بعد السماء عن الأرض.

ما هو المحظور الذي وقعت فيه، وأنا لم أجده في الاختلاف بين النظرية المنهجية التي وضعها ابن خلدون (أو سرقها حسب الداعوى) وتطبيقه إليها في التاريخ؟ كل ما في الأمر أنى سألت الأستاذ عن العلة التي من أجلها وصف هذه الحجة بالمنطقية. ولما كان قد أعاد نفس الزعم فوصف هذه الحجة بالمنطقية أعيد سؤال سائغاً دليلاً منطقياً تسليناً منى بأن حسه الفياض أغناه عن الجوء إلى الصور والأشكال المنطقية التي لا يلجأ إليها إلا من تخونه القرحة المبدعة للأساطير؟ فالدليل هو: لو كان ابن خلدون واضع النظرية المنهجية (المقدم) لنجح في تطبيقها (التالي) لكنه لم ينجح باعتراف الجميع (نقيض التالي). إذن ليس هو واضع النظرية. وإنما هو سارقها (النتيجة نقيض المقدم) أو صورياؤ، إذن ليس "م" إذن "ت" لكن ليس "ت" إذن ليس "م" أليس هذا هو دليلك المنطقي؟ ألا يسمى هذا في المنطق القيم بالشرطية المتصلة. حيث ينتج نقيض التالي نقيض المقدم؟ فهل اتيت صحة التلو أو العلاقة بين المقدم والتالي؟ بل هل أثبتت نقيض التالي الذي سأفار عك فيه الآن؟ رغم أنى لم أفعل في ردى الأول، لمكان ما أشرت إليه من دراسة سابقة اعتبرت فيها مسألة عدم التطابق عديمة المعنى لامتناعه معياراً للحقيقة التاريخية وهو ما يبين لك أنى لست من مقدسى ابن خلدون كما تتصور. وإليك الدليل في أنك لا تستطيع إثبات أى من الأمرين، وذلك في حالي التسليم بالثلو وعدم التسليم به.

أولاً نقيض التالي: فليس من الثابت أن قصد ابن خلدون كان تطبيق منهجه في المقدمة، فحسب. وهو ما فعل باتفاق الجميع ثم هو اكتفى في التاريخ بتذوين المعطيات ولم يطبق عليها المنهج. أما لعدم الفراغ لذلك، أو لأن المنهج تبين له فصوره. لذلك فهو لم يتوان عن الدعوة إلى مواصلة جهده في هذا العلم الناشئ الذي لعله لم يصبح بعد على درجة من الدقة تخول له الإيفاء بالوعود التي تأتى عادة في غمرة حماس المكتشف. ابن خلدون إذن نجح في التطبيق الذي حاوله في المقدمة باعتماد حماس المكتشف في المقدمة باعتماد بعض الأمثلة ولم يحاوله في

التاريخ. لذلك فلا مبرر للزعم بأنه لم ينجح. نقىض التالى غير حاصل إذن. فهل بينت أنه فشل فى استعمال منهجه فى الأمثلة التى ضربها فى المقدمة؟ أم أنك قد أجبت بها واعتبرتها من المعجزات التى ينبغى أن تجد لها تفسيراً فى غير البيئة المغاربية؟ فهل فشل ابن خلون فى استعمال علم الديموغرافيا، وعلم الاقتصاد، ونقد الوثائق بالاستناد إلى المعلومات الأنثropolوجية المستمدة من رحلات ابن بطوطة فى الأمثلة الواردة فى المقدمة؟ فلم إذن تزعم أنه قد فشل بإجماع المؤرخين. وأنت لم تناقش مسألة واحدة أثبت فيها هذا الفشل؟ لأنك لم تتعرض لكتاب التاريخ أو لا لأنك اقتصرت على المقدمة ثانياً. بل وحتى فى هذا الاقتصار، فأنت لم تناقش تطبيق النظرية فى أمثلتها ثالثاً؟ أيكفي القبول بالإجماع المعمم والممعنى؟.

ثانياً: التلو أو العلاقة بين المقدم والثالى: فهذه العلاقة تشرط أمراً لا يستقيم طرداً ولا عكساً. كون نسبة النظريات إلى أصحابها عالمة صحتها هي النجاح فى تطبيقها. فهل يصح طرداً أن كل واضح نظرية ينجح فى تطبيقها؟ ألم أضرب لك مثلاً فى الرد السابق، أفلاطون وديكارت الذين فشلاً فى تطبيق المنهج الذى اكتشفاً؟ وهل هو يصح عكساً؟ هل كل من نجح فى تطبيق منهجه هو مكتشف؟ ألم النجاح فى التطبيق لا يدل على صحة النسبة، وعدم النجاح، من ثم لا يدل بياطلاق على الانتهاء؟

لكنى أسائلك الآن: إذا صح ما تقول فإن إخوان الصفا - الذين سرق منهم ابن خلون هذا المنهج - ينبغى أن يكونوا قد نجحوا فى التطبيق، مادمت لا تشك فى كونهم هم أصحاب النظرية وفي كون الدليل على صحة النسبة هو النجاح فى التطبيق؟ فأين ترى التطبيق الإخوانى؟ أتراه يكون فى الجمعيات السرية، أعني فى التحقيق الفعلى لثورتهم الثيوقراطية التى تناحر بكشفك فى التعريف بها بل والبشير؟

### (٣) أخلاق ابن خلون:

لم تبق إلا الحجة الخلقية. ولكن قبل ذلك - وهذا من الأخلاق - فليعلم الأستاذ بأنى لم أجبه بصفتي مديرأً لمعهد ابن خلون. فلا وجود لمعهد بهذا الاسم فى تونس. ولست مديرأً لأى معهد. ولنأت الآن إلى مسألة أخلاق ابن خلون كما تصفها (فى حلقتى المسلسل الثانية والثالثة) بالاستناد إلى تحليل بهرنى؛ إذ يعجز

عنه فرويد نفسه. فليس ابن خلدون إلا شخصا محبطاً أراد أن يعيش إحباطه بالعلم ففشل فوجد المنفذ في المعرفة. هل تجد أبسط من هذا وأكثر إقناعاً؟ أمران إذن: انحطاط الخلق هو الذي يجعل بحكم قانون التعويض. هلرأيتم أدق استدلالاً وأكثره ضبطاً منطقياً بأنها حصلت؟ ففيهما الدليل وأيهما المطلوب. عندئذ الجريمة المفروضة حاصلة أم القرينة الدالة على إمكانها؟.

جرت العادة أن يستند الرد على مثل هذه الحجة إلى محاولة الفصل بين السلوك الخلقي والملكة العلمية. ويضربون عادة مثال الأخلاق التي عرف بها المتتبى رغم عبريته، لكن هذه الحجة لا تكون وجيهة إلا إذا صحت التهمة. لذلك فسألنا الأستاذ إسماعيل بالدليل على ما يقول في أخلاق ابن خلدون؛ أيعتبر السلوك السياسي لأى دبلوماسي مثل لوزراة الخارجية البريطانية أو الأمريكية أو حتى اليابانية (حيث للشرق ما تعلم) دليلاً على أخلاقه؟ أيعتبر المناورات السياسية التي يلجأ إليها أي سياسي في حزبه أو في العلاقة بالأحزاب الأخرى خاضعة لقيم الأخلاقية خضوع حياته الخاصة إليها؟ هل هي مع ذلك معبرة عن أخلاق أصحابها الذاتية، أم أن ذلك هو طبيعة اللعبة السياسية؟ هل رأى أحد سياسيًّا واحداً لا يناور ولا يخدع ولا يغدر، إن لزم الأمرن للقيام بمهامه السياسية. أليس النبي نفسه قد قال أن الحرب خدعة؟

أمن الحكم أن يطلع ابن خلدون أعداءه على خططه، أم أن السياسة خاصة في ظروف الحرب؛ مخاللة وتكرر وقصص متباين دائمًا؟ وهل كان ابن خلدون إلا في حرب دائمة بين القبائل العربية والبربرية في بلاد هزتها الاضطرابات. وسرعة انقلاب التحالفات؟ أيفهم المرء شيئاً الآن مما يجرى في الرقعة السياسية العربية أو الدولية لو طبق معيار الأستاذ في الحكم على السياسيين فيها؟ فلم المغالطة إذن ومحاكمة ابن خلدون بمعايير خلقية في ما لادخل للأخلاق فيه؟ هل سمع أحد بأن ابن خلدون قد غدر صديقاً في علاقاته الخاصة؟ أتراه خان الوطن مثلاً؟ هل عاده الفقهاء في تونس والقاهرة من أجل شئ آخر غير صرامته في الحق ونبوغه في العلم؟ ولماذا يصدق أعداؤه ويكتب هو؟ هل قام أحد بالبحث اللازم لإثبات دعوى أعدائه، خاصة وقد اشتؤت أكبادهم من شدة الحسد والغيظ لما بزهم فيه هذا

المغربي الوارد إليهم من بلاد مازال إلى اليوم من يتصورها قد كانت عصرئذ منحطة؟ فتستدل بذلك على استحالة أن يكون أسلوب ابن خلدون من إنشائه؟.

هل سمع أحد بأحد كان بوسعيه إلا يهادن المماليك عصرئذ خاصة إذا رأينا جل المتفقين اليوم يلعنون الجزمات ويتشدقون بالأخلاق؟ ما علاقة سلوك ابن خلدون السياسي إذن بالأخلاق؟ لو صح ما تقوله لما بقي سياسي واحد ذا أخلاق؛ لكون هذا النحو من الفهم لا يفصل بين حياتهم العامة وحياتهم الخاصة. هل يجادل أحد في كون ابن خلدون وزيراً وسفيراً منذ العشرين من سنّه، وأنه لم ينتظر آخر الكهولة أو بداية الشيخوخة ليفهم قوانين السياسة؟ خاصة في عصر لا ضابط فيه ولا رادع لسلوك الطغاة عدا الحيلة وحسن التدبير؟ لماذا هكذا يتسلم الأستاذ أموراً يعتبرها حقائق وهي على وهانها بلغت حد السخافة والمعارف المجترة التي تدل على سوء النية إن لم تدل على السذاجة؟ وإن فهذه القرينة الواهية لم تصبح قرينة معدودة إلا للظن بأن الجريمة ثابتة مما يقتضي اختبار ما تبقى من الأدلة ومدى مثانتها بنفس الأسلوب الذي اعتمدناه؛ الدليل الصارم الذي يمنع كل تهرب. وإلا صدق قول على كرم الله وجهه على من نجادل؟.

#### (٤) عصر ابن خلدون والانحطاط:

عصر ابن خلدون منحط ولا يمكن أن نجد فيه من هو بالحجم الذي عليه صاحب المقدمة. هل يقول مثل هذا الكلام مؤرخ يحترم نفسه؟ لعل أستاذنا يحتاج علينا بأن ابن خلدون نفسه قد أشار إلى ظاهرة الانحطاط في المغرب. واعتبر مصر والشام عندئذ غاية القصاد، الفارين من الهمجيتين الأسبانيتين مغرباً والمغولية شرقاً. ونحن لن نجادل في كون الانحطاط الذي أشار إليه ابن خلدون موجوداً، أعني بداية زوال الدول وفساد العمران بالقياس إلى ما كان عليه الأمر في الأندلس قبل التغلب الأسباني.

ولكن ذلك لا يعني أن العلماء قد انقرضوا أو أن المؤسسات المعرفية لم تكون تعمل بدرجات تضاهى وأحياناً تفوق المشرق، حتى وإن بدأت في النزول بحكم الهجرة إلى المشرق. فهلا فسر لنا أستاذنا العلة التي من أجلها كان أحد كبار أطباء صلاح الدين مغريباً، والعلة التي جعلت جوهر الفكر الفلسفى والصوفى فى

المشرق منذ القرن الثالث عشر إلى الآن مغربي المصدر، والعلة التي لأجلها كان كبار الرياضيين المغاربة إلى نهايات القرن الخامس عشر من مستوى يضاهى أو يفوق رياضي المشرق، والعلة التي بسببها كان ابن رشد مغربياً، وحازم القرطاجي مغربياً؟ فلم لا يكون فكر ابن خلدون مغربياً، أعني عربياً إسلامياً من المغرب؟ هل اطلع الأستاذ على سلسلة شيوخ ابن خلدون؟

هل يعلم أستاذنا أن أفضل ما ألفه ابن تيمية يعود في الأساس إلى ردود على المغاربة؛ أعني كتاب الرد على المنطقين ضد الرشيديين في الاسكتندرية؟ وكل مؤلفات الرد على التصوف ضد ابن عربى والتمساني؟ أعلم الأستاذ أن كل ما قاله ابن تيمية في ردوده على الرازى وأبن المطهر رشيدية المنزع؟ أعلم أن المولى صدراً الشيرازى من تابعى ابن عربى؟

ولكن فلنقبل أن العصر كان عصر انحطاط في المغرب شأنه في المشرق الذي حلّت به نكبة المغول حلو نكبة حروب الاسترداد بالمغرب. ونسأل هل بلغ الانحطاط إلى درجة فاقها تقدماً مضمون الرسائل التي كتبت حسب أستاذنا في النصف الأول من القرن الثالث، حيث لم ينقل من الفلسفة اليونانية إلا القليل النادر؟ وبصورة أدقّ ألا ما ليس فلسفياً بحق. عنيت شعبذات جابر السيمانية وخرافات علومه السرية؟ وإذا كان ما تقوله صحيحاً فكيف كان لحرب المغاربة الذين بقوا تحت الاستعمار الأسباني في إسبانيا وفي مستعمراتها بعد حروب الاسترداد الدور الأساسي في النهضة الأوروبيّة؟ فهل سمعت عن مدرسة صفوية متّماً نسمع عن مدرسة رشيدية؟ ولماذا يذكر كبار الفلاسفة الغربيين في جملهم مع ابن رشد الغزالى وابن سينا والفارابى والكندى ولا يذكرون إخوان الصفا؟ إن حجة الانحطاط الدالة على أن ما ورد في المقدمة أمر تمنع نسبته إلى مغربى؛ حجة يمكن أن يقولها شخص عالمى تهدهده خرافات أم الدنيا. أما أن يقولها مؤرخ وأب للمنهجية فوق ذلك؛ فهذا مما يندى له الجبين.

#### (٥) شروط التأليف المقبولة عقلاً:

إن أقل الحجج نهاية هي هذه، فهي تتضمن أربعة أمور دالة على ما لا يمكن وصفه مع البقاء في حدود أدب المناظرة، إلا بجهد جهيد.

**الأول:** هو قيس الأستاذ للأخرين بحالة، فليس كل الناس بنفس الدرجة من الذكاء ولا من الطاقة في العمل. والكثير من العباقرة - مثل ابن سينا - يتمنون دراستهم وتكوينهم السليم قبل العشرين ولا ينتظرون اشتعال الرأس شيئاً لقراءة رسائل إخوان الصفاء.

**والثاني:** هو الخلط بين تحرير البحث ومحضه، فليس كل الناس بمخضين، بل إن كثيراً منهم يكتب كل ما يعن له ويتصور ذلك تاليها بل وفتحاً في العلم، ولذلك تراثم يتراجعون عن الأساطير التي عاشوا عليها إلى أساطير أدهى وأمر. بل وبنفس العنجية على ذلك وفوقه.

**والثالث:** هو الظن بأن المقدمة التي حررت في خمسة أشهر أو ستة هي التي بين أيدينا، تتناسباً لكون صاحبها قد أعاد عمله عدة مرات وأضاف وأنقص وأدخل الكثير من التعديلات. وهذه من الأمور التي يعسر أن تفوت مؤلف كبير ومؤرخ يعترف له البعض بأبوة المنهج.

**والأخير:** هو الجمع بين ما يدعوا إلى الاستغراب وما لا يدعوا إليه. فليست المقدمة كلها مما يتطلب الجهد الفكري الخارق للعادة. فكل ما يمكن أن يعد من الحاصل في العلم المتداول بين علماء العصر لا يمكن أن نتصوره قد تطلب جهداً يذكر عدا جهد الذاكرة. والأمر الوحيد الذي كان يقتضي إيداعاً وجهداً متجاوزاً للعقل العادي التي لا تفهمه لخطتها وبين ما يقبل السرقة وما لا يتقبل؛ هو ما يمكن أن يحدث كفكرة في ليلة واحدة وما لا ينجز إلا في سنوات من المخض والمماضن. وقد يحرر عنه النضوج في بعض شهور، وهو ما حصل فعلأً مع ابن خلدون، بل هو ما يحصل دائمًا مع كل المبدعين عندنا وعند الأمم الأخرى.

لن أطيل القول في هذه الحجة، لأنها لا تدل على فهم لطبيعة الإبداع كيف تكون. فالمبدعون الذين من حجم ابن خلدون يمكن أن تختمر في أذهانهم الأفكار فيمضونها إلى أن تكتشف الزبدة فيستخلصونها في أقل مدة.

وبعد فالعنترىات لا يوصى بها من يحاول أن يناقش بالدليل المنطقى وبالحججة الفلسفية الهاينة حتى وإن صاحبها شئ من السخرية التى لا يخلو منها الفكر، وإنما يوصى بذلك من تذهب به الشطحات إلى حد تصور نفسه صانع الأسطورة الخلدونية ومطياً بها. وما كتبت الرذين للدفاع عن ابن خلدون؛ فهو غنى عنى وعن غيرى. وإنما دفعنى إلى الدخول فى هذا الأمر تقرزى من الكشف الزائف ومن الإنفاس الدعى. والسلام.

\* \* \*

### تعليق

\* \* \*

يتناول هذا التعقيب ردًا على مقال الدكتور / المرزوقي السابق. وقد نشر بمجلة "أخبار الأدب" بتاريخ ١٩٩٧/٣/٩؛ بعنوان "السب والشتم دليل إفلات فكري"، وهاكم النص:

ما كنا نود إغلاق باب الحوار مع أبو يعرب المرزوقي، إيماناً بجدواه فى إضافة قضية الخلاف .. وها نحن نوقفه لا لتشيئ إلا لخروجه على آداب وضوابط الحوار الصحيح من ناحية، وعدم كفاءة المحاور الذى يعتمد السب والشتم والتحوير والتبرير منهجاً بحيث تحول الحوار إلى نوع من "السعار".

والقارئ أن يحصى فى مقال المرزوقي الأخير شتائمه التى نعدد منها "الجهل باللغة العربية، وتحريف الكلم عن مواضعه، والسداجة، وسوء النية، والعلم المتأخر !! والشعوبية، والرمادية فى عمایة، والتقرز، والإنفاس الدعى، والتطفل فى غير المجال، والمورخ الأفاق، والفاقد للتحليل، والخلو من النسقية، والعامى الذى تهددهه خرافه "أم الدنيا .... إلخ !!".

كيف يمكن دفع تلك الاتهامات والشتائم؟ سيجرن المحاور بالضرورة لنعته بأفحى منها، أو على الأقل يقتضى الدفاع بأن أعرفه – إن كان لا يعرف – بمن أكون، وبمدى ما أجزت فى حقل التاريخ والتراث العربى الإسلامى .. عندئذ

يتحول الحوار إلى نوع من نطاح الكباش أو صراع الديكة، وتضييع قضية الخلاف؛ وهو ما أربأ الانزلاق إليه. وحسبى أن أحيله إلى خمسة وعشرين كتاباً وأكثر من سبعين بحثاً جلّها يتعلق بموضوع الحوار؛ فماذا قدم هو من إنجازات في حقل الموضوع تؤهله لمشروعية التحاور؟

أذكر هنا بنص هام في "رسائل" خصوصه "إخوان الصفا" ليتعلم درساً في الحوار وضوابطه وآدابه، يقولون: "إعلم أن كل مسألة تنازع فيها اثنان أو جماعة ... فلا يخلو من أن يكونا متساوياً الدرجة فيها .. وسيبليهما أن يؤاخذوا فيما اختلفا فيه إلى قوانين تلك الصناعة وأصولها ويقيسا عليها تلك المسألة وإن كانت من فروعها (الرسائل، ج ٣، ص ٤٤٣).

فما هي معلومات المحاور عن طرف قضية الخلاف؟ قد يكون على بعض الإمام "مهوش" بالفكر الخلدوني؛ لكنه لا يعرف عن إخوان الصفا إلا كونهم "سحرة منجمين مشعوبين"؛ تأسيساً على بعض نصوصهم في "عالم الأفلاك" التي قرأها قراءة مضبوطة!! قراءة متشنجة في إطار رؤيته المعممة أيضاً "بالهالة الخلدونية"!! وإن لعلم أن آراء الإخوان حول الأفلاك مؤسسة على دراية عميقة بعلم الفلك، وأن "الأفلاك" في مصطلحهم تعنى سلسلة من "العقل" المتصلة .. ولعلم أيضاً أن ابن خلدون - الذي نؤكد اقتباسه آراء الإخوان في هذا الصدد - سبق ووقع في الخطأ الذي وقع فيه "محامي" المرزوقي! (راجع: المقدمة، ص ٤٨٧ - ٤٨٩، المطبعة التجارية، وقارن رسائل الإخوان: ج ١، ص ١١٤ وما بعدها، دار صادر).

كما ترتب على قراءته لبعض نصوص أخرى في الرسائل تتعلق "بالإلهيات" - قراءة عجلى وغير أمينة. فتوهمه الخاطئ عن منهج الإخوان ونظرتهم في المعرفة؛ حيث قال بتعويتهم على "الحدس" الصوفى!! وهنا نحيله إلى كتابنا الأخير عن "إخوان الصفا"؛ ليتعلم كيف اعتمد الإخوان مبدأ أن "طبيعة الموضوع هي التي تحدد مناهج تناوله"؛ كما ذهب "فووكو". ومن قبله إخوان الصفا الذين نصوا على ضرورة اتساق المنهج مع "ماهية المعرفات" (الرسائل، ص ٣، ص ٣٩٣). وليرعلم أيضاً أن "الحدس" عندهم "حدس مغلق" لا يتاتى إلا بعد اختتام ما حصل

من معارف واسعة، وهو ما عول عليه "برتراند رسل" أبو الفلسفة المعاصرة!!  
كيف يتهم المرزوقى الاخوان باللاعقلانية وهم القائلون "من لم يرض بشرط  
العقل وموجبات قضيائاه؛ فعقوبته فى ذلك أن نخرج من صداقته، ونبراً من ولایته؟"

لقد عول الاخوان على الحواس والسمع والبرهان والقياس والتجربة وسائر  
المناهج بعد إرجاع معارفها جمیعاً وقياسها على البرهان العقلی. من هنا تسقط  
حجته الأولى.

أما عن حجته الثانية؛ الخاصة بمسألة اليون الشاسع بين "المقدمة" ابن خلدون  
وتاريخه "العبر"؛ فلم يجد المرزوقى مناصاً من التعویل على "التبیر" ليعدد  
الأسباب النرائیة المسؤولة عن هذا الاختلاف. فتارة يقول بأن ابن خلدون لم يكن  
لديه الوقت "والفراغ" لكتابة تاريخ يستند إلى الأسس التي طرحها في المقدمة!!،  
وتارة أخرى يذهب إلى أن ابن خلدون كان "يظن بقصور منهجه"؛ فلم يشاً تطبيقه  
!!.. وفي الحالين معاً؛ يعترف المرزوقى ضمناً بما ذهبنا إليه تصريحاً وتحقيقاً.

يتهمنا المرزوقى بأننا نجهل تاريخ ابن خلدون؛ لذلك اقتصرنا في طرح  
أطروحتنا عن السرقة على "المقدمة" وحدها. وليرعلم الصديق أن تاريخ "ال عبر" سبق  
ويرسناه وأينا عن قصوره و "تواضعه" في عديد من المؤلفات (راجع: للمؤلف:  
الأغالبة - الخوارج في المغرب - الأدارسة - مغاربيات؛ على سبيل المثال) وكشفنا  
عن نقله من كتاب "الكامل" لابن الأثير، فيما يتعلق بتاريخ المشرق الإسلامي، أما  
ما كتبه عن المغرب؛ فيطفح بالأخطاء والتناقضات والجهل بأسباب البربر ومواطن  
قبائلهم وبطونها ومضاربها، ناهيك عن الأخطاء الأخرى الخاصة بأسماء الاعلام  
والأماكن، فضلاً عن "المفارقات" في تحقيق الواقع والأحداث بين ما كتبه في  
تاريخه العام وما كتبه في تاريخه للقبائل. وتلك أمور يعرفها دارسو كتاب "ال عبر".  
وسأحيلك إلى أطروحة تلميذنا المغربي د. هاشم العلوى "مجتمع المغرب الأقصى  
حتى منتصف القرن الرابع الهجري"؛ لتقف على مصداقية مذهبنا، ولتتزود  
بمعلومات أولية عن تاريخ المغرب في العصر الوسيط الذي تتعى على الكاتب

جهله به !!.

لقد عولنا في أطروحتنا على "المقدمة" فقط؛ لا لشيء إلا لأنها وحدتها هي التي حوت الفكر الخلدوني المزعوم الذي بسبها اكتسب شهرته .. ولابد من المرزوقي أن "المقدمة" لا تتطوى على نظرية متسقة كما زعم، وأسئلته عن كيفية الاتساق - الذي يلح عليه في مقاله - بين آراء خلدونية ذات طابع ديني، وأخرى ذات صبغة عصبية قبلية وعنصرية، ورابعة بيولوجية تطورية ... إلخ؟ كيف يمكن أن يعد ابن خلدون "فيلسوف التاريخ" وهو الذي حمل على الفلسفه؟ بل العلم أحياناً؟ أو ليس الجمع بين الأضداد في حد ذاته دليلاً على صدق دعوانا في نقله واقتباسه، دون وعي أحياناً؟

بخصوص الحجة الثالثة؛ يعني علينا المرزوقي اعتماد دراسة "أخلاق" ابن خلدون كقرينة على سطوه الفكري؛ كذا سخريته من منهجنا حين ربطنا بين اشتغاله - طول عمره - بالسياسة وبين استحالة أن يكون قد أبدع "المقدمة". لقد درسنا "أخلاقه" كمقاربة لكشف واقعة "السرقة"، وانتهينا إلى ما انتهى إليه القدامى والمحثون من معاصريه ودارسيه فيما بعد - بل من اعتراضاته هو في كتاب "التعريف" بأنه كان عديم الأخلاق، بل كان "سافلاً" على حد تعبير محبي الدين اللاذقاني. وما كنا بحاجة لتلك المقاربة لو تعلق الأمر بدراسة أحد المبدعين؛ لكن الرجل - كما أثبتنا - ما كان مبدعاً؛ هذا من ناحية. ومن أخرى يختلف المعيار في حالة المشتغل بالتاريخ، المنظر له. وإن كان من الضروري التأكيد من أخلاقيات المؤرخ، وهو منهج عول عليه القدماء في حقل علم الحديث وعلم التاريخ. فقاعدة "الجرح والتعديل" أهم القواعد في التحقق من مصداقية "الخبر" أو "الرواية". بل كان القدماء ينحوونها بعيداً في حالة ثبوت أنني خل في أخلاقيات الرواوى.

أما عن مفهوم المرزوقي للسياسة؛ كغش وتدايس وكذب وافتراء "حسب قواعد اللعبة"؛ فأمر لا علم لنا به..! وما كنا لنقول على السياسة عند ابن خلدون إلا لإثبات أمرتين هامتين؛ مما تأثير انشغاله طوال عمره بالسياسة - حسب المفهوم المرزوقي - في عدم تفرغه للبحث والنظر، كذا تأثير الفشل السياسي وما ترتب عليه من إحباط نفسى في تخليق شخصية غير سوية بررت له الانزلاق إلى السطو

المعرفي. كان علينا أن نقف كذلك على هوية ابن خلدون المذهبية لمعرفة انعكاساتها على تقويماته وتشخيصاته لأصحاب المذاهب الأخرى؛ فما يكتبه الخصم عن خصمه يجب أن يؤخذ بحذر .. وقد شاركتنا المرزوقي الحكم بأنه كان "أشعرياً" ونضيف أنه كان قبل ذا ميل شيعياً ثم انقلب أشعرياً في فكره و موقفه السياسي في آن. هل يعلم المرزوقي دور الأشعري - فقيه السلطة - في تخريب الفكر الإسلامي؟ وهل يمكن لابن خلدون بفكر الأشعري التبريري المعادي للعقل أن يبدع الآراء العقلانية المبهرة التي تضمنتها المقدمة؟ أحيله في هذا الصدد إلى كتابنا "سوسيولوجيا الفكر الإسلامي - المجلد الثالث من الجزء الثاني" ليقف على حقيقة المذهب الأشعري. وإن استتفت؛ فليطالع كتاب "الخطاب الأشعري" للدكتور سعيد بن سعيد - المغربي - ليقف على صدق ما نقول.

أما بخصوص الحجة الرابعة، عن "عصر ابن خلدون والانحطاط"؛ فلم يدخل أصحابنا وسعاً في "تحريف الكلم عن مواضعه". لقد حاول جرنا - إلى ما وقع فيه هو من مفاضلة بين المشرق والمغرب. ولو قرأ - دون تشنج - نصنا في هذا الصدد - الذي يعمم الانحطاط في العالم الإسلامي برمته شرقاً وغرباً - لما قولنا ماله نقله. ومن سوء طالعه أن كتاباتنا عن هذا الموضوع كثيرة و معروفة للخاص والعام، خصوصاً بالنسبة لإخواننا المغاربة الذين أكبوا كل تقدير. ولطالع المجلد الأول من الجزء الثالث من مشروع "سوسيولوجيا" حتى يتوب إلى رشده. وليرأ حوارنا مع "الجابرى" المنصور في كتابنا "فكرة التاريخ" بعنوان "القطيعة الاستنولوجية بين المشرق والمغرب - حقيقة أم خرافات" ليعرف أنه هو "صانع اللعبة" المنزلاق إليها؛ وهو أمر أخذه عليه أحد الزملاء التونسيين في تعقيبه على مقاله الأول، وقد نشر المقال والتعليق في أعداد سابقة من "أخبار الأدب". وأخيراً عليه أن يطالع "ما نشيت" أحد أعداد مجلة "أنوال" المغربية المعون "محمود إسماعيل يقول: مستقبل الفكر العربي يصنع في المغرب؟" ليعلم حقيقة موقفنا في تلك المسألة التي طالما طرحت طرحاً مسفاً ... !! وليرأ على أن صاحب هذا الموقف "لا تهدده خرافة أم الدنيا" !! وليسصح آراءه عن "جابر بن حيان" — المشعوذ في نظره - لأنه كان مشرقاً.

أما عن حجته الخامسة والأخيرة الخاصة "بشروط التأليف المقبولة عقلاً" وحديثه "المراهق" عن "العقبالية" فسأحيله - ليتعلم درساً آخر - عن شروط التأليف المقبولة عقلاً إلى كتابنا "مقالات في الفكر والتاريخ" خصوصاً البحث المعنون "خرافة البطل التاريخي بين كارل ليل وتوينبي" ليعلم أن "المبدع" ابن عصره؛ فما بالك "بالسارق"؟ وليرعلم أخيراً أن دفاعه الذرائيلي عن ابن خلدون الذي اعترف بكتابه "المقدمة" في خمسة شهور؛ لا يقدم إجابة شافية عن المسألة "بله المهزلة"!!

أخيراً، أعلن إغلاق باب الحوار مع الصديق المرزوقى آسفًا؛ لأنه لا يستحق الحوار لا لشخصه؛ بل لأنه من غير أهله. وفي ذلك يقول إخوان الصفا: "اعلم أن كل مسألة تنازع فيها اثنان فلا يخلو أن يكونا من أهل تلك الصناعة أو يكونا من غير أهلهما". ولأن المرزوقى "من غير أهلهما" يصدق عليه حكم إخوان الصفا "فإن كان أحدهما من غير أهلهما؛ فإن منازعته لصاحبه تعد منه ظلم، وكلام صاحبه معه أيضاً تخلف منه إذ كان يجادل مع من ليس من أهل صناعته"!!

\* \* \*

## ردود معارضة (٢)

\* \* \*

تدخل الأستاذ/ عز الدين المدنى طرفا ثالثاً فى الحوار بمقال عنوانه "إنتهاك أخلاقيات المهنة النقدية" نشر فى "مجلة أخبار الأدب" بتاريخ ٢٢/١٢/١٩٩٦، قال فيه:

مسكين عبد الرحمن بن خلدون...!!

لم يسلم من الانتقاد المر، والتشهير به، والتشنیع عليه في الزمن القديم زمانه، ولا في الزمن الراهن زمننا. هذا ما استخلصته من المقالات المطولة التي كتبها الدكتور إسماعيل في الأعداد وقناعاته ومراجعه ..

ورغم أنى أؤمن - بوصفى متلقاً تونسيًا وعربيًا - بحرية الفكرإيمانًا راسخًا عميقًا، وبحرية البحث والتجريب والتحليل وبحرية النقد، وبقبول الآخر على علاقاته واحترام منظوره واحتضان مساوئه ومحاسنه الفكرية، ويتناول جميع

المواضيع بلا استثناء ولو كانت من المحظورات؛ فإني أرفض رفضاً باتاً لا رجعة فيه لغة الشارع الساقطة من الشتائم والسباب والإدانة الزائفة والاستدعاء والتجهيل والظلم .. هذه الأشياء الذميمة التي ليست لها أية علاقة بالفكرة ولا بالممارسة الفكرية مهما بلغ الجدال من الفرقاة والابتعاد والتناقض بين الرأي الآخر.

وليس من الصدف في شيء أن شهدنا خلال الشهور الأخيرة نصر حامد أبو زيد يهان ويشهر بأفكاره وينال من حرمة عائلته ومن كرامته الشخصية، كما شهدت الأجيال السابقة الشيخ بخيت يتهم بالكفر والشيخ عبد الرزاق يرجم بالزنقة.

ذلك من نكـد هذا الزمان البحـس، ومن سوء حـظ الفكر العـربـى فـي هـذـا القرـن العـشـرـين ..

كان من الواجب أن يقوم العارفون بالتراث الفكري العربي والمطلعون على خباياه وخفاياه وتفاصيله بعمل أنتروبولوجي حاسم يشرحون به ويحللون أساق التفكير العربي القديم من النشأة إلى التكوين ومن التكوين إلى الإبداع أو إلى التقليد والترديد، منهجاً وشكلًا ومضموناً، لا أن يبرروا تلك الأساققصد التمجيد والتقدیس والتصنيم كما برر تلك بعض المتفقين السلفيين، وكذلك بعض المتفقين الوطنبيـنـ فـي اتجـاهـ الغـزوـ الـاسـتـعـمـارـيـ وـتـقـافـتـهـ المـهـيمـنةـ لـأـنـ يـسـلـبـوـهـاـ وـيـطـعـنـوـفـيـهـاـ بـغـيـةـ التـحـقـيرـ وـالتـقـلـيـصـ وـالتـسـفـيـهـ لـأـنـهـمـ لـمـ يـفـهـمـوـاـ تـلـكـ الأـسـاقـ عـلـىـ وـجـهـهـاـ الحـقـيقـىـ وـالـوـاقـعـىـ اـنـطـلـاقـاـ مـنـ رـؤـيـتـهـمـ، لـأـنـ يـتـرـكـوـاـ هـذـهـ المـهـمـةـ الـوـاجـبـةـ وـالـمـتـأـكـدةـ فـىـ مـعـظـمـهـاـ -ـ وـلـوـ عـنـ غـيـرـ قـصـدـ وـلـانـيـةـ -ـ إـلـىـ الـأـجـانـبـ.

لقد اتضح لي من قراءة مقالات الدكتور إسماعيل أن للكاتب من عبد الرحمن بن خدون استثناء عظيماً، بعد أن اعتذر دهراً طويلاً أن عبد الرحمن بن خدون هو أحد عباقرة الفكر العربي لأنه كتب "المقدمة" التي أسس بها علم الاجتماع قبل قرون من الفيلسوف أوستن كونت .. استثناء الكاتب استثناء عظيماً بعد أن "اكتشف" أن عبد الرحمن بن خدون هو سارق آراء إخوان الصفاء وأفكارهم في الكثير من مجالات الحياة والمجتمع والسياسة والمعاش والاقتصاد ..... الخ، هو سارق أشرف، ولص فاتاك، وحرامي ولو لم يكن من عصابة على بابا .. كما استثناء من قبله كتاب من كارل

ماركس ولينين وستالين بعد أن اكتشفوا "أن الماركسيّة هي صنو النازية" .. لكن شتان بين "اكتشاف" الدكتور إسماعيل وهنا أبنت مثلاً .. شتان! ولقد اندهش الدكتور إسماعيل هو نفسه من "اكتشافه" ومن كيفية إجماع الدارسين على عبرية عبد الرحمن بن خلدون، وعلى طرافة "مقدمة" وعلى قيمتها التأسيسية العظمى.

ولاشك أن اطلاع الدكتور إسماعيل على "مقدمة" عبد الرحمن بن خلدون هو اطلاع يسير، خفيف، قليل تختلاجه شكلانية في أغلب الأحيان، وتنعاوره أحکام وظنون مسبقة.

ولعل الدكتور الكاتب اطلع على بعض الكتب التي قولت "المقدمة" مالم تقله فجعلتها صالحة لكل مكان وزمان، أو جعلتها موافقة لإيديولوجية معينة ولفلسفه مخصوصة حتى صار ابن خلدون صنماً جباراً لدبيه؛ من يدرى؟ لكن؛ كيف نفهم هذه اللغة المدرسية التعليمية التي وسحها بأحكام بسيطة وقاطعة من أول مقالاته إلى أواسطها وإلى القريب من نهايتها؟.. وكيف نفهم هذه اللغة الوثيقية الشديدة الوثوق التي استعملها أيضاً الدكتور الكاتب وكأنها من العلوم الصحيحة التي لا تقبل حتى النقاش؟! هذه الوثيقية ذكرتني بوثيقية الأصوليين.

#### تجهيل الآخرين:

وكيف يتهم الدكتور إسماعيل الآخرين، وأقصد الجمع الغير من تناولوا "المقدمة" و "التاريخ" و "التعريف" بالتحليل والدراسة المعمقة والتأويل من العرب ومن المسلمين ومن الأجانب الأوروبيين والأمريكان بعدم التقطن إلى أن عبد الرحمن بن خلدون قد "سرق" نصوص إخوان الصفاء، وبجهلهم لتلك النصوص المسروقة؟ رغم أن هذه التهمة مسكونت عنها، غائبة، لكنها حاضرة في تلك اللغة الوثيقية المعتمدة بأحكامها البسيطة السطحية الاباتية.

وفي ذلك الجمع الغير الذي أشرنا إليه الفياسوف المحقق لنصوص الفلسفه العرب والمسلمين القدامى، وعلم الاجتماع، والعالم الأنسنى، والعالم النفسي، والمؤرخ المختص في عصر بنى الأحمر وبنى مرین، وبنى عبد الواد، وبنى حفص، والديمغرافي، والجغرافي، وعلم الاقتصاد الباحث في اقتصاديات العالم

الإسلامى القديم، وعالم السياسة وأنظمة الحكم، ومورخ الأداب والفنون والثقافة المغاربية الوسيطة، والمستشرقون من ذوى الخبرة فى علم الكلام، والارسطيات والأفلاطونيات والأفلوطينيات والغنوص وسر الحروف والسيمياء والمثل والنحل والجمعيات السرية والروابط الصرىحة والاستاذ الجامعى فى مقارنة الأديان والثقافات والحضارات ... إلخ هل هؤلاء وغيرهم من تناولوا "المقدمة" بالدراسة والنقد والتحليل لمن يقتضنوا، ولم يدر بخلدهم، ولم يخطر ببالهم أن عبد الرحمن بن خلون "قد سرق" نصوص إخوان الصفاء إلا الدكتور إسماعيل وحده؟ فهذه إذن معجزة المعجزات فى الثقافة العربية الحديثة!.. كأنهم يتဂاهلون كافة صلة فكر عبد الرحمن بن خلون بأفكار إخوان الصفا وبغير إخوان الصفاء من الفلاسفة والعلماء والعارفين قبل عصره وإلى حد عصره إلا الدكتور إسماعيل؟! أعتقد أن الدكتور الكاتب اكتسب من حيث لا أدري العلم اللدنى!!.

#### المقابلات الشكلانية:

قال لي أحد المتقين الأصدقاء، بعد أن قرأ مقالات الدكتور إسماعيل؛ هذا الشخص أراد أن ينتسب على ظهر عبد الرحمن بن خلون .. كما يفعل الصغار مع الكبار ....

قلت له: لا أقبل منك هذا، فالرجل حر فى نقه رغم الشتائم التى كالها مؤلف "المقدمة" .... وهى شتائم لا أقبلها ولا يقبلها وهى تشير إلى انتهاك "أخلاقيات المهنة" وإلى قلة المعرفة وضحتها عنده للأسف الشديد.

قال: لقد تكونت عند بعض المتقين العرب اليوم عقدة التحطيم.

قلت: ذلك من يأسهم من أنفسهم ومن الآخرين.

قال: ما إن يقيموا بناء طوال قرن ونصف قرن ويحسنوه ويجملوه حتى يبادروا إلى المعمول لتحطيمه وتخربيه .. ولم يتعظوا بدرس الماضي والحاضر. فالمتنبى قد ادين فى حياته وبعد مماته بالسرقة، لكنه باق وكأنه حى يرزق. لم ينزله شئ من تلك الإدانات والمساخر النقدية، هذا مثال من بين ألف مثال!.

قلت المسخرة حقاً أن يتحول الناقد الفكرى إلى جاسوس.

قال: لأن ذلك الناقد هو شكلانى؛ كما تقول: يحكم بالظاهر، وتغيب عنه الأعمق ... لو وضعنا كتاب ابن الأزرق وكتاب المقدمة لابن خلدون، وقابلنا نصوصاً بنصوص لوجدنا كما في منطق الدكتور الشكلانى، أن ابن الأزرق "سرق" ابن خلدون. وأزيدك، فلو وضعنا نصوصاً لأرسطو وأفلاطون وأفلاطين ونصوص رسائل إخوان الصفاء، لوجدنا إخوان الصفاء "سرقاً". وانسج على هذا المنوال الكثير والكثير ..

قلت: أعتقد أن الدكتور لم يفهم الفارق بين تكويننا الراهن وتكوينهم القديم، وبين مناهج تأليفاتنا وبين مناهجهم القديمة؛ فوحد بين تكويننا نحن والقادمى وبين مناهجنا ومناهجهم.

ثم لم أقرأ في هذه المقالات تركيزاً قوياً على المفاهيم التي صنعها ابن خلدون وعلى مفاهيم إخوان الصفاء. لأن مفتاح ذلك التقابل بين نص ونص لا يكون إلا بالتحليل المفهومي. هذا على صعيد الفلسفة وعلم العمران والاقتصاد إلخ. أما نسخ نص على نص فذلك في متناول أي كان، ونتيجته هي في الحقيقة لا نتيجة بل كلام فقط وتلك هي الشكلانية المقيمة. وبعد كل شيء "فالسرقة" كانت مفهوماً نديراً وبلا غيّاً هيمن على الدراسات العربية القديمة. وما زال يجر هذا المفهوم بعض "المتفقين" العرب اليوم، وهو مفهوم غير دقيق من جهة ووضع ل CABE عنيف للصياغات الدلالية المختلفة من جهة ثانية. ذلك أن نفس الدلالات يمكن لك أن تكتبها كل مرة بكلمات مختلفة؛ لذلك قال المحدثون اليوم بالتناقض.

قال: لكن غاية ذلك الدكتور تحطيم الصنم بمطرقة من قصب.

قلت: أولاً: ابن خلدون ليس بصنم! "فالتعريف" ليس ترجمة ذاتية، لحياته ولحياة الآخرين، ولحياة عصره فقط؛ بل أيضاً نقد ذاتي كما نقول اليوم. ولو جاء هذا النقد الذاتي الذي وجهه لنفسه بكلمات لائقة ...

قال: صحيح .... لكن الدكتور الناقد قد خلط بين أخلاق ابن خلدون وسلوكه وبين "السرقة" ... وهذه رؤية وثقية وأخلاقية ودينية. وللأسف ليست علمية. لأن العلم المنهجى اليوم يميز بين المؤلف ونصه. فلربما يكون المؤلف دساساً خبيثاً، ولربما يكون عمله الفكري سامياً عبقرياً؛ مع العلم بأن بعض النقاد لا يحفلون اليوم بالمؤلف بل بالنص والنصل لا غير ..

قلت: ثم إن تلك الأخلاق التي شتمها الدكتور إنما كانت شائعة؛ فما رأيك في سلوك ابن عرفة وأخلاق ابن الخطيب وأخلاق الوزير ابن مرزوق وهم معاصر وابن خلدون ومعايشوه تقريباً؟ وهذا النوع من الأخلاق لا يمكن أن يبرر ما ادعاه الدكتور من "سرقة" ... ودلالة لدعم حجمه الضعيفة. أفلاترى أن الدارس قد أخذ بمظاهر الأشياء لا بأعماقها وبمسارها؟.

قال: إذن للدكتور فكرة جاهزة عن صورة العلماء القدماء ... وسبقه ...

قلت: وحسب أن كل عالم إنما هو فاضل نقي ورع حكيم نزيه ملائكي على الأخلاق ... وينسى أن ابن خلدون كان رجلاً سياسياً ممارساً للسياسة في زمن الهبوط الحضاري .. ونحن في يومنا هذا لا نعذر بل نصفه فقط؛ ولكننا نلومه شديد اللوم. الدكتور الذي خلط بين أخلاق الرجل وبين عمله كوسيلة لدعم نقه شهيد اللوم؛ إذ أخلاق المؤلف لا تتعكس بالضرورة على التأليف. فكم من عالم مستقيم الأخلاق له تأليف ردئ! وهذه بديهييات منهجية كما هو معروف. لكن الدكتور لم يحسب لها أى حساب لأنّه فاقد المنهج بالأساس، المنهج العلمي أقصد، وكذلك الرؤية العلمية المتعمقة والشمولية .. قال .. لذلك لم يدرك قيمة ابن خلدون .. وأنت كيف ترى ذلك؟

قلت : ابن خلدون قد أحدث قطيعة معرفية كما نقول اليوم، بينه وبين من سبقوه من المفكرين والمؤرخين العرب وال المسلمين .. وأراد أن يفهم عصره فيما حقيقة جذرياً، وأن يفتح مغاليق إشكالية الحكم في المغرب الكبير وأنظمته المجتمعات المغاربية، وهذا موقف الفهم وبالتالي موقف التفسير والتحليل والتعليق.

هو موقف قل ما نجد نظيره عند أمثاله من المفكرين العرب في العهود الوسيطة. ورغم أنه موقف وسيطى إلا أنه موقف حديث اليوم. فالمتفقون اليوم في العالم العربي وفي غيره يجهدون في الفهم وبالتالي في التفسير والتحليل والتعليق ولربما في تقديم البديل .. هذا هو سر ابن خلدون، وهو سر عظيم لاشك فيه. أما الباقي، فهو كلام ..

قال: لكن، يا أخي، كيف يعقل أن تنشر 'أخبار الأدب' هذا الطوفان من الشكليات والأغلاط والشتائم؟

قلت : هذه الجريدة حرفة فيما تنشر، لكن المعروف عرفا في الصحافة أن المقالات التي تنشر على أعمدتها لا تلزم إلا صاحبها ولا تعبر عن رأي الجريدة.

\* \* \*

### ردود معارضة (٣)

\* \* \*

في نفس العدد؛ كتب الأستاذ/ الطيب شلبي مقالا بعنوان "لماذا لم تكتشف آلاف الكتب سرقات ابن خلدون واكتشفها محمود إسماعيل"، هاكم نصه :

حولت كتابات الدكتور محمود إسماعيل "المشبوهة" في "أخبار الأدب" أكبر رمز للتفكير التاريخي عند العرب إلى أكبر "لص"؛ حتى وجب القول بحسب منهج وكتابه محمود إسماعيل أن ابن خلدون لم يأت بجديد؛ وهو مختلف في أحسن الحالات!!

وقد كتب الدكتور إسماعيل :

"كيف مضت قرون سبعة على هذه الجريمة المعرفية دون أن يكشف عنها أحد من الدارسين والباحثين، برغم آلاف الكتب التي صنفت وألاف الدراسات والأبحاث التي أنجزها الباحثون عن المقدمة تلك؟".

حقاً .. كيف لم تكشف آلاف الكتب عن "سرقات" ابن خلدون و "اكتشفها" محمود إسماعيل الذي بدا متسرعاً حتى قبل أن يكتشف بنفسه الأسلوب "العلمي" ذلك أن فرقة إخوان الصفا الباطنية قد أخذت من علوم اليونان وأهل عصرها ولا يعلم لها مصدر هام سوى ما خلفته من رسائل، وما كتبه عنها أبو حيان التوحيدي في مسامراته في "الإمتناع والمؤانسة"؛ حتى ظن مؤرخو الأفكار أن التوحيدي واحد من تلك الفرقة.

ولم كانت كتابات الدكتور إسماعيل متهافة حتى قال :

"أجد نفسي في غنى عن تقديم البراهين والأدلة والقرائن لإثبات حقيقة السطوة المشئومة". فقد كتب الدكتور أبو يعرب المرزوقي من جامعة تونس وهو أستاذ فلسفة مرموق مداخلة كاملة بناها على المصادر الأساسية والمراجع الضرورية ومعرفه في 11 صفحة مرقونة وبعث بها إلى الروائي جمال الغيطاني رئيس تحرير "أخبار الأدب" للنشر رداً على كتابات الدكتور إسماعيل الذي سارع كذلك بنشرها في كتاب في دار نشر مصرية. وتناول أبو العرب المرزوقي في رده خمس مسائل أساسية هي :

أولاً : "دليل الاختلاف بين النظرية والتطبيق وعلام يدل؟".

ثانياً: "طبيعة المسروقات المزعومة وفيما يتمثل الانتقام؟".

ثالثاً: "النماذج التي ضربها الأستاذ وعلام تدل؟".

رابعاً: "طبيعة رسائل إخوان الصفا، وهل فيها ما يمكن انتقامه؟".

خامساً: "طبيعة عمل ابن خلدون؛ ولم تعد المقدمة عملية نسقية لشخص نظرية الإمامة المعصومة؟".

وأهم ما ميز بحث (أبو يعرب) المرزوقي هو أنه قد فصل ما بين المبحث الإبستمولوجي الذي طبع كتابات ابن خلدون وما بين رسائل إخوان الصفا التي عملت لأجل أهداف سياسية عرف بها مؤرخو الأفكار وعرفها قارئو الرسائل؛ وهو ما كتبه كثيرون وفيهم بعض المفكرين المصريين.

إلا أن المسألة لا تتجاوز حدتها المعقول، وهي لا تتعلق بخلاف ما بين المغرب والمشرق؛ حتى وإن لم يكتشف الدكتور طه حسين "سرقات" ابن خلدون و"اكتشفها" الدكتور إسماعيل !!

كما أن الروائي جمال الغيطانى رئيس تحرير "أخبار الأدب" قد ضيع بعض حقوق (أبو يعرب) المرزوقي حين أغفل فقرات أساسية من مقاربته؛ فاختلفت عن الأصل الذى بعث به؛ وهو أكثر منانة ونشرها ناقصة وإن وفت بالمقصود؛ وهو فضح "المتهافتين" وتمييز النواقص .. وللموضوع عودة أخرى !

\* \* \*

#### ردود معارضة (٤)

\* \* \*

في نفس العدد أيضاً كتبت الأستاذة/ آمال موسى مقالاً بعنوان "هل سرق ابن خلدون نظريات إخوان الصفا؟"؛ هاكم نصه :

هل سرق ابن خلدون نظريات إخوان الصفا؟ قد تستغربون السؤال وتبادره إلى الذهن؛ وأيضاً عن غرابة المقارنة التي يخفيها السؤال ويظهرها في آن.

هذا السؤال طرحته الدكتور المصري محمود إسماعيل، ليجيب عنه بالإيجاب.

طرحه في جريدة "أخبار الأدب" على امتداد سبع حلقات؛ الشيء الذي جعل صاحب السؤال أو لنقل مكتشف الجريمة (غير الموصوفة) يفكر في جمعها ونشرها في كتاب أغلبظن أنه سيصدر قريباً جداً ..

وإذا اعتبرنا أن الناقد الباحث يوصف بالعمقية إذا حق إضافة وأنجز سبقاً في مجال الكشف عن الحقيقة، فإن الدكتور محمود محمود إسماعيل بالنظر إلى المقدمة التي وضعتها رئاسة تحرير الجريدة (وهو ما يفيد التبني) يعد بالفعل عميقياً، لاسيما وأنه كشف عن العلاقة التي كانت غائبة عن الكثرين بين المقدمة وأشار

إخوان الصفا. وبالإمكان أن نشيد بأنه عبقرى من طراز رفيع لأنه سبق كل العابرة الذين لم يكتشفوا السرقة من زمن وقوعها إلى اليوم !!

هناك من اعتبر أن الرد على الدكتور محمود إسماعيل خطأ في حد ذاته. ولكن بالتمعن في خطورة المسألة، سنصل إلى حقيقة من نوع آخر: الرد هو بالفعل خطأ؛ ولكن عدم الرد في هذه الحالة الاستثنائية، الشاذة يعتبر مع الأسف الشديد أخطاء !

وهي كذلك لأن المشهد الثقافي العربي عموماً يشهد بعض الشقوق التي تسمح بتسرب ريح جانبية خطيرة، هذا إلى جانب الانتشار الواسع للجريدة التي نشرت البحث المطول بتبن منقطع النظير.

وأيضاً الصمت لغة عالية مازلنا بعد نتهجى أبجديتها؛ لاسيما وان السواد الأعظم يفهم الصمت على أنه الرضى والموافقة!

"دار ثقافة ابن خلدون"، أثارت التهمة الموجهة للعلامة ابن خلدون؛ وهي إثارة طبيعية جداً؛ فحاولت أن تستجيب – وليس أن ترد الفعل – بطريقة علمية تقافية وذلك بدعاوة الدكتور أبو يعرب المرزوقي ليقرأ الرسالة التي بعثها إلى جريدة أخبار الأدب مع الحوار والنقاش والحديث مع حضور محترم في العدد والمستوى في "نادي كتب وقضايا" الذي يشرف عليه الأستاذ رضا الملولى.

في هذه المقالة سنحاول أن ننقل أهم ما جاء في رسالة الدكتور أبو يعرب المرزوقي.

ولكن قبل الولوج في أعماق هذه الرسالة القوية الأساس، نلفت الانتباه إلى أن الدكتور أبو يعرب المرزوقي قد كتب في الماضي عن إخوان الصفا وخصص ما يقارب ٦٠ صفحة من رسالة دكتوراه حول إخوان الصفا؛ وهو ما يفيد مسبقاً أهلية هذا الرجل ليرد على سؤال "هل سرق ابن خلدون نظريات إخوان الصفا؟".

ولكن قبل النظر في الإجابة المتخصصة والقوية بحجتها وبلاغتها العلمية، قد يتساءل البعض عما إذا كانت الحلقات السبع التي نشرتها "جريدة أخبار الأدب" تدرج في دائرة الأبحاث العلمية.

المرزوقي يعلق على هذه الأبحاث ويقول أنها من قبيل دعاوى المقارنات السطحية وخالية من أدنى شروط البحث العلمي الرصين.

وهو ما يعني أن صاحب المسلسل لا علم له بأدنى مميزات البحث العلمي، ولا فرق بينه وبين مجرد الكلام الغافل الذي يدل على احتطاط الوعي وفقدان المنهج. وينتجل فقدان المنهج في غياب شروط المقارنة؛ وخاصة أولها الذي يقر بعدم تجاوز مبدأ عدم تواصل الأجناس؛ أي لا يمكن المقارنة بين أمرين من طبيعة متناقضة.

وبهذا يكون الدكتور أبو يعرب المرزوقي قد حسم الموضوع من بدايته، وذلك بتعريرته من الهالة العلمية التي أكسبها الدكتور إسماعيل لسلسلة مقالاته بصفة لا تستند لأنى شروط العلم !

ولكن، مع ذلك سنفترض أننا أمام بحث علمي يستحق المجابهة والمناقشة والإنتصارات، فكيف بدد أبو يعرب المرزوقي السؤال المروج؟

يقول المرزوقي أن مقدمة ابن خلدون لا يمكن أن تنسب إلى رسائل إخوان الصفا، لكونها أتت بالأساس لحضن الفكر التأفيقي الذي يمثل جوهر مضمونها!

وعلى دليل الباحث الذي اعتبر فيه الاختلاف بين النظرية والتطبيق عند ابن خلدون حجة على أنه قد سرق نظرياته عن إخوان الصفا. علق دكتورنا على هذه الحجة بخلوها من كل منطق، ورد عليه بحالات تفند ما ذهب إليه. ومنها حالة ديكارت مثلا الذي بالرغم من اشتهره بثورته المنهجية؛ إلا أنه عندما حاول أن يطبق نظريته؛ أنتج فيزياء يعتبرها الجميع روایة من روایات الخيال العلمي.

في المرحلة الثانية، قام المرزوقي بمناقشة ما ذهب الباحث إلى اعتباره انتهاكا في المصطلحات والتعرifications الخاصة بإخوان الصفا. وهنا تسأله المرزوقي

إذا ما كانت المصطلحات والتعرifات حكراً على البعض دون البعض؟ وتساءل أيضاً عن مدى وجود بحث الدكتور إسماعيل يبين فيه أن المعجم الخلوني هو عينه المعجم الصفوی، وأن هذا المعجم ينفرد به الصفويون؟

وأضاف المرزوقي في هذه النقطة. يقول بسخرية : "إذا كان الاشتراك في المصطلح والتقدم في الزمان دليلين كافيين لإثبات السرقة؛ فإن ابن خلدون يصبح قد سرق سارقاً".

ورد مصدرنا أيضاً على تهمة اعتبار نظرية التصوف عند ابن خلدون منقوله عن إخوان الصفا، بأن هذه التهمة تعود بالأساس على مقدمها، وأن ابن خلدون اعتبر الجوع وقتل القوى الطبيعية سبباً صناعياً للوصول إلى قتل قوى النفس والإدراك الكشفي، بينما - وهذا التناقض - اعتبر إخوان الصفا موت القوى البدنية والجوع نتيجة للإدراك الكشفي !

وبلغت النظر عن الاختلاف والاتفاق؛ يخصص المرزوقي جزءاً من رسالته لتقدير رسائل إخوان الصفا، تلك التي سجل خلوها مما يمكن انتحاله "يعجب المرء من أحد يأتي ليتحدث الآن في نهاية القرن العشرين عن رسائل إخوان الصفا معتبراً إياهم قدمو عملاً فلسفياً راقياً يمكن لمثل ابن خلدون أن ينتحل منه شيئاً".

وأضاف أن إخوان الصفا أعضاء جماعة سرية كتبوا برنامج حزب يسعى للوصول إلى الحكم بالوسائل التي يقتضيها عصرهم. وأنهم أبعد الناس عن العلم والفلسفة بمقتضى طبيعة المشروع الذي يسعون إليه. لعلكم قد لاحظتم أن التركيز قد شمل إخوان الصفا ولكنه تركيز استوجبه التهمة الموجهة؛ هو تركيز يلفت النظر أكثر فأكثر إلى تميز ابن خلدون؛ لأن بالأدنى يحدد الأعلى عليه !

وخصص المرزوقي في خاتمة الرسالة فقرة لابن خلدون منفرداً، متقدراً فيها، ورفع الحجب عن مشروعه مبرزاً بلغة غالية في البساطة وهي أن مقدمة ابن خلدون لم تؤلف إلا في كتابة التاريخ ومعرفة أحكام الظاهر السياسية وقوانين التغيير الاجتماعي والثورات السياسية وشروط نجاحها وفشلها.

إن جلسته يوم الجمعة الفارط بدار ثقافة ابن خلدون، قد دافعت بما قدمه الدكتور أبو يعرب المرزوقي عن أحقيته عقدها.

ولكن كل الخوف الآن هو أن يظهر مسلسل بأربع عشرة حلقة حول إخوان الصفا وخفايا مشروع عهم الفلسفى الكبير!

فى الختام لانجد لفظة أفضل من تلك التى قالها المرزوقي : "الله زدنى علما!"

\* \* \*

### ردود معارضة (٥)

\* \* \*

كتب الأستاذ/ هشام السنوسى - فى نفس العدد أيضاً - مقالاً بعنوان : "الخطر فى الرد وليس فى الاتهام"؛ نصه كالتالى :

بتاريخ ٢٢ سبتمبر من هذه السنة بدأ الدكتور المصرى محمود إسماعيل فى نشر دراسة حول موضوع طرح فى شكل السؤال التالى:

هل سرق ابن خلدون أفكار "إخوان الصفا"؟

ومع أن طرح الموضوع فى شكل استئهام يفترض من ناحية اللايقينية، ومن ناحية أخرى منهجاً قائماً على متوازية الجمع والبحث فى أن معاً، مع إمكانية عدم الخلاص إلى فكرة نهائية لجسم الإشكالية؛ إلا أن الدكتور محمود إسماعيل يتملص من الإشكاليات التى يفترضها عنوان بحثه ويقرر منذ المقدمة الحقيقة المطلقة التالى:

".. لقد أسف الشك - بحق - عن يقين مفرغ ومرorum بطبيعة الحال .. لقد سطا إمام المؤرخين على آراء إخوان المہشمين من قبل الباحثين !! وأنه كان صادقاً حين قال انه أُنجز المقدمة التي اعتبرها فتحاً معرفياً غير مسبوق في خمسة شهور ليس إلا. فهذه الشهور الخمسة كافية لعملية السطو والتمويه المحكم الذي خل "الأسطورة" قرابة سبعة قرون دون أن يقتضي سرها".

ومن خلال هذا الاستشهاد يبدو واضحاً أن هدف الدكتور محمود إسماعيل ليس فتح الحوار وإضاءة مساحات مظلمة في تاريخ الفكر العربي؛ إنما هدفه ترسیخ وترويج قناعة يحدها الإطلاق. هذا الطرح الذي لا تسمح المساحة بالدخول في تفاصيله؛ أثار الكثير من متقفين؛ وهو ما جعل الدكتور التونسي أبو يعرب المرزوقي يقدم دراسة لذات المجلة التي نشرت اتهامات محمود إسماعيل بفقدانها هذه الإدعاءات ويجريدها من كل ما له علاقة بمسؤولية أمانة البحث العلمي. فقد قدم الدكتور معلومات قيمة حول طبيعة المسروقات المزعومة؛ وبين أن المفاهيم التي زعم أنها منطلقة من الموروث الفكري لحركة إخوان الصفا هي في الحقيقة وردت عند مفكرين سبقوا هذه الحركة. وإذا كان الأمر كما أراد الدكتور محمود إسماعيل؛ فإن ابن خلدون يكون قد سرق من سارق.

### خطورة الرد :

إنه لمن الصعب الدخول في المواجهة غير المباشرة بين الدكتورين خوفاً من الوقوع في عملية انتقامية بحكم عدم توافق المساحة الكافية، وخوفاً أيضاً من الاحجاف من حق الدكتور محمود إسماعيل الذي لم يتم محاورته مباشرة؛ متلماً وفر لنا ذلك الزميل رضا الملولى في جلسة يوم الجمعة الماضي مع الدكتور المرزوقي. وبالرغم من أن رد هذا الأخير تكتسيه صبغة أكاديمية واضحة، بالإضافة إلى المعلومات التاريخية التي لاتدع مجالاً للشك بأن محمود إسماعيل تسرع في الإفصاح عن أفكاره التي من الواضح أنها كانت تروم إحداث الدهشة دون الأخذ بعين الاعتبار توابع ذلك من نقاشات ليست في محلها؛ قد تفرز المزيد من التحسس في مجال الجدل الثقافي المشرقي – المغاربي. ومع أن الدكتور المرزوقي قد نبه منذ بداية محاضرته إلى ذلك؛ إلا أنه لم يتمالك نفسه من الوقع فيه. فقد قاده تحمسه إلى الحسم بشكل مطلق في إخوان الصفا، مع أن هؤلاء لا يتحملون مسؤولية شطحات الدكتور محمود إسماعيل. حيث ورد في دراسة الدكتور المرزوقي "وما هي نظريات إخوان الصفا التي يمكن الزعم أنها من اختراعهم

وإيداع عقولهم؟ أليست جميعها من مبتذلات الثقافة العالمية وأدنىها في الشرق الأدنى منذ الحقبة المتقدمة على الإسلام في الحضارة الهلينستية الإسكندرانية؟.

أن مثل هذا الاستشهاد الذي تكرر في أشكال ومضمون متعددة يبرز بدون شك المساحة الهامة التي صنعتها رد الفعل في بحث الدكتور المرزوقي.

هذا ما نخشاه؛ لأن ذلك قد يؤثر على مصداقية البحث العلمي ويعيد إليه فكرة الانتقاء الجغرافي التي زرعها مفكرون في المغرب والشرق وعلى حد علمنا فإن إخوان الصفا أيضاً لم يشكلوا دائرة اهتمام دراسى بالنسبة للدكتور المرزوقي؛ فكيف إذن يسمح لنفسه بالحديث بهذا الشكل الإطلاقى والخاص؟

\* \* \*

### تعليق

\* \* \*

بتاريخ ١٩٩٧/١/١٩ قمنا بالتعليق على المقالات السابقة للإخوة التونسي، نشر في مجلة "أخبار الأدب" بعنوان: "حوار ... أم شجار؟" إليكم نصه:

لم أكن أرجم بالغيب حين اختتمت خاتمة كتابي "تهایة أسطورة" بالقول: "أتوقع أن يثير هذا العمل ضجة كبيرة، إذ سوف يقابل باستحسان من لدن المتخصصين الواعين. على أتفى أتوقع جلبة وصخبًا من قبل الأدعياء وأنصار المتعلمين الذين نصبوا أنفسهم سدنة وكهنة وأوصياء على التراث العربي الإسلامي، ولسوف يكيلون إلى المؤلف تهم إثارة البلبلة الفكرية وهدم أعلام التراث ورموزه وغيرها!"

إذ صرحت ما توقعت، فقد تراوحت ردود الفعل ما بين مويد ومحайд ومندد. وما يعنيني هو الرد على المنددين والمشككين في قيمة العمل؛ وذلك بإشارة حملة عشوائية غوغائية على صاحبه تاركين العمل نفسه دون تحقيق وفحص وتنقيق، منافقين ومدافعين عن ابن خلدون دفاعاً ذرائعيَاً تبريرياً، منزقين إلى هوة النعرات الإقليمية والنزاعات الإثنية.

فى عدد "أخبار الأدب" الصادر بتاريخ ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٩٦ طالعت عدداً من المقالات بأقلام الإخوة التوانسة عز الدين المدنى وأمال موسى وهشام السنوسى والطيب شلبي، وأغلبهم فيما أظن من الصحفيين وكتاب الأعمدة فى مجال الثقافة فى الصحف التونسية السيارة. وجدهم وإن كانوا على دراية ما بابن خلدون، فهى لاته لهم لاقتحام موضوع من الخطورة بمكان يتمحور حول أصللة أفكاره من عدمها. وكلهم فيما أرى يجهلون تماماً إخوان الصفا الطرف الآخر والأساسى فى القضية المثاره!! فالصديق عز الدين المدنى قدم أطروحته فى صيغة حوار أدبى طريف لا يرقى إلى أبجديه البحث الأكاديمى الدقيق والصارم. وبرغم تنبذه بكتاب الدراسة لتحمله المقدع على ابن خلدون وأخلاقياته؛ فقد وقع فى المحظور حين اتهم لغة المؤلف بأنها "لغة الشارع الساقطة، هذا فضلاً عن الجهل والاطلاع البسيط الخفيف والشكلى على المقدمة، واتباعه منهاجاً يعول على الأحكام والظنون المسبقة. كذا عدم الإحاطة بمناهج التأليف عند القدماء، وأخيراً الوقوع فى متزلق التفسير الأخلاقى للتاريخ!!".

وربما نلتمس العذر للناقد فى عدم اطلاعه على الكتاب بمعلوماته الموثقة. ولو قدر له الاطلاع لعلم أن النعوت التى أطلقها المؤلف على ابن خلدون مستمدة من نصوص ابن خلدون نفسه؛ كما وردت فى كتابه "التعريف" فضلاً عن أحكام جل الدارسين الذين بهروا بإنجاز ابن خلدون وتحفظوا على أخلاقياته وسلوكياته التى لا تثير قط بذريعة اشتغاله بالسياسة. ولو شاء المزيد فتحيله إلى كتاب "رفع الإصر" لابن حجر الذى شكك فى المقدمة واعتبرها عملاً مخلاً مضطرباً غير متجانس "رفع الإصر" جـ ٢، ص ٣٤٣ وما بعدها". كذا نحيل الناقد إلى آراء ثلاثة من معاصرى ابن خلدون مثل البشبيشى وغيره الذى أثبتتها السخاوى فى كتاب "الضوء الالامع" جـ ٢، ص ٣٦ - ٤٠" ليقف على حقيقة أخلاق ابن خلدون التى لا تفصل قط عن إنجازه. وتلك مسألة يعيشها المشتغلون بالتاريخ وعول عليها القدماء فى منهج "الجرح والتعديل" للوثيق من مصداقية المؤرخ كشرط أساسى للوثيق من أحكامه. وليرعلم أن ابن خلدون قد عول عليها نفسه عندما شكك فى معلومات البكري - رغم ثرائهما - عن تاريخ المغرب، لأن الأخير فى نظره كان كذاباً!!

والباحث لم يرتكب إثماً عندما أفرد مبحثاً عن أخلاقيات ابن خلدون في كتابه دون أن يقع بذلك في منزلك التفسير الأخلاقي. ولعل الأستاذ المدنى - وربما يعلم - أن المؤلف يعول في كتاباته على المنهج المادى التارىخى ويفيد من سائر المناهج الأخرى حسب تلاؤمها مع موضوع البحث؛ خصوصاً منهجه التحليل النفسي الذى يفيد في الكشف عن أثر شخصية ابن خلدون العصابية - كما قال الجابرى - وإخفاقاته السياسية في إقدامه على ما أقدم عليه من سطوة على رسائل إخوان الصفا الذين أكدوا قبل "فوكو" على أن طبيعة الموضوع هي التي تحدد طبيعة منهجية تناوله<sup>١</sup>

لقد كذب ابن خلدون حين زعم أن "المقدمة" غير مسبوقة؛ فماذا لو جاء باحث ليثبت أن جماع أفكاره مأخوذ عن إخوان الصفا؟ إن إثبات ذلك لا يتسعى دون التعويل على مقاربة إثبات النصوص و مقابلتها؛ وهو ما عولنا عليه بالفعل حين وقنا على أكثر من مائة نص تحتوى جل آراء ابن خلدون التي نسبها إلى نفسه دون وجه حق، واكتسب بها شهرته المتعارف عليها بالباطل. لقد تغاضينا عن قصد عن تقديم ما اقتبسه ابن خلدون عن ابن الأثير حين كتب كتابه "العبر" لا لشيء إلا لأن المتعارف عليه بين الدارسين والمورخين أن اللاحقين لم يجدوا غضاضة في النقل عن السابقين في مجال الواقع والأحداث. فتاريخ الرقيق على سبيل المثال موجود بالكامل في "نهاية الأرب" للنويري (ج. ٢٦، ٢٢). لقد كان هذا الأسلوب شائعاً وميرراً كما قلت في مجال الواقع والأحداث وليس في مجال الآراء والنظريات. وهو ما رأينا ودفعنا لإثبات حقيقة السطوة الخلدوني دون أن ننتهي أبداً المهمة؛ كما ذهب الصديق عز الدين المدنى.

أما الأخت آمال موسى؛ فقد تجلت في مقالها كالعادة على رئاسة تحرير مجلة "أخبار الأدب" حين ذهبت إلى تبني المجلة رأى المؤلف. ولتعلم الأخت الفاضلة أن الأخير قد مخطوططة كتابه للمجلة بنفس العنوان الذي صدر به وهو "نهاية أسطورة" - نظريات ابن خلدون مقتبسة من نظريات إخوان الصفا". لكن رئيس التحرير انطلاقاً من موقف حيادى عدل العنوان بجعله في صورة تساؤل

هو: "هل سرق ابن خلدون آراء إخوان الصفا؟" أمام هذا الخلط ومنطق الاتهام والدمع الذي يسيطر على آليات الحوار بين المثقفين العرب المعاصرين فإن الكاتب يعلن عدم استجابته لمديحها لشخصه بأنه "عقرى من طراز رفيع". فالكاتب يعرف تماماً قدر نفسه، وما قدمه يعد أمراً طبيعياً نتيجة بحث وتحقيق محسن وطويل وعميق، تأسيساً على جهود سابقة لبعض الدارسين من أمثال الدكتور عمر الدسوقي الذي شكك في مقدمة ابن خلدون وذلك في كتابه عن "إخوان الصفا"، كذا ما ذهب إليه الدكتور على الوردي في دراسة عن ابن خلدون (ص ١٦١، ١٦٢، ١٦٣) التي أثبت فيها نقل ابن خلدون في بعض المسائل مثل "أعمال الدول" و"الدور الاجتماعية" و "نظام الكون والأخلاق". وذلك حقيقة وقف عليها الأستاذ المدقق محبي الدين اللاذقاني ليثبت أن الإشكالية التي قدمنا إجابات شافية عنها سبق وطرحت في الستينيات؛ ومن ثم فإن إنجازنا ليس وهمما أو اعتسافاً لأحكام مسبقة؛ كما توهם البعض. وقد عرضنا تفصيلاً لملاييسات الموضوع في مقدمة كتابنا المطولة بما يغني عن اللجاج. أما عن تبنيها وجهة نظر الصديق الدكتور المرزوقي عن جماعة إخوان الصفا بحكم أنه كتب عنهم ٦٠ صفحة في أطروحة "للدكتوراه"، فلأطمئنتها بأنه لم يفعل أكثر من ترديد أحكام خاطئة ومتداولة وقاصرة عن فهم حركتهم وأفكارهم.

وإذ أؤكد عدم انتشاري ودرجدي مشاعري حين وصفتني بالعقرى؛ أؤكد بالمثل عدم ارتياحي لنعت الأستاذ الطيب شلبي؛ حين وصف كتاباتي بأنها "متهافتة" والتهافت الحقيقى مردود إليه حين حكم على إخوان الصفا بأنهم "جماعة سياسية ذات فكر متهافت وملحد"، مردداً في ذلك آراء أستاذه المرزوقي. ولسوف يقف خلال الأسابيع القادمة على حقيقة نشأة الجماعة ومؤسساتها وانتماءاتها الطبقية والمذهبية، ومرجعيتها الفكرية، ونظريتها في المعرفة، وآراء مفكريها في كل الموضوعات التي طرقوها، وانتظرها ابن خلدون فيما بعد، ونسبها إلى نفسه. وإن غداً لنا ناظره قريب...!!

مع ذلك أشكر له وقوته الموضوعية إزاء ظاهرة تحويل الحوار عن مراميه الأصلية إلى معارك جانبية بين المصريين والتونسيين أو بين المشرق والمغرب، كما حدث من قبل بين حسن حنفى والجابرى، فيما عرف بـ "حوار المشرق والمغرب"، تأسيساً على تجارب ثراثية مأسوف عليها؛ كذلك التى وقعت بين ابن عبد ربہ الأندلسی والشاعری ومعاصريه في الأزمان الغابرة.

أشكر بالمثل الأستاذ هشام السنونى إلى تبيهه وتنويهه بخطورة هذا الطرح المرافق السائق للمسألة، وانتقاده أسلوب الدكتور المرزوقي الذى وقع بوعى أو بدونه في الشرك.

وإذا كان قد اعترف ضمناً بسرقات ابن خلدون من الإخوان فقال "أنه سرق من سارق" فإلى أواقه تصريحأ على سرقة ابن خلدون من الإخوان، وأرجئ إثبات أصالة فكر الآخرين حتى يتم نشر كتابي عن إخوان الصفا؛ رواد التدوير في الفكر الإسلامي.

### عندئذ يكتفى الحوار جدواه ومغزااه!!

أخيراً أنوه بموقف الأخوة التونسية الذين أولوا المسألة اهتماماً، فعقدوا ندوة متخصصة حول الموضوع، شارك بها نخبة من المفكرين والباحثين؛ وهو أمر يدعوا للتفاؤل من حيث علمية الطرح وخروج الإشكالية من دوائر الإعلام التقافي إلى حقل البحث الأكاديمي. كذا إقدام الإذاعة التونسية على عقد حوار بين مفكر تونسى يجرى اختياره وبين مؤلف الكتاب فى صيغة مناظرة عبر الأثير.

ومبلغ علمي أن الباحثين والدارسين المغاربة قد أولوا الموضوع اهتماماً كبيراً، ولسوف نسعد بآرائهم قريباً. لما في ذلك من جدوى في الكشف عن حقيقة الأمر؛ خصوصاً وأن الزملاء المصريين قد أسهموا في الحوار؛ وذلك بعد ندوة في الأسبوع الماضي بكلية الآداب جامعة عين شمس بالقاهرة. ومن المؤكد أن حصاد ذلك كله سوف يسهم في إجلاء الحقيقة. وحسبى - في تواضع - أن كان لى شرف إثارة الموضوع. ولسوف أنقل نتائج الحوارات بصدر رحب؛ بغرض النظر

عن صحة أطروحتى أو عدمها؛ مع التقويه بأن من يتصدى لنفي صحتها ومصدقتيها عليه أن يفند بالبرهان وبالمنطق أكثر من عشرين دليلاً وقرينة سقتها لتأكيد صحة الأطروحة. عليه كذلك قبل أن يسأح في مصدقتيها؛ تفنيد أكثر من مائة نص تحمل قوام آراء ابن خلدون وأفكاره التي ادعى أنها من إبداعه، وذهبنا إلى أنه انتطلها من رسائل إخوان الصفا.

ذلك إذن دعوة لمشاركة العلماء المتخصصين للدخول في جوهر الإشكالية، بدلاً من المماحكات الإعلامية، والدعوى الذراعية التبريرية، والتمسح بالمنهج والمنهجية؛ دون أنني علم بأصول المنهج وأولياته.

\* \* \*

## ردود معارضة (٦)

\* \* \*

كتب الدكتور / البشير بن سلامة مقالاً نشر بمجلة "أخبار الأدب" بتاريخ ١٩٩٧/١٥ بعنوان: "هل حقاً سرق ابن خلدون نظريات إخوان الصفا؟"؛ قال فيه:  
عندما قرأت على مدى سبعة أعداد من جريدة "أخبار الأدب" (١) ما كتبه د. محمود إسماعيل بخصوص ادعائه سرقة ابن خلدون لنظريات إخوان الصفا؛ أصابني بادئ ذي بدء شئ من الدهشة والضيق. ثم قررت أن أحمل مشقة هذه المطاعن الموجهة ضد من أجمع الشرق والغرب على رياحته في سن نظرية فتحت الباب لولوج علم من العلوم، لا يزال تتعدد فروعه وتتسع فنونه عند علماء الغرب بالذات، منذ القرن التاسع عشر. ومع شعورى من أول وهلة بأن كلام د. محمود إسماعيل غير مقنع أبتة، وأنه أخطأ المقارنة وحاد عن الموضوعية العلمية في البحث، والتبس عليه موضوع السرقة في الأدب والمعرفة؛ فأضاع وقته ووقت القارئ فيما لا ينفع ولا يجدى؛ قلت في نفسي ما الذي دفعه إلى ذلك؟ وهو الذي لم يبين لنا بالضبط كفراء الظروف التي فتحت له عينيه على هذه السرقة الموصوفة،

و "هذه" إلى الكشف عن سارق وصلت به العبرية إلى حد جعلته يفلت طيلة قرون، من قبضة أربع النقاد والباحثين من الشرق والغرب.

وقلت في نفسي أيضاً: لعل صاحبنا انساق إلى الموضة التي عرفناها، منذ أواخر السنتين والمتمثلة في قيام بعض الباحثين بسلخ كبار رواد النهضة والتجديد كمحمد عبده وطه حسين وخير الدين التونسي وأبي القاسم الشابي وغيرهم. وهذا ربما من باب "خالف تعرف"، أو هو من تأثير بعض الإيديولوجيات، أو نتيجة للتطرف الفكري أو الديني ولكل ما لا يمت إلى موضوعية البحث العلمي والمنهجية العلمية بسبب.

ولما أتاح لي د. محمود إسماعيل بهذه الصورة الغريبة الفرصة للرجوع إلى رسائل إخوان الصفا ومقدمة ابن خلدون - وهذه الأديرة كانت بالنسبة إلى محل بحث عميق حسب الطرق الحديثة أثناء دراستي بدار المعلمين العليا بتونس - قلت في نفسي أيضاً ولابد أن يكون الشيطان قد وسوس لي بذلك. لعل الدكتور - لما وصل في انغماسه في رسائل إخوان الصفا إلى الرسالة الحادية عشرة وهي الرسالة الثانية والخمسون والأخيرة بعنوان "في ماهية السحر والعزائم والعين" لفتت نظره فصول منها تتعلق بمعرفة السارق وسننه، وإصابة ما سرق ومعرفة الموضع الذي فيه السرقة ومعرفة جنس المسروق؛ فألهمنته عندما أحكم الصنعة بشئ لم يخطر على باله أبداً إذ ظفر. عند تطبيق ما نصح به الإخوان في هذا الباب؛ فظفر بابن خلدون سارقاً. ولتعريفك بجلية الأمر أورد عليك أيها القارئ الكريم ما جاء في فصل من فصول هذه الرسالة: "كان لي سابق من فضلاء الناس وخيارهم من إخواننا وكان يستعين في معيشته بصناعة النجوم، فحضرته يوماً وقد جاء رجل فجلس عنده وقال له: تسأل عن شئ سرق. قال: نعم ما هو؟ فأخبره من جنسه قال: كم هو؟ فأخبره عن كميته. قال: فمن أخذه وهل الأخذ ذكر أم أنثى، حرام عبد؟ فذكره. فقال: كم سننه؟ فذكره. فقال كيف هو؟ فأعلمته. فمضى في طلبه ثم عاد وقد أصاب فدفع إليه شيئاً صالحاً فاستحسنـتـ هذاـ منهـ ورأـيـتهـ سـحـراًـ مـلـيـحاًـ وـرـأـيـتـ مـنـفـعـةـ عـاجـلـةـ وـالـظـفـرـ بـهـ مـلـيـحاًـ وـالـحـكـمـ بـهـ مـسـتـحـسـنـاًـ. فـسـأـلـتـهـ أـنـ يـفـيدـنـيـ بـنـلـاكـ فـقـعـلـ. وـكـانـ بـهـذاـ مـحـرـضاـ عـلـىـ طـلـبـ هـذـاـ الـعـلـمـ

والحرص في بلوغ غايتها والوصول إلى نهايتها. فبلغت من ذلك بحسب التوفيق. وأريد أن أنكر لك هذا الباب فإنه لا غنى لك ولا لأحد من إخواننا أيدهم الله عنه .. وهو مذكور في كتب أحكام النجوم. وجميع ما ذكرناه آنفا وكل ذلك من الحكماء أخذناه وعنهم روينا وكل منهم كذلك حتى يكون الأصل فيه المؤيدون بالوحى السماوى والتزيل الربانى والأمر العلوي".

#### (٢) بدون تعليق:

ولعل د. محمود إسماعيل عندما قرأ هذه الفصول؛ كان ذلك محضًا له على طلب هذا العلم والحرص في بلوغ غايتها والوصول إلى نهايتها؛ فبلغ من ذلك بحسب التوفيق .. وهداء هذا العلم إلى هذا السارق الذي بقى خافقاً على الناس جميعاً قرونًا طويلة. ولابد أن الدكتور "أخذ الطالع وجود الحساب وأحسن العمل وصدق العلم وأصاب الحكم".

وهكذا عندما نعرف ما عليه هؤلاء الإخوان وباعتراضهم من إيمان بالشعودة - وإن فرقوا بين السحر الحلال والسحر الباطل - هل يمكن لنا أن نصدق بأن ابن خلدون سرق نظرياتهم وهم الذين اعترفوا كم من مرة أنهم أخذوا معرفتهم من الحكماء وال فلاسفة القدامى؟ زد على ذلك أن ابن خلدون عقد فصلاً كاملاً يندد بهذه العلوم بعنوان "في إبطال صناعة التجموں وضعف مداركها وفساد غايتها".

يقول ابن خلدون بعد أن حلل الموضوع "فقد بان لك بطلان هذه الصناعة من طريق الشرع وضعف مداركها مع ذلك من طريق العقل؛ مع ما لها من مضار في العمران الإنساني بما تبعث في عقائد العوام من الفساد إذا اتفق الصدق من أحكامها في بعض الأحيان اتفاقاً لا يرجع إلى تعليل ولا تحقيق؛ فيلهج بذلك من لا معرفة له، ويظنن اطراد الصدق في سائر أحكامها. وليس كذلك فيقع في رد الأشياء إلى غير خالقها .. فينبغي أن تحظر هذه الصناعة على جميع أهل العمران .. لما ينشأ عنها من المضار في الدين والدول. ولا يقدر في ذلك كون وجودها طبيعياً للبشر بمقتضى مداركم وعلومهم؛ فالخير والشر طبيعتان موجودتان في

العالم لا يمكن نزعها؛ وإنما يتعلق التكليف بأسباب حصولهما فتعين السعي في اكتساب الخير بأسبابه ودفع أسباب الشر والمضار" (٣).

قلت كل هذا في نفسي وأنا أقرأ كل أسبوع دفعة جديدة من أدب د. إسماعيل، غير ضئيل على نفسي بالرجوع إلى الرسائل والمقدمة؛ حتى تذكرت هذين النصين وظفرت بهما وانتظرت نهاية الدراسة، وقرأت باستغراب ما قاله الدكتور "على أنني أتوقع جلبة وصخبا من قبل الأدعية وأنصاف المتعلمين الذين نصبو أنفسهم كهنة وأوصياء على التراث العربي الإسلامي" (٤).

قلت: هل يريد الدكتور أن يغلق الباب في وجه كل نقد؛ لأنه وصل مرتبة لم يصلها غيره متأثراً بما ردده هؤلاء الإخوان المتخوفون من لم يصف جوهرهم ولم تصح فيهم تسميتهم بإخوان الصفا؟، إذ جاء في رسالة السحر والعزائم: "أنت أيها الأخ إذا صفا جوهرك كما صفا جوهرك أنت فيبلغنا ما بلغت من غير أن تعطيهما أنت شيئاً" (٥) خصوصاً انهم يؤكدون أن الوصول إلى هذه المرتبة لا يكون إلا بشروط. قالوا: "ولما سمعنا رسالتنا هذه رسالة السحر والعزم وبيننا القول فيها ماهيتها وكمية أقسامه وكيفية أفعاله؛ ليستدل إخواننا الأبرار على الأسرار الخفية إذا نظروا إليها بالنفس المضيئة والقراائح الزكية، وأدمنوا النظر في استقرارها بالفكر والروية. ولن يكونوا إذا بلغوا إلى معالى العلوم وشرائط الصنائع ذوى غنى عن الحاجة إلى من سواهم في جميع ما يحتاجون إليه من أمر معيشة الدنيا. فإذا وصلوا إلى هذه المرتبة وحصلوا هذه المنزلة صح لنا أن نسميهم بإخوان الصفا" (٦).

ولما سجلت هذه الانطباعات الأولى لعنت الشيطان وقلت: ما هكذا يكون رد السوى على مثل هذه الآراء وقد نشرتها جديدة مثل "أخبار الأدب" في ذيوعها وانتشارها وجدها ومدى تعلق القراء بها؛ فالامر من قبل ومن بعد لا يتعلق بالدكتور محمود إسماعيل بقدر ما يتعلق بالقراء الذين تتبعوا على مدى سبعة أعداد من الجريدة ما شوش أفكارهم وزعزع ما علموه منذ أحقاب من أساطين الفكر والعلم شرقاً وغرباً عن ابن خلدون ونظرياته.

ولعنت الشيطان ثانية وقلت: أليس من حق د. محمود إسماعيل أن يبحث فيما يعن له ويعبر عن آرائه بكل حرية في الموضوع الذي يختاره؛ وإن فاين مجال البحث والدراسة والنقد يضيق على الكاتب إذا نحن وسعنا نطاق الممنوعات والمحرمات؟ كما أنه من واجب الأستاذ جمال الغيطاني رئيس تحرير "أخبار الأدب" أن ينشر للدكتور إسماعيل ولغيره وألا يكون قد أخل بوظيفته الإعلامية وعاب عليه القراء والكتاب لجوءه إلى "السننرة".

على أن الحكم الأخير يبقى في الواقع بعد الحوار والنقاش للقراء. وغير هذا من المواقف اعتبره غير مقبول. ثم إن ابن خلدون هو اليوم ليس ملكاً لفئة دون أخرى لا للمغرب العربي وحده ولا للمشرق العربي، هو ملك للعروبة والإسلام؛ بل هو ملك للإنسانية قاطبة. لذا سأحاول عرض المسألة بصورة أخرى اعتقد أنها أقرب إلى الاعتدال والصواب.

#### اختلاف في الموضوع:

إن الالتباس الذي يقع فيه من ينظر نظرة أولى إلى مقدمة ابن خلدون ورسائل إخوان الصفا من حيث الأبواب والفصوص؛ هو أن التأليفين من الوهلة الأولى متباهاً. فكل منهما يمكن أن يعد موسوعة تتناول المعرفة الإنسانية. فالمواضيع متشابهة والقضايا تكاد تكون هي بما تقتضيه من مواقف ونظريات وإشكاليات، وما تفرضه من البحث في علاقة الإنسان بالعالم وبال تاريخ والمجتمع.

ولكن المتمعن في الموضوع الأساسي الذي أعطته "المقدمة" الأولوية وتناولته بالدرس المستفيض هو الانغماس في المادة التاريخية موطن التجربة والتحليل بالنسبة إليه. وبالتالي إعطاء التاريخ مكانة مرموقة في النظام العلمي برفعة إلى مرتبة العلم وإخراجه من مجرد الأخبار والروايات إلى باب من أبواب المعرفة يخضع الأحداث والواقع إلى العقل وحده؛ فيؤسس بذلك علمًا يضع به الخطوط الأولى لانتولوجيا ثقافية تتعلق بالحضارة العربية الإسلامية. وبهذه الصورة نبع علم جديد هو "علم العمران البشري" الذي به حاول فهم السلوك التاريخي والأسباب العميقة لتطوره، باحثاً عنها في الهياكل الاقتصادية

والاجتماعية. وهذا انكابه على تحليل السلوك والظواهر الاجتماعية إلى مفهوم جديد، هو مفهوم "العصبية" من حيث هي الرابط الأساسي للمجتمع الإنساني والقوة الدافعة الأصلية للتاريخ. فهي وإن ارتكزت على أواصر الدم أو على تجمع اجتماعي؛ فهي التي تتيح للمجموعات البشرية فرصة التماسك وتدفعها إلى الصراع من أجل التفوق وتأسيس السلطة ببناء الدول وبسط الإمبراطوريات التي ما أن يستتب أمرها حتى تتخلّى عن العصبية لتعوضها بقوى أخرى هي "أداة الحكم المطلق". ثم إن هذه العصبية ليست دينية إلا بالعرض؛ وهو الذي جعل ابن خلدون يحاول التوفيق بين نظريته الجديدة وبين الرؤية التقليدية للتاريخ التي كرسها الثقافة العربية الإسلامية.

هذا هو الموضوع الذي بنى عليه ابن خلدون مادة مقدمته. وهو بالطبع لم ينطلق من لا شيء؛ بل استند إلى كل فنون المعرفة المعروفة إلى عهده؛ وهو الأمر الذي يدفع إلى الظن بأن ابن خلدون نهب رسائل إخوان الصفا. ولكن الموضوع غير الموضوع؛ بينما موضوع رسائل إخوان الصفا يقتصر على تقديم زاد معرفى موسوعى يريد إيجاد مقومات عقلية وشمولية لشرعية الأئمة أساسه نظرية فلسفية تعتمد أولاً وبالذات مذهب التلقي، وفي أحسن الحالات التأليف بين عدة فلسفات من أفلاطونية وفيثاغورية وفارسية وإسلامية بالطبع. وبالخصوص كما ذكرت يونانية. وأخذوا كذلك عن صائبة حران الهرمسية البالية المصرية الجذور. وهرمس عندهم نبي قريب من عهد الطوفان .. كما استعانا بكتاب يوحنا. ومع هذا فإن هناك واحدة في التفكير والأسلوب تجعل الرسائل تخدم أيديولوجيا معينة إسماعيلية المنحى؛ حسبما اتفق عليه الباحثون. فأين ابن خلدون السنى من كل هذا؟ وأين موضوعه المتعلق بالتاريخ وال عمران البشري من موضوع رسائل إخوان الصفا المصطبغ بالصبغة الفلسفية الأخلاقية؟.

ولئن تشابهت القضايا التي أثارها ابن خلدون في المقدمة مع القضايا المطروقة في الرسائل من حيث العناوين والإحالات المعرفية؛ فهي متغيرة إشكاليات وموافق ونظريات مماثلة من حيث الخصوصية والعمومية. ثم إن هذه

القضايا عندما تبحث في علاقة الإنسان بالعالم أي علاقة الوعي الإنساني بالواقع؛ نجدها تأخذ عند ابن خلدون منحى مصطبغاً بالصبغة المادية، بينما تتصف عند إخوان الصفا بالمثالية وتنسق بالارشاد الأخلاقي الإيديولوجي. أما القضايا المتعلقة بالإنسان في المجتمع فالاختلاف فيها واضح؛ إذا الإنسان في تصور ابن خلدون كائن اجتماعي، بينما ينظر إليه إخوان الصفا ككائن طبيعي. وكل هذا يتضمن بطبيعة الحال دراسة معمقة يضيق عنها هذا المجال.

### اختلاف في المنهج والهدف:

وهناك أيضاً اختلاف في المنهج بين ابن خلدون في مقدمته وإخوان الصفا في رسالتهم فابن خلدون سن سنة جديدة من الموضوعية في البحث لا تستند إلا إلى الواقع والتجربة. الواقع المتمثل في الأحداث التاريخية وظواهر مجريات الأمور الاقتصادية والاجتماعية، مع ربط هياكلها بأنظمة التفكير العقلية ضرورة وملامحة. لذا شك في البنيان الفلسفى كله؛ وهو قد عرف الفلسفة ومشاكل التفكير الإسلامي وانكب على مساعدة الفلسفة الإسلامية منذ شبابه. إذ كلف وعمره عشرون سنة بتلخيص كتاب "محصل أفكار المتقدمين والمتاخرين من العلماء والحكماء والمنكلمين" للرازى. وقد أدى ذلك إلى استبعاد كل جدل فلسفى لا يرکن إلى التقليد ويكتفى باليمان العجائز وينساق إلى الغيبيات والسحر والطلسمات؛ بل ليخط منهجاً أساسه استطراق الواقع واستخلاص العبرة منه واستجلاء معناه واستبطاط القوانين العلمية منه؛ عماده في كل ذلك تحليل السلوك الاجتماعي للمجموعات البشرية.

والدين عنده يدخل حسب منظومته العلمية كعالم حضاري. فكل طور من أطوار المجتمع يوافقه نوع من السلوك الدينى. ويصبح للدين على هذا الأساس وظيفة سياسية قد يحمل بين حركته المصممة نحو الملك. ومنها أهمية الدعوة التي تتبع للمجموعة بلورة قوتها. فالدين عنده أيضاً عنصر من عناصر العمران الإنساني. ودليله أن الشعور الدينى ينهار وينحرف في نفس الوقت الذى تتحل فيه أو اصر العصبية. ومنهج ابن خلدون بعيد عن أن يكون تأملاً بالمعنى الفلسفى؛ يبنى على تصورات ومعانٍ مجردة؛ بل منهجه فينونولوجى ينطلق من تجربته

الذاتية ويمر بمراحل عديدة من المساعدة والنقد التأسيسي. لهذا جعل من التاريخ كما نكّرت ذلك آنفاً علمًا بأتم معنى الكلمة، واستبعد في دراسته كل حكم أخلاقي.

هذا هو ابن خلدون في المنهج الذي توخاه عند كتابته "المقدمة". أما إخوان الصفا فإنهم يقدمون لأعضاء حزبهم كما نقول بلغة اليوم جملة من المعارف الموسوعية السائدة آنذاك؛ بتصور بيادغوجي مسيطر لا يخلو من الطرق الدعائية المتواхّة في كل عصر ومصر؛ لجلب الأنصار وشدهم إلى الإيديولوجيا الرسمية؛ بالضبط كما تفعله اليوم كل الأحزاب مع كواذرها في المدارس أو المنتديات التي تحدثها لهذا الغرض؛ بحيث أن كل هذه المعارف المعبرة عنها بكل يسر لا تبسط من أجل استبطان قانون يستند إلى المنهج العلمي في المساعدة والنقد والبرهنة؛ عدا ما أخذوه عن الحكماء والعلماء. كما لا يفتقرون بذلك. بل تكرس فلسفتهم لتمرير نظرية الإمامة باستغلال كل طرق الإقناع ولو كان ذلك عن طريق السحر والشعوذة. لهذا تراهم يخضعون كل الفلسفات ومناهجها من أجل الوصول إلى غايتهم، ويضعون سجل الأمثال تحت تصرفهم فلا "كليلة ودمنة" ولا الأمثال الهندية ولا الكتاب المقدس من توراة وإنجيل الذي ينصحون بقراءاته ولا السحر وصناعة النجوم بكافية لنشر نظريتهم الأساسية بين إخوانهم. الفرق واضح إذن بين منهج ابن خلدون الصارم المعتمد على العقل والمستبعد – بقدر ما تتيحه له المناخ للتخلص من السائد في عصره – لكل خلط بين العلم وبين الدين والأخلاق في البحث. بينما يقر إخوان الصفا بأن الملكية والدين توأمان، ويتبنون مقوله أرديشير في ذلك المتماشية مع مذهبهم.

هذا كلّه جعل هدف إخوان الصفا – كما نبهوا إلى ذلك في مناسبات عديدة – إرشاد الضالين ولفت نظر الغافلين وبالتالي سعادة الإنسان في هذه الدار الفانية، وبالخصوص ضمان سعادة الروح في الآخرة. ولكن ذلك لا يتوجه في الواقع إلى كل الناس بل إلى الصفة منهم كما نكّرت ذلك في أول هذا المقال. هؤلاء هم الذين وضعوا بين أيديهم هذه الموسوعة قصد الالامام بكل العلوم لإيجاد مقومات "عقلية" وشموليّة لشرعية الأئمة وهذا الزاد القوى "الساحر" الذي يتكون على أساسه

أنصارهم هو العدة القوية الذكية للتأثير على الناس وجلبهم لصفوفهم حسب طرق وأساليب مقررة غالية في المراتبية. وهكذا يتضح أن هدف إخوان الصفا بعيد بعدها كبيراً عن هدف ابن خلدون الذي لم يكن من غرض له إلا النظر في علم التاريخ وإعطائه مكانة مرموقة في النظام العلمي .. والإكباب على توضيح الواقع السوسيو-ثقافي للحضارة العربية والإسلامية. وأكثر من هذا فإن ابن خلدون قد أثرى المصطلح العلمي وأضفى عليه صبغة جديدة تتبنى بالحداثة، واعطى شحنة لبعض المقولات الغامضة المبثوثة ضمن ركام الكلام؛ فزادها بريقاً وجعلها ناصعة موظفة لخدمة نظريته. مثل الإنسان مدنى بالطبع والمران البشري والإنسانى. والعصبية وغيرها من المصطلحات الخلدونية التي أصبحت معروفة لدى الخاص والعام؛ بينما كان البعض منها مجرد إشارات عابرة ولمحات خاطفة.

إن الاختلاف واضح بين إخوان الصفا وابن خلدون في الموضوع، والمنهج والهدف. فكيف الحال هذه يمكن الحديث عن سرقة ابن خلدون لنظريات هؤلاء؟

#### ما السرقة الأدبية والمعرفية؟

إذا كان هذا كله غير مقنع؛ فلننجز اتجاهًا أكثر شكلية. نسائل أنفسنا قبل كل شيء عن السرقة الأدبية والمعرفية ماهي؟ وكيف عالج القدامى والمحدثون هذه الظاهرة؟ متى تصبح التهمة ومتى لا تصح؟ وهذا بالطبع يقتضي الحديث عن ماهية الإبداع والابتكار. وما هو الحد الفاصل بين نسبة المعنى أو الفكرة أو النظرية إلى كاتب أو شاعر وبين اتهامه بسرقتها؟ فالسجل القانوني لهذه الظاهرة حدده النقاد العرب في القديم وخاضوا في محتواه المحدثون في الغرب، حتى وصلوا إلى تحديدات قانونية لحقوق التأليف، وأصبحت المحاكم تبت يومياً في هذه القضايا بالنسبة إلى الأعمال الأدبية والفنية فقط بل بالنسبة إلى كل الاختراعات والابتكارات التي تتناول كل العلوم والتقنيات. وأصبحت الاتفاقيات الدولية تربط الدول في هذا المجال إلا القليل منها للأسف. ومحتوها وإن كان بعيداً عن إفادتها في قضية الحال فهو على الأقل يعطينا فكرة عن الحالة التي يمكن فيها الحكم على كاتب أو شاعر بالسرقة أو عدمها.

## ماذا قال النقد العربي؟

قال ابن رشيق القمي (متوفى بمأذنرة بصرى سنة ٤٥٦هـ) "في باب السرقات وما شاكلها في كتابه العمد": قال الجرجانى وهو أصح مذهباً وأكثر تحقيقاً من كثير من نظر فى هذا الشأن: لست تعد من جهابذة الكلام ولا من نقاد الشعر حتى تميز بين أصنافه وأقسامه وتحيط علمأً برتبه ومنازله؛ ففصل بين السرق والغصب وبين الإغارة والاختلاس، وتعرف الإمام من الملاحظ وتفرق بين المشترك الذى لا يجوز ادعاء السرقة فيه والمبتذر الذى ليس واحداً أحق به من الآخر، وبين المختص الذى حازه المبتدئ فملكه واجتباه السابق، فاقتطعه" (٧).

وجاء أيضاً في "العدمة" قال بعض الحذاق من المتأخرین: من أخذ معنى بلطفه كما هو كان سارقاً، فإن غير بعض اللفظ كان سالحاً، فإن غير بعض المعنى ليخفيه أو قلبه عن وجهه ليخفيه كان ذلك دليلاً حذقاً (٨).

وقال حازم القرطاجي (متوفى بتونس سنة ٦٨٤هـ) في كتابه "منهاج البلاغاء وسراج الأدباء": إن من المعانى ما يوجد مرتضاً في كل فكر ومتصوراً في كل خاطر، ومنها ما يكون ارتسامه في بعض الخواطر دون بعض، ومنها لا ارتسام له في خاطر وإنما يتهدى إليه بعض الأفكار في وقت ما فيكون من استبطاطه. فالقسم الأول هي المعانى التي يقال أنها كثرت وشاعت. والقسم الثاني ما يقال فيه أنه قل أو هو إلى حيز القليل أقرب منه إلى حيز الكثير. والقسم الثالث هو المعنى الذي يقال فيه أنه ندر وعدم نظيره .. فاما القسم الأول فلا سرقة فيه، ولا حجر في أخذ معانيه لأن الناس في وجدانها ثابتة، مرتبطة في خواطرهم سواء، فلا فضل فيها لأحد على أحد إلا بحسن تأليف اللفظ" (٩).

وجاء في المثل السائير في أدب الكاتب والشاعر لابن الأثير (متوفى ببغداد سنة ٦٣٧هـ) "واعلم أن الفائدة من هذا النوع (نشر الشعر) أنك تعلم أين تضع يدك على المعنى إذ لا يستغني الآخر عن الاستعارة من الأول، لكن لا ينبغي لك أن تعجل في سبك اللفظ على المعنى المسروق فتتادى على نفسك بالسرقة. فكتيراً ما بینا من عجل في ذلك فعثر وتعاطى فيه البديهة فعقر. الأصل المعتمد في هذا

الباب التورية والاختلاف بحيث كان ذلك أخفى من سفاد الغراب وأغرب من عنقاء فى الأغرايب. وقد ذهب طائفة من العلماء إلى أنه حق لقائل أن يقول: أن لأحد من المتأخرین معنی مبدعاً .. وأنه لم يبق معنی من المعانی إلا وقد طرق مراراً .. والصحيح أن باب الابتداع للمعاناى مفتوح إلى يوم القيمة، ومن الذى يحجر على الخواطر وهى قاذفة لما لا نهاية له؟<sup>(١٠)</sup> وقال عنترة العبسي: هل غادر الشعراء من متربم". وكذلك أبو نواس عندما لامه من لامه على سرقته معنی التداوى بالداء لشاعر كبير فى قصيحته التى مطلعها: "دع عنك لومى فإن اللوم اغراء — وداونى بالتي كانت هي الداء" قال ما معناه: أن بيت الشاعر القديم سينسى وبيته سيخلد.

وقال الفيلسوف الفرنسي بول فاليرى: "ليس هناك أقرب إلى الذات من الكرع من الغير، فالأسد هو حصيلة كباش هضمت". وقال الشاعر والكاتب الرومانسى شاتوپيريان: ومهما كان الأمر فإن الكاتب صاحب الطرافة ليس هو الذى لا يقاد أحداً. وقال بوفون أنا آخذ الحسن حيث أجده. وقال الشاعر资料ى الفريدج دى موسه يجب أن تكون جاهلاً مثل معلم مدرسة حتى تتبع بأنك قلت مرة كلاماً لم يقدر على قوله أحد قبلك في هذه الدنيا. وقال فوبينو: إن السرقة الأدبية هي أساس كل الأدب ماعدا أولها الذى بقى بصيده حيثما يجده ويصهر بعقريته مالم يقدر من سبقه على استغلاله. وورد في دائرة المعارف "انسيكلوبيديا أو نفرسليس" وإذا كانت الأفكار مطروحة على الطريق فإن الشكل الذي به يتم التعبير عنها يخضع إلى حقوق التأليف. ومعنى ذلك أن السرقة تتحضر في التماثل في الألفاظ لا غير.

ونستخلص من كل هذا أن النقاد القدامى والمحثثين عرباً كانوا أو أجانب ضبطوا أمر السرقة الأدبية ولم يتزكواها رهن توهمات طائشة أو خاضعة لضيق صدر معلم مدرسة جاهل؛ كما قال الشاعر资料ى الفرنسي. ذلك أنه من السذاجة أن يذهب الظن بالبعض أن الشاعر والكاتب والفيلسوف ينطلق في إبداعه من العدم. وليس هذا معناه التهوين من أمر السرقة الأدبية والفنية فصاحبها مدان أدبياً وحتى مادياً بالنسبة إلى اليوم. ولكن القضية تكمن في السؤال التالي: "متى وكيف تكون

السرقة؟ ولهذا اشترط النقاد شروطاً للبت في السرقة الأدبية والمعرفية. فالتهمة لا يمكن أن يوجهها من لا معرفة له بدقائق قانون اللعبة اللغوية. فلا بد أن يكون من جهابذة الكلام ونقاد الشعر ليميز بين أصناف هذه الظاهرة وأقسامها ومراتبها ومنازلها فهناك المشترك الذي لا يجوز الادعاء فيه بالسرقة، وهناك المتداول من المعانى والأفكار والنظريات فى الأدب والفلسفة الذى لا يكون الواحد أحق به من الآخر .. وبما أن المعانى والأفكار أصبحت شائعة فالتعبير عنها لا يعد سرقة إذا كان بلفظ مغاير، ويبقى الفضل لمن أحسن تأليف اللفظ. ولهذا لا يمكن أن يستغنى اللاحق عن الاستعارة من السابق؛ ولكن لكي تجتب السرقة الموصوفة يكون الأحسن التورية والاختفاء.

وفي قضية الحال فإن النظريات ليست مأخوذة من عدم أو من فراغ؛ بل هي دائماً ترتكز على بناء سابق ولو كان بسيطاً؛ ثم تتم الزيادة والتميق والتزويق والتطویر. ولأن استند ابن خلدون إلى معانٍ وأفكار ونظريات سابقة وافقها عنها إخوان الصفا سواء بالإشارة أو التلميح وهم لم ينكروا يرددون أنهم أخذوا نظرياتهم من الفلاسفة والحكماء والعلماء السابقين والمعاصرين؛ فإن فضلهم يكمن في أنه سبّكها أولاً في نظام فكري ظهر جديداً وبعدة مصطلحية متوازنة متماضكة منطقية التسلسل، ثم صاغها ثانياً في ألفاظ وعبارات تحمل شخصيته وصنعتها في لغة وأسلوب لا يشاركه فيها أحد. إذن حسب هذه المعايير التي اتفق عليها النقاد جميعاً لا مجال لنسبة السرقة إلى ابن خلدون بأى صورة من الصور.

#### مقارنة بين بعض العينات:

ومع أنني أعتقد أن الذي قدمته في إمكانه أن يقع القارئ بوجهة نظرى فإنى أريد أن أعمد إلى المقارنة بين الفقرات التالية أوردها د. محمود إسماعيل من المقدمة والرسائل وأن أبين بالملموس انتقاء السرقة عن ابن خلدون.

يقول ابن خلدون "إن الأموال من الذهب والفضة والجواهر والأمتعة".  
ويقول الإخوان: "ومنها الكائنات التي في باطن الأرض".

في إخوان الصفا يتحدثون عن كائنات في باطن الأرض وإن خلدون يورد معنى آخر هو الأموال. وإخوان الصفا يقولون: "المسماة المعادن". بينما ابن خلدون يقول: "إنما هي معادن ومكاسب". فنجد هنا ابن خلدون يزيد كلمة مكاسب المرتبطة بالأموال. ثم يقول الإخوان: "وهي حسب النظر صناعة يجري استغلالها بحسب تفاوت قوى النفوس وجودة بحثهم ونظرهم وتأملهم". ويقول ابن خلدون: "والعمران يظهرها بالأعمال الإنسانية".

انظر كيف أن الإخوان يجعلون من المعادن صناعة حسب النظر. أى نظر؟ على كل هناك شئ من عدم الدقة وبعض الضبابية. بينما نجد الوضوح في المعنى عند ابن خلدون والدقة في المصطلح والصرامة في التفكير المتماشية مع نظريته. إذ جعل هذه الأموال تظهر بالأعمال الإنسانية. أين السرقة هنا؟ فالحديث عن المعادن معروف موجود في جميع الكتب، ولا يختص به لا إخوان الصفا ولا ابن خلدون. ثم إن الإخوان يقرنون المعادن بالصناعة وبالفرد، بينما ابن خلدون يربطه بالعمران أى بالمجموعة. فالتمشي الفكري مختلف تماماً، والفرق شاسع في المعانى، والعبارات لا تشابه بينها. أين السرقة إذن؟ فثبتت هذه يجب أن يكون المعنى هو هو، والألفاظ هي هي.

لأخذ عينة أخرى من المقارنات العديدة، يقول ابن خلدون: "الفلاحة معاش المستضعفين وأهل العافية من البدو، وذلك لأنه أصل في الطبيعة، وبسيط في منحاه، ولذلك لا نجد له ينتحله أحد من أهل الحضر في الغالب ولا من المترفين، ويختص متحله بالمنزلة". وفي هذه المرة يبين د. محمود إسماعيل أن ابن خلدون ركن إلى الاقتباس، وهي ليست السرقة في المعنى الدقيق للمصطلح، ويورد عن إخوان الصفا جزءاً من حوار بين بدوى له دواب أراد حضرى افتراكها منه. قال البدوى: "وهلكنا والله إن فعلنا ذلك. لأننا إن فعلنا بقينا بلا لبن ولا لحم نأكل، ولا ثياب من صوف، ولا دثار من وبر، ولا أثاث من شعر، ويكون الموت خيراً لنا من الحياة".

أين السرقة هنا؟ فإن ابن خلدون يبين علمياً ماهية الفلحة ومكانة متعاطفيها في المجتمع، بينما الإخوان يقتصرن على إيراد الحوار القصصى في لغة أدبية،

بيداغوجية مشخصة، وبدون استخلاص أى قانون. والمعنى نفسه معروف، والحوار وارد في كثير من كتب الأدب التي يشكو فيها البدوي حاله. لكن ابن خلدون أقحم المعنى في نسقه الفكري بطريقة مختلفة في الأسلوب والألفاظ مما أورده إخوان الصفا.

وهذه عينة أخرى، يقول ابن خلدون: "اعلم أن اختلاف الأجيال في أحوالهم إنما هو باختلاف نحولهم في المعاش". ويقول إخوان الصفا: "إعلم يا أخي، أيدك الله وإيانا، أن الأخلاق المركوزة في الجبلة، هي تعوش كل جزء من أعضاء الجسد ليسهل به على النفس إظهار فعل من الأفعال". عند المقارنة بين القولين لا نجد لفظة واحدة أخذها ابن خلدون من إخوان الصفا اللهم إلا كلمة إعلم، وهي على ما أظن لم يبتدعها الإخوان. أما المعنى فمختلف تماماً، هذا ابن خلدون يبين أن اختلاف طرق عيش مجموعة ما، موجودة في فترة زمنية ما يكون سبباً في اختلاف أحوال هذه المجموعة، ويربطون ذلك بالأخلاق المغروسة في طبيعة كل عضو من أعضاء الجسد، وهي التي توحى للنفس القيام بفعل من الأفعال. الفرق كبير بين أن تكون طرق العيش هي المكيفة للأحوال الدافعة للأفعال، وبين أن تكون الأخلاق هي التي تكيف الأفعال حسب طبيعة الإنسان التي خلق بها. أين هنا السرقة؟ حتى الاقتباس غير موجود. ثم إن لغة ابن خلدون العلمية بدقتها ووضوحها ورشاقتها وإيجازها وتركيزها بعيدة عن لغة إخوان الصفا، المتعثرة المترددة، المتحللة، المصطبة بالضبابية الإيديولوجية.

ولو مضيت أخذ عينة بعد عينة وأفضل القول فيها بالمقارنة والموازنة على النسق الذي توخيته لما وجدت ما يشين ابن خلدون. ولكن ضيق المجال وخوف الإملال يمنعان من ذلك. وأنا على يقين من أن القارئ الكريم تصور موضوع السرقة الدبية والمعرفية تصوراً آخر، ووضعت ابن خلدون في مقامه اللائق به، ونظر إلى إخوان الصفا نظرة قريبة من واقعهم.

على أنه من الواجب التنبيه إلى أن كبار النقاد القدامى والمحديثين ينظرون إلى هذه المسألة بشئ من النسبة إذا تعلق الأمر بعلاقة الكتاب والشعراء، فاكم

احصوا أخطاءهم حتى سرقاتهم، ولكنهم لم يدر بآذانهم أن يسقطوهم في يوم من الأيام من قائمة أفذادهم. فلقد كتبوا صفحات وصفحات في سرقات المتبي وأبي نواس وغيرهما من القراء والكتاب؛ ورغم هذا ظلوا يدعونهم من أقطاب مبدعيهم. فالمستحسن في مثل هذه المسائل ألا ننادي بالوليل والثبور وعظائم الأمور، وأن ننزع عن القضية الطابع المأساوي، ونعالجها بدون حماس مفرط بل بموضوعية ورصانة، خصوصاً أن أعظم ناقد، القادر على التفريق بين الغث والثمين في هذا المجال والمنصف الأكبر هو التاريخ، والغربال الأعظم هو الزمان. وابن خلدون تخطى الزمان وصمد في وجه التاريخ، وفي كل يوم يزداد بريقاً على بريته، ولا أحد قادر على زحزحته عن المكانة التي تبوأها. أما إخوان الصفا فلا أظن أن التاريخ سينصفهم أكثر من الذي أنصفهم.

هوامش

- (١) أخبار الأدب، من عدد ١٦٧ إلى ١٧٣، أكتوبر - نوفمبر ١٩٩٦.

(٢) رسائل إخوان الصفا وخلان الوفاء، المجلد الرابع، دار صادر، بيروت، بدون تاريخ.

(٣) عبد الرحمن بن خلدون، المقدمة، الدار التونسية للنشر، ١٩٨٤، الجزء الثاني، ص. ٦٧٩ - ٦٨٠.

(٤) أخبار الأدب، العدد ١٧٣، ٣ نوفمبر ١٩٩٦، ص ٢٩.

(٥) رسائل إخوان الصفا وخلان الوفاء، دار صادر، بيروت، بدون تاريخ، المجلد الرابع، ص ٤٦٢.

(٦) نفس المرجع، ص ٤١١.

(٧) ابن رشيق، العمدة في محسن الشعر وأدابه، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٣٤، ج ٢٠، ص ٢٦٦.

(٨) نفس المرجع، ص ٢٦٦.

(٩) أبو الحسن حازم القرطاجي، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تقديم وتحقيق محمد الحبيب بن الخوجة، تونس ١٩٦٦، ص. ١٩٢ - ١٩٣.

(١٠) أبو الفتح ضياء الدين ابن الأثير، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، البلاوي الحلبي وأولاده، مصر، ١٩٣٩، الجزء الثاني، ص. ٣٦٢ - ٣٦٣.

\* \* \*

## تعقيب

\* \* \*

في ١٩٩٧/٢/٩ عقينا بمقال يحمل عنوان "أطروحتكم تتطق بالذرائعية والتبرير وأحكام القيمة والتناقض" وذلك على المقال السابق للدكتور / البشير بن سلامة، وقد نشر بمجلة "أخبار الأدب" على النحو التالي:

أكيد للأستاذ البشير بن سلامة مزيداً من التقدير والاحترام. ولا غرو إذ عرفناه مفكراً مقتداً ورائداً من رواد التوثير في الفكر العربي المعاصر. عرفناه أيضاً باحثاً رصينا هادئاً دوئ العلماء النقاة، موضوعياً في أحكامه بوازع من ضمير علمي وأخلاقي في آن.

ومع ذلك؛ فقد أخرجته صدمة أطروحتنا عن ابن خلدون وإخوان الصفا عن جادة الصواب. إذ برغم مراجعاته لمقدمة ابن خلدون وبضع صفحات من رسائل الإخوان - وهو أمر محمود على كل حال - ليصبح رده المنطقى صوراً والمجافى للحقيقة موضوعياً. لقد راشه سقوط الأسطورة الخلدونية التي عايشها وأسهم في نسج خيوطها فانبرى للدفاع عنها في انفعال وغضب أوقعه في مزالق التبرير الذرائعي وأحكام القيمة اللذين أوقعاه بدورهما في متزلق التناقضات الصارخة في أحكامه؛ وذلك ما لا يتحمله مقال من صفحتين !!.

ولسوف نغض الطرف عن تصوره الخاطئ للفكر الخلدوني ومعلوماته القاصرة عن إخوان الصفا. إذ نكتفى بإحالته إلى ما كتبناه عن ابن خلدون في دراستنا "فكرة التاريخ بين الإسلام والماركسية" وإلى كتابنا - الذي صدر منذ أيام - عن "إخوان الصفا": لنركز على آلية واحدة؛ هي آلية الأحكام المتناقضة؛ في مقاله سالف الذكر.

ونغفر له اتهامه الباحث بالشعوذة والسحر كإخوان الصفا في منهجه الذي توسل به للوصول إلى حقيقة سطوة ابن خلدون على فكر الإخوان لا لشيء إلا لتتأثر صدمة الأطروحة كما اعترف في مقاله.

وليعلم الصديق البشير أن موضوع السحر والشعودة طرقه كل من الإخوان وأبن خلدون، طرحة الإخوان كموضوع للبحث باعتباره ظاهرة اجتماعية لا تبدو عن الدرس والبحث. بينما عرض لها ابن خلدون عرض المصدق لها المؤكد على حقيقتها. ونكتفى - نظراً لضيق حيز النشر - بإثبات عنوان الموضوع كما طرحة كل منهما. العنوان عند الإخوان هو "في ماهية السحر والعزائم والعين"، وعند ابن خلدون صيغ على النحو التالي "علوم السحر والطسلمات" (المقدمة ص ٤٩٦ وما بعدها). كذا رفض الإخوان التسليم بمصداقية السحر إذ يقولون: "ونقول بأن آخر ما سمعنا عمن ادعى الطسلمات وأفعالها من نقلت إلينا أخبارهم وبلغنا آثارهم اليونان...". (الرسائل، ج ٤، ص ٢٩٥ - دار صادر بلبنان) بينما سلم ابن خلدون باعتقاده في مصداقيتها إذا يقول: "إن العرافين والنااظرين في الأجسام الشفافة والنااظرين في قلوب الحيوان وأهل الزجر في الطير والسباع .. وهذه كلها موجودة في عالم الإنسان لا يسع أحد جحدها ولا إنكارها". (المقدمة، ص ١٠٥).

مع ذلك نقر بصحة النص الذي أورده الدكتور البشير عن ابن خلدون ينفي فيه التسليم بمصداقية السحر والشعودة. وهذا يعني بدأهه التقاض الصارخ في أحكام ابن خلدون حول هذا الموضوع؛ ك شأنه في موضوعات أخرى كثيرة يعرفها الصديق البشير؛ ولا تفسير لها إلا النقل دون وعي أو رويه.

ذهب الصديق البشير أيضاً إلى أن الإخوان عولوا على عالم الأفلاك في منظومتهم الفكرية؛ وهذا صحيح. وفاته أن يعلم الفرق بين علم الفلك في عصر الإخوان ومن ثم في منظومتهم حيث عول على التجريب والدرس. وبينه في عصر ابن خلدون حيث صار تتجيئاً وشعوذة آمن بها الأخير في بعض الموضع، بينما في موضع آخر نقل عن الإخوان أطروحتهم في تأثير الأفلاك في العالم المادي حيث يقول: "إنا نجد في العالم على اختلافها آثاراً متعددة ففي عالم الحس أشار من حركات الأفلاك والعناصر" (المقدمة، ص ٩٦).

إن آفة التناقض في الفكر الخلدوني - في نظرى - هي السبب في شيوخها بمقال الصديق البشير. لذلك لا يبالغ إذا قلنا - وقد اثبتنا ذلك بالتناص - أن كل ما هو عقلاني في فكر ابن خلدون منقول برمته عن رسائل الإخوان.

ويبدو أن الصديق البشير يعي ذلك؛ لكنه يخشى البوح بما يعي تحت تأثير الهالة الخلدونية. مصداق ذلك حكمه بأن "المقدمة والرسائل متشابهان فكل منهما يمكن أن يعد موسوعة تتناول المعرفة الإنسانية، فالمواضيع متشابهة والقضايا تكون هي بما تقتضيه من مواقف ونظريات وإشكاليات، وما تفرضه من البحث في علاقة الإنسان بالعالم والتاريخ والمجتمع" أصدق ما الحكم إلى حين؛ لكن كيف يتسع ذلك مع قول ابن خلدون "إن الكلام في هذا العلم مستحدث الصنعة، ولعمري لم أقف على الكلام في منحاه لأحد من الخليقة" (المقدمة، ص ٣٨) فما رأى الأستاذ البشير في التناقض بين حكمه الذي أثبته بحثا وبين ادعاء أستاده ابن خلدون؟

يلجأ الأستاذ البشير إلى المماحكة فيقول بوجود فرق بين غائية ابن خلدون ومنهجه وبينهما عند الإخوان...!! أما الغائية فلا تتعلق فقط بنتائج البحث التي لها الأهمية الأولى والأخيرة. كما لا يمكن التزعم باختلاف المنهج كمصدرة على توحد الأحكام بين الباحثين.

أخطأ الأستاذ البشير حين ذهب إلى أن غائية الإخوان سياسية لخدمة الدعوه الاسماعيلية؛ وهو وهم فندناه تقسيلاً في كتابنا عن الإخوان. بينما يعلم الصديق البشير أن ابن خلدون كان ربيب بلاط السلاطين والأمراء، ويعلم أن كتابه "العبر" يستهل بإهداء لأحد سلاطين بنى مرين، فلماذا اتهم الإخوان بتهمة لا تصدق عليهم؛ بل تمس ابن خلدون في الصميم؟

أما عن المنهج، فقد ناقض الأستاذ البشير نفسه حين ذهب إلى أن ابن خلدون اتبع المنهج المادي، وفي موضوع آخر ذكر أنه كان فينومينولوجيا. والفرق بين المنهجين شاسع ويعرفه الصديق البشير.

ذهب الصديق أيضاً إلى أن ابن خلدون استهدف رفع التاريخ إلى معرفة العلم. وأسئلته ماذا كان التاريخ قبل ابن خلدون؟ وفي ذلك أحيله إلى تصنيف العلوم

عند أعدائه إخوان الصفا، كذا أعلم أنه يعلم تماماً قيمة مؤرخين من أمثال المسعودي ومسكويه الذين طبقوا مناهج سوسيو - اقتصادية في تواريХهم دون جمعية نظرية، بينما اقتبس ابن خلدون نظرياته التاريخية في المقدمة من الإخوان وغيرهم دون أن يطبقها في تاريخه. يقول الأستاذ البشير أن ابن خلدون عول على الاستقراء والاستباط بعد رصد الواقع والأخبار. وهو قول لا نجد له ما يؤيده في كتاب العبر الذي يعد تاريخاً في غاية التواضع، فهو حاصل بالتقاضات، نقل أخبار الشرق الإسلامي عن ابن الأثير. هل يعلم الأستاذ البشير ذلك؟ عليه وهو المحقق المدقق أن يعود إلى الكامل ويقارن مع العبر للتثبت من صدق دعوانا!!.

وكيف يمكن لمؤرخ مثل ابن خلدون أن يستبط نظرياته في التاريخ ليدرج بها المقدمة التي اعترف ابن خلدون نفسه بأنه كتبها قبل تسطير تاريخه العبر؟ وهل يمكن لعقل بشري أن يقدم عملاً كالمقدمة في خمسة شهور حسب اعتراف ابن خلدون؟

يقول الأستاذ البشير بأن ابن خلدون أضاف مفهوماً جديداً هو مفهوم العصبية. وأشار كه الرأى في ذلك. لكنى أتساءل: أو ليس التفسير الإثني الشعوبى أحاط التفسيرات فى التاريخ؟ إن عنوان كتاب العبر يشى بهذه النزعة الشعوبية العرقية دون مواربة حيث يحوى عبارة "في أخبار العرب والعجم والبربر ... إلخ".

يقول البشير أيضاً أن نظرية العصبية عند ابن خلدون لا تعتمد "الدين"، وأنه لأسباب ما حاول التوفيق بين نظريته الجديدة وبين الرواية التقليدية للتاريخ. وهو يعلم تماماً إلحاح ابن خلدون على العصبية والدين فى آن. وحسبه القول بأن (العصبية دون دعوة مذهبية لا تقيم الدولة عظيمة الملك عريضة الاستيلاء).

ولماذا حل البشير لابن خلدون اتباع آلية التوفيق وحرمتها على إخوان الصفا؟ وسيعلم بعد اطلاعه على كتابنا الأخير أن الآخرين كانوا بعد ما يكونون عن "التوفيق" والتلفيق، وأن التهمتين ملقطان تماماً.

يعترف الصديق بما يكنه وعيه وضميره بتشابه القضايا التي أثارها ابن خلدون في المقدمة مع القضايا المطروحة في الرسائل من حيث العنوانين

والإحالات المعرفية .. وهو إقرار بصحة مذهبنا، مع التحفظ بأن ابن خلدون لم يشر قط خصوصاً فيما اقتبسه عن الإخوان إلى مصادره ومظانه. لا نافق الأستاذ البشير على تصنيفه الإخوان باعتبارهم مثاليين وابن خلدون باعتباره مادياً. وحسبنا أن جل آراء ابن خلدون ذات النزعة المادية مقتبعة من الإخوان، سواء في الرواية البيولوجية التطورية، أو في الاقتصاد والمجتمع و "العمران" عموماً كما أثبتنا في كتاب "نهاية أسطورة"؛ وهي أمور إطرافها الأستاذ البشير ظهرياً ليركز على ثلاثة نصوص منتقاة حول مسائل هامشية – كالمعادن والفلاحة – ليظل – بعد بتر هذه النصوص للأسف – على غياب "التصاص" الذي عول عليه الباحث كمنهج يلائم طبيعة موضوع متعلق "بالسرقات الأدبية". ويقودنا هذا إلى نوع من الجدل السفسطى عن تعريف الإخوان وابن خلدون "للإنسان" زاعماً أن الأول اعتبروه "كائناً طبيعياً" بينما اعتبره الأخير "كائناً اجتماعياً". ولا أملك إلا أن أحيله مرة أخرى إلى النصوص ليعلم أن تعريف ابن خلدون مستمد من "الرسائل" (انظر: المقدمة، ص ٤٢، الرسائل، ج ١، ص ٩٩ و ١٠٠) مع التتويه بأن تعريف الاثنين للإنسان باعتباره كائناً اجتماعياً كان معروفاً ومتداولاً عن الفارابي وابن سينا وغيرهما من تأثروا بأرسطو.

أما عن زعم الأستاذ البشير بنحت ابن خلدون لمصطلحاته كالعمران والمعاش ... الخ!! فلو قدر له قراءة رسائل الإخوان – وليس بعضها – لوقف على تلك المصطلحات بقضاها وقضيضها (راجع: نهاية أسطورة، ص ١١، ص ٥٥ وما بعدها)، ولأنك حقيقة سטו ابن خلدون على رسائل الإخوان؛ دونما حاجة لمماحكات في تعريف "السلطة" و "الاقتباس" بالرجوع إلى مصادر عربية كابن رشيق وابن الأثير والجرجاني والقرطاجي، فضلاً عن المراجع الأجنبية. أو ليست ممحاكة فاضحة أن يتوصل الأستاذ البشير – بعد لأى – إلى أن "السرقة تتحصر في الألفاظ لا غير"!!...

هو معذور بالفعل لأن هذا الحكم ينطبق على "السرقة في الشعر" ليس إلا .. وحسبنا أن كل المصادر التي جيشهما تتعلق بهذا الفن .. والأمر في الفكر غيره في الشعر !!

أولى بالصديق البشير - الذي نكن له بالغ التوفير والتقدير - أن يبدأ البحث في القضية من العبارة التي اعترف بمضمونها حين قال: "استد ابن خلدون إلى معان وأفكار ونظريات سابقة وأفصح عنها الإخوان".

عندئذ سوف يتحقق من صدق أطروحتنا، دونما حاجة إلى الانفعال والمماحكة والتبrier .. مع بالغ الإعزاز والتقدير.

\* \* \*

### **القسم الثالث**

**موقف الأكاديميين والمفكرين  
 فى المغرب**

**(أ)**

**المعارضون**

**أولاً : إثارة الموضوع في الصحفة المغربية**

**ثانياً : آراء الباحثين والدارسين**



بالرغم من الضجة الكبرى التى أثيرت حول كتاب "نهاية أسطورة" فى مصر وتونس وغيرها من أقطار المشرق العربى؛ كانت استجابة الإخوة المغاربة متأخرة نسبيا على الرغم من استفار الصحافيين المغاربة لهم واستجاشتهم لدخول "المعركة". لم يكن لذلك من تفسير إلا ما أعلمه عن حكمة وتراث الأكاديميين والمفكرين المغاربة؛ الذين عهدا لهم دوما هادئى الطياع بعيدين عن الانفعال والتشنج، حريصين على البحث والدرس والتحرى قبل الإلقاء بذلوهم.

والحق - أن معظم كتاباتهم حول الإشكالية موضوع الخلاف تسم بالعمق وال الموضوعية والأمانة برغم وقوع البعض فى الشرك الذى نسبه الكتاب الصحافيون؛ وهو تصوير المسألة كصراع بين المشرق والمغرب.

وبغض النظر عن الاختلاف فى الرأى؛ فقد كنت وما زلت أكن لهم جميعا ودا واحتراما. والحق أنهم يبادلوننى نفس المشاعر؛ فطالما اختلفنا - إلى حد الشجار أحيانا - دون أن يفسد هذا الاختلاف للود قضية؛ كما يقال.

#### أولاً : إثارة الموضوع فى الصحافة المغربية:

كانت صحيفة *Liberation* المغربية سباقة فى إثارة الموضوع والتبيه لخطورته، ففى ١٢/٤/١٩٩٦ كتب الأستاذ/ صلاح صبيح مقالا فى هذا الصدد بعنوان:- "Un brulot egyptien attaque Ibn Khaldun et pretens que La Muqadima est tres empruntee"

إليكم نصه :

Ibn Khaldun "etait un escroc professionnel du genre qui sait cacher ses mefaits en maquillant les textes qu il a volees".

Lauteur de cette grave accusation est Mohmoud Ismail, universitaire egyptien specialiste de l histoire du Maghreb. Il a consacre un livre "La find un mythe" au penseur du 14 eme siecle, qui est considere comme le veritable precurseur de la sociologie.

Dans son ouvrage, paru la semaine dernière, il accuse Ibn Khaldun de s'être approprié L'oeuvre très célèbre: "Epîtres des Ikhwan Al Safa", plus connue sous l'appellation "Encyclopédie des la pureté", exposé du 10ème siècle de la doctrine ismaïlienne.

L'accusation ne manquera pas de faire jaser dans les milieux intellectuels, surtout chez les adeptes d'Ibn Khaldoun.

Le propos de l'universitaire égyptien est d'autant plus grave qu'il estime que l'ouvrage le plus célèbre de l'historien maghrébin, à savoir la Moqadima d'Ibn Khaldun, classé parmi les dix ouvrages les plus importants du patrimoine intellectuel de l'humanité, est qualifié par Mahmoud Ismail de véritable plagiat des épîtres. pas moins que cela.

La publication de ce livre a été précédée par une longue série d'analyses que l'auteur a publiées il a décliné les presses dites spécialisées des affaires culturelles du Côte du Caire, dans lesquelles il a décliné les différents thèmes développés par Ibn Khaldun et ce qu'il a présenté comme étant les sources ou le corps du délit chez Ikhwan Al Safa.

Mahmoud Ismail est d'autant plus étonnant dans ses propos qu'il avait pendant long temps été un adepte d'Ibn Khaldun auquel il a consacré un véritable ouvrage apologique cette admiration semble s'être transformée en une suspicion systématique, puisque même le propos anodin du savant du 14ème siècle dans lequel il s'étonne que aucun des anciens ne se soit intéressé au sujet qu'il a traité, est exploité contre lui par l'auteur égyptien.

je n'ai pas eu connaissance de ce sujet chez quiconque, des anciens et je ne crois "pas qu'il aient neglige le sujet, mais peut-etre que leurs écrits ne sont pas arrives jusqu'a nous".

Ces propos sont d'Ibn Khaldun. Dans la "fine d un mythe", Mahmoud Ismail qualifie cette phrase de reconnaissance du delit de la part d'Ibn Khaldun.

Il estime que se sachant confondu de plagiat, a plus ou moins breve échéance, l'auteur de la Moqadima a voulu anticiper les accusations en évoquant le prétexte de l'ignorance de l'existence d'autres références que la sienne.

L'universitaire égyptien pose l'autre question importante à ses yeux: "Pourquoi ni les contemporains, ni ceux qui ont étudié Ibn Khaldun plus tard, n'ont-ils pas découvert l'escroquerie?" .

Il cite plusieurs raisons dont les deux principales: d'abord, le groupe des Ikhwan Al Safa était une secte secrète qui a longtemps été accusée d'hérésie et poursuivie. D'autre part, par un extraordinaire hasard que Mahmoud Ismail ne nous explique pas, il ne s'est trouvé personne pour étudier à la fois Ibn Khaldun et ses victimes présumées, les Ikhwan El Safa, parce que l'intérêt porté à la pensée Khaldounienne est né, il y a pres d'un quart de siècle quand la sociologie s'est détachée de la philosophie et devenue une science indépendante.

Simple coup médiatique d'un universitaire en mal de célébrité, ou véritable pavé dans la mare des inconditionnels de Ibn Khaldun?

Une chose est sûre, la bataille promet d'être saignante entre les contre et l'affaire Mahmoud Ismail ne fait que débuter.

Mais en attendant la reaction aux propos de L'auteur egyptien, l'ouvrage de ce drenier contient au moins deux choses imporyantes. La premier, c'est qu' il veut rendre justice aux Ikhwan Al Safa qui ont ete trop longtemps et injustement negliges.

La seconde, au moins aussi injuste que la premiere a ses yeux, c'est de critiquer la demarche de ceux qui "se sont proclames pretres et protecteurs du temple de la pensee et la civilisation islamique" et remettre a sa place en le faisant tomber de son piedestal, un penseur considere abusivement "comme un miracle qui a recu la revelation divine".

\* \* \*

وفي ٢١/١٢/١٩٩٦ كتب الأستاذ/ نجيب خدارى مقالاً في صحفة "العلم التقاوی" بعنوان: "هل كان ابن خلدون لصا؟" قال فيه:

"هل يكفي لكي تدك هرماً أو تسقط ناطحة سحاب أن تحمل مطرقة صغيرة من فولاذ أو من بلاستيك؟.... ذلك ما فعله باحث مصرى حين أراد أن ينهى أسطورة علمية كبيرة، فأصدر كتاباً صغيراً في ١٢٦ صفحة من القطع المتوسط.. (فقط لا غير)!"

الكتاب حمله إلينا الأخ محمد العربي المسارى، من زيارته الأخيرة للقاهرة وهو بعنوان "نهاية أسطورة، نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا". ويحمل توقيع باحث مصرى مارس التدريس لسنوات فى إحدى جامعات المغرب، هو الدكتور محمود إسماعيل.

من التصفح السريع للكتاب الصادر عن دار عامر بالمنصورة، فى طباعة رثة، يخرج القارئ بانطباع أول وهو أن الرثاثة، تشمل كذلك أسلوب كتابة الكتاب، ولغته، ومنهجه.. كل ما فيه تم على عجل. وأطلق فيه صاحبه، منذ المقدمة،

أحكامًا كبيرة صارخة تصف ابن خلدون بـ "المجرم الذي سطا على آراء إخوان الصفا ونسبها إلى نفسه".

من "الشواهد" التي يبادر بتقديمها د. إسماعيل في البداية:

(١) أن ابن خلدون على كثرة ما نكر من أسماء آلاف الأعلام وآلاف الكتب في مقدمته لم يشر قط - ولو مرة واحدة - لإخوان الصفا صراحة.

(٢) أنه أوما إليهم في نص هام تحت اسم "أهل البدع" وهو بقصد الحديث عن تصنيف العلوم وأشار إلى آرائهم في الإلهيات.

(٣) تنديد ابن خلدون بعالم أندلسي كان رئيساً لإخوان الصفا في الاندلس، وهو مسلمة المجريطي، واصفاً إياه بالخبث والإلحاد في أكثر من موضع في "المقدمة".

(٤) برغم تأثر ابن خلدون في تصنيف موضوعاته وتبويب فصوله بإخوان الصفا في رسائلهم، إلا أنه حاول - في حذر شديد - نثر الآراء التي اقتبسها من الرسائل في مواضع متعددة من "المقدمة" وتحت عنوانين مضللتين. ومع ذلك فكتيراً ما وقع في المحظور واقتبس بعض عنوانين الفصول من تبويب إخوان الصفا مع إجراء تعديلات طفيفة.

(٥) أن معظم المصطلحات التي عزّاها الدراسون - خطأ - إلى ابن خلدون، ونسبوا إليه فضل نحتها وصياغتها مثل: الوازع - مستقر العادة - المعاش - العمران - البداؤة - التوحش - الانحطاط.. إلخ، مأخوذة عن إخوان الصفا.

(٦) نقل ابن خلدون عن الرسائل أيضاً الكثير من المصطلحات وأسماء بعض العلوم، وكانت قد اندثرت تماماً في عصره، مثل "من القوة إلى الفعل"، "الهيولى"، "العقل الروحاني"، "الأرثماطيكا"، "الأسطروناميا"، "القرانات"... إلخ، بل إنه أخطأ في نقل بعضها(!).

(٧) أن الكثير من المعارف التي نقلها عن الإخوان وحاول إعادة صياغتها في لغة جديدة لم يكن على علم بها. وهذا يفسر كثرة الأخطاء الأسلوبية في

"المقدمة"، وهى ناجمة عن عدم الفهم والاستيعاب. كذا الكثير من الصياغات العاجزة عن حمل المعانى والمضامين.

(٨) من القرائن الهامة أيضاً، استهلال ابن خلدون فصوله بكلمة "اعلم" التى تستهل بها سائر فصول الرسائل. بل نراه فى أحياناً كثيرة ينقل عبارات الاستهلال الإخوانية، مثل "اعلم يا أخي أرشدنا الله وإياك".

(٩) على الرغم من أن خطاب المقدمة خطاب تقريري يعرض "علماء جديداً كما زعم"، فإن ابن خلدون وهو يقتبس أفكار الإخوان يدخل بهذا الخطاب حين يحوله إلى خطاب تعليمي إرشادى، كما هو الحال في الخطاب الإخوانى.

(١٠) برغم حرص ابن خلدون على إعادة صياغة أفكار إخوان الصفا، كثيراً ما نقل عبارات وجملًا بأكملها عن الرسائل. ولعل هذا يفسر حقيقة هامة وهي: أن لغة ابن خلدون في "المقدمة" مخالفة تماماً للغة عصره، كذا لغته في "كتاب العبر".

هكذا يقدم د. محمود إسماعيل "شواهد" في مقدمة الكتاب الذي تضمن ثلاثة مباحث:

\* إخوان الصفا (تعريف).

\* ابن خلدون (الأسطورة).

\* النصوص التي نقلها ابن خلدون عن إخوان الصفا (نهاية الأسطورة).

والطريف أن المبحث الثالث الأساس، الذي ينهى به المؤلف أسطورة علمية عالمية نسجت خلال سبعة قرون، لا يتجاوز سبعاً وسبعين صفحة!

وليس المظهر العام المتوجل للكتاب، هو ما يدفع إلى شبهة التهافت لدى مؤلفه، بل كذلك سيرة الباحث العلمية التي عرفت بغير قليل من الهوانية والتسرع والافتعال والاندفاع. فابن خلدون الذي يصفه الآن بأبشع النعوت، ويجريده من أبسط فضائل العلم والمعرفة، هو نفسه الذي قال عنه في كتاب سابق تحت عنوان

"فكرة التاريخ بين الإسلام والماركسيّة" بأنه اكتشف سبعين بالمائة من قوانين ومنهج وأليات المادية التاريخية قبل قرون على ميلاد ماركس وإنجلز.

وعقدة الشرطى الذى يطارد لصوص المعرفة لم تستيقظ لدى د. إسماعيل فى كتابه الأخير فحسب، بل سبق له أن رمى بسهام التهمة ذاتها مفكرين مغاربيين آخرين هما عبد الله العروى، ومحمد عايد الجابرى! وكتب أن العروى يسطو على مقولات برنارد لويس وجاك بيرك واعتبره هيجليا يكرس التخلف فى الداخل والتبعية للأمبريالية فى الخارج بتحليلاته البنوية للتاريخ. أما الجابرى، فهو، فى نظره، ليس مبدعاً ولا مبتدعاً، إنه مجرد مستعير لمفهوم القطيعة الإستمولوجية بين المشرق والمغرب من جوتبيه وهنرى تيراس وليف لاكوسن واعتبر مشروعه "نقد العقل العربى" مستعاراً برمته من مدارس الاستشراق، زاعماً أنه مليء بالأخطاء الفادحة والأحكام الساذجة!

ورغم أن الباحث المصرى قد سلق باحثين ومفكرين عرباً آخرين بالسنة حداد، فإن تركيزه على ثلاثة من رموز الفكر المغربي، يجعلنا نتذكر بألم وحزن وعقدة المشارقة القديمة تجاه المغاربة، وهى التى كان نظن أنها انفتأت، أو انفكـت، منذ عقود من الزمن، ولا ندرى هل يمكن أن ندخل احتقال الزميلة القاهرة "أخبار الأدب" بالكتاب الأخير لمحمود إسماعيل - إذ نشرته ونشرت ردود الأفعال عليه بكثير من التهويل - فى دائرة العقدة القديمة ليابا؟

أسباب التحفظ إزاء أطروحة د. إسماعيل كثيرة... ليس أقلها أن ابن خلدون الذى اعتبر منذ قرون مكتشف علم التاريخ وعلم الاجتماع، وحرر التاريخ كعلم من التقليدية والأدب، وجابل كبار العلماء المطلعين على كتبه وعلى رسائل إخوان الصفا، واحتقى بمشروعه العلمي الضخم عدد كبير من أبرز المفكرين والعلماء العرب والأوروبيين، بل إن كثيراً من الأطروحات فى مختلف جامعات العالم، دارت فى فلك هذا المشروع... ابن خلدون هذا، يطبع (فى آخر زمن)، وأمام "قطنة" محمود إسماعيل اللماحة، مجرد لص ومحـال!... وكل العلم الذى دار فى

فلاك الفكر الخلدونى، طيلة قرون عديدة، كان فى غيبة المرض، إلى أن جاء المنقذ من الضلال

نintel بفضول شديد إلى رأى المفكرين والباحثين المغاربة، فى هذه "الأطروحة" / التهمة، خصوصا وأن عددا منهم اشتبهوا بشكل مركب على الفكر الخلدونى.

ونستحضر هنا ما كتبه الفيلسوف الراحل د. الحبابي:

"يعتبر المفكر المغربي ابن خلدون أحد الرجالات القلائل الذين حظوا بمصير ساعدهم على نسج مراحل هامة من التاريخ الإنساني، لقد حقق حياة مدهشة بنشاطه السياسي المستمر الذى امتد طيلة نصف قرن، فأثر فى مجريات تاريخ شمال إفريقيا فى القرن الرابع عشر، كما شكلت حياته ثورة، أو على الأصح، مجموعة ثورات فى مختلف ميادين المعرفة. لقد اهتم بكل شيء لكي يغير كل شيء".

كيف لم يهتد د. الحبابي، صاحب هذا الرأى المتحمس، وهو من أعرف عنه اطلاعه العميق على رسائل إخوان الصفا، أنه إنما كان يقيم صرحا من ملح؟

ترك الكتاب بين يدي صديقاً الأستاذ بن سالم حميش، الذى رافق ابن خلدون كثيراً، وكان جيد ثمار هذه الرفقة روايته "الملامة" الصادرة قبل أسابيع عن دار آداب بيروت.. ونتظر رأيه وآراء زملائه فى الموضوع.

\* \* \*

وفي ٢٧/١٢/١٩٩٦ كتب الأستاذ/ مسلم محمدى مقالاً فى مجلة "المستقل" المغربية؛ بعنوان: "ابن خلدون فى فصل الاتهام"؛ يقول فيه:

تشهد القاهرة هذه الأيام وقائع معركة فكرية لم نعرف لها مثيلاً منذ أيام طه حسين وكتابه "فى الشعر الجاهلى"، أقطعت الوسط الفكرى والثقافى والفلسفى فى مشرق الوطن العربى ومغربه من سباته العميق تيارى أصحاب التقليعات من أهل المجتمع الفكرى على إطلاق المسمايات على هذه المعركة؛ منهم من قال عنها "حديث الموسم" ومنهم من اسمها "قبلة الموسم" ومنهم من اعتبرها "المنعطف

التاريخي في الفكر العربي"، أثار هذه المعركة كاتب مصرى مغدور وأستاذ الفكر والتأريخ الإسلامي يدعى / محمود إسماعيل، وذلك بعد نشرة دراسة فى حلقات فى مجلة "أخبار الأدب" القاهرة حول العلاقة بين ابن خلدون وجماعة إخوان الصفا بعنوان: "نهاية أسطورة.. نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا". ولثقة الكاتب الكبيرة فى نفسه ومعلوماته طلب من السادة القراء ألا يستعجلوا فى توجيهه الانتقاد. لأنه متتأكد أن ما يطرحه من إشكالية ليس بالحدث الهين على فكر القارئ العربى. اتهم الكاتب فى دراسته ابن خلدون باللصوصية والسرقة الفكرية وبيان ما جاء فى "مقدمته" من نظريات فى العمران والتاريخ والسياسة والاقتصاد والأخلاق، وأيدىه فى ذلك دار سو فكره، منقوله عن رسائل إخوان الصفا. أثارت هذه الاتهامات ثائرة المفكرين والفلسفه والمهتمين بالفکر الخلدوني ولم تتعدها حتى الآن، حيث انقسموا حولها أحزاباً وطوائف بين مؤيد ومدافع عن "المقدمة" و أصحابها وبين منحاز إلى صاحب الإشكالية. ومع اشتداد وطيس المعركة اتخذ الصراع منحى آخر أكثر تطرفاً بين معسكر مغاربي يقاتل من أجل "المقدمة" تترעםه تونس، وأخر مشرقي توازره قاهر المعز، من بين فرسان "المقدمة" كان هناك الدكتور أبو يعرب المرزوقي - أستاذ الفلسفة بجامعة تونس - الذي جاء رده على صاحب الدراسة بعنوان: "ابن خلدون لم يكن لصاً.. ويحثك تقصصه ضوابط العلم" ، متهمًا إياه بالتعالي على المراجعة العلمية وبانحطاط الوعي وفقدان المنهج. ومع اشتداد المعركة وسجلها لم تجد الدكتورة آمال محمد حسن - أستاذة التاريخ الإسلامي بجامعة عين شمس - مفرًا بعد إطلاعها على حيثيات المعركة، من الدفاع عن أستاذها: فجاعت مداخلتها بعنوان: "نعم.. ابن خلدون سرق نظريات إخوان الصفا" ، ومؤكدة أن الأستاذ المرزوقي جانب الصواب عندما اكتفى في رده بالاصطلاحات الفلسفية وذهب إلى أنها اصطلاحات فلسفية عامة مأخوذة عن اليونان، وأن ابن خلدون عرفها عن طريق هذا المصدر وتساءل في معرض دفاعها عن أستاذها: هل كان ابن خلدون يعرف اليونانية؟! وهل كانت هذه الاصطلاحات سارية في الفكر العربي في عصر ابن خلدون؟!

من جهته أبان الأستاذ صاحب "الاكتشاف" التاريخي عن ثقة مدهشة بنفسه حينما طرح على عشر المفكرين والفلسفه العرب حقيقة توکد عدم وجود الفكر

الفلسفى بالكلية فى عصر ابن خلدون وأن شعوذات "ابن سبعين" جبّت بالكامل عقلانية الفلسفه الذين ندد بهم ابن خلدون نفسه، ليطرح فى الأخير إشكالية حيرت عقول أهل الفكر عندما قال متسائلاً: كيف تمكن ابن خلدون أن يوسع نظراته فى غياب العقل والنظر وطغيان النقل والشعوذة؟! مثلاً على ذلك بما ورد فى مقدمة ابن خلدون من فصول مطولة عن الرجم بالغيب والكهانة وقراءة كبد الحيوانات وزجر الطير وما شابه. ليتسائل مرة أخرى: هل يوسع من فعل ذلك أن يوسع "نظريه فى المعرفه مستمدۃ من... علم التاريخ". أكثر من ذلك يقول صاحب "الدراسة الجدّ" - الدكتور محمود إسماعيل - أن ما توصل إليه كان نتيجة عمل دؤوب استمر سنوات بين الدراسة والتحليل والتدقیق والمقارنة، ليؤكد من ثمة وبالأدلة المنطقية القاطعة والقرائن النظرية ثم - وهو الأهم - بالشواهد... أن سر النظريات التي نسبها ابن خلدون إلى نفسه منقوله عن رسائل إخوان الصفا. كما أباح الأستاذ لنفسه اتهام أبو يعرب المرزوقى بالتورط فى نقل آراء الأستاذ الجابرى الذى تعتبر الإخوان جماعة مشعوذة غنوصية حرانية وصوفية اشرافية، بل جماعة سرية لا علاقة لها بالمعرفة أصلاً، بقدر ما هى جماعة سياسية تبشر "بإمام المعصوم". وأن الدكتور المرزوقى يعكس نزعة "الاستشراق العربى الجديد" الذى يقول بالقطعية الابستمولوجية بين المشرق والمغرب، ويختزل الأمر فى مقوله مسطحة - من قبيل القسمة الضيئى - عن المشرق الروحانى والمغرب العقلى. إذن نتيجة لهذه المهارات والملابسات الفكرية التى تحولت إلى معركة بين المشرق والمغرب أصبح رائد الفكر العربى ومقدمته من الحجم الثقيل لاستبيان الأمر لجمهور القراء العربى.

هنا يلاحظ التزام الساحة الفكرية المغربية بالصمت وتجنب الخوض فى الأمر مع الخائضين ليتسائل المهم ب بهذه القضية: هل الأمر لا يستحق كل هذه الجملة الفكرية؟! أم إن قعقات أقلام هذه المعركة وما سال فى سبيلها من مداد لم تصل بعد إلى الساحة الفكرية المغربية؟!

\* \* \*

وفي ١٢/٣١ ١٩٩٦ أثارت صحيفة "الاتحاد الاشتراكي" المغربية الموضوع تحت عنوان "باحث مصرى يتهم ابن خلدون بالسرقة؟" هاكم نصه:  
يدور منذ عدة أسابيع جدل واسع داخل الأوساط الفكرية والثقافية في مصر، إثر اتهام أحد الأساتذة الباحثين للعلامة عبد الرحمن بن خلدون بكونه "سرق" نظريته في علم العمران من رسائل "إخوان الصفا".

جاء اتهام الأستاذ المصري، وهو محمود إسماعيل أستاذ التاريخ بكلية الآداب بجامعة عين شمس بالقاهرة في سلسلة مقالات كتبها على مدى أسابيع في أسبوعية "أخبار الأدب" المصرية، وظهرتأخيرا في كتاب يحمل عنوان "نهاية أسطورة - نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا".

ويرى محمود إسماعيل أن نظرية ابن خلدون في علم العمران، والتي تضمنتها مقدمة المشهورة لكتابه "ديوان المبتدأ والخبر" هي نظرية منقوله عن رسائل "إخوان الصفا".

وقد انبرى عدد من الأساتذة المتخصصين للرد على ما أورده محمود إسماعيل، وذهبوا إلى أنه لو كان ما جاء به الباحث المصري صحيحا، لكان قد تم اكتشافه قبل سنوات طويلة.

ولم يخرج عن هذا الاتجاه إلا قلة قليلة ساندت ما جاء به الأستاذ محمود إسماعيل الذي سبق أن درس لعدة سنوات بإحدى الجامعات المغربية.

وقد عقد مؤخرا بكلية الآداب بعين شمس لقاء علمي شارك فيه محمود إسماعيل ولغيف من الأساتذة المتخصصين في علوم التاريخ والاجتماع والأدب الإسلامي للوقوف على أبعاد ما طرحته الأستاذ المصري.

وخلال اللقاء الذي تناولت مضمونه أسبوعية "أخبار الأدب" في عددها الأخير، أشار محمود إسماعيل إلى أن معرفته بابن خلدون ليست معرفة جديدة أو سطحية، ولكنها نتاج رحلة طويلة. وقال إن القضية التي درسها والنتيجة التي توصل إليها، وهي ما أسماه بـ "سطو" العلامة ابن خلدون على نظريات "إخوان

الصفا" ليست قائمة على التخمين، وذهب إلى أن "القضية هنا أكبر من أن تكون ظنية؛ فاللغة هنا لغة نصوص".

وأضاف أن ظاهرة السطو التاريخي ظاهرة متعارف عليها "وهذه المرة لا تتعلق بسرقات فحسب، ولكنها تتعلق بأفكار قال عنها صاحبها أكثر من مرة، إنها أفكار غير مسبوقة، وأن المقدمة التي الفها لم يفطن إلى مثلها أحد من قبل".

وربط محمود إسماعيل في حديثه بما توصل إليه من "سطو" ابن خلدون لآراء غيره بأخلاقياته وممارساته السلوكية وتطلعاته وطموحاته السياسية ووصفه بـ "الانتهازية السياسية".

ورغم محاولته توصيل فكرته وجعلها ترقى إلى مرتبة الحقيقة العلمية، فإن معظم الأساتذة الذين حضروا اللقاء، خالفوا مخالفة تامة ما ذهب إليه ورفضوا الاقدام على "هدم رمز من الرموز الثقافية العربية، من طينة ابن خلدون".

وقد بروز شبه إجماع بين المشاركين في اللقاء الذين رأوا "أنه لا يعيياب ابن خلدون أن يكون قد تأثر بغيره"، حيث أنه لا يمكن بأى حال إنكار تأثير ما سبق على إنتاج ما لحق، كما أنه لا يمكن الحكم بلا أخلاقية ابن خلدون من خلال إثبات أنه انتهازى سياسى أو أنه كان لديه طموحه للوصول إلى عالم السياسة".

\* \* \*

خلال الحوار بين المؤلف وبين الأكاديميين التونسيين؛ أثيرت إسهامات الدكتور / محمد عبد الجابرى فى دراسة طرفى القضية - ابن خلدون وإخوان الصفا؛ الأمر الذى استثار ثائرة بعض الصحافيين المغاربة، فاعتبروا المؤلف متحالما على الفكر المغربي قديمه وحديثه. وكان الجابرى قد أعلن فى استجواب بجريدة "الشرق الأوسط" عدم وجود أدنى صلة بين فكر ابن خلدون وإخوان الصفا؛ فتلقى أحد محررى صحيفة "الاتحاد الاشتراكي" المغربية الإعلان وأجرى حوارا مع الجابرى؛ بتاريخ ٢٧/٢/١٩٩٧؛ نشر منه ما تعلق بممؤلف كتاب "تهایة أسطورة".

كان الحوار يحمل عنوان: "بعد اتهام ابن خلدون بالسرقة من إخوان الصفا؛  
الجابري يتعرض لنهاية مماثلة" إليكم ما جاء فيه:

\* أثارت كتبك اهتماماً واسعاً بالشرق والمغرب، وهي الآن تحظى باهتمام عالمي. وإضافة إلى الرسائل الجامعية على مستوى الدكتوراه التي كتبت حول أعمالك في فرنسا وإنجلترا وأمريكا واليابان، فضلاً عن الأقطار العربية. وإضافة إلى ترجمة كتابك "مقدمة لنقد العقل العربي" الذي صدر بالفرنسية وتقرر في الأغريكارسيون، بفرنسا، فضلاً عن الجامعات الأوروبية. كما نعرف أن ترجمته إلى الإيطالية قد صدرت منذ عام تقريباً. وأن ترجمته إلى الأسبانية ستصدر هذه الأيام. ونعرف أن هناك ترجمتين لنفس الكتاب إلى الانجليزية إحداهما تتولاها الجامعة الأمريكية بتكساس والثانية ستنشر في لندن. هذا فضلاً عن الترجمة إلى اليابانية التي سمعنا أنها قد بدأ الشروع فيها.

نحن نعرف كل هذا، لكن نعرف أيضاً أنه وجهت إليك من بعض الكتاب في العالم العربي انتقادات معينة. وعكس ما كان ينتظره القراء، وأيضاً كاتبو تلك الانتقادات فقد بقيت صامتاً لا تجيب ولسان حالك يقول مع المتibi:

أنام ملء جفوني عن شواردها

ويسهر القوم جراها ويختصموا

إن منتقديك الذين من هذا الصنف يريدون استدراجك للمرد عليهم. وذلك – في ظني – لينزلوا بك عن المستوى الذي أفيناك عليه دائماً، وأما ليكمبوا شهرة من الدخول في سجال معك. ولكنك في كل ذلك بقيت صامتاً منشغلًا بمشاريعك تاركاً هؤلاء بدون غنيمة يصدق فيهم قول الشاعر:

كناطح صخرة يوماً ليُوهنها      فلم يضرها وأوهي قرنة الوعَلُ

فهل نطبع منك في إجابة أو توضيح؟

\* لقد قلت مراراً إن من يكتب كتاباً ويدفع به إلى السوق هو كمن يعرض بضاعة على واجهة متجر وكل واحد من المارة الحق في النظر إليها بالعين التي

يريد، وليس لصاحب المتجر أن يمنعه من ذلك ولا أن يتوقع منهم نفس الانطباع. ولكن إذا دخل شخص المتجر وطلب سلعة وأخذ يفحصها وهو خبير بما فيها وطريقة صنعها فحينئذ له أن يُبدي الرأى ولصاحب المتجر أن يشرح ويجيب.

أما إذا كان المنتقد في الشارع، خارج المتجر ولا يعرف البضاعة وليس هو من أهلها فليس لصاحب المتجر أن يهتم به.

وأكثر من ذلك صرحت مراراً أني أكتب ما أكتبه يصبح ملكاً للقارئ بمجرد ما يخرج إلى المطبعة ولذلك، أنا أتوقع سلفاً أن يكون هناك نقاد وتكون هناك انطباعات من النوع الأول، وأنا أؤمن بأن النقد ضروري وكتاباتي كلها نقية، وأؤمن بأن النقاش الهادئ الجاد ضروري كذلك ولكن بالنسبة لي أفضل الاستمرار في العمل في مشاريعي التي أمامي بدل الإنغال بالجدال الذي يعجب بعض العواء لما قد يكون فيه من فرجة.

إن القضايا التي تتطلب التفكير والمعالجة كثيرة وأنا أعمل جهدي لطرقها والمساهمة فيها. إن شعاراتي في هذه المسائل كلها هي الحكمة التالية: "قل كلمتك وأمشي"، ولكنني لا أقول كلمتي إلا بعد أن أنظر يميناً وشمالاً، وإلى أمام وإلى وراء، حريصاً على تجنب الأخطاء. وأنا لحد الآن مطمئن كل الاطمئنان إلى أن جميع ما كتبت لا ينطوى على خطأ علمي أو معرفي أو منهجي، فأنا من هذه الناحية راضٌ كل الرضا عن ما كتبت.

نعم، إن ما أكتب فيه وجهات نظر خاصة بي، وأنا لا أعتبرها وحدها الصواب، بل أؤمن بتنوع وجهات النظر وبنسبة الصواب في هذا المجال، وعندما تظهر وجهة نظر مخالفة لوجهة نظري وتنكر مبنية على الموضوعية والمعرفة فأنا أول من يرحب بها ويستفيد منها.

هناك كتابات تهجمية وتصرح برغبتها في الهجوم. وهنا أذكر قول أحدهم في مجمع خاص: "لن يرتاح لنا بال إلا عندما نصف عبد الرحيم أبو عبيد"، كان هذا يوم كان المرحوم حياً يمارس نشاطه الوطني قبل وفاته بنحو عشر سنين. وكنت قد أبلغت المرحوم بهذا الأمر وقلت له لابد من اتخاذ الاحتياطات، فتبسم

وقال: "اتركهم وما يقولون، فهم لا يستطيعون قتل ذبابة، أما حين يحين الأجل فهذه مسألة أخرى. ورفعا لكل التباس، أشير إلى أن الجهة المعنية ليست لها علاقة بالإتحاد ولا بمناضلية القدماء منهم والجدد ولا بالأحزاب الوطنية، ولا حتى بالجماعات الإسلامية المشهورة على الساحة في الوقت الراهن".

تذكرت قول المرحوم عبد الرحيم لأن هناك من يعملون بإصرار وتصميم على تحطيم ما يسمونه "شهرة ونفوذ" الجابرى على الساحة الثقافية.

هذه الكتابات التهجمية التي من هذا النوع بدأت بمقالة نشرت في مجلة "الهدف" في أواخر الثمانينيات لكاتب يدعى أنه ماركسي، وقد استهل مقالته بالشكوى من اكتساح الجابرى للساحة الثقافية العربية وانزواء كتاب آخرين إلى الهوامش، وهو يقصد بذلك الكتاب الماركسيين أصحاب المشاريع المعروفة، ثم توالىت مقالات وكتب، وكان هناك تحطيط من طرف زملاء مشارقة؛ شيوعيين ويساريين، جمعتهم ندوة في تونس فعقدوا جلسة على هامشها وخلصوا بالنتيجة التالية: وهي أن كتابات الجابرى الإستمولوجية خطيرة على الفكر الماركسي والفكر التقدمي. ولذلك يجب محاربته ومقارنته. وكان من هؤلاء الأساتذة المحترمين الآتية أسماؤهم: طيب تيزينى، محمود إسماعيل، محمود أمين العالم.. وفي صباح اليوم التالي، عندما بدأوا في تنفيذ ما قروره بالهجوم على الجابرى في الندوة واجههم الطلاب التونسيون بعاصفة شديدة من الاحتجاج والرفض. وكان المعنى بالأمر غائبا. وقد سلمنى بعض الأصدقاء من الطلبة التونسيين تسجيلات بالكاميرا عن هذا الذى جرى. وإذا كان محمود إسماعيل قد التزم حدوده نهائيا بعد أن رسمت له هذه الحدود خلال محاضرة ألقاها في الجامعة الكويتية في أواخر الثمانينيات، فإن الصديقين طيب تيزينى ومحمود أمين العالم ما زالا يخضنان كتابات الجابرى بـ "الاهتمام" إلى درجة أن ما كتباه في هذا الموضوع أو من يدور في فلكهما يقترب من ألف صفحة، وهناك جماعة ماركسيّة ستالينية في عمان تدلّى هي الأخرى بدلوها في هذا الموضوع.

ولى جانب هؤلاء اليساريين كان هناك إسلاميون متطرفون وضعوا الجابرى ضمن اللوائح المستهدفة. وسأكتفى هنا بذكر ما يلى فى محاكمة قاتلى فرج فودة بالقاهرة. وجدت مع أحد القتلة قائمة بالأسماء التى اعطيت لهم لتصفيه أصحابهم ومنهم اسم: محمد عابد الجابرى، ولما سأله القاضى: ومن هو محمد عابد الجابرى؟ أجاب المتهم: لا أعرفه فكتب القاضى فى محضر التحقيق العباره التالية: "لعله من المغرب". هذا والغالب أن أحد المؤلفين فى التراث كان قد اشتهر فى هذا المجال وخبا اسمه وتعرض فى ندوة بالقاهرة لمثل ما تعرض له محمود إسماعيل فى الكويت عندما تكلم فى أمور عن غير علم ومعرفة الخ... الغالب أن هذا السيد المحترم هو الذى سرب اسمى إلى بعض الجماعات الإسلامية فى مصر التى يتملقها تملقاً انتهازياً.

هناك جهات أخرى لا تعجبها الدعوة التى أتعناها وأعمل من أجلها، أعني تحديث الفكر العربى من داخل التراث العربى الإسلامى. بعض هؤلاء ليسوا مسلمين، وكثير منهم تتبئ أسماؤهم عن انتمائهم الدينى. فهم يقولون فيما بينهم إن تجديد الفكر العربى من داخل التراث الإسلامى معناه إقصاء غير المسلمين. ولذلك فهجوم هؤلاء على وأسماؤهم معروفة يكتسى طابعاً خاصاً، هم يتقبلون ويرحبون بما انتقدوه فى التراث ولكنهم يغضبون عندما أبرز وجهاً من الوجوه المشرقة فى تراثنا العربى الإسلامى. هؤلاء يتذكرون للتاريخ عموماً ولتاريخ المسيحيين العرب الذين قاموا بالدور الكبير المعروف فى مجال الترجمة، ترجمة الفلسفه والعلوم القديمة ونشر المنطق وتبسيطه، هذا فى الماضي. أما فى الحاضر فالذين ذكرناهم يتذكرون أيضاً للمسيحيين الرواد الذين قاموا بأعمال عظيمة فى النهضة العربية الحديثة، فى مجال اللغة والأدب، ولبعضهم اليد الطولى فى التعريف بالتراث الإسلامي نفسه.

على كل حال، لا أريد أن أطيل فى هذه المسألة. وإنما أكتفى بالإشارة إلى ندوة عقدها المجلس القومى للثقافة العربية وحضرها نخبة من المثقفين العرب وطلب منى أنذاك أن أقدم عرضاً عن كتابي "العقل السياسي العربى" الذى كنت

بصدد إعداده. وأنباء المناقشة تدخل أحدهم، وهو المختص اليوم في الكتابة عن الجابری، وتطرق إلى مسائل لا علم له بها، فكان ردی كالعادة قویاً في مثل هذه الأمور. إن هذا الحادث الذي لم أكن قد قصدت فيه الإساءة إلى أحد قد حرر صاحبنا إلى ما هو منشغل فيه. هذا وبوسع القارئ أن يفهم الآن لماذا ضحكت تضخيمياً مقصوداً تلك التفرقة التي أقصتها بين الفكر الفلسفی في المغرب والفكر الفلسفی في المشرق. إن المقصود من ذلك هو استعداء الإخوة في المشرق ضد الجابری، ولكن هذا عمل لا يدخل على أحد.

هذه مجرد أمثلة ولن أطيل في هذا.. فأنا سأفصل عنها بتفصيل في الجزء الذي سأكتبه من مذكراتي حول مساري الثقافي، هناك ستتضمن خلفيات وحسابات وضيعة، وسيعرف الناس أن لفرويد الحق في كثير مما قاله في مجال التحليل النفسي.

على كل حال، منذ خمسة عشر قونا قال طرفة بن العبد:

ستبدي لك الأيام ما كنت جاهلاً و يأتيك بالأخبار من لم تزود

فعلاً نحن في عصر الاتصال والمعلومات ويأتيانا بالأخبار من لم نزود، أنا لا أريد النزول إلى المستنقع فبصري مشغول بالبحر وأمواجه وكنوزه وهو أمامي. ولكن عندما انشر مذكراتي السياسية والثقافية قد يذهل كثير من الناس من كثرة المستنقعات التي تحيط بنا وفي هذا الوقت بالذات.

\* \* \*

في ١٧/٢/١٩٩٧ عقدت "الجمعية الفلسفية المغربية" جلسة لمناقشة أحد مؤلفات المفكر المغربي المرموق عبد الله العروي وفي خلال المناقشة؛ تعرض الأخير لكتابنا "تهایة أسطورة" مندداً به لذلك سنتثبت ما تعلق بهذا الموضوع في العرض الذي نشره الأستاذ/ سعيد الغزواني بجريدة "المنعطف" المغربية تحت عنوان: "العروي يقول: ما كتب مؤخراً عن سرقات ابن خلدون لا يستحق النقاش مطلقاً" وهناك نص ما يتعلق بنا:

فيما يخص الأستاذ العروى، فقد أوضح في مداخلته المرتجلة بأن الهدف الذي كان يرومها من وراء الكتاب لم يكن هو مناقشة ما يجرى في الساحة كما جاء في العرضين، وإنما جاء الكتاب داخل برنامج معد منذ سنوات لا يخضع لظروف عابرة وأشار إلى أن ما يتبع التركيز عليه هو أن محتوى الكتاب ليس نقداً أو اظهاراً لضعف الكاتبين: محمد عبده وابن خلدون، بل إنني أصرح - يردف المتدخل - أنه لم يظهر في القرن الأخير شيء جديد علاوة على ما جاء به محمد عبده، بل كل ما جاء بعده إنما هو ترديد له وبلغة أقل تعمقاً وأقل بلاغة مما عنده، بل إنني أؤكد إنه تعرض في كثير من الأحيان لتهجمات لا مبرر لها أصلاً. كما يعلم الكثيرون أن كلامي مستمر عن ابن خلدون، لأنني اعتبره قمة ما وصل إليه الفكر العربي الإسلامي باللغة العربية. لكن المتدخل لاحظ أنه توجد كتب إسلامية أخرى بلغة غير عربية لا نعرفها وهذا يحصل كثيراً، سيما وأن العرب في رأيه، لا يعبرون اهتماماً لما يكتب بغير اللغة العربية وربما هو أعمق مما يكتب باللغة العربية. ولكن في حدود ما نعرف - يضيف الأستاذ العروى - فإنه لا أحد في الماضي وصل إلى ما وصل إليه ابن خلدون في التفكير، ليس مؤرخاً كما يقول، بل هو في قمة الفكر الفلسفى العربي الإسلامي، كما أومأ إلى أن ما كتب مؤخراً عن سرقات ابن خلدون لا يستحق النقاش مطلقاً، بل يجب أن يعتبر من التراثات التي تحكم على تدهور الفكر العربي المعاصر، ومن ثم فقد ركز على نقطة اعتبرها في غاية الأهمية وهي: إذا كان الفكر في مستوى الأرقى، قدماً وحديثاً عن ابن خلدون وعن محمد عبده يظهر حدوداً لاشك فيها، وهذه الحدود لا تظهر لنا إلا بالمقارنة (والمقارنة وحدها هي التي تظهر الحد)، فما يمكن أن يسمى بفكرة لها وزن عالمي، هي الفكرة التي إذا ظهرت في نقطة معينة من الكون تصبح ضرورة لكل البشر (في روسيا أو في أمريكا أو في الصين...) تصبح ضرورة لكل عضو من البشرية، سواء فهمها اليوم أو بعد ألف سنة لذلك، فإني حينما قلت بأن ابن خلدون يعتبر في القمة، فلأن ما قاله عن البداوة، بمعناها الفلسفى، بمعنى البداية، البداوة، أى أصل التاريخ، هذه الفكرة وهي مهمة للغاية لا يلمسها المرء إلا فيما بعد، فالآن نقرأ ابن خلدون بعد مرور ٤٠٠ عام، وفي كل مرة نكتشف شيئاً

جديدا، بهذه النظرية عن البداوة، لا توجد عند أى كان غيره (لا فى الغرب الحديث ولا عند الرومان أو اللاتين.. الخ) بل توجد لديه وحده هذه الفكرة عندما ظهرت عند ابن خلدون، أصبحت ضرورة فكرية لكل من ينظر للتاريخ، أينما كان ومتى كان، وهذا هو الشيء الذى أسميه المناخ للإنسانية جماء، فهذا المناخ للإنسانية جماء موجود ولا ينبغي أن نغض عنه الطرف ونقول بأنه ليس لنا وبعيد عنا.

\* \* \*

وفي نفس الموضوع لخصت جريدة "الأنوار" المغربية – بتاريخ ٢/٢/١٩٩٧ ما دار في الندوة؛ ثبت منه ما يتعلق بكتاب "تهایة أسطورة"؛ على النحو التالي:

\* لقد تحدثت كثيرا عن ابن خلدون، لأنني اعتبره قمة ما وصل إليه الفكر العربي الإسلامي باللغة العربية.. وربما توجد كتب إسلامية بغير اللغة العربية لا نعرفها وهذا يحصل كثيرا.. ولكن في حدود ما نعرف لا أحد في الماضي وصل إلى ما وصل إليه ابن خلدون. وهو ليس مؤرخا كما يقال بل هو في قمة الفكر الفلسفى العربي الإسلامي. لأن كل ما يوجد عند الآخرين يوجد عند ابن خلدون وما يوجد عنه لا يوجد عند غيره. وما كتب مؤخرا عن سرقاته لا يستحق النقاش أبدا، بل يجب أن يعتبر من الترهات التي تحكم على تدهور الفكر العربي المعاصر.

إن الفكرة التي ركزت عليها منذ البداية – وقللت هذا في الأيديولوجيات العربية المعاصرة – وهي وجود الأفكار التي لها "وزن عالمي" أى إذا ظهرت في نقطة معينة في الكون تصبح ضرورة لكل البشر، سواء ظهرت في روسيا، أو في أمريكا أو الصين.. وسواء فهمناها اليوم أو بعد مرور ألف سنة..

يوجد ابن خلدون في القمة؛ لأن ما قاله عن البداوة – البداوة بمعناها الفلسفى – البداية، البداوة أى أصل التاريخ، لا توجد عند أى كاتب آخر لا في الغرب الحديث ولا عند الرومان أو عند اللاتين.. وهذه النظرية عن البداوة في تاريخ البشر وتغلغلها في الفكر، عندما ظهرت عند ابن خلدون أصبحت ضرورة فكرية لكل من ينظر للتاريخ أينما كان ومتى كان، وهذا هو ما أسميه "المناخ" للإنسانية

جماعاء، لأنه موجود، ولا يكفي أن نغض الطرف عنه. أما عندما نفكر بالمطلق ونقول أن كل ما في الكون منقوش في لوح محفوظ في الكلام، في اللغة في الرقم، وكل ما يجب فعله هو أن نرفع الحجاب عنه.. هو قول يمنع أي بحث علمي. وهذه الفكرة كلما وجدت تكون لها نفس النتائج في جميع البلدان، وعندها نفت - ومعنى النقد هنا البحث عن أساسها المعرفية ونتائجها، وتحقق المراً من هذا النقد حينئذ - اكتشف، وانفتح للإنسان طريق البحث الموضوعي والعلمي.

أولاً في الحساب والأعداد، ولذلك تحدث طويلاً عن فلسفة الأعداد، إذ هناك فرق كبير بين العدد في الفكر الحديث والعدد في الفكر القديم. ثم في الطبيعة في السياسة وأخيراً في المجتمع والتاريخ. هذه الأبواب تسد سداً إذا برهنا على أن الفكر هو فكر مطلق.

لقد تفاعلت دائمًا: ما هو موضوعنا؟ أقول أن من يعيش في زمننا هذا موضوعه هو ما يراه. إذ ماذا يفيد الكلام عن القدماء؟ الفائدة من هذا هو اظهار أن كل ما قيل سابقاً، بما أن أساسه محدود فهو بالتالي محدود بالنتيجة والضرورة. محمد عبده كانت مادته الأساسية التي اشتغل عليها محدودة، فكان كلامه كله محدوداً بالنتيجة، مثلاً يتحدث عبده عننصرانية. أتسائل هل يتكلّم علىنصرانية اليوم التي لا يعرفها؟ انه يتكلّم عننصرانية الماضي، ولأن الأولى تتذكر صراحة للماضي وتقبل ذلك. لأنها مبنية على القطعية مع الماضي، النصارى بنوا دينهم الجديد على هذه القطعية والأمر كذلك ينطبق على اليهودية، إذا ماذا يعني الكلام عن مجازة اليهود والنصارى اليوم مع أنهم لا يعترفون بأنهم أبناء البارحة؟.

كذلك ابن خلدون، قال للفقهاء بأن فكركم غير ناجح لأنه مبني على تحليل الكلم والأوصاف، في حين أن العقل الحقيقي هو المبني على الصنائع.. ولكن الصنائع التي تحدث عنها ابن خلدون صنائع محدودة، لهذا كيف يمكن العودة إلى ابن خلدون مع أن أساس فكره هي الصناعة التقليدية ونستخرج منها أفكاراً تطبق على الصناعة المعاصرة؟.

卷二十一

## تعليق

\* \* \*

### أزمة الخلدونية، أم أزمة المتجارين بها؟

\* \* \*

أثير جدل طویل فی الأوساط الثقافية والأكاديمية العربية وغير العربية؛ على إثر صدور كتاب "نهاية أسطورة"؛ للتزم البعض فيه بآداب الحوار وضوابطه. وانتهک البعض الآخر أولويات الحوار؛ باطراح موضوعه وطرح بدائل بعيدة عنه تمس ذات الباحث وتتعطل معارك وهمية - خصوصاً بين المشرق والمغرب - لم تخطر له على بال... !!

وبغض النظر عن مواقف المتأحّررين - ما بين مؤيد ومندد - فقد استرعى اهتمامنا ما انطوى عليه "الخطاب المغاربي" من غلبة الجانب السلبي الذي يصور العمل وصاحبـه على أنه حلقة من حلقات صراع وهمي بين مفكري المشرق والمغرب. وفي هذا الصدد تبارى الأصدقاء التونسيون في تجييش أفلامهم للدفاع عن "قلعة بنى سلامه" - التي عاش فيها ابن خلدون زمانـاً - أمام غزو فكري قادم من "الكنانة" - أو على حد قول أحدهم من "أم الدنيا" - وهو أمر أرغمنـا على إغلاق باب الحوار.

على أن الأصدقاء "المغاربة" أصرروا على فتحة "عنوة" بعد أن جندوا حملة "أما زينية" بهدف القضاء على "مؤامرة" أحكم "اليهود" - على حد تعبير الصديق الجابرـى - خيوطها منذ منتصف الثمانينيات بهدف تحقيق نصر "رخيص" على "حملة العلم" المغاربة..!! كان كتاب "نهاية أسطورة" أحد أسلحتها..!!

ليس هذا التصور من قبيل "السخرية"، أو الصياغة الأدبية لواقع "المعركة"؛ بل هو ما حدث بالفعل. وهناك الدليل:

فى ٤ ديسمبر ١٩٩٦ كتب الأستاذ/ صلاح صبىح مقالاً فى صحفة "لبيراسيو" المغربية عن "باحث مصرى" يحاول هدم القلعة الخلقونية؛ ومن ثم تقويض ركائز الفكر المغربي !!

وفي ٢٧ ديسمبر ١٩٩٦ كتب الأستاذ/ سالم محمدى مقالاً فى صحفة "المستقبل المغربية" يندد فيه بالباحث "المصرى المغدور" ويحمد للإخوة التونسيين تصديهم لضربه ونجاحهم فى إحراز نصر فى "صراع بين معاكسرين؛ معاكس مغاربى يقاوم من أجل "المقدمة" وأخر مشرقى توازره قاهرة المعز"!!.. ولم ينس توجيه اللوم للمفكرين المغاربة لتقاعسهم عن دخول المعركة، وطفق يستقرهم بقوله: "هل قعقات أفلام المعركة وما سال فيها من مداد لم تصل بعد إلى الساحة الفكرية المغربية؟"!!..

وفي ٣١ من ديسمبر ١٩٩٦ كتبت صحيفة "الاتحاد الاشتراكي" - وكتت من كتابها - عن الموضوع بلهجة أخف حدة؛ في مقال عنوانه: "باحث مصرى يتهم ابن خلدون بالسرقة" لكن صحيفة "العلم" ذات التوجه المضاد وجدت الفرصة مواتية لتصعيد الهجوم. فكتب أحد محرريها - الأستاذ نجيب خدارى - مقالا يصف كاتب "تهاية أسطورة" والكتاب "بالرثاثة"؛ بل اتهم الكاتب بأن "سيرته العلمية عرفت غير قليل من الهوائية والتسرع والافتعال والاندفاع"...!! كما نبه إلى "تأمر الباحث لهم رموز الفكر المغربي تحت تأثير عقدة مشرقية قديمة تجاه المغاربة"...!! فقد سبق له أن رمى بسهام التهمة ذاتها مفكرين مغاربيين هما عبد الله العروي ومحمد عابد الجابري..."!!

واختتم مقاله الثائر بأنه سلم نسخة من الكتاب "المшибوه" للدكتور بن سالم حميش ليتولى للرد !!

ما كان من الممكن أن أتولى الرد على هذه الكتابات؛ لا لشيء إلا لأنها لم تعرض لإشكالية الكتاب قط؛ كذا لتصويرها معركة وهمية لا أساس لها أصلا. كنت على يقين بأن كتابا مغاربة منصفين سيتوتون الرد.

وقد صح توقعى؛ فقد كتب الأستاذ/ محمد العزارى – الذى لم أشرف بمعرفته – مقالاً نشر فى مجلة "أخبار الأدب" القاهرة، يعنينا منه فى هذا المقام نفى الاتهام – وذلك من خلال متابعة كتاباتى البريئة من أية ظلال لتلك الفرية – وحمل حملة مضادة على الكتابات السابقة – تونسية ومغربية – ونوعى عليها تردتها فى هذا المنزلى.

وأمام استمرار حملة الاستجاشة للمتخصصين المغاربة؛ كان عليهم الإدلاء بذلوهم فى القضية. فالصديق المفكر/ محمد سبيلا – الذى أعرف عنه نزاهته وأريحيته – إعترف بأنه لم يقرأ الكتاب بعد، وأنه من المحتمل أن تكون العلاقة بين "مقدمة" ابن خلدون و "رسائل" إخوان الصفا من قبيل "التناص".

أما الصديق محمد عابد الجابرى؛ فقد جزم فى حسم بأنه "لا علاقة بين المصدرتين لا فى الأسلوب ولا فى الحقائق"؛ علماً بأنه لم يكن قد قرأ الكتاب بعد. إذ أن تصريحه هذا نشر فى صحيفة "الشرق الأوسط" بتاريخ ٢٠/٢/١٩٩٦؛ أي قبل صدور الكتاب.

أما عن قراؤه بالفعل وكتب عنه دراسة جادة – برغم رفضه أطروحة الاقتباس – فهو الصديق/ عبد السلام حيمز الذى أشاد بكتابات المؤلف فى مقاله بجريدة "العلم الثقافى" بتاريخ ١/١/١٩٩٧، وكشف بالفعل عن خطأ وقع فيه المؤلف سهوا يتعلق بمسألة فرعية. وهى أن ابن الأزرق تأثر بفكرة ابن خلدون وليس العكس. ولقد بعثت بخطاب لصديق – يعرف عنوانه –أشكره فيه عن مقاله وأعترف له بكشفه هذا.

ثم كانت الطامة الكبرى؛ حين فاجأنى حكم الصديق/ عبد الله العروى – فى ندوة عامة قدمت جريدة "الأنوار" المغربية ملخصاً عنها بتاريخ ٣/٢/١٩٩٧ – حيث قال "ما كتب مؤخراً عن سرقات ابن خلدون يعتبر من الترهات التى لا تستحق النقاش" ثم استرسل فى تمجيد ابن خلدون قائلاً: "لماذا يوجد ابن خلدون على القمة؟ لأن ما قاله عن البداوة – أصل التاريخ – لا توجد عند أى كاتب آخر..

فى تاريخ البشرية"!! هذا فضلا عن تفرده بالكتابية عن "فلسفة الأعداد والصنائع"!!

والأنكى هو ما ذكره الصديق / محمد عابد الجابرى فى مقابلة معه نشرت فى جريد "الاتحاد الاشتراكى" من قبل بتاريخ ٢٧ فبراير ١٩٩٧ حين سئل عن تفسير صمته إزاء "معركة" ابن خلدون، إنزلق إلى تأكيد "المؤامرة" المشرقية على المغرب والمغاربة وعلى شخصه بصورة خاصة. بل - كعادته فى التأصيل عرض لجذور وتاريخ تلك المؤامرة شارحا ومفسرا أسبابها ودوافعها، ناسجا قصة - للأسف - تشين قاتلها!! يقول فى هذا الصدد: "هناك من يعلمون بإصرار وتصميم على تحطيم ما يسمونه "شهرة ونفوذ الجابرى" على الساحة الثقافية، خصوصا من جانب الماركسيين المشاركين. كان هناك تحطيط من طرف زملاء مشارقة شيوعيين ويساريين جمعتهم ندوة فى تونس؛ فعقدوا جلسة على هامشها وخلصوا بالنتيجة التالية؛ وهى ان كتابات الجابرى الإبستيمولوجية خطيرة على الفكر الماركسي والتقدمى. وأنه يجب محاربته ومقاومته. وكان من هؤلاء الأساتذة طيب تيزينى ومحمود إسماعيل ومحمود أمين العالم. وفي صباح اليوم التالى عندما بدأوا فى تنفيذ ما قرروه بالهجوم على الجابرى فى الندوة؛ هاجمهم الطلاب التونسيون بعنف شديدة من الاحتجاج والرفض، وكان المعنى بالأمر غالبا. وقد سلمنى بعض الأصدقاء من الطلبة تسجيبلات بالكاميرا عن هذا الذى جرى. وإن كان محمود إسماعيل قد التزم حدوده نهائيا بعد أن رسمت له هذه الحدود خلال محاضرة ألقاها فى الجامعة الكويتية فى أو اخر الثمانينيات؛ فإن الصديقين طيب تيزينى ومحمود أمين العالم ما زالا يخسان كتابات الجابرى بالاهتمام إلى درجة أن ما كتباه فى هذا الموضوع؛ أو ما يدور فى فلكهما يقرب من ألف صفحة"!!.

ثم تحدث عن مؤامرة ماركسية أخرى فى عمان، وثالثة فى القاهرة وأنه أحبطهما معا!! ... إلخ.

لكم كنت أود أن يتحدث الأصدقاء المغاربة عن موضوع الإشكالية بحيث يمكن إجراء حوار بناء؛ ولكن للأسف أن ما كتب على نحو ما سبق - وربما كتب

كتابات أخرى لم نتوصل بها بعد – ينحصر حول التهديد بشخص الباحث لا بفكرة. تأسيسا على ذلك؛ كنت في غنى عن الدخول في لجاج أجوف للرد على الافتراضات التي حاكها الصحافيون وانساق المفكرون المغاربة لحبكها وتنتظيرها!!

لكنني أجد نفسي مضطرا لتفنيد هذه الافتراضات قبل الدخول في حوار حول القضية موضوع الخلاف والاختلاف؛ تأسيسا على قناعة بضرورة الدفاع عن "أخلاقيات الكتابة" التي انتهكت من قبل مفكرين وصديقين؛ هما العروي والجابری.

بالنسبة لاتهام المزعوم عن ضلوعى في التآمر على المغرب والمغاربة؛ يعلم الصديقان أننى عشت في المغرب عقدا من الزمان؛ محاضرا أكاديميا ومشاركا في النشاط الثقافي ومؤطرًا لتكوين جيل جديد من المؤرخين المغاربة الشبان الذين يبادلونى كل إعزاز وتقدير واحترام. وأشهد أننى لقيت من الحفاوة والتكرير بما لم يحظ به مشرقا في المغرب. أشهد أيضا بانبهارى بحرية الفكر وروح التسامح التي لا نجد لها نظيرا في المشرق العربي، وحسبى القول بأننى اضطررت لمغادرة مصر إلى المغرب نتيجة "ذلة لسان" في إحدى المحاضرات؛ بينما لم أساعل إيان وجودى في المغرب مرة واحدة طوال سنوات عشر زاخرة بالنشاط العلمي والفكري. أشهد أخيرا بأننى أجزت جل أعمالى العلمية خلال تلك الفترة مفيدا من المناخ الفكري العام، ومستفيدا من الزملاء وحتى الطلاب المغاربة. ولا زلت عاشقا للمغرب والمغاربة؛ وهو عشق يتجدد مع زياراتى المتكررة للمغرب للمشاركة في الكثير من الندوات والمؤتمرات العلمية ولمناقشة طلباتى في أطروحتهم العلمية التي سجلوها بإشرافى.

وليس أدل على تصرم تلك الوشائج من كتاباتى التي أجزت في المشرق عن تاريخ المغرب والتي يحمل بعضها إهداء إلى مدنه وأهله. ولا زلت أعتبر مدينة "فاس":

منة الإله.

ومجتلى سناء.

من أطعمنى من رضاب نخيلها عسلا وتمر.

ومن زلالها عَبَّتْ نهر خمر.

وعشت ضمن أهلها من السنين عشر !! ..

وتحوى مجموعتى القصصية "ثغرة فى جدار الوهم" أثر الإلهام المغربي فيما أبدعته فى مجال الأدب !!

ويحمل كتابى "فرق الشيعة" تحية إجلال "عاهل المغرب المستير الذى طرح فكرة الحوار بين السنة والشيعة، ونأمل أن تكلل جهوده بالنجاح" (فرق الشيعة، ص ٩) وكيف لا؟ وقد أولى بعض تلامذتى المغاربة رعايته؛ فنشر بعض أطروحاتهم العلمية - التى أشرفت عليها - على نفقة الخاصة !! ويشهد هؤلاء الطلاب على تجمشى الجهد فى متابعة أطروحاتهم العلمية - إلى الآن - والسفر لمناقشتها بعد الإجازة؛ لرد بعض الجمائل وحسن الصنائع التى طوقنى بها المغرب والمغاربة !!

وبعد ذلك؛ أتهم "باتأمر" على الفكر المغربي وأعلامه !!

لن يصدق مغربي واحد تلك الفردية؛ ولقد نافح بعضهم بالفعل من أجل ردها إلى نور مرجعيها !!

أما عن تحامل الصديق "عبد الله العروى" على كتاب "تهاية أسطورة"؛ فاكتفى بالرد على بعض اتهاماته التى وردت فى بعض الصحف المغاربية فى تلخيص شديد. ولسوف أعقب على سائر ما طرح من أفكار حين أتوصل بنص وقائع الندوة.

إنَّ "العروى" ابن خلدون أول مفكر عالج موضوع "البداوة" فى التراث الإنساني، كما كان له فضل الريادة فى الكتابة عن "الرياضيات المفلسة والصنائع".

لن أحيله إلى نصوص "إخوان الصفا" لإثبات خطأ هذا الزعم؛ وأكتفى بأن أشير عليه بمطالعة كتابات "المسعودى" فى كتاب "التبيه والإشراف"، كذا مراجعة

ما كتبه "القزويني" في كتابه "آثار البلاد وأخبار العباد" في هذا الصدد. وإن شاء قراءة دراسة حديثة في الموضوع؛ فعليه ببحث الدكتور / سعد زغلول عبد الحميد "ابن خلدون مؤرخاً" (مجلة عالم الفكر، عدد ٢٢، ص ١١ وما بعدها)؛ ليقف على تأصيل وافٍ عن موضوع "البداوة". أما عن فلسفة الرياضيات والصنائع؛ فلا مناص من إحالته إلى "رسائل" الإخوان؛ ليكتشف أن نصوص ابن خلدون في هذا الباب منقولة وملخصة من "الرسائل".

بخصوص مزاعم الصديق "محمد عابد الجابري" عن ضلوعى في مؤامرة "ثلاثية" لهم فكرة؛ فهو أول من يعلم تقديرى واحترامى لكتاباته؛ برغم الاختلاف فى المنهج والرؤية ومن ثم الأحكام.

أسوق في ذلك بعض الأمثلة الدالة؛ ومنها ما كتبته عنه:

"أنجز الجابري عمليين هامين - بعض النظر عن الاختلاف حول منطقاته ومقولاته - هما (نحن والتراث) و (تكوين العقل العربي).. واعترف صراحة بإحاطة الجابري بالتراث الفلسفى العربى من خلال تخصصه، فضلاً عن قراءات مستفيضة في النظريات والمنهجيات الحديثة" (محمود إسماعيل: فكرة التاريخ، ص ٤٩، الكويت، ١٩٩٣).

وعن الجابري وتلامذته المغاربة؛ كتبت بالحرف الواحد:

"من خلال متابعت استمرت نحو أعوام عشرة للحركة الثقافية في المغرب؛ أستطيع الجزم ببواكير نهضة تشمل كافة جوانب المعرفة... مهد لها وساعد عليها ذلك المناج الفكري الحر الذي تنفسه - وتقاشر في إطاره - كافة التوجهات والتيارات بصورة لا نجد لها نظيراً في معظم أقطار المشرق العربي" (نفس المرجع، ص ٨٢).

وقلت في موضع آخر:

"لعل رصد الواقع الثقافي العربي يكشف عن جيل جديد من المفكرين والمبدعين المغاربة الذين يزحفون في ثقة نحو تسلم موقع الريادة في الفكر العربي

المعاصر، وبالتالي في الظهور المشرف على مساحة الفكر العالمي. بنفس القدر يكشف عن حالة من الخمول والتقوّع والتكتُّم تردى إليها إخوانهم في المشرق" (نفس المرجع، ص ٨٢).

وعن تقديرى "العروى" و "الجابرى" قلت: "إن ما يجرى من تناقض بين أفراد النخبة المغربية في الاضطلاع بمشروعات فكرية طموحة، بدأت إيرها صفاتها تثير الكثير من غبار الحوار في الجو الفكري العربي الراكد" (نفس المرجع، ص ٨٣).

يعلم الصديق "الجابرى" أن هذه النصوص كتبت في عام ١٩٩٣م؛ أى بعد مغادرتى المغرب بسبعين سنوات؛ تأكيداً لحديث لي بصحيفة "أنوال" المغربية في ٢٨ يوليو ١٩٨٤ كان عنوانه: "محمود إسماعيل يقول: مستقبل الفكر العربي يصنع في المغرب" !!

بل إن آخر ما كتبت - قبل حديث الجابرى عن المؤامرة المزعومة - في دراسة عن كتاب "جورج طرابيشى" "تقد نقد العقل العربى" الذي كشف فيه عن "سرقات" الجابرى بالوثائق والقرائن؛ في هذه الدراسة قلت بالحرف الواحد:

"إن ما وجهه الدارسون العرب من نقد مشروع الجابرى ينهض دليلاً على خطورة هذا المشروع وتأثيره الإيجابي من حيث إثارة حوار خصب شغل وما يزال الإنثيوجنسيا العربية المعاصرة وحرك فيها فضيلة الحوار النقدي، وما استلزمته من عودة إلى التراث ومواكبة الحداثة التي فتح الجابرى بابها من خلال تعويله على الثورة المنهجية والإيسستمية الغربية المعاصرة... لقد ألقى الجابرى حبراً في بركة الفكر العربي الآسن" (مجلة أدب ونقد المصرية، عدد مارس ١٩٩٧، ٧٣، ص ٧٤).

أبعد ذلك كله أتهم بالتأمر على المغرب والمغاربة؟

نعود إلى القصة التي حاكها الجابرى عن "المؤامرة" المزعومة؛ فنقول جازمين بأننى لم أشارك قط في ندوة علمية مع "الجابرى" في تونس، كما أننى لم أتق قط مع "طبيب تيزينى" وجهاً لوجه لحد الساعة!! وأعلن التحدي السافر لأن

يظهر الصديق وثائق الندوة وأسماء من شاركوا فيها؛ ليعلم أن "شيطانه القصصي" قد أغواه وحرضه على "الكذب" والافتراء!!

أما عن وقائع "ندوة الكويت"؛ التي أفحمنى "الجابری" فيها "وحدد ورسم طریقی"؛ فقد حضرها شهود عيان أجمعوا على "سقوط" "هالة" الجابری. لقد قرأ الجابری محاضرته من "تص مكتوب" وكانت تتعلق بموضوع "تراثی"، استهلها الصديق بحديث عن "البدعة والضلالة والنار... إلخ" مستعرضاً الخلاف بين "الأشاعرة" و "المعتزلة" متداً بالأخيرين باعتبارهم "أهل بدعة وضلالة"!! لينتهي إلى تأييد الاتجاه "الأصولی" المعاصر.

لقد بُهِتَ الحضور من توجهات "الجابری" الفكرية التي جعلته ينهج نهج الفقيه السعودی "بن باز" - وللعلم كان الجابری بالسعودية قبل قدمه إلى الكويت، وكان قد صرَح للصحافة السعودية بأن "الأنموذج" السعودی يمثل أوضح النظم العربية الحاكمة - ويتصور - خطأ - أن جمهور الحضور بالكويت على شاكلة أصدقائه السعوديين.

تقدمت بسؤال للمحاضر - بعد انتهاء المحاضرة - عن تفسير تغيير موافقة الفكرية؛ من الماركسية إلى البنوية وأخيراً إلى الأصولية؛ فهاج وماج، أرغى وأربد؛ منهاجاً إیای بالحرف الواحد: "لقد جئت يا محمود لإفساد محاضرتى"!!

تلك هي وقائع "نڑلة الكويت"؛ وأتحدى الصديق "الجابری" أن ينشر "محاضرته" أو يطلع الشهود على "شریط" "المهزلة" الذي أهدته إليه جامعة الكويت!! ولن يفعل؛ لا لشيء إلا أنها ستكتشف عن بعد "حریائی" جديد وغير برىء في شخصية مفکرنا الكبير!!

أما عن اتهامه الأستاذ/ محمود أمین العالم و "طیب تیزینی" شريكى فى المؤامرة - بغية تحطيمه لأنه خطر على "الماركسية"؛ وأن ثلاثة كتبوا عن فكره ألف صفحة فلعله يعلم أن طیب تیزینی لم يكتب عنه أكثر من مقالين بمجلة "العربى" الكويتية. بينما كتب عنه الأستاذ/ العالم بضع صفحات لا تزيد على خمسة عشر صفحة في كتابيه "الوعى والوعى الزائف"، "الفكر العربى بين الخصوصية والكونية"!!

وهل يعلم "الجابری" أن الأستاذ/ العالم قد أفرط في مجامعته؟

لقد قال عنه في الكتاب الأول:

"الحق أن الجابری مفكر عربی رصين على مستوى كبير من الجدية والتعقیق والاتساق الفكري...". (الوعي والوعي الزائف، ص ٢٣٥).

وفي كتابه الثاني قال:

"يعد مفهوم الجابری للحرية تحلیلا نقديا للفكر العربي ذا قيمة كبيرة" (الفكر العربي بين الخصوصية والكونية، ص ١٩٥).

فهل يستحق "المتأمرون الثلاثة" - بعد ذلك كله - أن يقدم إليهم الجابری - على حد قوله - "وصفة فرويدية" شافية من داء التآمر؟

أغلبظن أن "الطيبب" المعالج أحق بتجزع تلك الوصفة السحرية..!! ولم لا؟ وقد باغتنا الصحافة المغربية - أخيرا - بخبر مفاده أن الجابری قد أضاف إلى المتأمرين الثلاثة "اليسراويين" - على حد قوله - جورج طرابيشی "النصرانی" ...!!

أنصح الصديق الفاضل بأن يتخلى عن "أوهامه" ويستجيب للاحاج الصحافيين بتكریس "عقله" الكبير لحضور مزاعم صاحب كتاب "نهاية أسطورة"؛ فذلك أجدى وأجرد بمفكر مرموق نجله ونحترمه؛ برغم اختلافنا مع أطروحته. وحسبه أنه كان أول من تشكك في قول ابن خلدون بأنه "كتب مقدمته في خمسة شهور" (العصبية والدولة، ص ٦٣)، كما أنه كان أول من فطن إلى أن "آراء ابن خلدون في السياسة تتعدد بكونها الوسيلة التي تمكن من استبعاد الرعية وجباية الأموال.. وأن هيمنة هذا المفهوم السلطوي للسياسة على فكر ابن خلدون هو الذي جعل خطابه السياسي لا يتسع ولا يحتمل ولا يتقبل مفهوم السياسة المدنية" (التراث والحداثة، ص ٢٢٨).

عندئذ يكون للحوار معناه ومغزاه وجدواه بعيدا عن أوهام "جنون العظمة" و"بارانويا" النرجسية..!!

\* \* \*

## ثانياً: آراء الباحثين والدراسين

\* \* \*

### ردود معارضة (١)

\* \* \*

كتب الدكتور / عبد السلام حيمز مقالاً مطولاً بعنوان "هل هي نهاية أسطورة بالفعل؟"؛ نشر في جريدة "العلم التقافي" المغربية، بتاريخ ١١/١/١٩٩٧؛ قال فيه:

"أحسب أن عنوان هذا الكتاب سيفزع القارئ لأول وهلة".

بهذه الجملة افتتح الدكتور محمود إسماعيل كتابه "نهاية أسطورة". ولم يختتمه إلا بالتعبير عن توقعه بأن كتابه سيثير "ضجة كبيرة" يخالط فيها الاستحسان بالاستهجان، استحسان العلماء المتخصصين الذين سيسقطون من هذا "الكشف" في مراجعة ما كتبوه عن التراث العربي الإسلامي، واستهجان "الادعاء وأنصاف المتعلمين الذين نصبو أنفسهم سدنة وكهنوة وأوصياء على التراث العربي الإسلامي".

والظاهر من مقدمة الكتاب وخاتمته أن المؤلف على وعي بخطورة اكتشافه وبخطورة ردود الأفعال التي يتوقعها من بعض الأوساط على أطروحة كتابه إلى حد أنه يهاجم أصحابها قبل صدورها منهم. بيد أن قراءة هذا الكتاب سواء من طرف العالم المتخصص أو من الداعي القليل العلم، تقعه ببساطة مضمون هذا الكتاب وعدم ارتکاز أطروحته على دعائم علمية متينة؛ خلافاً لعدد من الكتب التي كتبها المؤلف نفسه في فترات سابقة. فما أطروحة الكتاب؟ ما الدواعي التي دفعت المؤلف إلى افتراضها أولاً؟ ومحاولة البرهنة على صحتها ثانياً؟ وما أساليب الحاج والبرهنة التي اعتقادها؟..

أما أطروحة الكتاب، فيمكن تلخيصها في تأكيد المؤلف على أن لا أخلاقية ابن خلدون، وحاجته إلى التعمير عن فشله في السياسة بنجاح "ميكيافيلي" يتحققه

في المعرفة، وطبيعة عصره الذي عرف بالانحطاط والتسلط السياسي والسرقة العلمية، "كانت وراء سطوه على آراء إخوان الصفا ونسبتها إلى نفسه" ص ٧، وليس "المقدمة" إلا مجموعة أفكار أخذها ابن خلدون من رسائل "إخوان الصفا" بعد أن صاغها بلغته دون أن يشير إلى "الإخوان" ولو مرة واحدة في "مقدمته" بل إن لغة ابن خلدون التي صاغ بها أفكار إخوان الصفا في "المقدمة" أقرب كثيراً إن لم تكن مماثلة أحياناً للغة الإخوان" ص ١٢.

ولم يقف سطو ابن خلدون عند حد الأفكار واللغة بل تعداه إلى السطو على المفاهيم؛ فقد نقل ابن خلدون عن الرسائل أيضاً الكثير من المصطلحات وأسماء بعض العلوم، وكانت قد اندثرت تماماً في عصره مثل "من القوة إلى الفعل"، "الهيولي"، "العقل الروحاني"، "الأريتماطيقا"... الخ. ص ١١ هذه بایجاز الخطوط الغريضية لأطروحة هذا الكتاب. وستحدد هذه الأطروحة أكثر فأكثر خلال الفقرات المقبلة لهذا المقال.

أما الدواعي التي حفزت المؤلف إلى افتراض حصول "هذه الجريمة" والشك في نسبة "المقدمة" لابن خلدون، فيعددها المؤلف فيما يلى:

(١) "المقدمة" عمل علمي يتجاوز العصر الذي كتبت فيه مادام هذا العصر عصر تلخيص ونقل واتباع لا إبداع. فلما كان عصر ابن خلدون عصر انحطاط، فمن المستحيل أن يثمر عملاً فرياً "غير مسبوق" كال谮مة. وذلك تأسساً على قناعة بأن الانجازات المعرفية الكبرى لا تهبط من وحي السماء ولا من وادي عقر" ص ٩. بالإضافة إلى أنه "لا يمكن بحال قبول قول من قالوا – والمقصود هنا طبعاً محمد عابد الجابري – "بالقطيعة المعرفية"، وإن صيرورة الفكر – في التحليل الأخير – في قوانينه الذاتية الخاصة" ص ٩.

(٢) التناقض الشهير بين المستوى العلمي الرفيع "المقدمة" من جهة، وتواضع تاريخ "العبر وديوان المبتدأ والخبر.." حتى بالنسبة إلى تواريخ عادلة كتواريخ ابن عذاري وابن حيان مثلاً. "فكيف يمكن لمؤرخ أن يؤسس قواعد

علم التاريخ، بل وأول فيلسوف للتاريخ ألا يفيد من عقريته النظرية في مجال التطبيق؟" ص ١٠.

(٣) اطلاع المؤلف على ابن خلدو ورسائل إخوان الصفا خلال السبعينات أثار لديه انطباعاً في وجود أفكار مشتركة بين الطرفين، ولم يتح له أن يمعن النظر فيها إلا في صيف ١٩٩٤. وعندئذ اكتشف المؤلف أن ما يجib عن التقاضيين السابقين، وعن شكوكه وتساؤلاته بصدق "المقدمة" في علاقتها بعصرها من جهة، وعلاقتها بالتاريخ الذي كتبت لكي تكون مقدمة له من جهة أخرى، هو "سطو ابن خلدون على رسائل إخوان الصفا!!" و "عندئذ يقول المؤلف عكفت على دراسة "مقدمة" ابن خلدون مقارنة بمعارف إخوان الصفا. ولشد ما كانت الدهشة إذ وقفت على حقيقة أن سائر النظريات التي نسبت إلى ابن خلدون منقوله عن الرسائل ما عدا بعض "المباحث الخاصة برسوم الحكم ونظمها - وهي مباحث وصفية تقريرية لم يكتب عنها إخوان الأزرق. وقد اعتمد فيها ابن خلدون على كتابات الطرطوشى والمardoى وابن الأزرق. وقد كشف المرحوم الدكتور على سامي النشار عن سطو ابن خلدون على كتابات ابن الأزرق في هذه الموضوعات دون لدنى إشارة إلى مصدره" ص ١١١.

وهكذا تكون "المقدمة" في نظر محمود إسماعيل مجرد نتاج إجرامي لسطو خلدوني مزدوج. سטו على إخوان الصفا (وقد اكتشفه محمود إسماعيل نفسه) من جهة، وسطو على أبي عبد الله بن الأزرق (وقد سبق لعلى سامي النشار أن اكتشفه) من جهة أخرى.

في مقابل ذلك، يرى محمود إسماعيل أن إخوان الصفا ظهروا - عكس ابن خلدون - في عصر ازدهار الحضارة العربية الإسلامية، فجاءت رسائلهم حافلة بشتى أنواع العلوم والمعارف الراقية، غير مسبوقين بغيرهم، بل "إنهم سبقوا كارل ماركس عندما تحدثوا عن مجتمع فاضل لا يحتاج إلى سلطة تدير أموره" ص ٢٣. ولهم "فضل السبق إلى القاعدة المنهجية المنسوبة إلى (فوكو) وهي أن طبيعة

الموضوع هى التى تحدد منهج بحثه" عندما قالوا "بضرورة توظيف المنهج" "حسب ماهية المعروفات" ص ٢٢. ثم إن إخوان الصفا "هم أول من فطنوا إلى تصور صحيح للبناء الطبقى.. هذا فضلا عن تعاطفهم مع الطبقة العاملة" ص ٢٤. أضاف إلى ذلك أن "لإخوان آراء غاية فى الأهمية فى مجال الأنثروبولوجيا الاجتماعية والتاقافية كدعوتهم إلى تحرير المرأة ومنابذة الاقطاع والتذيد بفقهاء السلطان" ص ٢٥. كما أبرزوا تأثير البيئة الجغرافية والأحوال الاقتصادية فى الأخلاق فسبقو بذلك مونتيسكيو وكارل ماركس" ص ٢٥. وأكثر من ذلك فإن إخوان الصفا استشرفوا "مبادئ نظرية التطور الداروينية" ورسخوا "قانون العلية بإثرائه عن طريق البحث التجريبى" ص ٢٣. ومع كل هذه الاكتشافات العلمية التى سبق بها إخوان الصفا لا معاصرיהם ولا أسلافهم من جهابذة علماء الثقافة العربية الإسلامية فقط بل جهابذة علماء القرن التاسع عشر والقرن العشرين فى أوروبا أيضا، فقد "أخطاء الدراسون فى تقويمهم، فالبعض (يقصد حسين مروة) جعلهم ملحدة والبعض الآخر (يقصد محمد عابد الجابرى) وصمهم باللاعقلانية... إلخ. والأخطر من ذلك والأدهى هو سطو ابن خلدون على أفكارهم وتساقه على أكتافهم ليتسلم مكانة أسطورية لا يستحقها" ص ٢٦.

والظاهر من كلام محمود إسماعيل أن تلك المكانة الأسطورية لا يستحقها ابن خلدون بل يستحقها إخوان الصفا. أفلأ يحق لقارئ الكتاب أن يتساءل عما إذا كان محمود إسماعيل الذى نحترمه ونجله (مع أنها مع القول الحاضر على معرفة الرجال بالحق لا الحق بالرجال) قد تحول فى هذا الكتاب من مؤرخ إلى مشتغل بالأساطير يهدّمها وبينها؟ والدليل على ذلك أن محمود إسماعيل لا يجهد نفسه فى وضع "تهایة لأسطورة" ابن خلدون (فى الغرب العربى الإسلامى)، إلا لاستبدالها باختلاق "أسطورة" إخوان الصفا (فى المشرق العربى الإسلامى)، تلك الأسطورة التى يضع مقدماتها فى هذا الكتاب متقدرا منه أن يشير ضجة كبرى تفتح الأعين على كتاب آخر تحت الطبع بعنوان: "إخوان الصفا - رواد التتوير فى الفكر الإسلامى" حسبما تشير إليه المادة الأشهارية الموجودة فى آخر "تهایة أسطورة". دون أن نستطرد فى هذا الكلام نتوقع أن الضجة الكبرى سوف لن تقع وفق ما

توقعه المؤلف، في المغرب على أقل تقدير. وذلك لأسباب أبرزها أن الكتاب: "نهاية أسطورة" لا يستحق أن تثار حوله ضجة بسبب نواضع مستوى العلمي.

يبعد ذلك واضحاً في:

(١) رؤيته اللاحاتاريخية للظاهرات التراثية (رغم كونه مؤرخاً ينتمي إلى المدرسة المادية والتاريخية أو هكذا يصنفه الناس ويعرفونه). وإنما فكيف قبل من وجهة نظر تاريخية في مجال دراسة الظواهر الفكرية؛ قول المؤلف بأن إخوان الصفا قد سبقو داروين في مجال البيولوجيا التطورية، وماركس في نظرية زوال الدولة أثناء وصول تطور المجتمع الرأسمالي إلى أعلى مراحل تطوره. وأنهم سبقو إلى التعاطف مع "الطبقة العاملة"، وأن لهم قصب السبق في الأنثروبولوجيا الثقافية والاجتماعية، ويزروا ميشيل فوكو في بعض القضايا الإبستيمولوجية.

إن هذه الرواية لا تفصل الفكر عن واقعه فحسب، بل تفصل الفكر عن ماضيه في ثقافته وتعدم أي مستقبل له ماعدا في ثقافة أخرى غير ثقافته. أضف إلى ذلك، أنها رؤية تجزئية تبريرية تفصل الأفكار عن منظوماتها وإشكالياتها الأصلية على النحو الذي تبلورت به في ثقافتها خلال هذا العصر أو ذلك من وجود المجتمع؛ فلا يصبح لها من معنى إلا ذلك الذي يرغب الباحث شحنه به تحقيقاً لغاياته الإيديولوجية. ثم أن هذه الرواية هي نفسها التي وجدها تنتشر من جديد في أوساط بعض المؤرخين للفكر العربي الإسلامي إثر الثورة الشيعية الخمينية مكتسبة صبغة نزعة شرقية مركبة لا تختلف في مضمونها عن النزعة الأوروبية المركزية (مثل ذلك محمد عمارة). وتعتبر هذه النزعة الشرقية المركزية ضرباً من أضرب السلفية القاتلة بأن علوم الغرب النافعة إنما اكتسبها الغرب من أسلافنا الذين سبقوه إلى تأسيس نظرياتها ومفاهيمها وحقائقها. ويتحقق لدى أن استعمال في إطار هذه الرواية المنهجية التي ينطلق منها صاحب هذا الكتاب عما إذا لم يكن يصدر في تعامله مع ابن خلدون من المقوله القديمة الشهيرة "هذه بضاعتنا ردت علينا"!.

نعم، قد نجد لبعض الاكتشافات العلمية والفلسفية المعاصرة "أصولاً" أو "سوابق" في عصور ماضية، لدى مفكرين سابقين امتازوا بالالمعية داخل الثقافة

الأوربية القديمة وخارجها كالثقافة العربية الإسلامية مثلا. بيد أن تلك "الأصول" لا تعود أن تكون حدوسا نظرية لا تجد دلالتها إلا في إطار البنية الثقافية التي تتعمى إليها؛ رغم كونها تبدو في وقت لاحق بأنها تجاوزت الآفاق التاريخية لعصرها.

وشتان بين مجرد الحدس النظري العابر الذي يفتقر إلى ما يثبته بل إلى كل مقومات البناء العلمي وبين الاكتشاف العلمي. ففكرة التطور مثلا خامر الفكر البشري منذ طفولته، وعبرت عن نفسها في الفكر الفلسفى اليونانى منذ طاليس (الذى رأى أن أصل الوجود هو الماء. فمن الماء يتولد التراب والطمى). ومن التراب يتولد النبات ومن النباتes الحيوان. ومنهما معا يتولد الإنسان، وأنا كسموندر رأى أن أصل الحياة من الماء إذ فيه يتكون السمك. ومن السمك من خرج من الماء إلى اليابسة وتكيف مع تقلبات الطقس والمناخ مكتسبا خصائص جديدة؛ إلى أن تكون منه الإنسان.... إلخ. ويمكن أن نتبع استمرار حضور فكرة التطور لدى الفارابى وابن خلدون وأخوان الصفا... وفي كل مرة نجدها عبارة عن حدس نظرى موظفة فى سياقات نظرية مختلفة. ولا ترقى إلى مستوى النظرية العلمية بكل ما تعنيه الكلمة من معنى. والسبب فى ذلك هو أن مستوى الثقافة الإنسانية سواء فى العصر اليونانى أو العربى الإسلامى لم تكن قد أتاحت للمفكرين تراكما معرفيا وتقينا كافيا يمكنهم من التفكير فى مسألة التطور، وقضية الحياة؛ على أساس علمية وكان يجب أن يزول الطابع القدسى عن الجسد الإنسانى اثر التحولات الثقافية التى طرأت فى أوروبا خلال عصر النهضة والإنوار لكنى يزول التحرير الذى ظلت تضربه السلطات الدينية فى الأزمنة الماضية على تشريح الجسد البشرى قصد معرفته على أساس علمية؛ مما أدى إلى ولادة التشريح والفيزيولوجيا وعلم الكيمياء وعلم المستحدثات، بالإضافة إلى المنهج التجريبى، والمناخ الثقافى الملائم المتميز بثورة تقنية مرتبطة بظهور المجتمع الرأسمالى الصناعى الذى ينشد التقدم باستمرار، وانتشار تسامح دينى نسبي... إلخ، بفضل كل ذلك أمكن لشخص عبقرى كداروين مستفيدا من مكتسبات عصره العلمية، ومما انتهى إليه العلم البشرى فى هذا المجال لدى أسانتته وسابقيه كلامارك مثلا، أن يؤسس البيولوجيا التطورية، وفى القلب منها نظرية النشوء والارتفاع الداروينية الشهيرة. وشتان ما

بين الحدود العلمية لطاليس وبارمينيdes... والفارابى وابن خلدون وإخوان الصفا فى مجال مسألة التطور، والنظرية الداروينية الحديثة والمعاصرة؟ وما قيل فيما يتعلق بالداروينية، يمكن أن يقال فيما يتعلق بالماركسيّة ومفاهيمها، والإبستمولوجيا ومفاهيمها فعندما يورخ الماركسيون للنظرية الماركسيّة يقولون إن الإنسان منذ ظهور المجتمعات الطبقية قديماً كان يحن إلى مجتمعات يعيش فيها البشر متساوين متضامنين متخيلاً عبر العصور "مدى فاضلة؟؛ إما يقودها عقلاً حكماء أو يكون فيها البشر عقلاً لا يحتاجون إلى من يقودهم. وفي بعض الأحيان يتجسد ذلك الحلم المساواتى في حركات احتجاجية. ولنا في حركة الخوارج في الحضارة العربية الإسلامية خير دليل..

الأصول الفكرية التي انبنت عليها النظرية الماركسيّة؛ تتمس في أرفع ما وصلت إليه المعرفة الإنسانية في القرن التاسع عشر خاصة في الفلسفة (الفلسفة الكلاسيكية الألمانية) والاقتصاد السياسي الانجليزى مع أدم سميث وريكاردو (وبالمناسبة فماركس يعترف أنه اكتشف مفهوم الطبقة في إطار هذا العلم الرأسمالي البورجوازى)، والاشتراكية الطوباوية الفرنسية بل إن إنجلز عندما يورخ للمنهج المادى الجلى يضيف إلى ذلك أيضاً أصولاً أخرى كالداروينية واكتشافات علمية في القرن التاسع عشر؛ كاكتشاف الخلية واكتشاف جزيئات الذرة... إلخ.

"وفي هذا الصدد نذكر الأستاذ بأن الطبقة العاملة لدى ماركس ليست هي في أي حال من الأحوال "الفقراء" من الناس. فالطبقة العاملة لدى ماركس علاقة اجتماعية تعبر عن نفسها في مستوى الإنتاج على شكل العلاقة بين الرأس المال والأجر، (وهي علاقة منتجة لفائض القيمة... إلخ) وكل تلك الأصول التي ارتكزت عليها الماركسيّة في نشأتها خلال القرن ١٩ ترتبط بثقافة عصر ماركس وبإشكالات المجتمع الرأسمالي الصناعي الأوروبي في علاقاته بكل أشكال المجتمعات الأخرى دولياً... وما قيل عن الداروينية والماركسيّة يصح قوله عن المفاهيم والنظريات الإبستمولوجية المعاصرة. فمن المعروف أن الإبستمولوجيا

إنما نشأت في الثقافة الغربية المعاصرة خلال القرن ١٩ إثر أزمة الأسس في علمي الرياضيات والفيزياء، والاشكالات التي طرحتها تطبيق المنهج التجريبي في دراسة الحياة في البيولوجيا، وفي دراسة ظواهر الميكروفيزياء، وظهور الرياضيات اللاقلبية... إلخ. وبالمقابلة أيضاً فإن قضية تبعية المنهج لطبيعة الموضوع لا يختص بها فوكو، وهي فكرة ابستمولوجية لا تميزه عن غيره. قال بها ابستمولوجيون سبقوه وعاصروه... إلخ فلو نسبت فكرة الابستيمى لفوكو لكان النسبة أليق وأفضل وأجرد.. لأن هذه الفكرة اختص بها فوكو في حفرياته الشهيرة داخل الثقافة الأوروبية الحديثة والمعاصرة...

وهكذا فإن للأفكار حدوداً وشروطًا تاريخية لا تستطيع مهما كانت عقريّة أصحابها أن تستقل عنها استقلالاً تاماً؛ وإنما كانت هذه الأفكار مطلقة ثابتة لا زمن لها أشبه ما تكون بـ "وحى السماء" بتعبير محمود إسماعيل نفسه وهو يتحدث عن نظريات ابن خلدون. فلماذا يدعو محمود إسماعيل إلى تطبيق مبدأ تاريخية الفكر على مقدمة ابن خلدون ولا يتلزم هو بتطبيقه على رسائل إخوان الصفا؟!

(٢) رؤيته الميكانيكية اللاحجدية التي تبدو - عكس ما رأيناها سابقاً - في قوله ما معناه: من المعقول أن تكون أفكار "المقدمة" لإخوان الصفا لأن عصرهم كان عصر ازدهار وتقدم، ومن اللامعقول أن تكون أفكار "المقدمة" لابن خلدون لأن عصره كان عصر انحطاط وتقهقر واستبداد... إلخ. هنا يظهر مؤلف الكتاب بمظهر الحريص على تفسير الفكر بواقعه، أليس الفكر انعكاساً لواقعه ينقدم بتقدمه وينحط بانحطاطه؟ ييد أن المؤلف تناهى - وهو خير العارفين - أن ذلك الانعكاس ليس انعكاساً مباشراً، مراوياً، سلبياً، ما دام يتم عبر توسطات عديدة؛ مما يكسبه استقلالاً نسبياً عن واقعه من جهة، ويجعله أحياناً متقدماً على واقعه مؤثراً فيه من جهة أخرى. والظاهر أن المؤلف تناهى درس "الإيديولوجية الألمانية" في هذا الصدد. ولذلك ليس غريباً أن يكتب ابن خلدون مقدمته الرائعة في الواقع حضاري يعرف تراجعاً وتقهقاً وتفسخاً في المغرب والمشرق الإسلامي معاً. وفي كل الأحوال، فإن ابن خلدون لم يستخدم مفاهيم ولا مناهج لم توجد مسبقاً في ثقافته

العربية الإسلامية سواء كانت منحدرة من العلوم النقلية العربية الإسلامية أم من العلوم العقلية التي استفادها المسلمون من غيرهم من الأمم السالفة، وتطوروها على ضوء اشكالات واقعهم الحضاري المتميز.

فمعظم مفاهيم ابن خلدون ومنهجه العام في التفكير؛ أي أدواته في الإنتاج الفكري والأدبي لنص المقدمة موجودة في ثقافة عصره، موروثة مما تراكم من معارف خلال العصور السالفة (عربية إسلامية/ يونانية... إلخ) ومأثرة ابن خلدون تكمن في كونه قد نجح نجاحاً كبيراً في توظيف كل ذلك بإبداع كبير مستفيداً من تجاربها واستقراءاته لتقلبات أحوال المجتمعات والدول في أفريقيا الشمالية بصفة خاصة، في صياغة إشكالية علم جديدة سماه علم العمران، داعياً إلى الاعتماد على قواعده في كتابه تاريخ علمي صحيح. وما نسب إليه من سبق للثقافة الأوروبية المعاصرة في مجال نظرية التطور، والاقتصاد السياسي الماركسي... إلخ. مردود على أهلء مهما كانت نواياهم الأيديولوجية طيبة، فهم يخلطون بين الحدوس النظرية والنظريات العلمية على نحو ما أشرنا إليه في معرض انتقاداتنا لمحمود إسماعيل وهو يدعى السبق لإخوان الصفا لا على أسلافهم المسلمين واليونان والفرس، ولا على معاصرיהם، بل على ثقافة أخرى في عصر مغاير لعصرهم بعيد عنهم بقرون شهدت قطائع أبيستمولوجية في أكثر من حقل معرفي.

اما تناقض تاريخ "العبر" مع قواعد العمران البشري وبالتالي مع المقدمة، وتكتم ابن خلدون أحياناً عن مراجعة ومصادره، فأمر يقبل تفسيرات مختلفة، عالجها أكثر من باحث. دون البحث فيها أسئل المؤلف ألا يرى أن الاختلاف بين القول والعمل، والنظرية والتطبيق أمر وارد لدى باحثى هذا الزمان لأسباب متعددة؟ فكيف تستذكر حدوث ذلك عند ابن خلدون؟ بل ان المؤلف يتعدى حدود الاستكثار للجزم بأن ابن خلدون هو صاحب تاريخ "ال عبر" ذى النزعة اللاعقلانية، أما المقدمة ذات النزعة العقلانية فهي لإخوان الصفا الذين اتهموا من طرف البعض باللاعقلانية وهم منها أثرياء !!! أما "التكتم" عن المصادر والمراجع فأمر على تعليقات مختلفة أقلها أن ابن خلدون لم يكن يتوفّر أثـاء خلوته لكتابـة المقدمة

على خزانته فاعتمد اعتماداً كبيراً على ذاكرته. وإلى عهد قريب كان يقال في تقاوتنا العربية المغربية العلم يؤخذ من شفاه الرجال لا من بطون الكتب.

وإن لابن خلدون أسلاف وشيوخ في الثقافة العربية، كما له خلف من بينهم ابن الأزرق! نعم.. ابن الأزرق.. عكس ما ذهب إليه محمود إسماعيل عندما قال إن "ابن خلدون يعتمد على كتابات... ابن الأزرق". وقد كشف المرحوم الدكتور سامي النشار عن سطو ابن خلدون على كتابات ابن الأزرق... إلخ" ص ١٤.

والجدير بالذكر أننى بحثت في هامش الكتاب عن المصدر الذى اعتمد عليه محمود إسماعيل في هذه المسألة فلم أجده، كما لم أجده ضمن قائمة المصادر في آخر الكتاب، مما جعلنى استنتاج أن محمود إسماعيل قد اعتمد في هذه المسألة على ذاكرته. ولما كنت أعرف أن ابن الأزرق تلميذ لابن خلدون، وأن بين ميلاد الأول وموت الثاني مدة من الزمن، وأن التلمذة المذكورة إنما تمت بتوسيط "المقدمة" لا بصورة مباشرة، فقد رجعت إلى كتاب النشار عن ابن الأزرق وهو عبارة عن تحقيق لكتاب ابن الأزرق المعروف بـ "بدائع السلك فى طبائع الملك" لأنأكيد من معلوماتى. فوجدت ما يلى:

يقول النشار: "... وقد ولد ابن الأزرق بمقالة سنة ١٤٢٧ هـ ١٩٣٢ م أي بعد وفاة ابن خلدون بعشرين سنة..." (ص ٧ بدائع السلك فى طبائع الملك لأبى عبد الله بن الأزرق، تحقيق د. على سامي النشار، منشورات وزارة الأعلام العراقية، ١٩٧٧).

وفي ص ٦ من نفس الكتاب يقول النشار: "إنه وإن كان ابن الأزرق قد استند على منهجية لمفكر توفي بعد ثمانين سنة من وفاة ابن خلدون، غير أنه خطأ بالنظريات، إلى مرحلة نضج، ومزج بين نظريات ابن خلدون... ونظريات ابن رضوان والطربوشى كما أنتنا لا نستطيع أن ننسى... أن كتاب ابن الأزرق، يكشف لنا عن مصادر مقدمة ابن خلدون، في بينما كان ابن خلدون "كتوماً" إلى أكبر حد، يستخدم نظريات غيره، ويستند على مأخذ متعددة لا يذكر صاحبها، ويبدل بنفسه، على أنه أول من توصل إليها، نرى ابن الأزرق، وهو أولاً وقبل كل شيء

فقيه أخلاقي، ورواية حديث مثبت... يذكر مصادره بأمانة وصدق، ولا يكتن مأخذ  
ولا منابعه...".

فمن أين أتى محمود إسماعيل "بأسطورة" سرقة ابن خلدون لبعض مباحث المقدمة، من ابن الأزرق، بعد أن يتبيّن لنا مما سبق أن النشار لم يقل بذلك، بل قال بحске، مكتفياً بعقد مقارنة بين الأستاذ والتلميذ فيما يتعلّق بـ "تكتم" الأول عن مصادره وتصريح الثاني بها معطياً "كل ذي حق حقه"؟

نرجح أن يكون مصدر هذا "الاقتراء" على النشار وابن خلدون معاً مردّه إلى اعتماد محمود إسماعيل على مخزون ذاكرته، وإلى ما قد يعتور مخزون الذاكرة البشرية مع توالى الزمن من تحولات وتبدلات وتشهويّات وتركيبيات جديدة لا إرادية ولذاك وضعنا الاقتراء بين مزدوجتين لأنّه افتراء لا إرادى.

وبهذا يصبح اتهام ابن خلدون بسرقة جزء من "المقدمة" أمراً لاغياً.

أما اتهام ابن خلدون بسرقة رسائل إخوان الصفا، فكانت أنتظار من محمود إسماعيل أن يثبت تلك السرقة بمقارنة النصوص أولاً، ومقارنة الاشكاليات الناظمة لرسائل إخوان الصفا بالاشكاليات الناظمة "المقدمة" ابن خلدون ثانياً. وإن تتم مقارنة النصوص لإثبات وجود نصوص سرقها ابن خلدون حرفيًا من إخوان الصفا دون نكراً لهم، وأن تتم مقارنة الأفكار الجزئية في إطار إشكالات الكتابات التي اقتطعت منها بحيث لا نقارن فكرة لابن خلدون بفكرة لإخوان الصفا بمعزل عن السياقات الفكرية التي تدرج فيها كل من الفكريتين؛ أي بمعزل عن البنية الفكرية لرسائل إخوان الصفا؛ إذا كانت الفكرة موضوع المقارنة لإخوان الصفا ذلك لأن هذه الأفكار موضوع المقارنة لا تأخذ معناها الكامل إلا إذا وضعت كل منها في إطار بنيتها الفكرية أما إذا جزعنا أي نص إلى أفكاره الجزئية، مهما كان هذا النص، فإنه يسهل إرجاع كل فكرة من أفكاره إلى نص آخر إما داخل الثقافة العربية الإسلامية، أو خارجها كالثقافة اليونانية قديماً أو الثقافة الأوروبية حديثاً، غير مبالٍ بوحدة النص المتجليّة في وحدة إشكاليته، ولا بتاريخيته أيضاً، منكرين أصلّته والنتيجة التي سنحصل عليها عندئذ وفق هذا النوع من التحليل المقارن الذي يذكرنا - في شكله

وبعاته لا مضمونه - بالتحليل الفيلولوجي الذى استعمله مستشرقون القرن التاسع عشر فى دراسة التراث العربى الإسلامى فأدى بهم كما هو معلوم إلى القول بأن فلسفة الإسلام ليست إلا اقتباسا ونقلأ لفلسفة اليونانية، وأن فلسفه الإسلام إنما ترجموا فلسفة اليونان إلى العربية ونسبوها إلى أنفسهم بدون حق ...

ثم إن كل كتابة قراءة أو إعادة قراءة لا واعية - فى أغلب الأحيان - لما يكون الكاتب قد قرأه فى أزمنة مختلفة من حياته. ففى النص الواحد تساكن نصوص مختلفة وقد اندمجت فى بنية جديدة واحدة وانتظمت حول إشكالية جديدة واحدة؛ منها يتكون ذلك النص. ولا تنطبق هذه الحقيقة على نص رسائل إخوان الصفا وكفى، بل تنطبق على مختلف النصوص التى أبدعها الناس فى مختلف العصور والثقافات ولهذه الاعتبارات كلها بدت المقارنة التى قام بها محمود إسماعيل بين نصوص وأفكار متقطعة من سياقاتها الأصلية المختلفة، متوسلا بذلك إلى اثبات ما سماه سرقة ابن خلدون لإخوان الصفا، عملية فاشلة، وغير ملائمة، وغير مقنعة تماما.

وبعد كل ما تقدم، لم يبق إلا أن أقدم نموذجا من المقارنات التى عقدها محمود إسماعيل بين بعض أفكار ونصوص متقطعة من سياقاتها داخل مقدمة ابن خلدون مع ما قد يماثلها فى رسائل إخوان الصفا لا أقدمها لتكون دليلا على "الجريمة" ولا على نهاية الأسطورة الخلدونية بتعبير محمود إسماعيل، بل أقدمها لتكون دليلا على قصوره المنهجى فى هذا الكتاب. وإننى إذ أقول ذلك لأرجو أن أكون مخططا لما أكتبه له من احترام فكل امرئ هفوة، وكل جواد كبوة كما يقال.

لناخذ على سبيل المثال عينة من المقارنات التى أجرتها محمود إسماعيل بين "المقدمة" و "الرسائل" فى موضوعات مختلفة فى العمران والاقتصاد والسياسة والتاريخ والأخلاق والعلوم والمعارف والإلهيات، ولتكن تلك العينة هي بعض النصوص المتعلقة "بتاريخ والأخلاق"، ولترك للقارئ حرية بلورة آرائه بصددها.

يقول محمود إسماعيل:

نجزم - بالمثل - بأن ابن خلدون استمد أفكاره عن التاريخ من إخوان الصفا. وذلك من حيث تحديد موضوعه وفائدة وفلسفته. فكل النظريات التي نسبت إليه عن العصبية والدولة، وعن التفسير البيولوجي للتطورى للتاريخ، وعن أعمار الدول وتداروها وقيامتها وإزدهارها وإنهايرها وأسباب ذلك كلها؛ مأخذ عن إخوان الصفا؛ بما لا يدع للشك سبيلاً هذا باستثناء بعض التفصيات كضرب الأمثلة وانتقاء الشواهد؛ حيث استمد ابن خلدون من تاريخ بلاد المغرب والأندلس شواهده وأمثاله؛ التي لم ترد في الرسائل نظراً لاختلاف جماعة إخوان الصفا منذ أواخر القرن الخامس الهجرى.

وثمة دليل منطقى، لكل ما نذهب إليه؛ وهو أن المؤرخين والدراسين أجمعوا على أن ابن خلدون لم يطبق القواعد المنهجية والنظريات التفسيرية التي وردت في مقدمته على ما كتبه في كتابه "العبر وديوان المبتدأ والخبر".

ولا أقل من عرض نماذج من نصوص ابن خلدون في مجال التماريخ ومقابلتها بنصوص رسائل إخوان الصفا.

سيق لنا تبيان سبق إخوان الصفا إلى تحديد موضوع علم التاريخ بأنه "العمران البشري" الأمر الذي يعفينا من إيراد النصوص في هذا الصدد.

أما بالنسبة للغرض والغاية من هذا العلم فيحدده ابن خلدون بقوله: "... إعلم أن فن التاريخ فن غزير المذهب جم الفوائد شريف الغاية إذ يوقفنا على أحوال الماضيين... حتى تتم فائدة الاقتداء في ذلك لمن يرويه في أحوال الدين والدنيا.. وهو يحتاج إلى مأخذ متعددة ومعارض متوعة وحسن نظر وثبت يفضيان ب أصحابها إلى الحق".

يقول الإخوان في نفس المعنى: "... والرأى والصواب لا يسنج إلا بعد التثبت والتأنى بالفكر والرواية والاعتبار بالأمور الماضية... إلخ".

وعن المغالط التي تعرض للمؤرخين وكيفية تصحيحها؛ يقول ابن خلدون:

"وكتيراً ما وقع للمؤرخين والمفسرين وأئمة النقل من المغالط في الحكايات والواقع لاعتمادهم فيها على مجرد النقل غثاً أو سعيناً..." كذا "الغفلة عن القياس" و "الذهول عن تبدل الأحوال في الأمم وعوائدهم ونحلهم لا تدوم على وتيرة واحدة؛ إنما هو انتقال من حال إلى حال".

ويقول الإخوان:

"... لا ينبغي أن ينزل بالحكم على قول القائلين؛ ولكن على حكم العقول... واعلم يا أخي أن أهل كل صناعة يحرصون على حفظ أنفسهم من الخطأ والزلل.. واعلم علمًا يقيناً بأن أهل كل صناعة وعلم إذا لم يكن لهم أصل صحيح منه يتفرع علمهم وقياس مستو عليه يقاس ما يعلموه؛ فإنه لا يمكنه أن يتحرز فيه من الخطأ".

ويقول ابن خلدون بصدق ماهية التاريخ: "أنه خبر عن الاجتماع الإنساني الذي هو عمران العالم وما يعرض بطبيعة ذلك العمران.. وما يتأنى عن ذلك من الملك والدول ومرامها وما ينتحله البشر بأعمالهم ومساعيهم من الكسب والمعاش والعلوم والصناعة وسائر ما يحدث من ذلك العمران".

وفي نفس المعنى نكر الإخوان:

"... فنحن بهداية الله استتبطننا العلوم وبرحمته استخرجنا الصنائع البدعية وعمرنا البلاد، وبنينا البنيان وديرنا الملك والسياسة... إلخ"(\*).

\* \* \*

---

(\*) يبدو أن ما توصلنا به من صورة لمقال الدكتور / عبد السلام حيم منقوصة؛ لسبب لا أعلم له، وإنما ننسير ليتسار نص الإخوان وقطعه عن بقية ما أورذناه بصدده؟

## تعليق

\*\*\*

### "هل هي نهاية أسطورة بالفعل؟" سؤال كبير.. وجواب باحث قادر

\* \* \*

أتحفنا الصديق الدكتور / عبد السلام حيمير بدراسة رزينة وممتعة عن كتابنا "نهاية أسطورة" نشرت بجريدة "العلم التقافي" المغربية بتاريخ 11 يناير 1997، تحت عنوان "هل هي نهاية أسطورة بالفعل؟؛ ذهب فيها إلى نفي أطروحتنا عن اقتباس ابن خلدون آراءه التظيرية من رسائل إخوان الصفا.

كان الباحث أمينا ودقيقا حين قدم تلخيصا شافيا لمحفوبي الكتاب والحافز عليه والقرائن والأدلة التي تسلح بها المؤلف لإثبات أطروحته. ويقتضي الواجب شكره على تقريره دراستنا المتواضعة في حقل الفكر والتاريخ. كذا الاعتراف له بوقوفه على خطأ قولنا بتاثير ابن خلدون بما كتبه ابن الأزرق في مجال النظم؛ لأن الأخير - بحق - لاحق على ابن خلدون. ولقد سبق وأرسلت له - عن طريق أحد الزملاء - ما يفيد هذا الاعتراف بالخطأ - الذي يبرره هو شخصيا في تواضع جم بأنه نتيجة التباس في الذكرة وأن المقصود هو "ابن رضوان" بدلا من ابن الأزرق.

ومع الاعتراف بهذا الخطأ الغفو؛ أقرر أنه لا يغير قط من فحوى الأطروحة؛ لأننا ذكرنا بأننا خضبنا الطرف عن موضوع "النظم" لأن "مادة" هذا الموضوع متداولة في كتب "الأحكام السلطانية" من جانب، ولأنها معلومات عامة تقريرية ترصد ما حدث بالفعل وتقرر ما يجب أن يكون؛ من جانب آخر. ناهيك عن أن أطروحة المؤلف تقتصر فقط على الآراء التظيرية التي اكتسب بها ابن خلدون شهرته المدوية. هذا فضلا عن عدم تعرض إخوان الصفا لها في رسائلهم تأسيسا على طبيعة مشروعهم المعرفي التويني البعيد عن السياسة ونظم الحكم. وأخيرا، لقد كنا نقصد تأثر ابن خلدون في مجال "النظم" بابن رضوان - وليس ابن

الأزرق. في كتابه "الشہب الاممۃ فی السیاسۃ النافعۃ"، ولكن الدكتور حیمر تقضی مشکوراً بذكر نص الدكتور / النشار الذي يؤکد شيئاً من دعوانا عن "السطو" الخلدونی. ولا أدری لماذا لم يتوقف الصديق الدكتور / حیمر على قول الدكتور / النشار "كان ابن خلدون كتوماً - في ذكر مصادره - إلى أكبر حد لا يذكر صاحبها، ويستخدم نظريات غيره، ويدلل بنفسه على أنه أول من توصل إليها". فهل قلنا بأكثر من ذلك؟.

يأخذ علينا الصديق الفاضل كوننا نحاول هدم "الأسطورة الخلدونية" لاستبدالها بأسطورة أخرى نروج لها عن "إخوان الصفا" ويعتمد الباحث علم اليقين من خلال متابعته لكتاباتنا أننا عولنا فيها جميعاً على ما أسمينا به منهجية "هدم الهدم"؛ أي تحرير التاريخ الإسلامي من الإكراهات الإيديولوجية والتفسيرات التيologية والشطحات الميتولوجية؛ إنطلاقاً من رؤيتنا المادية الجدلية التاريخية؛ بهدف "علمنة" و "عقلنة" هذا التاريخ وعتقه من إسار "المنقبية" الزائفية. ويرى الباحث أيضاً أن "إخوان الصفا" شأنهم في ذلك شأن الكثيرين من المفكرين المسلمين الذين عبروا بحق عن ازدهار الفكر الإسلامي كالرازى وأبن سينا وأبن رشد وغيرهم - قد اضطهدوا من قبل خصومهم التقليديين التصيّين - فضلاً عن السلطات الحاكمة السنوية والعامّة - بالهرطقة والمرءوق. وأن جل الدراسات الحديثة والمعاصرة عنهم أخطأوا في تقويم وتنميّن فكرهم؛ إذ تراوحت بين التمجيد المطلق - خصوصاً من قبل الدارسين الماركسيّين - وبين التهديد المطلق أيضاً؛ جرياً على سنة السلف من لدن الدارسين المثالبيّن. وفي الحالين معاً؛ افتقر الدارسون جميعاً إلى الحس التاريخي باعتباره حجر الزاوية في دراسة الفكر؛ وهو ما أثبتناه في كتابنا الأخير عن جماعة الإخوان.

أخذ علينا الباحث أيضاً؛ خطأ وخطل روایة هذه الجماعة وفکرها بمعزل عن التاريخ؛ ولم يتورع عن اتهامنا "باللاتاریخیة" تأسیساً على روایة منقبية تبجیلية ترى في فکر الإخوان سبقاً للنظريات العلمية احادیثة. ويضمّنا من ثم إلى مدرسة

"المركزية المشرقية" التي تناوح وتناطح الفكر المغربي - عبئا ... من أجل إثبات "أن بضاعتنا قد ردت إلينا".

ولا أدرى كيف استشعر الباحث هذا الإحساس، وجل دراساتنا تندد بأصحاب هذا الاتجاه الذي اصطلحنا على تسميته "اتجاه النسخ" في مقابل الاتجاه المركزي الغربي الذي أسميناه "اتجاه المنسخ". بالمثل؛ ما أكثر ما حذرنا من خطورة استخدام آلية "التأثير والتأثير" في دراسة الحضارات عموماً وفي دراسة الفكر على نحو خاص؛ تأسساً على أن معطيات الواقع الموضوعي هي التي تفرز الفكر بالأمس، وما يسمى "بالوافد الدخيل" يصبح بالضرورة جزءاً من نسيج هذا الواقع وإلا لفظه ولم يستوعبه.

لذاك نرى أننا لسنا بحاجة إلى تلقى هذا "الدرس" الأولى من قبل الباحث الذي استطرد في تبيان صيرورة حركة الفكر وتاريخيته؛ ليثبت أن آراء إخوان الصفا نهلت من رصيد سابق في الفكر اليوناني؛ ومن ثم يغدو الإنجاز الخلدوني تويجاً لجهود سابقة؛ لا غبار عليه في النهل منها بدوره.

كان من الممكن توسيع هذه القاعدة المنهجية بالنسبة للفكر الخلدوني؛ لو أنه لم يجزم بأن إنجازه غير مسبوق - ويلح على ذلك مراراً في مواضع مختلفة من "المقدمة" - وهو خطأ توادر عند دارسي ابن خلدون جميعاً؛ فاعتبروه ظاهرة فذة لا سابق لها ولا حق في الفكر العربي الإسلامي. نحن نوافق الباحث في قوله بأن "الأفكار حدوداً وشروطها تاريخية لا تستطيع مهما كانت عبقرية أصحابها أن تستقل عنها". وهو ما اعتمدناه في جل دراساتنا السابقة، وما طبقناه بالفعل على "الحالة الخلدونية" فأثبتتنا أن "المقدمة" تشكل نشازاً في عصرها، وأبرزنا كيف كان عصر ابن خلدون هو عصر "السطو" و "السرقات الأدبية"، وأنه لم يشذ عن تلك القاعدة بحال من الأحوال.

يأخذ علينا الباحث أيضاً اعتساف "رؤيه ميكانيكية لا جدلية" على "الخلدونية"، وشكك في معرفتنا بخطورة هذا المنزلاق مدللاً على ذلك بأن "الفكر يكتسب استقلالاً نسبياً" عن المعطيات التاريخية. وليرعلم الصديق أننا طالما نبهنا إلى

أن الفكر - خصوصا الطامح منه إلى تغيير الواقع - يجعل إرادة التغيير في حد ذاتها مستمدة من هذا الواقع، ومن ثم يصبح الحديث عن "استقلالية - ولو نسبية - للفكر" محض مغالطة وهي مغالطة تتواءر في الكتابات الماركسية في التراث على نحو خاص؛ سببها - في محل الأول هو القصور في فهم خريطة الواقع بقواه المتشبّثة "بالتثبتات" ونقضها من قوى التغيير. وهذا لا يعني عدم فطنتنا - كما تصور الباحث - إلى حقيقة التبادل الدائري في التأثير بين الفكر والواقع الاقتصادي - الاجتماعي؛ ونطمنته إلى أننا طالما نبهنا - نظريا وتطبيقيا - إلى خطورة هذا المنزلي الذي يفرغ "الماركسية" من محتواها الجدلية والمصراعي.

لكن "الحالة الخلدونية" تكتسي بعدا خاصا ورؤيا غالية في البساطة لا تحتاج إلى دروس تعليمية في المنهجية. نحن أمام حالة "إقتباس" و "نقل" أحيانا من مصدر بعينه لم يشر الناقل إليه لا تصريحا ولا تلميحا. ومن ثم يصبح المنهج المقبول هو مقارنة النصوص ليس إلا؛ وهو ما عولنا عليه بالفعل، إيمانا بأن القارئ الدارس لديه القدرة على الفهم واكتشاف ما إذا كان الأمر مجرد "تأثير وتأثير" أو أنه توارد خواطر، أو أنه نقل واقتباس. فشيوع عبارات بعینها ومصطلحات كانت قد اختلفت تماما في عصر ابن خلدون، ولوازم أسلوبية وصياغات تكاد تكون هي هي؛ خصوصا في المواقف والموضوعات المقتبسة؛ كل ذلك دليل لا يرقى إليه الشك في توجيهاته الاتهام إلى ابن خلدون بالسطو على أفكار إخوان الصفا. وأدعو الباحث أن يقارن أسلوب ابن خلدون في الموضوعات المقتبسة بأسلوبه في الموضوعات الأخرى، سيلمس كيف اتسم - في الحالة الأولى بال مباشرة والتعبير السلس - الذي تميز به أسلوب الإخوان - كما ثراه في الموضوعات الأخرى يتبع أسلوبه الخاص - وهو أسلوب عصره - الحافل بالسجع والجناس والتکلف. والحكم في تلك القضية رهين جهود علماء علم اللغة واللسانيات من وجہت إليهم - في مقدمة الكتاب - دعوة صريحة للقيام بهذه المهمة.

أما ما ذهب إليه الباحث من أن ابن خلدون قد صاغ إشكالية علم جديد سماه علمي العمران داعيا إلى الاعتماد على قواعده في كتابة تاريخ علمي صحيح.

فتسأله لماذا لم يطبق ابن خلدون "المؤرخ" هذه القواعد عندما سطر "تاريخه" المطول؟ وهل يمكن "المهندس" - مثلاً - حتى أصول علم "الهندسة" وأحاط بقواعد، ثم تجاهل كل ذلك عندما قام بناء بيت جديد؟

نشاحن الباحث أيضاً في قوله بأن ابن خلدون إعتمد على الذاكرة اعتماداً كبيراً نظراً لأنه لم يتوفّر له في خلوته لكتابه المقدمة على خزانته". والسؤال هو: هل يتسلق هذا القول مع من يتصدّى لإبداع علم زعم جنته؟ وأي عقل هذا، وأية ذاكرة تلك التي تتجزء عملاً في حجم "المقدمة" في خمسة شهور ليس إلا؟ ليس هناك من تفسير - حتى لو كان حديسيًا - إلا انكبابه على رسائل الإخوان ينهل منها ويدبغ وينسب إلى نفسه فضل الريادة والسبق...!!

وما ذهب إليه الباحث من كوننا أغفلنا مقارنة النصوص التي اقتبسها ابن خلدون من إخوان الصفا؛ فرداً بأننا تركنا الأمر للنصوص نفسها لتثبت في القضية؛ فهي تغنى عن قيامنا بالمقارنة المرجوة. ولست أدرى لماذا لم يكشف الباحث عن نتائج جهوده الخاصة في القيام بعملية المقارنة؟ إن جلاء ووضوح النقل والاقتباس في النصوص المثبتة كفيلاً أيضاً بالكشف عن "جريمة السطو"؛ وإلا لما صمت الباحث عن جوهر القضية وموضوع الأطروحة الأصلي؛ ليقدم لنا دروساً تعليمية في أصول البحث التاريخي.

لقد كنا في غنى عن الاستطراد في تقديم دراسات "محاكمة" عن بنية النصوص عند الطرفين - كما طالبنا الباحث - لا شيء إلا لبوح النصوص بالحقيقة التي يماري الباحث فيها، كذا لكترة ما كتب عن "بنية" الفكر الخلدوني بما يغنى عن مزيد من اللجاج. لكن علينا أن نأخذ "بنصيحة" الباحث فيما يتعلق بفكر إخوان الصفا، وهو أمر عالجناه مفصلاً في كتاب مستقل أحسب أن الباحث لم يطلع عليه بعد.

أخيراً؛ أدعو الباحث لتمعن ما قدمه من نصوص عن "علم التاريخ" بين ابن خلدون وإخوان الصفا، ومراجعة حكمه بعدم وجود أدنى صلة بينها، وأحتكم إلى قارئ ثالث للبت في القضية؛ فربما أعمانى التعصب لإخوان الصفا عن الفهم لمضمون النصين، ولربما كان تعصب الباحث لابن خلدون سبباً في عدم فهمه أيضاً...!!

أخيراً، أشكر للباحث جهده ودأبه وولوجه بباب حوار بناء يستهدف إجلاء  
الحقيقة التي هي ضالة العلماء - من أمثله - في التحليل الأخير.

\* \* \*

## ردود معارضة (٢)

\* \* \*

كتب الصديقان د. جمال حيمرو ود. قدور بوزيانى دراسة مشتركة بعنوان:  
"شروط القراءة وحدود التأويل"؛ نشرت في صحيفة "الاتحاد الاشتراكي" المغربية  
بتاريخ ١٩٩٧/٣/٢١؛ قالا فيها ما يلى:

تعزز رصيد الآدب الخلدوني بإصدار جديد من تأليف الدكتور محمود  
إسماعيل ومن خلال العنوان الذي اختاره لهذا التأليف "نهاية أسطورة: نظريات ابن  
خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا" (١)، وكذا الطروحات والمحاور التي  
عالجتها صفحات هذا الكتاب، يتضح أننا بقصد اتجاه جديد ومنطلق معاكس في  
التعامل مع تراث ابن خلدون عامنة وكتاب المقدمة خاصة. يتمثل هذا الاتجاه في  
تحامل د. محمود إسماعيل على ابن خلدون، وتشكيكه الحاسم فيما نسب إليه من  
مفاهيم ونظريات، والحديث بالجزم على أن ابن خلدون لا يعدو سارقا سطا على  
إداع ونتائج سابقة؛ وهم إخوان الصفا، وبالتالي، فهو لا يستحق، حسب زعم  
الباحث، المكانة الأسطورية التي تبواها لما يزيد عن سبعة قرون.

ولذا كان حيز هذه المقالة غير معنى بتاتا بمدى صحة أو تهافت مثل هذه  
المزاعم، فغاية المراد هو تقديم لمضامين هذا الكتاب ومساهماته مساعدة نقدية،  
 تستحضر شروط القراءة وتراعي حدود التأويل.

يتشكل هيكل الكتاب من مقدمة وثلاثة مباحث مع خاتمة وقائمة بالمصادر  
المراجع المعتمدة ويقع في ١٢٦ صفحة من الحجم المتوسط.

وبالنسبة للمقدمة، خصصها الباحث - اعتمادا على بعض الشواهد والقرائن  
- لتبييد "الهالة الزائفية" التي نسجت حول "المعجزة الخلدونية"، وذلك من خلال

الجزم بحقيقة سطو ابن خلدون على نظريات ومعارف إخوان الصفا، وبالتالي التشديد على ضرورة تجريم ابن خلدون وإدانته، والدعوة إلى إنصاف إخوان الصفا ورفع الغبن عنهم.

وفي المبحث الأول، اهتم بالتعريف بإخوان الصفا مؤكدا على ما يكتفى تاريخهم من غموض وإيهام، مرده الطابع السرى لحركتهم ولا مبالاة المفكرين بالتعريف بهم، وأبرز أن شروط الإعداد لتأسيس الحركة قد توافرت على أكثر من صعيد مع بدايات العصر العباسى الثانى، إذ اندفعت نخبة مفكرة من "الطبقة الوسطى" - يقول الباحث - إلى تبنى المعرفة والتنقيف كأسلوب للتغوير الجماعى وإنكاء الوعى السياسى. وقد اعتمدت حركة إخوان الصفا الدعوة السرية وروجت لاشتراكية قوامها تحقيق العدل الاجتماعى ونشطت فى إعداد الرسائل فى شتى فروع المعرفة (٥١ رسالة) وإشاعتها بين صفوف الاتباع والمناصرين. وقد أجهد الباحث نفسه فى إضفاء كل ما هو إنسانى وعقلانى وعلمانى على أهداف الحركة والتأكيد على انفتاحها علىسائر المعرف والمذاهب المختلفة ولم يتورع، وهو يتحدث عن فلسفهم الطبيعية، عن الإشارة بحماس إلى استشرافهم لمبادئ نظرية التطور الداروينية، وترسيخهم لقانون الطيبة والقول بقانون الضرورة، وسبقهم كارل ماركس فى الحديث عن مجتمع فاضل لا يحتاج إلى سلطة تدير أموره، وكذا فطنهم لتطور صحيح للبناء الطبقى، وتعاطفهم مع الطبقة العاملة والفنانات المضطهدة فى المجتمع. هذا إلى جانب دعوتهم إلى تحرير المرأة والبحث على مكارم الأخلاق، وسبقهم مونتسكيو وماركس فى إبراز تأثير الجغرافية والأحوال الاقتصادية فى الأخلاق. وضمن هذا التعريف المقضب بإخوان الصفا (٩ صفحات) يشير المؤلف، بشكل غير حاسم، لبعض أفراد نخبة الإخوان من أمثال: زيد بن رفاعة، وأبى الحسن الزنجانى، وأبى سليمان البستى، وأبى أحمد المهرجانى، و"ربما انضم إليهم فيما بعد" ابن الرواندى وابن سينا والمعرى والفارابى.

في المبحث الثانى، تناول د. محمود إسماعيل بالتعريف "ابن خلدون الأسطورة" فخلص إلى أن ابن خلدون "أشهر من أن يعرف به"، وذلك لغنى وتنوع

المصنفات التي أفردت للتعریف به ومتابعة سیرته ودقائق رحلاته. لهذا الغرض، ولسطوه على نتاج غيره، يدعوه د. محمود إسماعيل إلى مراجعة ما كتب عن ابن خلدون وعدم الاطمئنان إلى ما هو مبسوط بشأن حياته وجوانب شخصيته ويؤكد أن غایته إثبات "لا أخلاقية" ابن خلدون وتنفيذ أحكام وشهادات المفكرين والمؤرخين العرب والأجانب الذين انبهروا به وروجوا لأسطورته (سعد زغلول عبد الحميد، مصطفى الشكعة، عبد الله العروي، محمد عابد الجابري، أ. تويني، إيف لاکوست ولوکاش ونور الدين حقيقي).

وبعد الاعتراف بالاسهام في الترويج لابن خلدون والإفادة من نصوصه، يؤكد الباحث أنه اطمأن في التسعينات إلى "أن كل ما نسب لابن خلدون، مأخوذ عن إخوان الصفا، ومن ثمة، يحق إنصاف هؤلاء "الرواد"، وعدم التمادي في الصيت على ما حازه ابن خلدون بدون وجه حق. والملفت للإنتباه، أن اطمئنان د. محمود إسماعيل هذا جاء انطلاقاً من براهين واكتشافات، سبق إثباتها والتقطن لها من بعض الدراسين الذين رماهم د. محمود بالإنتهاه والترويج لريادة ابن خلدون. ثم ينتقل الباحث للتبش في أخلاقيات ابن خلدون، فيربط بين عدم أمانته العلمية وبين ما ساد عصره من نقل وسطو في المشرق والمغرب. وانطلاقاً من سيرة ابن خلدون، يخلص إلى أن طموحه السياسي قد فوت عليه فرصة التفرغ للعلم وطوح به في أحضان الانتهازية والوصولية. وساهمت الإخفاقات التي تعرض لها، وما حل به وبأسرته من اضطهاد ومصادرة وسجن في تخليق "شخصية غير سوية" دفعها بالإحباط والفشل السياسي إلى احتراف السطو والاحتلال المعرفي كوسيلة لإثبات الذات ومعانقة النجاح والشهرة في ميدان العلم والمعارف.

أفرد المبحث الثالث لإثبات "جسد الجريمة" من خلال بسط النصوص التي نقلها ابن خلدون عن إخوان الصفا، والتي تمثل الحجة والسد القطعى لهم أسطورة ابن خلدون ووضع حد نهائى لرواجها أو الترويج لها. وقد صنف هذه النصوص إجرائياً إلى الموضوعات التالية:

- (١) الإطار الجغرافي لل عمران: يضمنه تأكيدا علىأخذ ابن خلدون لتصنيف إخوان الصفا لجغرافية العالم الماهول، وذلك من خلال مقارنات، بدت لنا غير حاسمة، يقيمها الباحث بين ثلاثة نصوص لابن خلدون ولإخوان.
- (٢) الاقتصاد: يعتمد الباحث على خمسة عشر نصا للبرهنة على ريادة إخوان الصفا في إبداع الكثير من الآراء والنظريات الاقتصادية وفي نحت معظم حقائق "المعاش" الخلوذنية.
- (٣) العمران (الاجتماع): وعلى غرار المواضيع السابقة، يشدد د. محمود إسماعيل على نقل ابن خلدون للأفكار التي صاغها بشأن مجتمعات البداوة والحضارة والعوائد الاجتماعية والانتربولوجية وغيرها. من ثمّة، وباعتماد تسعه عشر نصا، يفتقد الدعاوى التي تفيد برriادة ابن خلدون لعلم العمران وينتصر لإخوان الصفا.
- (٤) التاريخ والأخلاق: ضمن هذا الموضوع، يجزم الباحث بأن أفكار ابن خلدون عن التاريخ، وكل النظريات التي نسبت إليه عن العصبية والدولة والتفسير التطوري للتاريخ وأعمار الدول وغيرها، مأخوذة كلية عن إخوان الصفا. ويعرض لنماذج من النصوص، بلغت ثلاثة وعشرين نصا، لتبيّن سبق الإخوان وإثبات النقول الخلوذنية.
- (٥) السياسة: رغم إفادة د. محمود إسماعيل من تجربته وهو يكتب في حقل السياسة، فهو يقرر نقل ابن خلدون للكثير من أرائه السياسية عن إخوان الصفا، ويعتمد عشرة نصوص لتوضيح إفادة ابن خلدون في هذا الصدد، والمعنى الذي لخصها كما يؤكّد على سبق الإخوان وكتاباتهم لظهور كتب الأحكام السلطانية مع أننا نعلم أن الكثير منها قد ألف ما بين ق ٥،٣ هـ.
- (٦) العلوم والمعارف: لأن الإخوان قدموا أهم إنجازات العقل العربي الإسلامي في مجال المعرف والعلوم، فقد نهل ابن خلدون — يقول الباحث — من جهود هؤلاء المتخصصين في نهم شديد، ونشر ما نقله عنهم بين فصول مقدمته فمعظم آرائه ذات السمة العقلانية منقولة عن إخوان الصفا ويورد

أكبر حصيلة من النصوص، واحد واربعين نصا، لبيان الرؤى والتصانيف والاصطلاحات والألفاظ التي سطا عليها ابن خلدون في هذا الشأن.

(٧) الإلهيات: يعرف الباحث من خلال هذا الموضوع بانتحالات ابن خلدون لأقوال إخوان الصفا في حقل الإلهيات. ويسوق بعض النصوص والفهارس (أربعة عشر نصا) التي تمثل، حسب زعمه، حججاً دامغة على اطلاع ابن خلدون على رسائل إخوان الصفا وسطوه على آرائهم من دون ذكرهم.

وفي خاتمة الكتاب، يخلص الدكتور محمود إسماعيل إلى أنه لم يعد لديه أدنى شك في عدم مصداقية ابن خلدون وما ادعاه من سبق في استحداث صنعة علم العمران. ويسوق بعض الأسباب التي حالت دون فطنة معاصرى ابن خلدون ولاحقيه لواقعه سطوه على فكر إخوان الصفا، ومنها: إحراق الرسائل وانفراط عقد جماعة الإخوان نهائياً، وكذلك ما أشيع حولهم من زندقة ونعت بالمروق والإلحاد، وعدم اهتمام المعاصرین بدراستهم إلا في أقسام الفلسفة، وعدم وجود من اهتم بدراسة الرسائل والمقدمة في آن واحد، هذا إلى جانب تناول أفكار الإخوان وأرائهم عن العمران البشري بين ثنيا رسائلهم وتحت عناوين لا تثير الانتباه ووسط أفكار فلسفية غاية في التعقيد، وكذلك نجاح ابن خلدون في إحكام فعلته بالقدر الذي يصعب معها الكشف والانتباه. ويدليل الكتاب بلائحة للمصادر والمراجع، بلغت ستة وعشرين مصنفاً، من ضمنها ثلاثة مصادر (رسائل الإخوان - مقدمة ابن خلدون - الامتاع والمؤانسة للتوحيد). ونحن بصدق المباشرة بمناقشة كتاب الدكتور محمود إسماعيل لا يفوتنا التقويم بجدة أبحاثه العديدة التي ساهمت في إضافة قضيائنا مغمورة من تاريخ الغرب الإسلامي (٢) ولما كان أي تأليف قلل ما يخلو من هفوات، ولما كان محمود إسماعيل من صنف الذين يؤمنون بالتفكير النقدي، تقدم هذه الملاحظات التي عنت لنا مدركتين أن هذه المهمة ليست بالأمر الهين، وهي ملاحظات تتنظم ضمن مستويين: منهجي ومعرفي.

في عنوان الكتاب والمقدمة التي تتصدره؛ يحدد الباحث جوهر أطروحته حيث جعل من مهمة كتابه تبديد الأسطورة التي نسجها الدارسون عن عبرية ابن

خلدون وفرادة أيداعه الثمين "المقدمة" فذهب إلى أن كل النظريات والأراء التي ضمنها مقدمته هي منقوله عن رسائل إخوان الصفا؛ باستثناء بعض "المباحث" الخاصة برسوم الحكم ونظمها" وهي مباحث وصفية تقريرية لم يكتب عنها الإخوان. ولا يفوت الدكتور محمود أن يطلع القارئ على مراحل تبلور اكتشافه الخطير عبر رحلته العلمية؛ حيث تحول الشك الذي كان قد ساوره حول مدى أصالة المقدمة في السبعينيات إلى يقين مطلق في التسعينات، وهو يقين يدحض القول بأن المقدمة "عمل غير مسبوق"، ويدورنا نتسائل إلى أي حد كان نقطن محمود إسماعيل واهتدائه إلى العلاقة بين المقدمة ورسائل إخوان الصفا عملاً أو كشفاً غير مسبوق؟ خصوصاً وأن الدكتور محمود إسماعيل يقدم آراءه مكملاً لآيابها طابع السبق والريادة كقوله: "مضت سبعة قرون على هذه الجريمة دون أن يكشف عنها أحد من الدارسين والباحثين" وفي نفس السياق يعلق، في كثير من الاعتداد بالنفس، على تساؤل عابد الجابرى المتشكك في إمكانية تأليف من حجم وقيمة المقدمة في مدة خمسة أشهر بقوله "إنه سؤال ما كان من الممكن أن يجيب عليه الأستاذ الجابرى ولا غيره إلا بعد قراءة هذا الكتاب" والغريب أن د. محمود إسماعيل لم يكلف نفسه عناء متابعة تحليل الجابرى الذى يخلص إلى جواب مغاير (٣) لما ذهب إليه د. محمود إسماعيل؛ والذى اعتبره حجة على سرقة ابن خلدون بالنظر إلى أن مدة خمسة أشهر غير كافية فقط لتأليف المقدمة بقدر ما هي "كافية بالفعل للسطو على رسائل إخوان الصفا..." والحقيقة أن المطلع على عينه من الدراسات والأبحاث الغزيرة حول مقدمة ابن خلدون، خصوصاً تلك التى يشهد لها بأنها قدمت أفضل تتویر منهجى للفكر الخلدونى، يكتشف أن أصحابها - عكس ما يزعمه الدكتور محمود - قد سبقوه إلى التصديق أو التتبیه إلى أوجه العلاقة بين بعض آراء ابن خلدون وأراء وأفكار إخوان الصفا، لكن من منظور مغاير لرؤيه الباحث محمود إسماعيل، من منظور يقر بظاهرة توادر المعرف ونظريات وتراكمها في مسار الفكر العربي الإسلامي، وأن المقدمة كما يذهب بعضهم تعد "امتداداً وتطوراً لمنازع الفكر العربي السياسي والاجتماعي منه خاصة" (٤) بدل اعتبارها مجرد سرقة وسطو على إنجاز السابقين.

ولا يمكن لنا في حدود هذا العرض أن نعرض لكل الأعمال التي كان لأصحابها قصب السبق في مضمون ما نحن بصدده؛ وإنما سنكتفي ببعض النماذج دون استيفاء حقها في الكشف والتعليق.

ففي دراسة عميقة عن الأسس الاختبارية في نظرية المعرفة عند ابن خلدون؛ يؤكد الباحث عبد السلام المسدي أن ابن خلدون كان يهتم ببعض النصوص - ومن ضمنها نصوص إخوان الصفا معتبراً أنها كانت بمثابة ضوابط مؤثرة في لغة ابن خلدون ذاتها، ويفترض أن للمقدمة جذوراً لو تم السعي لاستقصائها لتحدثت مراجعتها في ميراث الفكر العربي، ويزعم مبدئياً أن جملة من النصوص - ومن جملتها رسائل إخوان الصفا - قد وجهت ابن خلدون وجهة مخصوصة. ودون الجزم بأسلوب يقيني يرى أن تحليل هذه النصوص تحليلاً مقارناً رهن تظافر البحث بين المؤرخ واللساني للتواصل علمياً إلى كشف نقدى عن المؤثرات المعرفية التي أحاطت بفكر ابن خلدون (٥).

وفي بحث دقيق للباحث محمد الطالبي عن جذور النظرية الارتقائية وأثرها في مقدمة ابن خلدون، يقر أن هذا الأخير، وإن كان كعادته عموماً لا يذكر مصادرها، فإنه يستفاد من دراسة المقدمة أنه تأثر كثيراً - بخصوص النظرية الارتقائية - برسائل إخوان الصفا ومؤلفات ابن مسكويه، وهو أمر يتضح بكل جلاء عند مقارنة النصوص. وللاستدلال على رأيه، يورد مقتطفات من رسائل إخوان الصفا تخص نظرتهم للنظام الكوني؛ مهتمياً إلى أن كثيراً من آرائهم صادفتها في مؤلفين من مؤلفات ابن مسكويه (الفوز الأصفر - تهذيب الأخلاق) وتأسساً على المقارنة بين المصطلحات المستعملة، يكتشف أن ابن خلدون قد اقتبس جل آرائه بصدق هذه النظرية من ابن مسكويه الذي أخذها - كما سلف القول - من إخوان الصفا، وأن ابن خلدون جمع هذه الآراء في الفصل الذي عقده لتفسير حقيقة النبوة، وهو ما يذكرنا - بقول الطالبي - بالفصل الثالث من كتاب "الفوز الأصفر" الذي عقده ابن مسكويه لنفس الغاية والغرض ويسجل لابن خلدون أمانته بتأكيداته على أنه كان يعتمد "ما شرحه كثير من المحققين". ويجزם الباحث الطالبي

معلقاً على قول ابن خلدون؛ أن هؤلاء المحققين هم خاصة وفي المرتبة الأولى إخوان الصفا وابن مسكونيه (٦).

تأسيساً على ما سبق، يتضح مدى التباين بين استراتيجية القراءة التي تعتمد توسيع الدائرة المرجعية والقراءة التي تكتفى بمنطق النصوص، وبينما يعتبر الدكتور محمود إسماعيل الاقتباس سطوا يرى الأستاذ الطالبي أن ذلك من قبيل التأثر بأفكار سابقة مضيفاً - خلافاً لرأي محمود - أن ابن خلدون بالرغم مما يدين به لغيره؛ فقد خطأ خطوات أخرى إلى الأمام وأمعن أكثر في السبيل الذي مهده سابقوه.

وفي دراسة رائدة عن الخطاب الخلدوني؛ يرصد صاحبها على أومليل بدقة علمية أوجه التقارب والاختلاف بين تصنيف إخوان الصفا وتصنيف ابن خلدون للعلوم والمعارف عامة، ومكانة التاريخ ضمن هذا التصنيف خاصة (٧).

ذلك كانت مجرد أمثلة من بين أخرى عديدة قصدنا من الوقوف عندها تفنيداً لزعم بالأسقية والريادة في اكتشاف الخيوط الرابطة بين متن "المقدمة" ونصوص "الرسائل" بصرف النظر عن تباين التأويل واستخلاص النتائج بين محمود إسماعيل ومن سبقوه على نحو ما أوضحناه أعلاه.

المطلع اطلاعاً ولو سطحياً على كتاب "نهاية إسطورة" سرعان ما يلمس الفرق الشاسع بين مستوى هذا الكتاب ومستوى أعمال محمود السابقة عنه؛ والتي تم عن كفاءة علمية يأنسها القارئ - وإن اختلف معه - في تحاليله وآرائه الجريئة بما اتسمت به من ضبط في الرصد التوثيقى وتماسك في البناء النظري، وهي مزايا تغيب كلها عن هذا الكتيب. إذ يلاحظ خلوه من الطرح النظري العميق ومن المسائلة الاستدللوجية لعدد من المفاهيم والقضايا التي يعالجها. ولعل ذلك ما جعل أسلوب القراءة الذي مارسه الدكتور محمود على النصوص المنتقدة والإجراء الذي سلكه في سبيل إثبات السرقة العلمية يأتي في غاية السطحية وغير مقنع على الإطلاق حيث حمد إلى اختيار وانتقاء فقرات معزولة عن سياقاتها الأصلية من المقدمة، وأخرى متزوعة من رسائل الإخوان تخص مباحث معينة ثم عرضها بتجريدتها عن البنية الفكرية التي تتصل بها والإشكاليات التي تعبّر عنها. وفي

الحقيقة لا ندرك حقيقة "الجريمة" التي اقترفها ابن خلدون؛ إذ يستعمل الفاظاً تفيد معانى مختلفة (النقل - السطو - الأخذ - الاقتباس - التلخيص - الانتقال - التأثر - أخذ المعنى - الإفادة - إعادة صياغة - الأخذ مع التعديلات أو التحفظات...); بينما لا نعثر ولو على نص واحد من بين النصوص التى أوردها يماثل فى المبنى والمعنى حرفيًا نصوص إخوان الصفا. ويبلغ هذا الاندفاع فى الاستدلال حداً بالغ الفجاجة أحياناً إلى حد أن الباحث، فى حرصه على إقناع القارئ بما يكفى من الشواهد والقرائن، يعتبر استهلال ابن خلدون لفصول المقدمة بعبارة "إعلم" - وهى العبارة ذاتها التى تستهل بها سائر فصول الرسائل - ما ينهض تليلاً على سرقة ابن خلدون، فهل هذا التعبير التقليدى الذى تحفل به أمهات الكتب التراثية يرقى إلى حجة إثبات الإدانة، أم هو مجرد تعسف لإبراز حقيقة متوهمة فى ذهن الباحث، علماً أن هذا الاستهلال غير شامل لكل فصول المقدمة؟

ويحق لنا أن نتسائل عن وزن وقيمة الأدوات المنهجية والمصدريّة التي وظفها محمود إسماعيل للاضطلاع بهذه التعرية الأركيولوجية لنص المقدمة؟ وإلى أي حد أخطأ أو أصاب رهانه؟ ويتبادر إلى التأكيد أن كثيراً من الأحكام العامة التي يقصد بها قارئ هذا الكتاب لابد من الوقوف منها بما يلزم من الحذر والحيطة لما قد يكون فيها من المبالغة والعنف. فعكس المنحى الذى تصدر عنه أحكام الدكتور محمود، ما جرى عليه الباحث المعنى بالتراث الخلدونى هو ما اعتبره نقولات وسرقة لها من الأسس المتواترة في الفكر العربي الإسلامي خاصة الموسوعي. فإين خلدون متبع ومبتدع في نفس الآن، شأنه في ذلك شأن المفكرين العظام. وعلى حد تعبير عبد الله العروى، فإن الابتداع يقوم حتماً على الاتباع وإنما كان جهلاً، إن لم يكن وحياً؛ مؤكداً أن أصلة ابن خلدون تكمن بالضبط في كونه نقب عن جذور فكر وأحكام المؤلفين السابقين له فكشف عن الأرضية التي وقف فوقها كل الذين سبقوه (٨) وعليه فتأثر ابن خلدون بسابقيه، ومنهم إخوان الصفا، لا يقلل من اصالتته بل على العكس من ذلك إن تأثره هذا هو ما جعل المقدمة نتاج صهر خصب لأصوليات فرعية؛ فجاءت نموذجاً للتتويج الكلى وللمقدرة على التجريد والتنظيم والطاقة في الاستقطاب المعرفى الشامل.

وتدفعنا هذه الملاحظة إلى تأييد ما ذهب إليه الباحث على أومليل بخصوص علاقة ابن خلدون بمصادره، إذ يرى أن ابن خلدون ليس من صنف المؤلفين الذين يكتفون باستقاء مادة موضوعهم من مصادر ومظان معينة، وهو ما يوسع ومكانة أي بباحث أن يستقصيها ويصنفها ويقومها من زاوية العلاقة المباشرة بين المصادر والمعارف، وإنما ابن خلدون يتجاوز هذا المستوى ويخلص المعرفة المستقلة من مصادر متعددة لتفكير نظري قصد صياغة تطوير معين<sup>(٩)</sup> وهو ما يضفي بالذات على قراءة ابن خلدون وتوظيفه للمصادف تميزاً واضحاً؛ ولا شك أن الدكتور محمود إسماعيل لو اعتمد نفس هذه الرؤية العميقية لعلاقة ابن خلدون بمصادره في رصده مواطن التلاقي بين نص المقدمة ورسائل الإخوان؛ لما اعتبر التأمل النظري لابن خلدون في نصوص إخوان الصفا وإعادة صياغة بعض أفكارهم من قبيل السرقة والسطو.

في معرض المبحث الذي خصصه لابن خلدون، والذي حاول فيه أن يبرز كيف حيكت الأسطورة وإثبات زيفها، يسوق عدة آراء تمجيدية لعدد من الدارسين العرب والأجانب، تسقط في التعظيم المفرط الذي يسعى إلى الحقيقة. وبحسب قارئ هذه الشهادات وفق الطريق التي عرضها بها ما يوحى بدعة ضمنية منه إلى تحرير الخلدونية من الأوهام وإزالة ما ليس منها؛ لكن ما أن نمعن النظر في استراتيجية القراءة حتى يخامرنا الشك في سلامتها ما يقدمه إليها. إذ يرى أن الوقت حان لإنصاف إخوان الصفا بعد "مؤامرة الصمت المعرفي" التي استمرت عدة قرون؛ وبالتالي هم جديرون باحتلال المكانة الأسطورية التي احتلها ابن خلدون دون وجه حق مكانهم". فنحن إذن حيال دعوة صريحة لاستبدال أسطورة بأسطورة بديلة هي أسطورة إخوان الصفا. وبالنتيجة سيصبح الفكر الإخواني بدوره ضحية القراءات اللاحاتاريكية واللاعلمية؛ حيث لم يأل جهداً في تعداد مواطن المسبق في فكرهم على ما نحو ما أبرزناه في الملخص. وغنى عن القول إن تطويق فكر إخوان الصفا لتآويلات متعسفة لا ضابط ولا حدود لها، يفضي إلى فصل بين الفكر وسياقه الواقعي.

ضمن تعريفه بـ إخوان الصفا يلاحظ أنه برغم حماسته وترديده للغبن الذي تعرضوا له، لم يفلح في تقديم أكثر من تسع صفحات هي بالتأكيد غير مستوفية لغرض تبديد الغموض الذي يلف تاريخ الإخوان، وبالتالي استحالة الإجابة عن الكثير من الأسئلة التي ترتبط بصعيم حركتهم. فهو وإن أبرز نشأتها في بداية العصر العباسي الثاني؛ لم يوفق في متابعة صيرورتها، ولم يقدم كافة نشاطها. كما أغفل الإشارة إلى مرايا استقرارها وانتشارها شرقاً وغرباً، ولم يبرز طرق تواصلها وكيفية عملها وتأليفها الجماعي. فربما حرص المؤلف على تأجيل ذلك إلى حين صدور كتابه المنوه إليه "إخوان الصفا رواد التوثير في الفكر الإسلامي".

ومن جانب آخر تصطدم الصورة الوردية التي رسمها محمود إسماعيل لهؤلاء ولعصرهم بالكثير من الحقائق وبعض نصوص الرسائل التي لا تسایر دائماً تأكيدات الباحث واستنتاجاته. فعن العصر العباسي الثاني ينبغي بعض الدارسين إلى أن "خلافة المتوكل كانت خاتمة لعصر حافل بالأراء والمبادرات وفاتحة لعصر آخر قيدت فيه الآراء والأفكار وفتحت فيه السلطة للمحافظين والفقهاء" (١٠)، كما شهد هذا العصر غزارة في الكتب الدينية ومصنفات الحديث والتفسير وندرة في المؤلفات العلمية والفلسفية. وذكر الطبرى مؤرخاً لأحداث سنة ٢٨٤ هـ أنه "تودى في الجامعين بأن الذمة بريئة ومن اجتمع من الناس على مناظرة أو جدل وإن فعل ذلك أحل بنفسه الضرر" (١١). وأثبتت الحوليات قيام الخليفة المعتصم سنة ٢٧٧ هـ بإضطهاد الفلاسفة واستحلاف الوارقين بأن لا يعملا على نسخ أي مؤلف فلسطي (١٢). هذا إلى جانب أشكال التضييق والإضطهاد التي تعرض لها الشيعة وأعلامهم، وكذلك الاعتزال الذي شُجِّبَ في هذا العصر ونعت بحزب إيليس. فغلبة التيار النصي سمة غالبة على القرن الثالث والنصف الأول من القرن الرابع. ومن ثمة، فالقول بنشأة حركة إخوان الصفا مع بداية العصر العباسي الثاني يحتم مراعاة مثل هذه التحولات وغيرها وآثارها على الفكر والمعرفة إجمالاً (١٣).

إن إضفاء د. محمود إسماعيل الطابع العقلاني والعلماني على حركة الإخوان وترويجه لافتتاحهم على مختلف المذاهب والمدارس تختلف بعضاً من

مواقهم التي تهاجم المتكلمين وال فلاسفة (١٤). ولنترك منطوق النصوص يفصح.  
فهم يقولون بشأن المتكلمين :

"الجالون الدلّعُ الأَسْنُ العُمَيَانُ الشَاكُونُ فِي الْحَقَّاقِ الضَّالُونُ عَنِ الصَّوَابِ".

وبشأن الفلاسفة يقولون :

"واعلم أن كل نبى بعثه الله فأول من كتبه مشايخ قومه المتعاطون الفلسفه  
والنظر والجدل".

وكذا قولهم :

"ولا تقاد أقوايل الفلسفه المختلفي الآراء المتناقضى الأقاوين".

إن الرابط بين حياة ابن خدون وطموحاته السياسية المتقلبة على النحو الذي  
فسره محمود إسماعيل لا يستقيم ولا ينسجم مع طبيعة العالم الباحث عن الحقيقة.  
 فهو كلام مردود بدليل أن كثيرا من علماء المسلمين اشتغلوا بمعجمة السياسة  
وانخرطوا في تقبيلاتها وتموجاتها؛ كالإمام ابن حنبل والإمام أبو حنيفة والإمام  
الشافعى وكذا معاصره ابن الخطيب. وتحفظ لنا الحوليات أن الإمام مالك قد ضرب  
حتى انخلعت كتفه بسبب فتوى فسرت على أنها سحب لبيعة أبي جعفر المنصور.  
 وكل هؤلاء وغيرهم اشتغلوا بالسياسة وخلفوا لنا مصنفات هامة في حقول العلوم  
والفتاوی والشريعة.

ينطلق د. محمود إسماعيل في محاجنته للإيداع الخلوني من كتاب المقدمة،  
ولا يذكر شيئاً أثبتة عن باقي الآثار الخلونية باستثناء إشارة إلى كتاب "التعريف".  
وهذا الأمر يدعونا إلى التساؤل حول خلاصات مثل هذه القراءة الحرافية الأحادية.  
إذ لا ينبغي أن يغرس عن بالينا أن "المقدمة" كما وضعها ابن خدون، لا ينفصل عن  
التاريخ ولا خارجه؛ فهي جزء لا يتجزأ منه. فضلاً عن أنه يتعدى تكوين فكرة  
متكلمة عن النسق الخلوني دون مراعاة مختلف عناصر المشروع الخلوني  
والاعتماد على مختلف الآثار الخلونية.

من بين الأدلة التي يسوقها د. محمود إسماعيل لإثبات السطوة الخلدوني على معارف إخوان الصفا؛ كون تعابير المقدمة غريبة عن ابن خلدون، وتنسجم في أكثر من وجه مع عصر رسائل إخوان الصفا. لكن الكتابات التي اهتمت بدراسة هذه الرسائل ونتائج أعضاء حركة الأخوان، ثبتت أن وحدة الأسلوب انعدمت والأساليب الفنية والصيغة التعبيرية تباينت بين إخوان الصفا. يضاف إلى ما سبق أن ابن خلدون قد أفاد واحتك بكتابات ومصنفات سابقة ومعاصرة للإخوان (الماوردي - المسعودي - الطبرى - الشهريستاني - ابن حزم...)، فكيف يستقيم القول أمام هذا التوسيع في المناهيل أن ابن خلدون تأثر بنقل الإخوان؟ وبأى معنى وكيف توحدت إيدعات هؤلاء ولغتهم في متن المقدمة؟

يلاحظ من خلال قراءة كتابة "نهاية أسطورة" غلبة خاصيات التعميم والإطلاقية والارتباك التي تلف بعض القضايا المعالجة. فالباحث يؤكد على أن "كل الدارسين عرباً ومستشرقين رفعوا ابن خلدون إلى مصاف الفلسفه الكبار وكبار المفكرين". ثم يعود ليكتب "ومن الانصاف التتويه بأن بعض الدارسين قد فطنوا من قبل إلى وجود بعض السلبيات في الفكر المنسوب إلى ابن خلدون". ومن أمثلة الارتباك - إن لم نقل تناقض أحكامه - أنه في سياق تفنيد الأطروحة القائلة بأن حركة الإخوان لم تكن دعوة سياسة ولم تطبع في تأسيس دولة؛ يستدل بأنهم "لم يفردوا مباحث عن الإمامه". لكن ما يثبت أن ينسى إقراره هذا ليكتب نقشه مؤكداً أن ابن خلدون نقل عن إخوان الصفا كما نقل عنهم ابن النفيس في كتابه "السيرة الكاملية" ثلاثة نصوص "أحدهما عن طبيعة العمران والثانى عن ضرورة المعاش والثالث عن الإمامه". ولعل أقصى ما يعبر عن إضطراب معلومات د. محمود وعدم تحريه بما يكفى من الدقة هو جعل السابق "ابن خلدون" يسطو على اللاحق "ابن الأزرق".

ينذكرنا تقويم الدكتور محمود إسماعيل لابن خلدون من خلال التركيز على سيرته بحملة العداء والكراهية التي تعرض لها ابن خلدون من قبل معاصريه وتلامذته المصريين (١٥) من أمثال [العيتني - البشيشي - ابن حجر - السحاوى -

ابن تغرى بردى] الذين شددوا فى الحكم على حياته الخاصة ورموه بالغطرسة والشذوذ الجنسي. وقد نربط هذا التلاقي فى الأحكام والمواصف المصرية إزاء ابن خدون بإشكال واسع ذى صلة برغبة بعض المشارقة عامة - والمصريين خاصة - فى تأكيد نزعه مركزية شرقية. ولعل فى هذا الإطار تدرج بعض الإنتقادات الحادة التى وجهت للباحث عابد الجابرى بخصوص أطروحته عن تميز المدرسة المغربية الأندلسية والتى كان من أبرز أقطابها ابن خدون.

إن قارئ الكتاب يدرك سعى صاحبه إلى شرح أطروحته متوسلاً لمفاهيم مستقاة من حقول معرفية متعددة؛ كمفهوم "اللامفکرفيه". ولاشك أن استعمال المفاهيم ليس عملية لفظية وشكلية أو مجرد مفاهيم فلسفية مجردة تُستهوى، وإنما هي توظيف إجرائي لابد أن يعي الباحث خلفياته المعرفية والابستمولوجية. وهذا ما لا نلمسه في طريقة استئمار د. محمود لبعض هذه المفاهيم. فبدل أن نعتبر أن فكر وتاريخ إخوان الصفا برمته يدخل في "اللامفکرفيه" كما ذهب إلى ذلك، نرى أن المقتضى المنهجي يفرض أن نتساءل عن معنى ودللات "اللامفکرفيه" بالنسبة لإخوان الصفا، بمعنى ما هي العوائق الحقيقة التي كانت تقييد فكرهم وفكر غيرهم، وتجعل هذا الفكر أسير البنية الثقافية السائدة لا يتجاوز ما تسمح به بالتفكير.

وفي ختام هذه المقالة، نعتبر أن أي مسعى نقدى يود كشف النقاب تاريخياً عن شخصية كبرى من عيار ابن خدون هو أمر محبذ وضروري. إذ لا يضر هذه الشخصية أن يفرز ضمنها بين عناصر الشخصية التاريخية وعناصر الشخصية الأسطورية. لكن ما يخشاه المرء هو أن يسقط مثل هذا المسعى في اللام، ويفضي إلى قتل لما هو حى في الماضي وتخليل وزهو بما هو ميت. وبعد، إن هذه القراءة لكتاب "تهاية أسطورة" تبدو لنا بمثابة جلسة محاكمة، المتهم أو الجانى هو ابن خدون والمجني عليه هم إخوان الصفا والجريمة هي اقتراف السطو، والقاضى الذى يمتلك ما يكفى من وثائق الإدانة هو د. محمود إسماعيل. فهل وفر هذا الأخير مرافعة عادلة وحججاً مقنعة ومفحمة؟.

**هو امش البحث :**

**ملحوظة:** لم نود أن نكثر من الإحالات التي تخص الشواهد المأخوذة من الكتاب المدروس وأثرنا إثباتها بين معوقتين في متن الدراسة.

(١) د. محمود إسماعيل، نهاية أسطورة، نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا، عامر للطباعة والنشر ج.م.ع — المنصورة، الطبعة الأولى، نوفمبر ١٩٩٦.

(٢) ذكر منها : الخوارج في بلاد المغرب — الأغالبة — الحركات السرية في الإسلام — فرق الشيعة — فكرة التاريخ بين الإسلام والماركسية — سوسيولوجيا الفكر الإسلامي ٥ أجزاء.

(٣) محمد عابد الجابري، فكر ابن خلدون، العصبية والدولة، الدار البيضاء ١٩٧٩، ص. ٨٣ : ٨٦.

(٤) الجابري، نفس المرجع، ص ٨.

(٥) عبد السلام المسدي : "الأسس الاختبارية في نظرية المعرفة عند ابن خلدون"، الفكر العربي، العدد ١٦ السنة ١٩٨٠-٢، ص ١٠.

(٦) محمد الطالبي، "نظريه النشوء والارتقاء : جذورها في التفكير الإسلامي وأثرها في مقدمة ابن خلدون"، ضمن أعمال ندوة ابن خلدون، منشورات كلية الآداب الرباط ١٩٧٩، ص. ٢٠٧ - ٢١.

(٧) Ali Oumlil, L'Hisroire et son discours: Essai sur la methodologie d'ibn Khaldoun, publications de la faculte des lettres: 1979, p 53-56.

(٨) عبد الله العروى، مفهوم الدولة، الدار البيضاء، ١٩٨١، ص ٩٩ - ١٠٠.

(٩) على أو مليل، الخطاب التاريخي : دراسة لمنهجية ابن خلدون، منشورات كلية الآداب، الرباط، معهد الأنماء العربي بيروت.

- (١٠) أحمد أمين، ظهر الإسلام، دار الكتاب العربي بيروت، ١٩٦٩، جـ٢، طـ٥، ص ٤٨.
- (١١) محمد بن جرير الطبرى، تاريخ الأمم والملوک، المطبعة الحسينية. د.ن جـ١١. ص : ٣٥٥.
- (١٢) الطبرى، تاريخ الأمم والملوک ، جـ١١، ص ٣٤٠.
- (١٣) محمد تضجعوت، سلط الأتراك في العراق (٣٣٤-٢٣٢ هـ) ، د.د.ع . فار ٢٦٨ (مرقونة). ص ١٩٨٤.
- (١٤) رسائل إخوان الصفا، جـ٤ ، دار صادر بيروت، ١٩٥٧، ص ٥١، ص ١٧٩، نقلًا عن: محمد عابد الجابري، تكوين العقل العربي، طـ٢، دار الطليعة، بيروت ١٩٨٥ ، ص ٢٠٤-٢٠٢.
- (١٥) عن المصريين الذين تحاملوا على سيرة ابن خلدون، يراجع : على أوميل، الخطاب التاريخي، ص ١٣٤.

## تعليق

### أطروحة حكما صك شهادة على إدانة ابن خلدون !!..

\* \* \*

أحسب أن موجة التشنج العاطفى والانفعالى التى واكبت - بل زامنت نشر مقالاتى فى مجلة "أخبار الأدب" القاهرية منذ أربعة أشهر - بخصوص اقتباس ابن خلدون جل تتنظيراته التى اشتهر بها من رسائل إخوان الصفا؛ بدأت فى الانحسار. وأن حوار علمياً بناءً بقصد القضية بدأت معالمه تتضيق؛ بغض النظر عن الاتفاق أو الاختلاف حول أطروحة الكاتب.

ولعل هذا يفسر لماذا عزفت عن موافقة الرد على دعاوى المتشنجين الذين توجهت سهامهم إلى شخص الباحث أكثر من التحرى عن صواب أطروحته أو خطئها. كما يفسر أيضاً لماذا أقدمت من جديد على فتح باب الحوار على مصراعيه على إثر ظهور كتابات جديدة تناولت الإشكالية المطروحة بعد أناة وبحث ودرس جادين؛ خصوصاً وأن كاتبيها مشهود لهما بطول الباع وسعة الاطلاع؛ وقبل ذلك بالالتزام بضوابط الحوار وآدابه.

من هذه الكتابات؛ ما سطره الباحث المصرى الرصين عمر الشبراوى فى مقالين رائعين نشراً فى صحفية "الدستور" المصرية بعنوان : "الشك فى التراث الإسلامى ليس حراماً". كذا ما نشره الباحث العراقى رشيد الخيون فى صحفية "الحياة" الدولية تحت عنوان : "ظلل رسائل إخوان الصفا وارفة على أسلوب ومكونات المقدمة الخلدونية". وأخيراً العرض والنقد النزيه لباحثين مغاربيين هما د. جمال حيمى ود. قدور بوزيانى فى مقال مشترك نشر بصحفية "الاتحاد الاشتراكى" المغربية؛ بعنوان: "شروط القراءة وحدود التأويل". وجدير بالتنوية أن الباحثين المذكورين من خيرة تلامذتى المغاربة الذين أكن لهم كل تقدير وإعزاز.

لن أعرض لما كتبه الباحثان الأولان؛ لا لشيء إلا لأنهما أبداً أطروحتا.  
وأكتفي بالتعليق على المقال الثالث الذي اختلف فيه كاتباه مع أستاذهما.

تناول المقال عرضاً موجزاً وافقاً وأميناً لمحتوى كتابنا "تباينية مسطورة"، أجد نفسي في غنى عن إيجازه؛ لأنفرغ لمناقشة ما تضمنه من قرائن تبرر موقفهما المعاير؛ وتمثل فيما يلى :

أولاً : فيما يتعلق بحكمنا بأن ابن خلدون اقتبس آراء إخوان الصفا في روایتهم لجغرافية العالم؛ لم يقتصر الباحثان بأهمية النصوص الثلاثة التي أورذناها "فبدت غير حاسمة" لهما. ولو رجعوا إلى نصي "المقدمة" و "الرسائل" عن هذا الموضوع - وهو ما لم يفعله - لا تضح لهما غزارة "المنقول" الذي تغاضينا عنه لا لشيء إلا لأنه معلومات عامة ومتداولة في كتب الجغرافيا والرحلات. لكننا ركزنا على النصوص الثلاثة المذكورة لأنها تتناول نظرية تأثير المناخ والتربة في الأمزجة والأخلاق التي ادعى ابن خلدون ودارسوه أنها من إبداعه.

ثانياً : لا أدرى لماذا تجاهل الباحثات ما نقله ابن خلدون عن الإخوان من نصوص في مجال الاقتصاد وعدتها خمسة عشر نصاً (حسب إحصائهما)؛ مع علمهما - الذي أثق به - بخطورة هذه النصوص التي كانت من وراء الشهرة الخلدونية...!!

ثالثاً : نفس الشيء يقال عن تسعه عشر نصاً (حسب إحصائهما أيضاً) في مجال الاجتماع من عليها الباحثان النابهان مرور الكرام؛ مع علمهما بأنها هي التي جعلت دارسي ابن خلدون يعتبرونه مؤسس علم الاجتماع...!!

رابعاً : يتعجب الصديقان من حكمي بأن آراء ابن خلدون في منهجية وتقعيد علم التاريخي مستمدان من رسائل الإخوان؛ برغم إحصائهما الموثوق به بأن النصوص المنقوله في هذا الصدد بلغت ثلاثة وعشرين نصاً. ولا أدرى لماذا تجاهلا كون بعضها منقولاً حرفيأً .. !!

**خامساً** : نفس الشيء يقال عن عشرة نصوص في "السياسة". والأخطر قولهما : "يؤكد الباحث على سبق الإخوان وكتاباتهم لظهور كتب (الأحكام السلطانية) مع أننا نعلم أن الكثير منها قد ألف ما بين القرن الثالث والقرن الخامس الهجريين". ولو عرف الباحثان أن نشأة جماعة إخوان الصفا كانت في النصف الأول من القرن الثالث الهجري (راجع كتابنا: إخوان الصفا) على عكس ما ذهب إليه الدارسون السابقون من ردها إلى منتصف القرن الرابع الهجري؛ لما اعترضا على حكمنا في هذا الصدد. بل يعلم الباحثان أننا تغاضينا عن ذكر النصوص المنقولة في هذا الصدد لعدم أهميتها لأنها تقرير ووصف وليس ابداعاً أو ابتكاراً، بينما انصب اهتمامنا وحسب على تفنيد زعم ابن خلدون في مجال الآراء التظيرية. نقول في ذلك : "لن نستطرد في ذكر المزيد حول هذا الموضوع نظراً للتشابه - بل التمايز أحياناً - الكتابات فيه كما وردت في كتب الأحكام السلطانية" (نهاية أسطوره، ص ٨٣)، كذا قولنا بأن "المباحث الخاصة برسوم الحكم ونظمه مباحث وصفيه تقريريّه" (نفسه ، ص ٤). بينما عنوان الكتاب "نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا".

**سادساً** : ذهب الباحثان إلى أننا قولنا الأستاذ الجابرى ما لم يقله بصدد اعتراف ابن خلدون بأنه كتب المقدمة في خمسة شهور بقولهما، "والغريب أن د. محمود إسماعيل لم يكلف نفسه عناء متابعة تحليل الجابرى الذى يخلص إلى جواب مغایر" ويتوثقان هذا الحكم بالرجوع إلى كتاب الجابرى "العصبية والدولة، ص ٨٣ - ٨٦).

لا أدرى لماذا لم يحددا هذا "الجواب المغایر"؟ وإن شاءا أن ثبّط لهما المزيد مما ذكره الجابرى في تلك الصفحات التي حددواها، فليعلما أنه نقاش خلالها مسألة ما أضافه ابن خلدون إلى "المقدمة" حين استقر بمصر وما لم يضفه، وناقشه آراء الدارسين الذين حكموا على بعض آراء ابن خلدون "اللامعقلانية" بأنها كانت نتيجة تأثره بالفكرة الصوفية أو أنها كانت دخيلاً على ابن خلدون، رافضاً هذا

التفسير حاكما على ابن خلدون بقوله: "إن تأرجح ابن خلدون بين العقلانية واللاعقلانية ظاهرة أصلية في تفكيره .. إنها في الحقيقة تعبّر عن طابع الفكر في العصر الذي عاش فيه" (نفس المرجع، ص ٨٥) وهو حكم يدعم أطروحتنا.

سابعاً : إشتهد الباحثين الفاضلين بدراسات سابقة للدكتور عبد السلام الممدى الذي ذهب إلى أن "ابن خلدون كان يهتم ببعض النصوص ومن ضمنها نصوص إخوان الصفا معتبرا أنها كانت بمثابة ضوابط مؤثرة في لغة ابن خلدون ذاتها" وأنها "وجهت ابن خلدون وجهة مخصوصة؟ حكم يدعم أطروحتنا .. ولو ثابر الدكتور الممدى وقارن كل نصوص "المقدمة" بكل نصوص "الرسائل" لنغير كلمة "يهتم" إلى كلمة "يقتبس"!!

كذا يعد حكم محمد الطالبى "بتأثير ابن خلدون الذي كان كعادته لا يذكر مصادره - تأثرا كبيرا بخصوص النظرية الارتقائية برسائل إخوان الصفا"، تأكيداً لمذهبنا أيضاً، مع التحفظ على لفظة "تأثرا كبيرا"؛ لأن ابن خلدون شخص بالفعل نص الإخوان الصفا في هذا الصدد ناقلا الكثير من عباراته. وليرقى الصديقان النصيين - في آناء - ليقفوا على تلك الحقيقة دون لأى أو معاناه.

وأضيف إلى ذلك اجتهاد أسبق للدكتور على الوردى الذي سبق وكشف ونبه إلى كون "رسائل" إخوان الصفا هي مصدر ابن خلدون في نظرية تأثير الهواء والتربة في الأمزجه !!

وإذ لم يعلق الباحثان على واحد وأربعين نصا في مجال العلوم والمعارف وأربعة عشر نصا في الإلهيات؛ كلها تتناول "آراء قاعدية" زعم ابن خلدون أنها من إبداعه؛ فماذا يبقى من الخلدونية؟؟؟

لو تفحص الصديقان - في آناء أيضاً - بقية فصول المقدمة التي تتناول السحر والكهانة وقراءة أكباد الحيوانات وزجر الطير .. إلخ لعرفا المزيد عن حقيقة هذه الخلدونية المزعومة!!.

ولو تمعنا في استشهادهما بالصديق على أو مليل في مجال تصنيف مباحث المقدمة مقارنة بتصنيف الإخوان، ولو أعطيا اهتماما للاصطلاحات والألفاظ والأسلوب .. إلخ لما تورعا عن الحكم بأن نظريات ابن خلدون المزعومة أولى أن تنسب - بحق - إلى إخوان الصفا.

يعرض الصديقان بعد ذلك لـ"الشكلية المنهج" - التي يوضح عنها عنوان المقال "شروط القراءة وحدود التأويل"؛ فيشيدان بمنهج الباحث في دراساته السابقة "وتحاليله وأرائه الجريئة بما اتسمت به من ضبط في الرصد التوثيقى وتماسك فى البناء النظري" وينعian عليه "غياب هذه المزايا كلها فى كتابه (نهاية أسطوره)". يعلم الصديقان أن طبيعة موضوع الدراسة تفرض منهج تناوله: والإشكالية المطروحة لا تحتمل أى إطار نظري أو أدوات منهجية أو قوائم مصدرية. نحن أمام "حادثة سطو" لا تحتمل أكثر من رصد ما اعتبره ابن خلدون من بنات أفكاره - في قطع وحسم وتكرار وإلحاح - وردتها إلى مصدرها "المسكوت عنه"؛ دون أدنى تعليق أو تحليل.

ثامناً: يأخذ الصديقان علينا الشح في التعريف بإخوان الصفا؛ "فلم يفلح في تقديم أكثر من تسع صفحات بالتأكيد غير مستوفاه لغرض تبديد الغموض الذي يلف تاريخ الإخوان". ولعلهما توصلا الآن بكتاب كامل؛ أرجو أن يفي بالغرض!!

تاسعاً: استشهاد الباحثين بمعلومات أولية عن "عصر نشأة جماعة إخوان الصفا" وحكمهما عن عدم اتساق معطياته بفكرهم؛ ينم عن قصور - ربما يرجع إلى عدم تخصصهما في التاريخ الإسلامي - وهو أمر بسطنا له مئات الصفحات في المجلدين الرابع والخامس من مشروع "سوسيولوجيا الفكر الإسلامي". ولاطمئنها إلى أنها سيدان فيما كتبت إجابة شافية.

عاشرأ: يأخذ الباحثان علينا تعريضنا بأخلاقيات ابن خلدون ومنحني حياته الشخصى كمفتاح لتفسير "حقيقة السطو"، وحكمهما بأنه أمر "لا يستقيم ولا ينسجم مع طبيعة العالم الباحث عن الحقيقة"!! وأنبه إلى أهمية تلك المقاربة واتساقها مع طبيعة الإشكالية. ويعلم الباحثان جيدا خطورة

"الجانب الأخلاقي" بالنسبة للمؤرخ على وجه الخصوص، وهو درس تعلمناه من علماء الحديث وأخذه عنهم المؤرخون الرواد، وأعتقد أن الباحثين الفاضلين على وعي به بما يغنينا عن اللجاج.

إحدى عشر: يأخذ علينا الباحثان أيضاً إهمال التعرض لكتاب "العبر" لابن خلدون والاقتصر على مقدمته. ولعلهما أدرى من غيرهما "بنواضع" هذا التاريخ وما يحفل به من أخطاء وتناقضات؛ بحيث أجمع المؤرخون بأنه لا يميت بأدنى صلة للآراء النظرية والقواعد المنهجية الموجودة في المقدمة.

هذا من جانب. ومن آخر أنصح الصديقان - لو أتيح لهما الوقت - لمقارنة "ال عبر" بكتاب "الكامل" لابن الأثير؛ ولو فعل سيدتان عجباً، ولتأكد لديهما حقيقة "السطو". ولكننا عزفنا عن تبيان ذلك؛ لأن كتابنا "ت垓ية أسطورة" يعرض فقط للنظريات التي انتوت عليها المقدمة، وهي التي اكتسب بها ابن خلدون شهرته.

اثنا عشر: جَزَّ الصديقان بأن الأسلوب الذي اتبع في "المقدمة" لا علاقة له أبداً به بأسلوب ولغة "الرسائل"، "فوحدة الأسلوب انعدمت وأساليب الفنية والصيغ التعبيرية تباينت"، وهو أمر يتناقض مع استشهادهما بنص عبد السلام المسدي السابق القائل "بأن نصوص إخوان الصفا كانت بمثابة ضوابط مؤثرة في لغة ابن خلدون ذاتها"، وهو أمر سبق واثبته الباحث العراقي رشيد الخيون في دراسته "ظلال رسائل الإخوان وارفة على أسلوب ومكونات المقدمة الخلدونية". وليتتأكد الصديقان من صدق هذا القول عليهم بالعودة إلى "المقدمة" ومقارنتها لغة وأسلوباً "بالرسائل"!!

ثلاثة عشر: يرى الباحثان تناقضنا بين ما ذهبنا إليه من نفي الغائية السياسية لمشروع إخوان الصفا وبين كتابتهم في موضوع "الإمامية". والحق أنهم أفردوا لهذا الموضوع - الذي شكل أهم مباحث الفرق والمتكلمة وكتاب الأحكام السلطانية - صفحتين فقط ونصاً في مستهلهاً بأن

عرضهم نوع من النقد لهؤلاء السابقين وليس تعبيراً عن رأي لهم في الإمامة. (راجع التفصيلات في كتابنا إخوان الصفا).

أربعة عشر: صح لدينا انتقاد الباحثين لمقولة لنا وردت في الكتاب عن تأثر ابن خلدون - في مجال خطط الحكم ونظمها - بابن الأزرق، كما ذهب الدكتور النشار. وأعترف بأنه خطأ يرجع لضعف الذاكرة؛ إذ كان المقصود هو "ابن رضوان" وليس ابن الأزرق.

وإذا أشيد بجهد الباحثين وأحبي فيما منطقية الحوار؛ فأعتقد أنهما وقعوا في الشرك الذي سبق وانحدر إليه الإخوة التونسيون وبعض الأصدقاء المغاربة؛ وهو الزعم "بتآمر" مشرقي على المغاربة. يقول الصديقان "برغبة بعض المشارقة عامة والمصريين خاصة في تأكيد نزعة مركزية شرقية". وهو حكم أعنفهم عليه؛ لأنهما من "تلذتي" الذين يعرفون عن كثب مواقف "استاذهم" وكتاباته المنددة في هذا الصدد، فضلاً عن "عشقه الصوفي" الخاص للمغرب ومتفقهه ومفكريه.

\* \* \*

### ردود مؤيدة أو متحفظة

\* \* \*

في ١٢/٢/١٩٩٧ نشرت مجلة "أخبار الأدب" مقالاً للأستاذ المغربي / محمد الغزارى بعنوان "الفكرىون العرب بين الزواج الكاثوليكى وطلاق الشوذ"؛ قال فيه:

"ولكثرة ما تتكرر هذه المسالك والمذاهب تصبح آنذاك نواميس ومعتقدات حيحة) سلفاً لا تقبل الشك ولا التشكيك، وتغدو من المسلمات الأيديولوجية التي أمل معها وكأنها حقيقة قاطعة دون الرجوع إلى العلة والتعليق، أو الأخذ والبراهين تصبح هذه المعتقدات حقيقة واقعة، هكذا لمجرد الإيمان بها".

فؤاد اسحاق الخوري : الذهنية العربية، العنف سيد الأحكام.

نشرت جريدة "أخبار الأدب" - مشكورة - دراسة للدكتور محمود إسماعيل عبد الرازق، تتعلق بإقتباس ابن خلدون لأفكار إخوان الصفا، كما نشرت بعض الردود التي أثارتها الدراسة سواء تلك التي تصدىت لمثل هذه الأفكار "الهداة"، أو التي رحبت بمثل هذه الدراسات التي تسائل موروثنا التراثي وتعمل على تقييمه من بعض "الشوائب" التي علقت به. والذين "تزوجوا" أفكار ابن خلدون، أو بالأحرى بعض الأفكار التي استخرجت من رحم كتاباته "في مصر يا" ويحاولون الحفاظ على هذا "الزواج الكاثوليكي" على علاقته، يعيرون على محمود إسماعيل "طلاقه لها"؛ أو ليس هو القائل بأن ابن خلدون فلسف التاريخ حيث عالجه باعتباره "علم العمران البشري"!!.. وأما الذين يدافعون عن مشروعية "طلاقه لها" يعتبرونه "أبو التاريخ". بين هؤلاء وأولئك وقع "طلاق النشوز" وهو طلاق بائن بينونة كبرى، بلغة الفقهاء، طلاق بين من يقسم على أن محموداً "صادق" و"عبد الرحمن" "كاذب"، ومن يحلف على أن عبد الرحمن "صادق" ومحمد "كاذب". بينهما في الواقع "الطلاق بين التاريخ وخطابه" (٢).

و قبل الدخول في تفاصيل الملاحظات التي عولت على يديها حول الردود التي أثارتها الدراسة؛ أتعرف من البداية أنتى لن أناقش محتوى ما جاءى في الدراسة لسبعين :

الأول : لأننى أعمل بقول الشاعر : قدر للرجل قبل الخطوة موضعها فمن علا زلقا في غرة زلجا.

والثاني : مرتبط بالأول أشد الإرتباط وهو أنتى لم أطلع لا على الدراسة كاملة ولا على رسائل إخوان الصفا. لهذا أرانتى غير مؤهل - مرحليا - للخوض في مسألة "ثبتت السرقة" أو عدم ثبوتها! د. محمود إسماعيل، وخروجه عن "الإجماع" ومن تقديم "الدفوعات الشكلية" بلغة أهل القانون، أخصها في الملاحظات التالية:

## ملاحظات تمهيدية :

من الغريب والشاذ أن بعض مفكرينا يعتبرون أنفسهم "حراساً للثقافة" – بالمعنى الضيق لكلمة حراس – فكلما طرحت قضية للنقاش، تسل "السيوف" من خدمها، وبدل أن تسلط على "رقبة" القضية لشرحها (بفتح الراء وبتشديدها) توضع على رأس صاحب القضية، فأغلب من انبرى للرد على الدراسة – على الأقل من أطعلت على ردودهم – لم يكفووا أنفسهم عناء عرض البراهين التي أوردها محمود إسماعيل للإثدلال على انتحال أو إقتباس أو "سرقة" ابن خلدون، والتي تصل إلى ٢٠ قرينة، ومناقشتها مناقشة علمية تتفيد المتبع العادى والمتخصص على حد سواء، بدل أن يسلطوا عليها جام غضبهم فلا يستفيد لا هذا ولا ذاك.

ماذا قال محمود إسماعيل لعشيرته؟.

قال ما قاله أخوه هوازن لقومه :

"أمرتكم امرى بمنعرج اللوى فلم تستبينوا النصح إلا ضحى الغد.  
وأمرتكم امرى" هنا لا تعنى أكثر من "أبديت رأى" و "بينت لكم" و "الفت  
أنظاركم" فليس لى إمرة وليس على قومى الطاعة والعهدة على د. أديب  
نصرور (٣)."

فالدكتور محمود فتح – مهودا – "جبهه" لا تتجاوز كونها جبهة ثقافية ل Maheria الذات من الذات، ويمكن مواجهتها ليس بالهجوم على أصحابها لإسكات صوته، ولكن بالرد عليها باستراتيجية ثقافية تنويرية، بعيداً عن كل حماسة، وبذكراك رياضي "من الرياضيات" يعتمد "البرهان بالخلف" منهجاً. وكيفما كان الحال، فما أعتقد أن الدارس قام "بتتوسيع ثقب الأوزون" ليحدث الكارثة في العالم العربي، فقط فتح باب الاجتهاد، ومن حقه أن يجتهد كيفما أراد، فإن أصاب فله أجران وإن أخطأ فله أجر الاجتهاد. ومن كان "يعبد" ابن خلدون، فإن ابن خلدون قد "مات" ومن كان "يعبد" العلم فإن العلم "حي" وبه "تحيى" ابن خلدون وغيره. وأما بردودنا "الإنفعالية" فإننا "قتلنا" ابن خلدون وقتل اجتهاد محمود إسماعيل، ونقتل

أنفسنا في النهاية. فما أحوجنا إلى دراسات ودراسات تسائل موروثنا الثقافي والعلمي، وتتفحصه من الأيديولوجي والديماغوجي والخرافي حتى، بعيداً عن حماسة ما بعد الاستقلال، وعن المقولات "المدرسية" المختزلة، والتي تخاطب فينا العقل الطفولي، الذي يقدس "المعلم" حتى كاد المعلم أن يكون رسولاً. فلا نشق إلا في "المعلم" ولو "كذب"، ونكتذب "المنجمين" ولو صدقوا. وتخفي عنا بعض الحقائق بدعوى أن "الطفل" عاجز عن إدراك الجزئيات.. فتبقي أطفالاً إلى الأبد في نظر آبائنا وأولى الأمر منا، لا نفهم لا الحرية، ولا الديموقراطية.. ولا.. ولا.. فلا نكشفها "الحقائق" - إذ بحثنا - إلا ونحن كبار؛ ف تكون الفاجعة أهول.. لهذا أحذر من مغبة "التقديس" التي تفضي إلى القبول الأعمى، ومن "التدينis" الذي يودي إلى الرفض الآخرس، وعوض أن نحدث القطيعة مع الماضي أو مع "المركزية الأوروبية" نحدث المقاطعة في الحاضر والمستقبل بين أبناء الوطن. وحرب الخليج الثانية خير مثال - سياسي - على ما أقول إيانها ارتفعت حماسة البعض منا إلى حد الوهم بإمكانيات عراقنا، وأفقنا ضحى الغد على هزيمة نفسية أعمق من فجيعة ٦٧. فإذا كانت الأولى - على الأقل - أعطت لاءات الخرطوم الثلاثة، فإن الثانية أعطت "سلام" ديسمبر ١٩٩٣، الذي شنت الدول العربية.

الخطر في الرد وليس في الاتهام :

(مع الاعتذار للأستاذ هشام السنوسى): أو شتان بين الفعل ورد الفعل، والتاريخ علم "الاكتشافات".

هل يكفي كى نبني "هرما" أن نقول عنه أنه كان سباقاً إلى اكتشاف النظرية المادية "قبل ماركس" وإلى اكتشاف علم الاجتماع وعلم التاريخ وما إلى ذلك؟

لقد ابتلينا في السنوات اللاحقة للإستقلال، بل وإلى يومنا هذا، بمقولات جاهزة "العرب أول من يكتشف كذا" و "العرب هم أول من فعل كذا" جميل أن يكون العرب هم الفاعلون الأولون؛ لكن الفعل إستمرار، والفعل تجاوز للماضي وللآن، أما رد الفعل فهو حالة عابرة.

حسب البعض - مع الفكر السلفي الكلاسيكي - أو على الأقل مع الإسناد (على أوميل: الخطاب التاريخي، ص ٦) "بنظرياته" في علم الاجتماع، وفي التاريخ حول قيام الدولة وإزدهارها وإضمحلالها، أو ما يعرف بالتاريخ الدائرى؛ والذي كان يصدق على الدولة القبلية - الدينية (العصبية والدين أساس الملك) - ففى عصرنا هذا عصر الديمقراطيات لا مجال لهذه "الدائريّة"؛ لكن يمكن "إسقاطها على ما يطلق عليه اليوم فى الأبيات السياسية بالتناوب، أما الدولة "ككائن" اجتماعى وسياسى.. فهى باقية بقاء المجتمع بتناقضاته.. وإذا كان التاريخ علم "الاكتشافات" ولا وجود فيه لحقائق مطلقة وقطعية، فما قد يكون اليوم حقيقة فى غياب الإطلاع على الوثائق، قد يتحول غدا إلى النقيض، بإكتشافنا لها وإطلاعنا عليها "الوثائق"؛ لكن ما أصعب أن نكشف فى الوطن العربى، حيث يعسر إن لم نقل يستحيل على الباحثين الحصول على "الحقائق والوثائق" فاغلبها يبقى بين أيدي "الفاعلين السياسيين" فى "صناديق" تصدأ وتتقادم وثائقها، ومع ذلك لا يحكم بالغفو عنها ولو بقوة "قانون التقادم" لأنها تبقى إلى الأبد من أسرار الدولة التى يعرف سرها كل من هب ودب من الغرب وغرب الغرب إلا أبناء الوطن (٤).

وللذين يلومون محمود إسماعيل على "إكتشافه" بدعوى أن أحداً ممن سبقوه (عرب أو أجانب) لم يفطن "للسرقة" محل الخلاف، أقول: ولماذا لم "يكشف ابن خلدون نفسه إلا بعد مرور ما يربو على أربعة قرون؟" بعض الجواب نجده عند الأستاذ عز الدين المدنى (أحد اللائدين) إذ يعترف فى سياق رده، بأن جل الدراسات التى انجزت حول كتابات ابن خلدون غالب عليها التمجيد والتقديس والتصنيم عند بعض المتفقين السلفيين وبعض المتفقين الوطنين فى مواجهة الغزو الاستعماري وثقافته المهيمنة "أخبار الأدب"، العدد ١٨٠، وأضيف مع الأستاذ المدنى بأن أغلب الدراسات الأوروبية نفسها تحت نفس المنحى فى محاولة من أصحابها "التصالح" مع الأمة العربية للحفاظ على مصالح أممهم (فلا وجود لعداء دائم ولا لصداقة دائمة، إنما المصالح هى الدائمة عند الغرب)، هذا إن لم تكن هذه الدراسات الغربية هى التى وجهت العربية، فجورج لايبكاري ويف لاكوس، وروجى غارودى قدمو ابن خلدون كرائد للماركسية للبرهنة على أنها لم تكن

غربيّة عن العالم العربي، مما حدا بعد الغنى مغاربي و محمد عزيز لحبابي إلى القول بإمكانية إيدال ابن خلدون بماركوس كقاعدة لدراسة المجتمعات المغاربية الراهنة (٥) مثلا.

هنا أتساءل: إذا كانت مصلحة السلفيين والوطنيين من تمجيد الماضي لإعطاء زخم للحاضر في أفق تحقيق الاستقلال، ومصلحة الأوروبيين هي الحفاظ على التبعية؛ فما هي مصلحته في "التشعبط على ظهر ابن خلدون كما يفعل الصغار مع الكبار" كما ذهب إلى ذلك "شيطان" الأستاذ المدنس.

إن ما يشفع للدكتور محمود إسماعيل "اكتشافه" على الأقل بالنسبة لي "كصغير" - بحكم أنني تلمنت عليه في أواسط السبعينيات بكلية آداب فاس قسم التاريخ - هو كون علاقته بالموضوع ليست وليدة لحظة عابرة؛ بل هي قديمة، قدم اشتغاله بالبحث التاريخي؛ إذ يرجع تفكيره في موضوع إخوان الصفا على الأقل إلى سنة ١٩٧٣ وهي سنة صدور كتابه "الحركات السرية في الإسلام" فهو يقول في الصفحة ١٥: "والحق إننا لم نعرض لكافة الحركات السرية في الإسلام .. ونأمل في القريب دراسة ما لم نعرض له في هذا الكتاب كالحركات الفاطمية والباطنية وإخوان الصفا وغيرها". ويراسته النقيبة لابن خلدون لا تتبع من "فراغ معرفي" أو من "خواء منهجه" كما ذهب إلى ذلك بعض من انبثى للرد عليه "فزوج". أليس هو القائل المنبه: "فحرى بالمؤرخ المعاصر أن يفطن إلى المزالق والعثرات التي قد تحول دون بلوغه هدفه في الوقوف على الحقيقة؛ فالحاجة ماسة لدراسة نقدية للمصادر تتضمن معرفة وإلماماً بالميلول السياسية والأهواء المذهبية والوضعية الاجتماعية لمن نستقي عنه مادتنا العلمية" (نفس المرجع، ص ٨). ومن أسف أن كثيرين من الدارسين المحدثين لا يلقون بالا لهذه المزالق ويأخذون أقوال السلف "حقيقة مسلمة" (نفسه، ص ١٠). إن مقوله "ليس في الإمكان أبدع مما كان" عفى عنها الزمن وتكتذبها الواقع.

## لماذا الخوف على ابن خلدون؟

أهو فعلاً خوف على ابن خلدون، أم خوف بعض من كتب عنه، وخرج بخلاصات اعتبرت في وقتها "ثورة فكرية" أكسبت "الثوار" مكانة علمية رفيعة، فإذا "سقط" ابن خلدون سقط وهم ساقطون. فهو وإن اقتبس عن إخوان الصفا، باق في سياقه التاريخي، بسلبياته السياسية وبأيجابياته الفكرية، والذين كتبوا عنه بالتجيد باقية كتاباتهم في إطارها التاريخي، فأغلبها — كما أسلفنا — كتب في الفترة الاستعمارية أو الفترة اللاحقة، وحاولت — مشكورة — الرد على المقوله الأوروبيه التي اعتبرت العرب مجرد نقلة ماهرین للفکر اليوناني وأنهم لم يقدموا أي جديد للفکر الإنساني سوى إعادة قولبة أفكار أرسطو، وأفلاطون، وأفلاطين .. كما عملت تلك الكتابات على إحداث "قطيعة" مع ما اصطلاح على تسميته بالمركزية الأوروبية، حتى لا تكون القطيعة مفتعلة، تم البحث عن جذورها في مرحلة تاريخية بعيدة عن الفترة الاستعمارية وعن فترة التأثير اليوناني على ما يبدو. فسر الاهتمام بابن خلدون كما يرى عبد القادر بغلول: "كان رهيناً بالمناخ الثقافي والأيديولوجي للعصر. فصورة ابن خلدون .. كانت تفرض تقريباً على كل الإنثيوجانسية المغربية والجزائرية .. فالطريق الذي كان يؤدي إلى "المقدمة" أو على الأقل إلى اختيار النصوص المختلفة كان مسطراً دفعه واحدة، وكان يبدو على أنه "الطريق الملكي" المؤدي للانقطاع مع "المركز الأوروبي" للتكوين الجامعي المعطى في السنوات الأولى للاستقلال"(٦).

## لماذا صمت مفكرو المغرب الأقصى؟:

إذا كانت دراسة محمود إسماعيل قد أسالت الكثير من المداد في مصر وتونس؛ ما أحوجنا إلى مثله لإعادة كتابة تاريخنا العربي في جو من الهدوء والرصانة العلمية، بعيداً عن هم "إسقاط المركزية الأوروبية". وهنا أقول مع دافيد هارت: إنه آن الأوان لنكف عن "جذ حسان الاستعمار الميت" (أبحاث المغربية، العدد ٤ - ٥، السنة ١٩٨٤، ص ٨٥) - فإنه على العكس في المغرب نجد صمتاً يكاد يكون مطبياً؛ ما خلا مقالة منفلة كتبها نجيب خدارى يستجد فيها بالمفكرين المغاربة بنوع من "الإستدعاء والتحريض" على محمود إسماعيل (٧).

لماذا هذا الصمت؟ هل هو صمت منهجى من قبيل "وكم حاجة قضيناها بتركها" أو لأن "الصمت لغة عالية جداً مازلنا نتهجى أبجديتها لا سيماء وأن السواد الأعظم يفهم الصمت على أنه الرضى والموافقة" حسب آمال موسى (أخبار الأدب، العدد ١٨٠)؟ أم هو صمت تأملى يتغيا إختمار الأفكار وينتظر انتهاء "النو" لتقدير دراسات علمية تحدد موقعها من موضوع "السرقة"؟

محمد عابد الجابرى صاحب "العصبية والدولة" إلى جانب مقالات عديدة حول ابن خلدون "ما تبقى من الخلدونية" وغيرها، وعلى أومليل مؤلف "الخطاب التاريخي"، ومحمد وقىدى "العلوم الإنسانية والأيديولوجيا" وغيرهم كثير، لم يسمع صوتهم بعد - على ما أعلم — فقط محمد سبيلاً إكتفى بالإشارة إلى أن المسألة الإشكال لا يعدو أن يكون مجرد "تناص" لأن الفكر لا ينبع من فراغ (حسب ما أورده نجيب خدارى فى هامش مقاله السالفة الذكر).

هذا الصمت وهذه التحفظات مقبولة، لكن فى أفق إنجاز دراسات تجلى الغموض عن مشكل "السرقة الخلدونية"، تسلط الضوء على أفكار إخوان الصفا وتعطى لكل ذى حقه حقه.

#### ملحوظة ختامية:

قد يبدو أننى أدفع عن محمود إسماعيل؛ لكن الأمر غير ذلك، فمحمود إسماعيل بالنسبة لي باحث - كباقي زملائه الذين درسوا فكر ابن خلدون ومجده - يحاول إعادة قراءة موروثنا الفكرى والعلمى ويتجه لإبراز جوانبه الإيجابية والسلبية على حد سواء من زاوية نظره، وقد تكون "حقيقة" و "حقيقة" من سبقوه من نوع حقيقة "حمار السراغنة". ونظرًا لطرافة حقيقة حمار السراغنة استسماح وأبسطها أمام جمهور قراء جريدة "أخبار الأدب".

يحكى لنا أن لصا جاء إلى منطقة السراغنة (تقع بين مراكش وبنى ملال بال المغرب) فسرق حماراً وصبغ جانبه باللون الأبيض وترك الجانب الآخر أسوداً، ولما ألقى عليه القبض بعد أيام وساق إلى المحكمة واستدعاى الشهود الذين رأوه ممتطيا الحمار المسروق؛ فسألهم القاضى عن لون الحمار؛ أجاب بعضهم بأنه

أبيض، وأجاب البعض الآخر بأنه أسود .. فحكم القاضى بتبرئة ساحة السارق لأن الشك يفسر لصالح المتهم.

نستنتج أن كل الشهود على حق وأن زاوية النظر هي المشكل.

بعد كل هذا أترك الختم لعباس محمود العقاد: "قعناؤه (مطران خليل مطران) حين يمضى فى طريق التجديد عشر خطوات دون العناء الذى يلقاه فى الخطوة الواحدة رجل مثل حافظ إبراهيم؛ لأن الفرق بينهما كالفرق بين من يسبح فى وجه التيار ومن يسبح مع التيار".

#### ملاحظتان استدراكيتان:

(أ) من المثير أن ابن خلدون يصنف في خانة المؤرخين، بينما أغلب من درس فكره من "محترف" الفلسفة وعلم الاجتماع، ونور الفلسفة لابن خلدون يختلف عن منظور المؤرخين على الأقل من الناحية التقنية .. فالآولون يركزون على "المقدمة" إلا في إطار مبحث "فلسفة التاريخ". هذه إذن قضية تحتاج إلى دراسة أتمنى أن يتصدى لها المهتمون بالحقل الثقافي في الوطن العربي ..

(ب) هل تفرد محمود إسماعيل "بالشك" في "الصلة" ابن خلدون؟.

لست مؤهلاً للجواب عن هذا السؤال، وإنما أحب أن أشير إلى أن الدكتور لحسن أغزادى من كلية آداب فاس - وهو بالمناسبة زميل لمحمود إسماعيل حين كان بنفس الكلية - أثار مثل هذا الشك في السبعينات، وأدهشنا آنذاك حينما أشار إلى أن ابن خلدون كان يسطو على تأليف أحد الكتاب - نظراً لنفوذه في البلاط - وأكيد على أنه يتواقر على وثائق في الموضوع؛ لكنها لم تكتمل لكي يتمكن من الخروج بحكم قاطع في الموضوع.

\* \* \*

## هوامش :

- (١) د. محمود إسماعيل: "الحركات السرية في الإسلام" مؤسسة روز اليوسف، الكتاب الثالث، مايو ١٩١٣، ص ٢٢٧.
- (٢) د. على أومليل: "الخطاب التاريخي - دراسة لمنهجية ابن خلدون" معهد الإنماء العربي، بيروت، بدون تاريخ، ص ٦.
- (٣) د. أبيب نعور: "قبل فوات الأوان، دراسة ومطالعات حول أحداث سوريا، ١٩٤٨ - ١٩٥٥". دار العلم للملايين بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٥٥، ص ٦.
- (٤) أغلب الباحثين العرب يعانون من مشكلة الحصول على الوثائق ويعملون أحياناً من الدخول إلى ربائد الإدارات العربية. مما يجعل بحوثهم تعانى من نقص فى المادة العلمية، ويدفع أغلبهم إلى اللجوء إلى ربائد ومخازن المستعمرتين السابقتين قصد الحصول على هذه المادة العلمية.
- (٥) د. عبد القادر جغلو "الإشكاليات التاريخية في علم الاجتماع السياسي عند ابن خلدون"، دار الحادثة، الطبعة الثالثة، ص ١٤ - ١٥، ١٩٨٢.
- (٦) نفس المرجع: ص ٨.
- (٧) نجيب خدارى: "هل كان ابن خلدون لصا؟" العلم التلقائي "ملحق أسبوعى يصدر عن جريدة العلم المغربية"، السنة ٢٧، السبت ٢١ يناير ١٩٩٦، ص ١.



## الفصل الرابع

موقف الأكاديميين والمفكرين  
فى سوريا

بين التأييد الضمنى والمعارضة المعلنة



فى ١٢/٥/١٩٩٦ كتب المفكر السوري المرموق الأستاذ/ محى الدين اللانقاني مقالاً فى جريدة "الشرق الأوسط" بعنوان ساخر هو: "إمسك .. ابن خلدون !!؟" قال فيه:

مشكلة الدكتور محمود إسماعيل الذى يتهم ابن خلدون بسرقة "المقدمة" من إخوان الصفا؛ إعتقده الشخصى العميق بأنه أتى بما لم تستطعه الأوائل. ومن شأن اعتقاد من هذا النوع أن يضخم صورة الباحث فى مرآة نفسه. فما بالك لو كان موضوع بحثه، والسرقة التى يعتقد أنها تتعلق بأشهر كتب التاريخ العربى وبasis علم الاجتماع العالمى.

وليعذرنا الدكتور الجليل الذى أفادنا من علمه كثيراً، وخصوصاً من كتابه "الحركات السرية فى الإسلام"؛ إذا شكنا فى قناعته الشخصية بإدعاء قصب العിق، واتبعنا ذلك بتنفيذ بعض حجمه التى لا تصمد كثيراً أمام قانون الانهيار الذاتى المحتموم؛ شأنها فى ذلك شأن أية بناءة تقام دون أساس متين.

إن فكرة استقدادة ابن خلدون من رسائل إخوان الصفا مطروحة للبحث منذ السنتين، ولو كان عند صاحب الاتهام بعض الوقت، فأمل أن يتناول من مكتبه العامرة كتاب على الوردى "ابن خلدون فى ضوء حضارته وشخصيته"، وأن يفتح الكتاب على الصفحات ١٦١، ١٦٢، ١٦٣، وسجد دون كبير عناء أن جذور المشكلة التى يتحدث عنها فى كتابه الجديد "تهایة أسطورة" وكأنها فلتة غير مسبوقة فى ميدان البحث العلمى موجودة فى ذلك المكان من كتاب الوردى. لقد ناقش الوردى استقدادة ابن خلدون من الإخوان فى قضايا أعمار الدول، والدوره الاجتماعية، ونظام الكون والأفلاك، وقال بتهذيب شديد وأدب جم "يغلب على ظنى أن ابن خلدون استمد هذه الأفكار منهم، وطورها وأخضعها لمنطقه الجديد". وقد اكتفى الوردى - رحمة الله - بهذه العبارة التى تليق بعقول العلماء دون أن يقفز إلى حكاية السرقة ويفتح ملفاً عند البوليس، ويجرى فى الشوارع مبهجاً وهو يصبح: "إمسك حراماً".

ومادامت شهية الدكتور محمود إسماعيل مفتوحة لإمساك اللصوص وإنصاف المظلومين الذي سطا عليهم ابن خلدون؛ فسوف نشغله كثيراً ومعه قسم السرقات في بوليس عين شمس، ونشير عليه بقائمة جديدة من المظالم ليتناولهم، ويسجل "مضايقتهم" في المخابر والأقسام وفي كتبه القادمة حيث يستطيع القول بعد مقارنات صورية ولئن عناق بعض الحقائق أن ابن خلدون قد سرق فصل علم الطب في المقدمة من كتاب لسان الدين بن الخطيب "مقدرات السائل عن المرض الهائل"، ونشر أحاديث الفتنة من كتاب أبي بكر بن العربي "العواصم من القواسم"، وسطا على فكرة أخلاق البدو من رسالة أبي حيان التوحيدى في الرد على الجيهانى، وسلب تفسير الظواهر الطبيعية من كتاب "المناظر" لابن الهيثم. أما مذهب العصبية الذي يقوم عليه عصب المقدمة؛ فآثاره عندشيخ الإسلام الغزالى أوضح من أن تخفي، أو يتم كتمانها دون نسيان الإستقدادات الواضحة — أو السرقات حسب المنطق الجديد — والتي يعرفها كل من درس ابن خلدون، وأعني بها تأثيرات ابن تيمية والطربوشى صاحب "سراج الملوك".

إن المسائل التي يبحثها محمود إسماعيل ويتخذ من بعضها ألة على السرقة كتفسير العبرية الخلدونية، وكتابة المقدمة في خمسة أشهر وإختلاف أسلوبها عن تاريخ العبر؛ من المسائل التي قتلها الباحثون تمحيصاً، وليسح لنا أن نعد من هؤلاء على سبيل التذكير — لا المباهاة بالمعارف — كلام من طه حسين، ساطع الحصرى، على عبد الواحد وافي، محمد عبد الله عنان، جميل صليبيا، مصطفى الشكعة، كامل عياد، محسن مهدى، حسن الساعاتى، ومن الأجانب جوتىه، ليف لاكوسن، ناثانيل شميت، جومبلاتز، جاستون بوتول، وثلاثة أخرى لاحظت ما شمه وتلذذ به مؤلف كتاب "نهاية أسطورة"، ولم تتفز إلى ذلك الإستنتاج البوليسى الذى خرج به ليسد صنيعه الرصين الذى كان يمكن أن تتم قراءته فى ضوء آخر؛ لولا ذلك العنوان الاستفزازى والعبارات الإتهامية التى تذكر بمناضلى الخمسينات.

ولعل المؤلف يذكر أن أحد أولئك المناضلين القوميين طالب آنذاك بنوش قير ابن خلون وحرق كتبه عقوبة له على رأيه غير الإيجابي بالعرب، والذى لم يكن ينسجم مع توجهات المرحلة القومية.

إن الأمر الذى نوافق عليه دون نقاش هو لا أخلاقية ابن خلون، فقد كان الرجل سافلاً بامتياز، وهو لم يخف ذلك عن إما زودنا بخط يده بقائمة عن ممارساته السافلة التى سجلها فى مقدمة كتابه "التعريف" الذى حققه، وعلق عليه حديثاً إن لم تخنى الذاكرة الدكتور محمد عابد الجابرى.

وقد حاول ابن خلون بكل الوسائل أن يقول بأنه ليس ملاكاً، ولا شيطاناً ولكنه من غزية يخطئ ويصيب، ويتفاعل، ويتشاءم، ويطمع، ويفتك إذا اقتضى الأمر فى سبيل الوصول إلى أهدافه، فهو أستاذ مكيافللى الحقيقى على هذا الصعيد.

إن السيرة الذاتية شئ، وإنجاز صاحبها الفكرى مسألة أخرى، وقد عرف التاريخ هذه النماذج التى تراوح بين العلو والتسلف، ولعل ابن خلون لم يكتب المقدمة إلا ليسوى حساباته الشخصية مع نفسه، ويبهر أسباب فشله الذاتى، فقد حاول أن يوسم ملكاً وإمارة وضيعة، وفشل فى كل ذلك، واكتشف من فشله أن النجاح فى تأسيس الملك يحتاج إلى حصبية، وتوصى بالمنطق الفكرى البارد إلى ما سبق وتوصى إليه المتتبى بالمنطق الشعريحار فى قصيده الميمية التى قال فيها: "ومن عرف الأيام معرفتى بها...".

لقد نسى مؤلفنا المولع بالسرقات أن ابن خلون هو حفيد عصر الموسوعات العربية، ففى عصره "القرن الرابع عشر" وقبله بقليل ظهرت الأعمال الموسوعية الكبرى التى أتاحت له ولغيره أن يكتب، ويؤلف فى ظروف أفضل من الأجيال التى أنت قبل تلك العصور.

وكان مؤلف المقدمة قد انقطع عن الناس واعتزل كما هو معروف ليؤلف كتاباً عن تاريخ المغرب، وقد طالع فى السنوات الأربع التى عاشها مع قبيلة بنى عريف، ثم فى قلعة ابن سلامة - قرب تيارت - المئات والألاف من كتب التاريخ

والسيرة والأدب، وتتبه إلى خلل رئيسي في تصانيف من سبقوه ونص على ذلك في المقدمة حين قال:

"ولما طالعت كتب القوم، وسبرت غور الأمس واليوم نبهت عين القرية في سنة الغفلة والنوم".

ولا أعرف ما الخطأ في أن يكون ابن خلدون صادقاً حين يعترف أنه كتب المقدمة في خمسة أشهر؛ فكل من اشتغل بالتأليف يعرف أن الصياغة النهائية لأى عمل تأخذ وقتاً أقل من الإعداد والتهيئة، وتأتي بعد هذه الحقيقة المعروفة المشكلة التي يعرفها الذين شرحوا طبيعة الإلهام الذي يتدفق في أوقات معينة، ويمنح حماساً للعمل لا يتوفّر في الأيام العاديّة. فهل ننكر على ابن خلدون أن تتمرّ ذلك الأشهر الخمسة ذلك العمل الكبير لمجرد أن الفترة التي قضاهَا في الكتابة لا تتوافق مزاجنا، ولا تليق بالشهرة العالمية التي حققتها المقدمة؟.

إن ابن خلدون الذي أقام قطيعة تاريخية مع المنطق الصوري الأرسطي، وإتجاهه إيجاباً مادياً في التحليل والتفسير ينطلق من حضارة حفلت بهذه المحاولات، وكان لتراثها العقلي اليد الطولى في الفكر العالمي طيلة عدة قرون.

وإذا أراد الدكتور إسماعيل أن ينكر على ابن خلدون الاستفادة من الجبائى وتراث المعتزلة ورسائل إخوان الصفا ومن محمد بن زكريا الرازى وصالح بن عبد القدس وحركة الشكاك؛ فهل يستطيع أن يمنعه من الإغتراف من علم أستاذه المباشر محمد بن إبراهيم الألبى الذى كان يشتغل بالعلوم العقلية مخالفًا بذلك الإتجاه الإشراقي المغربي الذى كان سائدًا في المغرب وتونس في العصر الخلدوني وبعده؟.

لقد كان الألبى الذى يقارن بعض الأكاديميين والمستشرقين علاقته بابن خلدون بعلقة جمال الدين الأفغاني بمحمد عبد بوصلة لا يستهان بها في تفسير العقريّة الخلدونية التي لم تأت من فراغ، ولا صنعتها الصدفة. والإعتماد على السرقات المتقنة كما يعتقد دكتور السرقات، فهي نبت طبيعى لخصوصية الحضارة العربية في تجلياتها الاندلسية التي صارت أكثر تسامحاً وأبعد نظراً مقارنة بما كان يجرى في المشرق.

وقد كنا نتمنى أن يرى الدكتور محمود إسماعيل أفكار ابن خلدون في سياق تطورها التاريخي وبيئتها، فيما أنه لم يفعل ذلك لا يبقى غير أن نأمل بأن تصييره نوبة من نوبات الموضوعية ليعود إلى كتابه بالتفصي والتصويب، ويعيد النظر في الكثير من اشكال الربط التعسفي بين النصوص المقارنة؛ فأكثرها - ولا أقول كلها - لاتخدم الفكرة الرئيسية التي يروج لها مبشرًا بقرب القضاة على الأسطورة الخلدونية.

ولا يأتي هذا الطلب من الحرص على التراث الفكري للعربية - فهو بخير - بل يأتي من الحرص على سمعة أستاذ أكاديمي ما كان يجوز أن يتسرع في مواطن سهلة لا تزل فيها أقدام صغار الباحثين. فما بالك بأستاذ يشرف على بحوث طلبة الدراسات العليا؟.

وترتبط هذه الرغبة بأخرى أكثر شمولاً هي التطلع إلى ساحة ثقافية عربية "أحلامها تنزل الجبال رزانة"، ومشاغلها أكبر من قضايا "السطو" و"الشم" المتروكة لشرطة اللصوص، والمهربيين والمستجدين في حقل الخدمات البوليسية.

### تعليق

\* \* \*

الأستاذ/ محى الدين اللاذقاني مفكر مرموق يتميز بثقافة عريضة ورؤى عميقة تفصح عنها كتاباته المتعددة والمتعددة. وليس المجال هنا لتبنيان تلك الحقيقة؛ فقد دلل عليها من خلال مقاله الذي نحن بصدد التعقيب عليه. إذ كشف عن إحاطة شاملة بالفكرة الخلدوني من خلال مرجعيته - التي أشار إليها في المقال - والتي تتم عن متابعة لأحدث ما كتب عن ابن خلدون وفكره في الشرق والغرب.

لكن يبدو أن فن الكتابة الصحفية - التي تجمع بين التبسيط والإثارة - قد شرعت له أن يعمد إلى أسلوب غريب عما عرفناه عنه من جدية وصرامة

ومباشرة ووضوح - وتلك سمات العالم الحقيقى - وهو أسلوب السخرية اللاذعة؛ كما يدل عليه عنوان مقاله.

مع ذلك انطوى المقال على معلومات هامة - بقصد أطروحتنا - كانت غائبة عنا؛ خصوصاً ما يتعلق بكتابات الباحث العراقي الكبير الأستاذ/ على الوردى - الحجة في الخلدونيات - وسبقه إلى اكتشاف تأثر ابن خلدون بإخوان الصفا. بل - كعادته دائماً - راجع المرجع المشار إليه، وحدد الموضوعات التي سبق إليها الإخوان، كما سجل الصفحات التي تتعلق بذلك الموضوعات.

وعلى الرغم مما يشي به المقال من معارضته لأطروحتنا؛ إلا أنه فى مضمونه يساندها بدليل هام؛ وهو أننا لم ننطلق في صياغة أطروحتنا من فراغ، وأن القضية برمتها كانت مطروحة للجدل والنقاش في السينينيات. بل إن الموضوعات التي ذهب الوردى واللانقانى إلى أن ابن خلدون قد "تأثر" بها من الأهمية بمكان؛ إذ تدخل في إطار الإنجازات الهامة التي نسبها ابن خلدون إلى نفسه، والتي اكتسح شهرته بسببها من قبل الدارسين المحدثين. والخلاف بيننا ابن يتحجم في أمرين أساسين:

الأول: مسألة الأسبقية لمن؟ لى أم لعلى الوردى؟

الثانى: هل "تأثر" ابن خلدون فقط بالإخوان في تلك الموضوعات الهامة - كما ذهب الوردى وأيده اللانقانى - أم أنه نقل واقتبس وزعم لنفسه الريادة، كما أزعم؟

بالنسبة للمسألة الأولى؛ أعلن أننى لست حريصاً على إدعاء الريادة والسبق في اكتشاف العلاقة بين مقدمة ابن خلدون ورسائل الإخوان. فشاغلى أكبر وأسمى من البحث عن الشهرة؛ كما ذهب بعض الزملاء المعارضين لأطروحتنا، وهو أمر فندت بعض المؤيدين الذين يعرفون عن "تواضعى" الكثير. بل سبق وذكرت في مقدمة الكتاب أن هناك من الدارسين من توقف عن "تأثر" ابن خلدون ببعض آراء إخوان الصفا؛ وأولهم هو المرحوم الأستاذ/ عمر الدسوقي الذي كتب كتاباً قيماً عن هذه الجماعة.

والصديق الأستاذ/ اللاذقاني أضاف إلى معرفتي المتواضعة جهود الدكتور / على الوردي في هذا الصدد.

لكن الإنصاف يقتضي تقويمًا عادلًا لجهود الأستاذين الفاضلين السابقين. ولست جائراً إذا حكمت بأن لهما فضل التوبيه وليس الكشف الكامل؛ لا لشيء إلا لأن الأول ذكر بالحرف الواحد: "ويبدو أن ابن خلدون قد تأثر ببعض أفكار إخوان الصفا". أما الثاني فقد شاركه الحكم بمجرد "التأثير"، وأضاف الجديد حين حدد مجالات هذا "التأثير" في بعض موضوعات بعينها؛ حدها الأستاذ/ اللاذقاني بنفسه.

فإذا جاء باحث ما وأسس على هذا "التوقف" الهام مقولة أكبر وأضخم هي أن "كل نظريات ابن خلدون – التي اكتسب بها شهرته – مقتبسة عن رسائل الإخوان"؛ يصبح من الطبيعي والم مشروع أن يناقش في مصداقية هذا الحكم. هل تثبت الأدلة والبراهين والقرائن صوابه. أم أنها مشكوك فيها، بله جرى بالفعل تنفيتها جميعاً؟.

لقد سقط حوالي عشرين دليلاً، مازالت صامدة برغم كثرة الانتقادات التي وجهت إلى "الأطروحة"، وحق بذلك حكم أحد الباحثين النقاوة بأن "كل ما طرح من قبل الدارسين حتى الآن لم يمسس الدعائم التي أقام عليها المؤلف" حجمه.

وهذا يقودنا إلى المسألة الثانية؛ وهي هل "تأثير" ابن خلدون أم "اقتبس"؟. الفيصل في ذلك هو مقارنة أكثر من مائة نص تتناول موضوعات مشتركة بين ابن خلدون والإخوان؛ وهو مالم يقم به أحد المعارضين للأطروحة. ومن المؤكد أنهم قاموا بذلك؛ لكنهم "سكروا" لأن الحقيقة "صادمتهم"؛ فتركوا لدب القضية وانهالوا بالشتائم على شخص الباحث.

لن أكرر ما عدته في الكتاب من قرائن وأدلة ليس بخصوص "المعنى" فقط؛ بل حتى في "المبني"؛ في الأسلوب واللغة والصياغة واستخدام ذات المصطلحات... ذلك كان على الصديق/ الأستاذ اللاذقاني أن يتحرى الأمر في خطاب الأطروحة بنفسه؛ على الأقل كما فعل بالنسبة لسبق الأستاذ على الوردي؛ لا أن

ينساق في زمرة "القطبيع" الذي أرغى وأزبد، هاج وماج؛ يصب جام الغضب على المؤلف، كدليل إفلاس. لو أنه فعل ذلك لما اتهمنا "بالنرجسية"؛ وهي صفة أبعد ما تكون عن مقومات شخصيتي المسرفة في التواضع. بل أناشد ضميره وأخلاقياته - التي لا أشك في نزاهتها - أن يراجع هذا الحكم، خصوصاً وقد أشار إلى أنه قد أفاد من بعض أعمالى الأولى. لديه أكثر من خمسة وعشرين كتاباً وما يقرب من سبعين بحثاً، تمكنه - وهو الأمعى الحاذق - أن يعاود التحقق - من خلال ما كتبت - عن حكمه الجائز هذا.

أما عن استطراده "الساخر" الذي إن جاز على مستوى الكتابة الصحفية فلا يجوز أبداً بالنسبة للبحث العلمي في قضية هامة - كالتي نحن بصددها - في تصويرنا "كبولسي" يتعقب الهاهوات ليخلق منها "اتهامات" جائزة، هو غير مقبول من كاتب له مكانة نظرها ونجلها.

مع ذلك أقر للصديق الفاضل وقوفه الذكي الفطن على حقيقة إسهام الكاتب حين اعترف ضمناً بأهمية ما قام به؛ متجاوزاً بذلك سائر الذين كتبوا في "القضية" منديين، ناقلاً الحوار إلى مستوى أفضل وأرقى. بل إن نزاهته جعلته ينص بالحرف الواحد على أن صنيع المؤلف في هذا الصدد "صنيع رصين كان يمكن أن تتم فرائته في ضوء آخر لو لا ذلك العنوان الاستفزازي".

قد يكون العنوان استفزازياً بالفعل، وكان من الممكن أن يصاغ صياغة أمداً وأرقى؛ لكنني لا أكتمه سراً - وهو الأديب الفنان والناقد الحساس - إذ أعلمه بأن صياغة العنوان وانفعالية العرض - وحتى رثاثة الطباعة - جرت في توقيت مفزع. لقد كان "الصدمة" تأثيرها دون شك، خصوصاً على دارس كان "يقدس" الخلوانية. ليعلم أيضاً أن أقصى ما كنت أتصوره؛ هو كتابة "مقال" يعالج "الإرهادات الأولى لعلم العمران التي أسس عليها ابن خلدون مقدمته". لكن مع البحث والمقارنة ومتابعة "ما حسب نظريات عن ابن خلدون" في رسائل الإخوان، وما وقفت عليه من تشابه - بله تماثل أحياناً - أمر مذهل؛ أخرجني عن طورى.

وليغفر لى الصديق ذلك فقد تأثّرت "الصدمة" وحدى وانفعلت بها وصغّرت تحت تأثيرها الكتاب وعنوانه.

يحسب للناقد الكريم أيضاً، موضوعاته وجرأاته - المعمودة - في الاعتراف "بلا أخلاقيات" ابن خلدون وتصويرها في صورة أكثر قتامة مما فعلت؛ وهو أمر أنكره سائر المعارضين للأطروحة، وانبروا يمحاكون ويبررون.

أما عن قوله بأن ابن خلدون نفسه "اعترف بأنه من غزية يخطئ ويصيب .. الخ" فأمر يتناقض مع ادعائه السافر - بله السالف على حد تعبير الأستاذ اللاذقاني - بأن كشفه غير مسبوق وأنه لم يقدر لأحد من الأوائل أن يقف عليه. ثم يعترف مرة أخرى - أمام تيقنه من عدم مصداقية دعواه الأولى - بأن "الأوائل ربما كتبوا في هذا العلم ولكنه لم يصل إلى"!!.. إن مؤرخاً يفترى الكتب على هذا النحو، ويعيش حياته في ركاب "السلاطين" بحثاً عن طموح ومجد وشهرة؛ لا يمكن أن يكون مؤرخاً؛ لأن من صفات المؤرخ النزاهة والمصداقية.

أما عن تصديق الأستاذ الناقد ما قاله ابن خلدون بأنه "كتب المقدمة في شهور خمسة" - وهو ما اعتبرناه ضمن القرائن التي تدلّ على اقتباسه - فأمر غير مقبول. وقد يكون مقبولاً، لو أنه كتب "تاريخه" أولاً، ثم أفضى الوعي به من خلال المعايشة لكتابته إلى "تخليق" أفكار "المقدمة". وهو أمر طبيعي بالنسبة للباحث الجاد ذي الملكة اللمعية المزودة بالحس التاريخي. لكن ابن خلدون يعترف بأنه كتب "المقدمة" أولاً، ثم كتب "تاريخه" بعدها؛ بما يعني عدم قيامه "بالاستقراء" الذي بفضله يمكن تحويل الواقع والأحداث إلى منظومة مكتملة ومتسقة من الأفكار.

والأنكى، - وهو أمر طبيعي بالنسبة للحالة الخلدونية كما نتصورها - أن "تاريخه" لا يمت بأدنى صلة إلى ما طرح في المقدمة من قواعد ومناهج ورؤى؛ بل إنه جد متواضع بشهادة كل دارسيه.

ألا يمكن أن يشى كل ذلك بإثارة أسئلة مشروعة تشكك في المقدمة من أساسها؟ لقد تحول الشك إلى ما نعتقده "البيقين" بفضل رسائل إخوان الصفا التي نهل منها ابن خلدون جل الأفكار ونسبها إلى نفسه دون أن يشير إليهم ولو مرة واحدة!!

صحيح أن مقدمة ابن خلدون - كما ذكر الباحث وغيره من الدارسين - تتطوى على بعض التفسيرات المادية؛ لكنها تتطوى أيضاً على الكثير من التفسيرات المثلالية؛ كالبطولة الفردية، والبيولوجية التطورية؛ والأدھي؛ العصبية الإثنية.

ألا يشكك ذلك في حكم الأستاذ الناقد باتساق المنظومة الخلدونية؟ وكيف يمكن الجمع بين الأضداد في رؤية مؤرخ واحد؟.

لو عاد الصديق الناقد إلى رسائل الإخوان؛ سيدج الكثير من "هذه الأضداد"؛ مما يشى به يؤكد واقعة "السطو"؛ شاء من شاء وكره من كره!!

كيف يمكن أن يدافع الناقد عن "أول فيلسوف للتاريخ" حمل حملة ضاربة - لا على المنطق الأرسطي فحسب - كما ذهب الباحث - بل على الفلسفة بجميع مدارسها، والفلسفه فى جميع العصور؟.

لقد ذكر الأستاذ/ اللاذقاني أن ابن خلدون تتلمذ على "الآبلى" العقلانى وأفاد من تراث الجبائى ومحمد بن زكريا الرازى وصالح بن عبد القدوس.

أنزه الصديق عن الانزلاق إلى هذا القول؛ خصوصاً وأنه يعلم أن ابن خلدون كان "أشعرياً"، بل إن أشعاريته قد طعمت "بالغزاليه" الإشرافية. وعلومن أن الأشعري "كفر" المعتزلة وصاغ مذهبة لتبرير سياسية الخلفاء والسلطين، واعتبر الأشاعرة "الرازى" ملحداً، وصالح بن عبد القدوس شعوبياً "زنديقاً". وعلى غرارهم حمل ابن خلدون حملة ضاربة على المعتزلة، وأراق ماء وجهه في بلاطات السلاطين والأمراء. كما مجد الغزالى وبarak التصوف - الذي كان في عصره طرقية ودروشة وخرافه، ونند - دون أن يذكر اسم جماعتهم - بإخوان الصفا، وحمل - كالغزالى - على الفلسفه والفلسفه .. وأصل للخرافة والشعوذة .. إلخ.

فكيف يمكن بعد ذلك كله أن يفيد من هؤلاء المفكرين السابقين "الملحدين" في  
صياغة مقدمته؟

أولى بالصديق الفاضل أن يتحقق من ذلك كله ليراجع موقفه؛ قبل أن يوجه  
النصح والوعظ لمؤلف كتاب "نهاية أسطور...!!".



## **القسم الخامس**

**موقف الأكاديميين والمفكرين  
في العراق**

**الإشادة بالمؤلف والتأييد لأطروحته**



## ظلل رسائل إخوان الصفا وارفة على أسلوب ومكونات المقدمة الخلدونية

\* \* \*

تحت هذا العنوان؛ نشر الباحث العراقي الأستاذ/ رشيد الخيون مقالاً مطولاً بجريدة "الحياة" الدولية؛ بتاريخ ١٩٩٧/١٢١؛ هاكم نصه:

في قضيابا التراث وعلى وجه الخصوص الفكرية والفلسفية منها، حتى زمان التوثيق وظهور أصول التأليف المعاصرة، ليس هناك تأكيدات مطلقة، وأغلب التساؤلات يبدو محتملاً. فالآفكار متحركة من عصر إلى آخر. فمن كثرة تكرارها قد يُغيب مبدعها الأول، فما ورد عن فلان من المفكرين وقيل أنه أول من قال بهذا؛ قد تجده على لسان آخر سبقه بعقود. ولعل المؤلفات على شاكلة "كتاب الأوائل" لأبي هلال العسكري لم تكن موقفة كثيراً، فلسفة الأفكار والممارسات لا تنتهي رجوعاً وتقدماً. من هذا المنطلق كم تبدو مهمة الوقوف على الأصول حتى تُسبِّب إلى أصحابها الحقيقيين مهمة عسيرة. وقبل أن يحسم أمر تأليف رسائل إخوان الصفا، هل هي من لدن الإخوان المتصافين أم أحد الأئمة المستورين؟ نرى الاختلاف يجري على أمر آخر هو علاقة مقدمة ابن خلدون بتلك الرسائل كاحتلال أو إقتباس، وماذا سيجيء من ابن خلدون لو انتهت الشكوك وتتأكد إقتباسها من غيره؟.

هذا الحديث القديم – الجديد أثاره صدور كتاب الباحث المصري محمود إسماعيل "تهيبة أسطورة – نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا". مما كاد يعلن عن هذا الكتاب حتى إنبرى الرأى المغاير ناقداً وناقداً ومحاكماً الباحث المذكور على فكره ونحوه بأثر رجعي. لقد اندفع أصحاب هذا الرأى وكأنهم يملكون الحقيقة كاملة ضد ما تبناه محمود إسماعيل في تجاوزه للخطوط الحمر – حسب معطيات مقالات المعتبرين – وتجرأ على التشكيك في نسمة ابن خلدون العلمية. والأمر كما يبدو ليس دفاعاً عن ابن خلدون بقدر ما هو دفاع عن المؤلفات التي صرف فيها مؤلفوها جهوداً في البحث والتقصي في مقدمة ابن خلدون. فالعديد منهم

كتب مفاضلاً بين ابن خلدون و فلاسفة ومصلحين اجتماعيين ومنظرين سياسيين عالميين. ويُستشف من ذلك المقالات التي رد فيها أصحابها على مؤلف كتاب "نهاية أسطورة"؛ أن مقدمة ابن خلدون هي حاضنة التراث الإسلامي الفكرى والعلمى، وإن بطلت بطل ما سواها من عناصر التراث الأخرى. وتشير تلك الردود بالفعل إلى غرابة رسائل إخوان الصفاء عن التراث الإسلامي، وكأنها جسم غريب مدنّس فيه، وأن تجاوز محمود إسماعيل "الشنيع" هذا كان من ظلال المستشرقين، الذين تبنوا الرسائل نكایة بابن خلدون (حسب ما ورد في أحد الردود العنيفة).

ومن الجدير ذكره أن محمود إسماعيل لم يكن هو الأول – كما ورد في الردود – الذي طرح مديونية ابن خلدون لإخوان الصفاء، ونهج مقدمته لنهج رسائلكم. لقد تساءل قبل ذلك عدد من الباحثين والمهتمين. منهم طه حسين في كتابه "فلسفة ابن خلدون الاجتماعية"؛ مؤكداً التباين الكبير بين أسلوب كتابة المقدمة وكتابه التاريخ في كتاب "العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوى السلطان الأكبر"، إشارة إلى الأخذ أو التأثر بأعمال أخرى، وأقرب هذه الأعمال من تركيبة وماهية المقدمة هي رسائل إخوان الصفاء. ويشير على الوردي في كتابه "منطق ابن خلدون" مدافعاً عن ابن خلدون إلى عدد من المشككين في أمانته العلمية وذلك بقوله: "يحاول بعض النقاد أن ينتقصوا من قيمة نظرية ابن خلدون، بحججة أنه جمع نظرياته من أفكار سابقة، الظاهر أن هؤلاء النقاد يفترضون في الفكر المبدع أن يخلق نظريته الجديدة من عدم، فإذا وجدوا شيئاً من الشبه بين أفكاره وأفكار بعض السابقين له، قالوا أنه لم يأت بشئ جديد". وفي مكان آخر يقول على الوردي: "يغلب على ظنى أن ابن خلدون قد استند فكرته عن الدورة الاجتماعية من إخوان الصفاء، إنما هو قد طورها وأخضعها لمنطقه الجديد". وأخيراً يصف على الوردي ابن خلدون؛ بقوله إنه "المنكّت البارع الذي يجمع في ذهنه نكباتاً متعددة كثيرة، يقتبسها من هنا وهناك، لكنه لا يأتي بها عند التكثيف إلا بعد أن يطبعها بطبعه الخاص".

وعلى خلاف ما يرى على الوردي في تجاوز ابن خلدون للفلاسفة القدماء، يذكر محسن مهدى في كتابه "فلسفة التاريخ عند ابن خلدون": أن ابن خلدون لم يكن سوى تلميذ مخلص للفلاسفة القدماء". والتلميذ بحد ذاتها لا تحجب الإبداع بقدر ما تكون شاهداً عليه وعمقاً تاريخياً له. لكن ابن خلدون ينكر أي تلميذ لأى مفكر أو فيلسوف؛ عندما يقول أن مقدمته كانت إلهاماً لا تلميذة، فمعظم وقته كان مصروفاً - منذ شبابه - إلى السياسة، فمتى تلميذ لمفكر أو فيلسوف؟ وهل كان ابن خلدون أكثر باعاً من الشيخ الرئيس ابن سينا، حتى لم يحتاج أحد على وصفه بأنه أنجب تلاميذ إخوان الصفاء، بينما يعم الضيق من وصف ابن خلدون بذلك؟.

عندما كتبت في العام ١٩٩٣ مقالاً بعنوان "من مبدع نظرية النشوء والإرتقاء؟؛ لم يدر بخلدي أن مقدمة ابن خلدون هي كل ميراثنا الفكري والفلسفى - إلا بعد قراءة الردود على أطروحة محمود إسماعيل - وحينها تقدمت باللامنة على ابن خلدون كونه أخذ فكرة وتفاصيل هذه النظرية عن رسائل إخوان الصفاء، من دون أن يشير إليهم كإشارته إلى أرجوزة ابن سينا أو المؤرخين الذين أخذ الرواية التاريخية عنهم. ولم يكن قادراً حينذاك على التجاوز إلى إتهام ابن خلدون بالإتحال والسرقة، ولا أخفى ترددى حتى في التصريح بذلك اللامنة بسبب هالة ابن خلدون وسطوته في تاريخ الفكر التي فرضتها التأليفات المتأخرة حول علمه وفلسفته، وقد تجاوزت مساحتها السابقين واللاحقين له. وورد في المقال المذكور: "بعد أربعة قرون يورد ابن خلدون نظرية إخوان الصفا في مقدمته، مؤكداً نظرية العناصر الأربعة في تكوين الوجود والتدرج الطبيعي في النشوء والإرتقاء. ومن الواضح أن ابن خلدون لم يضيف شيئاً جديداً على أفكار إخوان الصفاء التي وردت في رسائلهم..." (مجلة "الاغتراب الأدبي"، العدد ٢٦). وفي حينها عزيت عدم إشارة ابن خلدون إلى إخوان الصفاء كإشارته إلى الآخرين؛ إلى الموقف السياسي والمذهبى. كون الإخوان من الشيعة الإسماعيلية، وأثار هذه الحركة كانت مخيبة على الأجواء السياسية والفكريّة آنذاك. لكن بعد إعادة قراءة المؤلفين (المقدمة والرسائل) والمقابلة بين أهم الأفكار التي وردت فيهما، تأكد خطأ ما ذهبت إليه في أن الموقف المذهبى أو السياسي هو الذي منع مؤلف "المقدمة" من ذكر إخوان

الصفاء. والصحيح أن ابن خلدون لو ذكر فضل إخوان الصفاء؛ لما ترك له فكرة يكتب عنها اللاحقون بهذا الحماس وهذه الغزاراة، ولهذا لاذ بالإلهام الرباني وعزلة المستهلمين في خلوة ما.

يذكر ابن خلدون في أكثر من مكان في كتاب "المقدمة" وكتاب "التعريف" أنه توصل إلى أفكاره المطروحة في "المقدمة" عن طريق الإلهام غير المسبوق بمؤثر، كقوله: "ونحن ألهمنا الله إلى ذلك إلهاماً"، و قوله: "فأكملت أربعة أعوام متخليةً عن الشواغل كلها، وشرعت في تأليف هذا الكتاب وأنا مقيم بها، وأكملت المقدمة منه، على ذلك النحو الغريب الذي اهتديت إليه في تلك الخلوة. فسألت شأبيب الكلام والمعانى على الفكر، حتى امتحنست زيتها، وتلألفت نتائجها" (على الوردى، منطق ابن خلدون عن كتاب التعريف، ١٤١)، كان ذلك أثناء عزلته بقلعة ابن سلامة. ويعق ساطع الحصرى في كتابه "دراسات عن مقدمة ابن خلدون" على الإلهام الربانى عند ابن خلدون بقوله: "تدفق مفاجئ بعد حس باطنى واختمار شعورى". ويبدو هذا التشخيص العاطفى مرتهناً بميول الحصرى القومية الحادة. ويتبعد على الوردى أثر الحصرى معتقداً بالقوة الخفية التى أنجز بها ابن خلدون مقدمته فيقول: "المقدمة تحت تأثير مفاجئ من فيض الخاطر". لكن حالة العلم والفكر لا تعرف غير التدرج والتأهيل؛ وإلا بات في الأمر معجزة كتبة أو إمامية أو كرامة ما. ولا ندرى كيف التبس الأمر على على الوردى بهذه البساطة؟ كذا على ساطع الحصرى من دون أن يدرى بعود بعض نصوص "المقدمة" المحرفة أو المصحفة من مقدمة ابن خلدون إلى الأصل الذى يتتطابق مع رسائل إخوان الصفاء؟ ومنها التفاته الذكية التالية: "ومن الغريب أن الطبعات الشرقية مسحت تعبير عالم القردة إلى شكل عالم القدرة، ومعنى هذا إلغاء تدرج الحيوان إلى الإنسان".

إن الحديث عن الإلهام والعزلة وإنفجار الأفكار المفاجئة، هو طريقة المريدين وهم يتكلمون عن شيوخهم الروحانيين والمفسرين، بعد أن ابتعدوا زمناً عنهم، كحديث الأشعريين عن شيخهم أبي الحسن الأشعري ليوضحاوا بطريقة عجيبة خروجه من المعزلة إلى الصفاتية. فلجلوا إلى القول أنه حبس نفسه مدة من

الزمن في صومعة ثم خرج بذلك القرار. واضافوا أنه لم يتخذ القرار الصائب إلا بعد الرؤيا التي تحدث فيها مع النبي محمد - صلى الله عليه وسلم -. وهذا ما ينطبق أيضاً على عدد من المتصوفة المستهفين وأهل الكرامات، وادعاء ذلك الظروف من إلهام وعزلة سبيل يعزز به الإبتكار الفكري المؤدي إلى تأسيس النظريات على طريقة أهل العرفان. كذلك عبر ابن خلدون عن روحانية إخوان الصفا، عندما أشار إلى توصلهم إلى تلك الرابطة الأخوانية (إخوان الصفاء) والعلم المطروح في رسائلهم من خلال المفاجأة والاستفهام: "اعلم أيها الأخ البار الرحيم أينك الله وأيننا بروح منه بأننا نحن جماعة إخوان الصفاء أصدقاء وأصدقاء كرام، كنا نیاماً في كھف أینا آدم مدة من الزمان. تقلب بنا تصاريف الزمان ونوائب الحدثان؛ حتى جاء وقت الميعاد بعد تفرق في البلاد في مملكة صاحب الناموس الأكبر؛ وشاهدنا مدینتنا الروحانية المرتفعة في الهواء" ... لكن في حالة ابن خلدون تظهر النقلة واضحة من القسم الأول من الكتاب وهو المقدمة إلى القسم الثاني وهو التاريخ. وهذا ما جعل طه حسين يتوقف أمام هذا الإبتكار بقوله: "إن ابن خلدون لا يراعي دائمًا الدقة التامة في تطبيق طريقة، أو هو بعبارة أخرى لا يستطيع أن يقاوم عوامل أخرى تؤثر فيه أيما تأثير".

ذكر على سبيل المثال بعض ما شخص على الوردي من تناقضات عند ابن خلدون. منها مخالفته لقوله عن هارون الرشيد: "وain هذا من حال هارون الرشيد بما يجب لمنصب الخلافة من الدين والعدالة، وما كان عليه من صنحابة العلماء والأولياء، بينما النفوس وأجناسها وأنواعها وجزوياتها وتصارييفها للأجسام وتحريكها وتتبييرها إياها، ولطفهم في ذلك يقصدون رسائلهم في الآراء والديانات وأراءهم الخاصة التي يعتبرونها من الأسرار الخفية". إن ذكر إخوان الصفاء لمصادر معلوماتهم يقيهم من تهمة السطو أو الانتحال، فقد ذكروا صراحة كتب الفيثاغوريين التي أخذوا منها في رسائل الرياضيات وتطبيقات العدد على الطبيعة واللاهوت، كذلك ذكروا صراحة تأثراً بهم بجمهوريّة أفلاطون وأراء أرسطو في

الهيلوى والصورة، وتصورات الفيلسوفين الأخرى حول العالم الآخر. وذكرى ما أخذوه من كتاب "كليلة ودمنة" (وردت تسمية إخوان الصفاء فى باب الحمامنة المطوقة من هذا الكتاب "فحدثى أن رأيت عن إخوان الصفاء") وحكمة الملك الهندي فيها. أما ذكرهم لمصطلح المدينة الفاضلة المأخوذة فكرتها من جمهورية أفلاطون والتى وردت فى رسائلهم بالاسم - فى الرسالة الثالثة من إعتقاداتهم ومذهب الربانيين - أو باسم آخر هو "دولة أهل الخير" من دون أن يذكروا أبا نصر الفارابى بالاسم، فلا تقرر نسبة المصطلح المذكور كونه من إبداعهم أو من إبداع الفارابى إلا بعد حسم أيهما كان قبل الآخر.

ومن الغريب أن ابن خلدون الذى تجاوز ذكر إخوان الصفاء، كمصدر رئيسى من مصادره وتكوينه الفكرى، وانتحل من المؤرخين السابقين عليه الرواية التاريخية وطريقة التأليف، نجده يعيّب على المؤرخين انتحالهم للرواية التاريخية وفن كتابة التاريخ بقوله فى مقدمته: "حتى انتحale الطبرى والبخارى وابن اسحق من قبلهما، وأمثالهم من علماء الأمة، وقد ذهل الكثير عن هذا السر فيه حتى صار انتحاله مجھلة". ونحن بدورنا نسأل عن سر هذا التصرف من ابن خلدون، هل هو بالفعل الإلهام الذى لم يفلح فيه غيره من المؤرخين، فاضطروا إلى الانتحال بعضهم من بعض، وكأنه لم ينتحل الرواية التاريخية من المذكورين؟ أم هو دفع الريبة والشك والاستعداد ليوم كريهة قد تطول مقدمته وتاريخه، كما هو حاصل اليوم؟ بالمقابل نكلم ابن خلدون بأفكار إخوان الصفاء، وألف بطريقتهم الموسوعية وعباراتهم الخاصة فى مخاطبة مريديهم، مع الانسياق فى العشوائية التى وقعا فيها، من دون أن يشير إليهم لا من بعيد ولا من قريب.

إن حجة نقاد كتاب "نهاية أسطورة" فى أن التأليف القديم لا يعني بالمصادر؛ هي حجة غير مقنعة، وتفندها أغلب مؤلفات الأقدمين التاريخية والفقهية واللغوية وغيرها. فالطبرى فى تاريخه يذكر بحرصن اسم المؤرخ أبي مخنف والواقدى ومسيف بن عمر، إضافة إلى تأكيد روایته بأكثر من سند وفي أكثر من وجه.

ومؤرخو الملل والنحل يراغعون ما يأخذون من أسلفهم المؤرخين. وكذلك تظهر مداراة المفسرين ونقلهم عن غيرهم. ولا يفوت الجاحظ وغيره من المؤلفين الموسوعيين ذكر السند سماعاً من شخص أو قراءة من كتاب. إن السرقات الأدبية كانت معروفة ويُعاب عليها من قبل الأقدمين، وعلى سبيل المثال لا الحصر يذكر أن إمام النحو إبراهيم بن نفطويه قال ساخراً ومتهماً ابن دريد بالإنتقال؛ بقوله: "ابن دريد بقرة، وفيه لؤم وشره، قد إدعى بجهله، جمع كتاب الجمهرة، وهو كتاب العين، إلا أنه قد غيره". (ياقوت الحموي - معجم الأدباء). ألا يشير هذا الموقف على رغم محدوديته إلى أن الأقدمين كانوا يعنون بالسرقة الأدبية؛ والتي لا أراها حالياً تتوقف عند سرقة النص بل مثلها سرقة الفكر؟ فلهذا نرى هناك من يمتنع عن البوح بخاطرة تجول في ذهنه خوفاً من أن يراها مقالاً منشوراً في اليوم الآخر، وتمارس السرقات حالياً على قدم وساق !!.

لم يفتح الباحث محمود إسماعيل ملف ما حديث بين ابن خلدون وإخوان الصفاء فقط؛ بل فتح ملف تاريخ وحاضر التجاوز على الحيازة الأدبية والفكرية، والتي ما زال ينظر إليها على أنها أقل خطورة وجناية من سرقة الأشياء العينية. إن التشبيث بهالة الأسماء - منها اسم ابن خلدون - والتي عادة تزلف ما يطلق عليه تسمية "النخبة" وهم أهل الحل والعقد في الشأن الثقافي والفكري عموماً - هي العقلية السائدة اليوم في مجال الثقافة عربياً. ولهذا يعتبر التشكيك بأمانة ابن خلدون العلمية - إن كانت صحيحة - جرماً لا يغفر، فإلى أين ستذهب مئات المؤلفات التي ألفت عن مقدمة ابن خلدون من دون أن يتوقف أغلب مؤلفيها خطوة واحدة في مصادرها وتكونين مؤلفها الفكرى؟ وكما هو واضح من إستفهامات الردود حول الباحث محمود إسماعيل؛ أنها أفت باللامنة على نهج البحث والفكر الذي يتبناه. واستغرب أولئك النقاد سقوط ذلك المنهج سياسياً في دول عدة من العالم بينما ما زال يمارس كطريقة في البحث. ومن نافلة القول أن إعتماد هذا النهج أو ذاك قد لا يتعلق برغبة الباحث أو إجتهاده العلمي بقدر ما يتعلق بحيوية النهج المعتمد،

ويستدل من خلال بحث محمود إسماعيل خصوصاً بحثه المثير الأخير، وبحث عدد من الباحثين الذين تبنوا هذا النهج؛ أن هذا النهج ما زال يتجاذب مع طموح التقصي والكشف؛ بغض النظر عن السليبات التي تكتف هذا النهج وآراء الآخرين فيه. فالذين يواخذون محمود إسماعيل على محدودية نجمه وضيقه في الحقائق؛ تراهم يغضبون كثيراً من رأى ما زال في منزلة بين منزلتين، بينما لهم كامل الحرية بل الحظ الأوفر في النشر والتعبير.

إذا تمكن الباحث محمود إسماعيل بالفعل من تقديم معطيات مقنعة في تأكيد ما ذهب إليه؛ بأن إخوان الصفاء ظهروا في القرن الثالث الهجري (ورد ذلك في خديثه لجريدة "الحياة" العدد ١٢٣٥٣)؛ فإن ذلك بالتأكيد سيؤثر في تاريخية الأفكار والنظريات الفلسفية التي نسب أغلبها إلى مفكري القرن الرابع الهجري. ويؤكد امتداد ظلال الإخوان إلى بعد مما نتصور، وقد يشمل التأثير والتاثير الاعتزالي الذي إنبعث فلسفياً خلال القرن الثالث الهجري.

قد لا أذهب بعيداً مع الباحث محمود إسماعيل، وأجزم بجزمه القاطع على سطو ابن خلدون على رسائل إخوان الصفاء؛ فمن المؤكد أنه توصل إلى ذلك بعد جهود مضنية. كذلك ما زلت متوقفاً عند التأييد الحذر لوجهة نظره، فربما في الأمر إلتباس ما، ولم أكن منفعلاً عند الكتابة في هذا الموضوع بسبب عدم مفاجأتي به، حسب المعطيات التي ذكرتها سلفاً. لكن الأمر كما يبدو لى أنه في حالة ثبوت مدحونية ابن خلدون لإخوان الصفاء، في إعتماده بتأليف مقدمته على ما ورد في رسائلهم، من أفكار ومعلومات؛ فإن نجمة سياق كفليسوف ومؤسس عالمي لعلم الاجتماع؛ كما شاع عنه ذلك. وهذا الأمر لا يهم ابن خلدون بقدر ما يهم المتاخرين من الذين منحوه مكانة الفيلسوف وعالم الاجتماع الأول. أما هو فربما لم يكن منبهراً حتى يصطفى لنفسه تلك الألقاب. وربما كان لقب المؤرخ - حسب المفهوم التقليدي للمؤرخ - أفضل ما ينسجم مع إمكاناته، أى لم يلغ ابن خلدون المؤرخ، وما أضافه من لمسات على تلك الرسائل. وتبدو عبارة عمر الخيام - لتنظر إلى القدماء الذين

تقديمونى، لقد استفاضوا فى جميع هذه العلوم، وإذا أنا كررت ما قالوه كان عملى من النوافل (أمين معلوم، رواية سمرقند) - التى أجاب بها قاضى القضاة، عندما طلب منه تأليف كتاب فى حقول العلوم كافة، وهو معترضاً بالشعر ومتوجهأً إلى تأليف رباعياته أفضل مما كان يعمله ابن خلدون حتى لا تكون مقدمته ناقلة من النوافل !!.

\* \* \*



## **الفصل السادس**

**موقف الأكاديميين والمفكرين  
في لبنان**

**أقلية مؤيدة .. وأكثرية منددة**



## المددون

\*\*\*

(١)

أجرت الاستاذة سوسن الأبطح استجواباً مع بعض الأكاديميين اللبنانيين عن آرائهم في كتاب "نهاية أسطورة" نشر في جريدة "الشرق الأوسط" بتاريخ ٢٠/١٢/١٩٩٦؛ وكانت إجاباتهم على النحو التالي:

يقول الدكتور خالد زيادة الكاتب والأستاذ في الجامعة اللبنانية:

اتهام الدكتور محمود إسماعيل، وهو أستاذ جامعي مصرى، لابن خلدون "سرقة" أفكار إخوان الصفا بحيث يكشف عن عدم أصلية أفكاره، يفتح أمامنا الباب لذكر العديد من المسائل المتعلقة بابن خلدون والفكر العربى والبحث الأكاديمى نذكرها على شكل نقاط :

(١) لقد حظى ابن خلدون بعدد كبير من الدراسات من جانب مستشرقين ومن جانب مفكرين ومؤرخين عرب. ولعله أكثر أعلام العرب الكلاسيكين الذين نالهم التمجيد، بسبب نظريته في الاجتماع وال عمران والسياسة والدولة وفلسفة التاريخ. وقد وجد فيه الإشتراك عالمة فارقة في الثقافة العربية الكلاسيكية. وقد لبى حاجة بالنسبة للعرب المحدثين الذين يصل فكرهم بالعالمية من جهة والحداثة العائنة للقرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين. ومن هنا جرت مقارنته بمكيافيلي ومونتسكيو وأوغست كونت وسواءهم. وفي أغلب الأحيان، فإن الذين أخذوا على عاتقهم دراسة ابن خلدون هم أشخاص يعرفون التراث العربي الإسلامي، أقل من معرفتهم للثقافة الغربية. ولهذا السبب فقد عزل ابن خلدون في هذه الدراسات عن تفاصيلها المتعددة، وطبقت عليه مناهج البحث والنقد الغربية أكثر من تطبيق مناهج البحث التي تفترضها أسس الثقافة العربية الكلاسيكية، وقد

مجد بشكل خاص على أنه العلامة الفريدة والمنارة الوحيدة في صحراء الفكر العربي قديمه وحديثه.

ومن جهتى فإننى لا أنكر أهمية ابن خلدون على الإطلاق، بل على العكس من ذلك، ولكننى عادة ما استغربت كون كل الباحثين يذكرون أن ابن خلدون كان فقيها مالكيا، ولكنهم لم يأخذوا بالإعتبار تأثير الفقه المالكى على مقدمته وأرائه. وكان صوفيا لكن ذلك قلما كان له أهميته فى الكلام عن علمية نظريته.. وكان مؤرخا ولكن قليلا ما أخذت بالإعتبار مناهج المؤرخين المسلمين وأثرها فى مقدمته وتاريخه. وإذا جرى البحث عنمن يشبهه فيمن سبق، فلم يحدث أن بحث عن الخطوط التي تتناظم تقافته. فكل الذين أرادوا البحث حول ابن خلدون كانوا يريدون إما أن يثبتوا فراداته وعقريته بإعتبارهما خصائصين، أو إثبات أخذه وتقليله لسواه.

والذى آراه بهذا الصدد أن ابن خلدون هو ابن عصره لجهة إنتسابه إلى رسوخ الأشعرية وفقه الإستصلاح على حساب تدنى شأن علم الكلام وإنثار تقاليده وتقاليد الفلسفة اليونانية في الفكر العربي، الأمر الذى أبعد ابن خلدون عن طرائق النظم التي عرفها متكلمو الإسلام ومتفلسفوه، وقربه من منهج الفقهاء التجربى. وبهذا المعنى فإن الأساس الفكرية والت الثقافية عند ابن خلدون تختلف اختلافاً جذرياً عن تلك التي إنطلقت منها إخوان الصفا. كما أن أعمار الدول عن إخوان الصفا هو شأن متعلق بالخير والشر، ورسائلهم تقوم على عقيدة ودعوة لا نجد مشابهاً لها عند ابن خلدون الذي نظر إلى حد بعيد نظراً محايضاً إلى التاريخ وتبدل أحوال المجتمعات.

(٢) لا يضير ابن خلدون أن يكون حصيلة لثقافة كبيرة ومتعددة الأوجه، بل الذي يضيره اعتباره نتاج عقريبة فردية لا سابق لها. وجود تشابهات بين عبارات منتزة من سياقها لدى ابن خلدون مع عبارات مماثلة من رسائل إخوان الصفا، يضعنا أمام مسألتين: أولاً – أن العديد من الأفكار الواردة هنا

وهناك ينبغي أن نقارنها مع مصادر أخرى أيضاً، مثل الكلام عن أثر المناخ عن الأمزجة، فهذه فكرة ليست من بنات أفكار ابن خدون، ولا بنات أفكار إخوان الصفا، بل تعود بكل بساطة إلى النظرية الجغرافية اليونانية التي أخذها كل الجغرافيين العرب حتى مشارف العصور الحديثة. ثانياً: أن التشابه لا يكون بين عبارات تتفرع من سياقاتها. إذ يمكن أن نقارن الفقرات ذاتها بفقرات واردة عند ابن طفيل في حبيبني يقطان، وعند الفارابي في فصول المدن، أو آراء أهل المدينة الفاضلة ... إلخ. مما نريد أن نقوله أن مصطلحات الثقافة العربية هي ذاتها، ولكن المهم السياق الذي دخلت فيه. فعادة ما تقاسم الفقهاء والمتكلمون والفلسفه العبارات والمفردات والمصطلحات ذاتها؛ ولكن في سبيل أغراض مختلفة.

(٣) من اللافت للانتباه أن يكون البحث الأكاديمي في الجامعات العربية قد أصبح اليوم خاصاً لمقاييس غير أكاديمية، لجهة الإثارة وإيتغاء التوزيع وأغراض أخرى. ولا ريب فإنني في هذه المناسبة أدعو إلى دراسة ابن خدون وفق مناهج جدية، خارج التعظيم والتحقير. ومن الضروري أن ندرس ابن خدون على ضوء صلته بالتراث الذي شكل معارفه وثقافته.

ولإن طبقنا منهج محمود إسماعيل؛ لأنصبح سينوزا سارق أو غاصطين، وأصبح هيجل عالة على هيراقليطس، بل سنعتبر عندها أن بيكارت أخذ شكه عن الغزالى، وأن دانتى استعار جحيمه من المجرى، وعلى هذا النحو يضيع العلم فى متاهة الاكتشافات الساذجة.

(٤)

أما الدكتور / وجيه كوثراني فقد قال:

إن الموضوع الذى أثاره د. محمود إسماعيل حول سرقة ابن خدون لآرائه وطروحاته فى مقدمته الشهيرة عن إخوان الصفا يربى إلى مقالة كنت قد كتبتها

ونشرت في مجال "منبر الحوار" العدد (٧) عام ٨٧، وفيها تحدثت عن ابن خلدون، معتبراً أن التجاوز الذي حققه في حقل الموضوع التاريخي هو نوع من إعادة تركيب وتوليف لمعطيات حقلية من العلوم التي ولدت في حضن الحضارة العربية الإسلامية نفسها. ويمكن أن نذكر من بين هذه المعطيات الحقلية، حقل الرحلات والجغرافيا الذي أدمج بالخبر التاريخي؛ كما نلاحظ في البدايات عند اليعقوبي. تحدثت في مقالتين أيضاً عن حقول أخرى هامة مثل الفقه السياسي والمذاهب والفرق وغيرها.

وهذه الحقول المتفرقة استجمعتها تجربة المعرفة التاريخية عند ابن خلدون لحظة نضجها، وعندما أضحت نضجها مع حالة التفرق، يطرح حاجة وتوليفها لتأمين عملية التجاوز المعرفي للحالة السابقة.

أما السعي المعرفي لاستيعاب ما سبقه؛ فقد كان تكاملاً سواء في موضوع الاجتماع الإسلامي أو العلوم العقلية والنقلية والتجريبية وسواءها.

لذلك في حينما نشدد على فكرة التجاوز في الإنتاج الخلدوني في حقل الموضوع وفي طبيعة المنهج؛ فإنما لنؤكد فكرة التواصل مع العلوم العربية الإسلامية؛ لا فكرة الإنقطاع أو "الاستثناء". فابن خلدون لم يكتب من فراغ؛ إنما أعاد تركيب المعرف المبثوثة في حنایا المصنفات العربية وأدخلها في صيغة معرفية جديدة.

(٣)

وعن القضية موضوع الخلاف؛ قال الأستاذ/ قصي الحسين الأستاذ في الجامعة اللبنانية ما يلى:

الموضوع المطروح من قبل الباحث محمود إسماعيل هو موضوع قديم – جديد عند الباحثين في الفلسفة الإسلامية والفكر الإسلامي. وقد شهدنا طروحات مشابهة عند بعض الكتاب المعاصرین.

وإذا أردنا أن نكون منصفين لجلة من الشيوخ والباحثين المسلمين فى العصر الوسيط؛ فيجب أن نرد على الإتهامات بالبحث عن سبب الإنطابس. والواقع أن الكلام المتكرر على السرقات يعود إلى كون كتاباتنا الفكرية فى العصر الوسيط اعتمدت فى مجملها على منبع واحد هو التراث اليونانى. والحضارة الإسلامية استهلمته وساهمت فى تجديده وتطعيمه؛ بحيث أضفت عليه صبغة جديدة. وجميعنا نعرف أن الدارسين المسلمين تأثروا بالفلسفه اليونانية واعتمدوا على منابعها بدءاً بالكندى ومروراً بالرازى والفارابى وابن سينا وابن طفيل وإخوان الصفا. وصولاً إلى ابن خلدون. وهذا لا يعني أن أحدهم قد سرق الآخر، إنما اعتمدوا على مرجعية فكرية واحدة وإن اختلفوا فى بعض النواحي.

لقد طالعنا طه حسين حين كان يلتمس طريقه إلى الشهرة بثلاث تهم؛ الأولى أن الشعر الجاهلى منحول ومزور، والثانية أن المتتبى سارق شعر لا أكثر ولا أقل، وقد إختار أن يوجه الصفعه الأولى للعرب والثانية للمتتبى. أما الثالثة فلابن خلدون وهى التي يثيرها اليوم محمود إسماعيل فى مؤلفه الأخير.

ورغم الفرق الشاسع بين طه حسين ومحمود إسماعيل؛ فإننا نجد أنفسنا نعود إلى النقطة ذاتها. فالكلام الذى يتتردد اليوم هو قديم - جيد؛ أراد صاحبه أن يبني شهرة فأضاعها مرتين، مرة لأننا لم نصدقه، ومرة ثانية لأنه أراد أن يعلو فائزلق. كم نسمع عن أدونيس تهما تجعل منه سارقاً وناحلاً، كما نزار قباني، لكن الشاعرين لا يمكن لأحد أن ينكر قيمتهما الإبداعية وعقربيتهما فى الشعر العربى. وكتاب محمود إسماعيل ليس الأول وإن يكون الأخير فى هذا المجال، بل هى أصوات تعودنا صدورها بين الحين والأخر.

\* \* \*

## تعليق

\* \* \*

مع احترامي وتقديرى للأساتذة الذين أدلوا بآرائهم حول "أطروحتا"؛ فإن ملاحظاتهم جاءت عابرة وفي صورة أحكام عامة متاثرة في الغالب الأعم بالهالة الخلوונית. كذا فإن طبيعة الاستجواب الصحفى لا يعطى الفرصة لمناقشة قضية كبرى بحجم ونطاق القضية الخلوונית.

يستثنى من تلك ملاحظات الدكتور / خالد زيادة الإيجابية والتى - برغم عدم الاستطراد فى تعميقها - جاءت معيرة عن فهم ووعى بالتراث العربى الإسلامى، كذا عن إدراك لقضاياها وإشكالياتها التى ترجع في الغالب الأعم إلى القصور المنهجى.

أحبى الدكتور الفاضل على مناصرته للأطروحة من حيث مشاركتنا الرأى في تضخيم الهالة الخلوונית؛ ذلك التضخيم الذين يصدر على معطيات ونتائج البحث والدرس الموضوعى؛ والذى كان من وراء التصور الخاطئ بإنجاز ابن خدون نظريات لم تعرفها أوروبا إلا في عصر التنوير.

كذا مشاركته إياناً الرأى حول عدم فهم عصر ابن خدون، وعدم التتبّه إلى مسيرة الفكر العربي الإسلامي والنظر إليها في جملتها على أنها عصور ازدهار، أو بالأحرى الافتقار إلى "التاريخية" في تتبع نشوء الأفكار وقياسها بمعيار حركة التطور التاريخي العام؛ أي "سوسيولوجية الفكر". وإن كان الباحث لم يفصّح عن ذلك صراحة؛ إلا أن ملاحظاته تتم عن هذا الفهم الوعى والتسلّح بمنهجية البحث العلمي.

ينكر الباحث أمثلة غالية في الأهمية عن "اللامفker فيه" في الفكر العربي عموماً وفي الخلونية خصوصاً، فنبه إلى أخطار دراسة هذا المفker بمعزل عن الهوية المذهبية لأصحابه. فمثلاً كان ابن خدون مالكياً، والمالكية - كما هو معروف - مذهب فقهي نصي بالأساس لا يأخذ بالقياس والاجتهاد إلا في إطار محدود. بل من المعروف عن المالكية في المغرب في عصر ابن خدون أنها ترددت إلى مستوى

غالية في الانحطاط؛ بحيث اهتم الفقهاء "بالفروع" وأهملوا النظر في "الأصول" أي القرآن والسنة. وأصبحت فتاوى الفقهاء السابقين "شبه مقدسة"، وأغلق باب الاجتهاد على مصراعيه تماماً. هكذا كان "مخيال" ابن خلدون مؤسساً على هذا الفقه النصي الآخرى. فإذا أضيف إلى ذلك "تصوف" ابن خلدون - كما ذهب الدكتور الفاضل - أدركنا كيف كان المكون الثاني للمخيال الخلدوني هو التهويم العرفاني المناقض للتفكير العقلاني؛ خصوصاً وأن التصوف في عصر ابن خلدون كان قد تخلى عن نزاعاته الفلسفية - كوحدة الوجود - وطابعه النضالي - كما هو حال تصوف الحلاج - وتحول إلى "كرامات" و"مناقب" وخرافات وشعوذات.

ما يعنيه الدكتور الفاضل - ونشاركه الرأي فيه تماماً - أن عقلية ابن خلدون قد شكلت على هذا النحو وأن على دارسي ابن خلدون بحث فكره في هذا الإطار؛ وهو مالم يحدث.

لكن - للأسف - بالرغم من فطنة الصديق الفاضل لأهمية هذا المفتاح في فهم وسر غور الفكر الخلدوني؛ لم يخرج منه بما يخدم القضية المطروحة للنقاش. ولو فعل؛ سيعلم علم اليقين أن الآراء التي طرحت في المقدمة لا تمت بصلة على الإطلاق للعقلية الخلدونية المالكية الأشعرية الصوفية.

لقد كان الناقد رائعاً وهو يقرر "أن ابن خلدون هو ابن عصره لجهة انتسابه إلى رسوخ الأشعرية وفقه الاستصلاح على حساب تتنى شأن علم الكلام وانتشار تقاليد وتقاليد الفلسفة اليونانية؛ الأمر الذي أبعد ابن خلدون عن طرائق النظم التي عرفها متكلمو الإسلام ومتفسفوه وقربه من منهج الفقهاء"؛ وهو ذات ما توصلنا إليه.

لكن الباحث المحترم بدلاً من الانطلاق من هذا الفهم الواعى ليقرر معنا أن آراء ابن خلدون لا يمكن أن تكون نتاج عصره ونتاج تفكيره؛ إنتهى إلى تقرير استحالة أن تكون "الخلدونية" متأثرة بإخوان الصفا.

ولو أن الباحث فهم فكر الإخوان فى ضوء معطيات عصرهم – وكان عصر الازدهار فى الفكر الإسلامي – لعلم أن الآراء المنسوبة إلى ابن خلدون تمت إلى هذا العصر. ولو تمعن دراسة "الرسائل" وقارنها بمقيدة ابن خلدون لاكتشف – دون لأى – إقتباس الأخير من رسائل الإخوان. ولعل هذا يحفز إلى القول بأن الدكتور / خالد زيادة قد تأثر في تقديمها لجماعة إخوان الصفا وفکرهم بالأقوال المتوافرة التي ظلمتهم في عصرهم وحتى العصر الحديث.

أشارك الدكتور / خالد الرأى بأن الكثير من الأفكار المبهرة – مثل فكرة تأثير المناخ على الأمزجة – لم تكن نتاج فكرة الإخوان ولا فكر ابن خلدون، وإنما هي موروثة عن النظرية الجغرافية اليونانية. ولكنه لو قرأ نصوص ابن خلدون عنها وقارنها بنصوص الإخوان؛ لوجد أن "الرسائل" كانت مصدر ابن خلدون، دليلنا في ذلك مستمد من وحدة الصياغة الأسلوبية ووحدة الإصطلاحات، وحتى الألفاظ في بعض الأحيان.

لقد كان إخوان الصفا أمناء في ذكر مرجعيتهم، على عكس ابن خلدون الذي نسب ما نقله إلى نفسه معيناً – أكثر من مرة – أن هذه الأفكار عرفها في "خلوته" عن طريق الوحي !!.

أما ما ذكره الصديق الفاضل من أن المؤلف عمد إلى أسلوب دوغمائي دعائى و"مصلحى" في إثارة القضية؛ فإنى أدعوه إلى مراجعة فكرته تلك حتى لا يقع في محظور "الأخذ بالظنة" !!.

\* بخصوص رأى الدكتور / وجيه كوثراني في القضية المشار إليها؛ نرى أن الكاتب وفق في رؤيته الصحيحة لحركة الفكر وصيرورته وتأثير تراكمه الكمى في إحداث تحول كيفي؛ فذلك حكم علمي لا غبار عليه.

لكننى أخالفه الرأى في كون الفكر الخلدونى قد شكل نتيجة هذا التراكم المعرفى الموروث عن العصور السابقة؛ خصوصاً عصور ازدهار الفكر

الإسلامي. لأن من شروط التحولات الكيفية للفكر أن تتم على يد مفكر قادر على استيعاب الموروث وإعادة تشكيله في منظومة عقلية ذات نسق متجانس.

لم يكن ابن خلدون هذه العقلية. ولقد سبق وكشف الدكتور / خالد زيادة – بنجاح – عن مقوماتها ومكوناتها المرضية الأثرية الاتباعية الغبية التسليمية – ونضيف الانتهازية – نتيجة تبنيه المذهب الأشعري المير للسلطات الحاكمة؛ وهو ما طبقة ابن خلدون – بأمانة!! . في حياته العملية.

يعول الدكتور / وجيه كوثراني على فكرة "الاستمرارية" و "التواصل" في مسيرة الفكر الإسلامي العام؛ وهذا صحيح. لكن ما نؤكد هو أن هذا التواصل قد "انقطع" كلية منذ منتصف القرن الخامس الهجري لأسباب سومسيو – تاريخية؛ بحثناها ووقفنا عليها في دراسات سابقة. (انظر: سومسيولوجيا الفكر الإسلامي، الجزء الأول).

ومن ثم؛ فيكون من غير المنطقي التعويل على "فكرة التواصل" لقراءة الفكر الخلدوني على هديها. وبالتالي لا يمكن التهرب من قراءة هذا الفكر في ضوء قاعدة منهجية أخرى، تعتمد "آلية السطوة" التي أكدتها مقارنة النصوص؛ خصوصاً وأن هذه الظاهرة كانت شائعة في زمن ابن خلدون، وهو ما يعرفه الدكتور / كوثراني على وجه اليقين.

\* أما الدكتور / قصي حسين؛ فيلح على أن موضوع "القضية" سبق وطرق قبل إعادة إثارته من قبلنا. ونحن لا نشاحح في ذلك؛ إذ ثبتنا جهوداً سابقة في هذا الصدد؛ لكنها – وهو يعلم – كانت مجرد إرهادات ظنية أقصى ما توصلت إليه هو إمكانية حدوث "تأثير" لفker الإخوان في "مقدمة" ابن خلدون.

أشار كه الرأى أيضاً في تأثير الموروث القديم – لا اليوناني وحده كما ذهب – في الفكر الإسلامي، وأن هذا الفكر الأخير قد تجاوز سابقه واتسم في كثير من جوانبه بالإبداع والابتكار.

لكتنى أخالله الرأى فى حكمه بأن هذا الموروث اليونانى كان مشاعاً فى عصر ابن خلدون، وأن الأخير - كسابقه - قد نهل منه، لا لشيء إلا لأن عصر ابن خلدون كان يلفظ وينبذ كل ما هو عقلاً فى الفكر؛ سواء أكان يونانيًا أو عربيًا إسلاميًا. ولست بحاجة للحديث عن محن ابن باجه وابن رشد وابن طفيل لإثبات ما ذهب إليه. بل إن كتب الغزالى قد أحرقت - برغم نصيته وصوفيته - على يد الفقهاء المالكية المتعصبين فى المغرب والأندلس؛ حتى أن الغزالى قد نهى عليهم جهلهم وتحجر عقولهم؛ كما هو معروف.

أما عن تهجمه الجائر على شخص الباحث ووصمه إياه "بالبحث عن الشهرة"؛ فليس له من تفسير سوى عجز الناقد عن تنفيذ أطروحته.

\* \* \*

(٤)

فى دراسة نشرت بنفس العدد من جريدة "الحياة" الدولية كتب الدكتور / رضوان السيد مailyi :

**المادة الأولية مشتركة جزئياً بينهما لكن منظوميتها متناقضان**  
**العناصر المستعارة هامشية عند ابن خلدون وتكوينية عند إخوان الصفا**  
قرأت فى مجلة "أخبار الأدب" المصرية فى شهور سبتمبر (أيلول) وأكتوبر (تشرين الأول) ونوفمبر (تشرين الثاني) الماضية سلسلة مقالات إمتدت على سبع حلقات كتبها الدكتور محمود إسماعيل راميأ من ورائها إلى إثبات أن ابن خلدون "سرق" سائر أطروحاته فى مقدمته من إخوان الصفا. ثم قرأت أن تلك المقالات صدرت فى كتاب وأن ندوة انعقدت بجامعة عين شمس لمناقشة ما ذهب إليه الأستاذ المذكور. وما هو بمتناول يدى الآن المقالات المنشورة فى "أخبار الأدب" فقط، ولا أدرى أن كان فى الكتاب الصادر شئ إضافى. لذا سأقصر حديثى على تلك السلسلة. مازال حتى اليوم نقل من شأن وحجم الکم الهائل من الموروث

الكلاسيكي الذى ترجم إلى العربية فى القرنين الثاني والثالث الهجريين على الخصوص. ولذلك أسبابه القديمة والحديثة. أما القديم من الأسباب فيتمثل في الردة على غير الإسلاميين منذ القرن الرابع الهجرى والذى بدت آثاره فى كتب السنة (ضد أهل البدعة فى الفكر والعمل) وفي الجدل بين الفلاسفة والمتكلمين، وبين الفقهاء والمتكلمين. فقد حجبت تلك الردة، وحجب ذلك الجدل ليس "الحجب" للموروث وحسب، بل وتأثيراته الضخمة فىسائر مناحى التراث الإسلامي حتى ما بدا منها عصياً أو بمنأى عن التأثير مثل كتب الحديث، والأدب والشعر، والفقه والأصول. أما عن الأزمنة الحديثة فإن أكثر المخطوطات من ذاك الموروث لم تصلنا، فما امكن تقدير الحجب. ثم إننا انصرفنا عن ذلك وقاومناه بشدة مدفوعين بالذود عن "أصالة" فكرنا وتراثنا فى وجه المستشرقين الذين جعلوا العرب والمسلمين مجرد نقلة عن اليونانية والسريانية والفارسية وسواءها.

والحق أن ما نقل إلى العربية عن اليونانية وثقافتها بشكل مباشر أو عبر السريانية (وأحياناً اللاتينية) يتجاوز المائة ألف كتاب ورسالة وشرح وحاشية. ولا نتكلم هنا عن الطب والعلوم البحتة والتطبيقية وحسب، ولا عن الفلسفة بمعناها الكلاسيكي (أفلاطون وأرسطو والمدارس الفلسفية الأخرى وصولاً إلى أفلوطين) وحسب، بل عن ذلك الكم الهائل من المنحول والتحول إلى كشكيل، وأمشاج، وفقرات نثرية والذى يمتزج فيه اليونانى بال المصرى والبابلى والإيرانى والهندى، ويدخل كله تحت باب "حكمة القدماء"; إما بعرضه غلباً أو بتنسبته إلى شخصية أسطورية أو شخصية أسطورية مشهورة، وهذا القسم الأخير هو الأكثر. والحكمة هذه (التي تسمى أحياناً مراياً الأمراء أو نصائح الملوك) تكثُر متأثراتها على الخصوص فى مسائل الفلك والسحر والتجميم والحظ وأدب النفس والأخلاق، وعلاقة النفس بالجسد، والطبيعة بالإنسان والعالم. وقد سادت لدى عامة المتفقين المسلمين منذ القرن الثالث الهجرى (باستثناء قلة قليلة من المتضلعين؛ لكن هؤلاء أيضاً كانت لهم أوهامهم!) أن الفكر الإغريقي العظيم هو فى الحقيقة نهر واحد

مصدره أفلاطون وأرسطو، المتوجدا الفكر في الأصل، والذان اختلفا لفظياً. وبين تلامذتها حتى أفلاطين على الخلافات اللغوية تلك أموراً كثيرة لا ينبغي التعظيم من شأنها، بل ينبغي إعادةها إلى أصولها اللغوية البسيطة. وأبلغ تعبير عن الجمع بين رأيي الحكيمين (أفلاطون وأرسطو) الذي استند إلى رسالة أفلوطينية منحولة منسوبة إلى أرسطو (كتاب التفاحة) ليذهب إلى توحد الفيلسوفين الكبيرين في الفكر ومسائل الميتافيزيقا بالذاتية. وعندما بدأ المسلمون يتمايزون (أو يحاولون ذلك) عن الموروث الكلاسيكي، كان ذلك الموروث قد تغلغل في سائر مناحي فكرهم وتاليفهم وبشكل عميق وباق. فحدث التمايز في المسائل الميتافيزيقية الكبرى التي ذكرها الغزالى في "تهافت الفلسفه" والتي تشمل فكرة الخلق من عدم، وفكرة قدم العالم، والقضايا المتعلقة باليوم الآخر والنبوات. أما ماعدا ذلك فما رأوا داعياً لأنكاره أو الخروج عليه بإستثناء قلة مشددة من المحدثين والفقهاء. فابن خلدون عندما يزعم أنه ضد الفلسفة إنما يعني القضايا الميتافيزيقية السالفة الذكر، وإلا فالغزالى نفسه في رسالته الكثيرة، وفي إحياء علوم الدين، يستخدم ركاماً من أدبيات الحكماء تلك، ومن أفكارها الغنوصية أحياناً المتعلقة بأدب النفس، والعلاقة بين النفس والجسد والطبيعة وترتبط الموجودات. وكذا يفعل ابن خلدون ليس في المقدمة فقط، بل في كتاب "ثناء العسائل" أيضاً إن صح أنه له.

حكم القدماء تلك، التي جمعت أحياناً خارج كتب الفلسفة في مجموعات مثل نوادر الفلسفه لحنين بن إسحاق، ومخترار الحكم للمبشر بن فانك، والحكمة الخالدة لمسكويه، والكلم الروحانية لابن هندو، كانت المادة الأولية لسائر الكتاب المسلمين، ومنهم إخوان الصفا، وابن خلدون، وسواهما. وما كانوا يجدون حرجاً في الإعتراف أو التقرير أنهم أخذوا هذه العبارة أو هذه الفكرة أو تلك من هذا الفيلسوف أو ذاك حسبما وجدوه في مصادرهم. فالمعاني كما قال الجاحظ "مطروحة في الطريق"، لكن المهم كيف يعاد استخدامها وتوظيفها في مذاهب أو منظومات أو تراكيب تختلف من حيث المعرفة والتجديد والإبداع. والمعروف أن

ابن الأزرق علق على مقدمة ابن خلدون تعليقاً شارحاً ومطولاً، وقد نشر "بدائع السلك في طبائع الملك" لابن الأزرق هذا أستاذنا المرحوم على سامي النشار، وأرجع العبارات والتأثيرات التي ذكرها ابن الأزرق إلى مصادرها في الأدب الكلاسيكية الهيللينية (الأصلية والمحولة) والإيرانية التي عرفها المسلمون في القرنين الثاني والثالث كما سبق أن ذكرت، والتي تزيد على الألفي عبارة، بعضها يبلغ صفحة كاملة. وقد اعتبر ابن الأزرق "المقدمة" إيجازاً تركيبياً لتلك الأداب (وهو مخطئ في ذلك طبعاً) لكن لم يخطر بباله أن ينهم ابن خلدون بالانتحال والسلب، بسبب ما تعارف عليه في نطاق الثقافة الإسلامية الكلاسيكية من أن المادة الأولية مشاع، وإنما يجري الحكم على طرائق التركيب، والوظائف المتحولة لتلك العناصر الأولية في المنظومة الجديدة. إن ما أقصده من وراء هذا التمهيد الطويل أن ابن خلدون لم يسرق قطعاً من إخوان الصفا، بل إن الطرفين يستخدمان المصادر نفسها، لكن كل بطريقته الخاصة. ولو مضينا إلى حد الحكم على طرائق الإستخدام لدى الطرفين لتبيّن لنا أن تلك العناصر المشتركة والمستعارة لديهما من المصادر الكلاسيكية، بقيت عن ابن خلدون هامشية، بينما هي تكوينية أساسية في تركيب إخوان الصفا ذى الطابع الأفلاطيني والغنوسي. وسأذكر فيما يلى بعض التفصيات المتعلقة بالموضوعات التي ذكرها محمود إسماعيل بحسبانها مواطن التشابه أو الانتحال:

أولاً: المسائل المتعلقة بصورة الأرض، وقضايا الفلك؛ مأخوذة لدى الطرفين من كتب "صور الأرض" العربية، المأخوذة بدورها عن بطليموس. والمعروف في تاريخ الجغرافيا العربية (كرياتشوفسكي قديماً وحميدة وسوردل أخيراً) أن الجغرافيا النظرية العربية تتأسس على بطليموس - ثم نافت فيما بعد - وإنما تبدو الأصلة في كتب الجغرافيا المربوطة بالرحلات العلمية. وبالتالي يؤكد ما كان إخوان الصفا، ولا كان ابن خلدون من العلماء بأحد القسمين، فالطرفان ناقلان، في قضية الأقاليم السبعة، وفي مدارات

الأفلاك. والذى يبدو الآن فى الدراسات أن هذا التراث النظري أقدم حتى من اليونان، وربما عاد إلى البابليين.

ثانياً: قضايا المجتمع الحضري والبدوى؛ عرض لها أرسطو فى "الأخلاق إلى نيقوماخوس"، وأفلاطون من قبل فى الجمهورية، والنومايس كما هو معروف. وقد ترجم كتاب الأخلاق إلى العربية، كما عرف المسلمون تلخيصاً لجمهورية أفلاطون ولنومايسه.

ويبدو هذا الجزء من الميراث الكلاسيكى مطوراً محوراً عند الفلاسفة الإسلاميين وبخاصة الفارابى فى "آراء أهل المدينة"، وفي "قصول المدن" ورسائل أخرى. ييد أن المسألة هذه عولجت في التجربة العربية الإسلامية في قضية مصر، وصلة الجمعة، وبيع الحاضر للبادى؛ وكلها بحوث يختلط فيها الفقه بالسياسة. ويبدو ذلك للمرة الأولى مشرحاً عند الماوردي في "تسهيل النظر وتعجيل الظفر". أما ابن خلدون الذى استخدم المادة الكلاسيكية أيضاً، غالب الرواية الفقهية على الرواية الكلاسيكية؛ ففي حين فعل إخوان الصفا العكس. فالمادة حول المدن جزئياً مشتركة بين الفارابى ويعقوب بن عدى وأبي سليمان المنطقى وإخوان الصفا وابن خلدون. لكن البنى مختلفة ومتباعدة حتى بين أولئك الذين يعتمدون الرواية الكلاسيكية للمجتمعات البشرية.

ثالثاً: مسألة المجتمع البشري، وضروراته، ومقتضياته، التي تتفرق عليها مسائل تعنى بالكسب وأصول المهن والحرف. هناك موضوعة كلاسيكية بدت أول ما بدأت عند أفلاطون في احتياج الناس بعضهم إلى بعض لإرضاء احتياجاتهم الأساسية؛ المأكل والمشرب، والمسكن، واللباس. وقد افاد من هذه الموضوعة الفلسفه الكلاسيكيون، والفلسفه الإسلامية، وسائر رجالات الثقافة الإسلامية. وقد عبر عنها ابن سينا أوجز تعبيير وأفضلها في الإشارات والتبيهات عندما قال: "لما لم يكن الإنسان بحيث يستقل وحده بأمر نفسه، إلا بمعاونة آخر من بنى جنسه، وبمعاوضة ومعارضة، تجريان

بينهما ينزل كل واحد منها لصاحبه عن مهم لو تولاه بنفسه لإزدحام على الواحد كثير وكان مما يتعرّض له ألمك؛ وجب أن يكون بين الناس معاملة وعدل، يحفظه شرع، لفرضه شارع متميز، بـاستحقاق الكلمة". وقد رأيت هذا النص في "رسالة تامسطيوس إلى لوليان الملك" وهي مترجمة إلى العربية في القرن الثالث الهجري، ثم قرأته عشرات المرات بصيغ متقاربة في المصادر العربية، وببعضها يذكر ضرورة وجود الرئيس لإنفاذ الشرع أو السنة التي يفرضها الشارع. لكن المعروف أن الرئيس عند أفلاطون هو الشارع أو اللسان.

ففي الحالات كلها ليس هناك سارق ولا من يسرقون؛ بل هي بضاعة مزاجة لم يستخدمها الفلاسفة فقط بل سائر رجالات الثقافة الإسلامية. فالمسألة، وما يترتب عليها، من حديث عن الصنائع والحرف الضرورية والكمالية والجمالية، مشروحة مثلاً وباسهاب فيه عناصر كلاسيكية كثيرة في: "أدب الدنيا والدين" للماوردي، وهو فقيه شافعي وليس فيلسوفاً.

أما العبارة المشهورة: "الدين والملك توأمان ...؟ فليست من صناعة إخوان الصفا حتى تسرق منهم، بل ترد في "عهد أردشير" بن بايك (٢٤١ - ٢٢٨) المترجمة إلى العربية في القرن الثاني الهجري. وليس آراء إخوان الصفا واضحة في هذه المسألة (علاقة الدين بالدولة)، بينما هي عند ابن خلدون شديدة الوضوح، وهو يخالف الآراء الواردة في عهد أردشير وإن استخدم عبارته. ثم هناك العبارة الشهيرة في كتاب "مرايا الأمراء" أو نصائح الملوك: لا ملك إلا ب الرجال، ولا رجال إلا بمال ... إلخ. وهي ترد عند إخوان الصفا وأبن خلدون وعند غيرهما، لكن الأصل ليس من عند إخوان الصفا، بل من كتاب "سر الأسرار" المنحول والمنسوب لأرسطو، والذي ترجم إلى العربية في القرن الثالث الهجري وربما قبل ذلك. وقد ترجمه العرب مع رسم منحنى دائرة للعبارة ذات الثمانى فقرات، واعتبر كتاب النصائح تلك الصورة المنسوبة إلى أرسطو صورة مثالية للدولة (الكتاب المنحول

نشره عبد الرحمن بدوى وتصدره تلك الصورة قبل ثلاثين عاماً). ووجدت الشئ نفسه فى الرسالة التى نشرتها أنا ونشرها أستاذى د. النشار بال المغرب للمرادى بعنوان "الإشارة إلى أدب الإمارة".

رابعاً: أما مباحث النفس الإنسانية، وعلاقة النفس بالجسد وصولاً إلى مراتب الموجودات؛ فكلها وبحروف من كتابى الأخلاق لأرسسطو، وجالينوس. وتظهر فى كتب الماوردى ويحيى بن عدى وأبى سليمان المنطقى. ولإخوان الصفا إضافات أفلوطينية عليها. أما ابن خلدون فيبقى أرسطياً من هذه الناحية. كنت قد نشرت عام ٨٧ كتاب الماوردى: "تسهيل النظر وتعجيز الظفر في أخلاق الملك وسياسة الملك". وقد لاحظت في الدراسة التقديمية أن القسم الأخلاقي فيه مأخوذ في أكثره عن كتابى أرسطو وجالينوس. أما القسم السياسى ففيه رؤية جديدة، تستخدمن فيها المادة الأولية الكلاسيكية. ولفت انتباھي تشبيه للدولة بالثمرة التي تمر بثلاث مراحل أو أربع حتى تذوب أو تسقط. وقد نسب الماوردى ذلك إلى مصدر كلاسيكي. فلم يدفعنى ذلك التصور العضوى والميكانيكى للدولة للزعم بأن الماوردى وابن خلدون "سرقا" رؤيتهما من اليونان. إن المادة الأولية مشتركة جزئياً بين إخوان الصفا وابن خلدون؛ لكن منظومتيهما متناقضتان. فليدعا الدكتور إسماعيل البحث في هذه الأمور لأربابها، ولينصرف للكتابة عن الخوارج بالمغرب فهو موضوع أرى (بخلاف المغاربة) أنه يحسنه، ويبدو لي أنه لا يحسن غيره.

\* \* \*

## تعقيب

\* \* \*

أنوه بأن معرفتى بالدكتور / رضوان السيد تمت من خلال مطالعة أعماله الأولى في أواخر السبعينيات، خصوصاً في كتاباته الرائدة والعميقة والجريدة في آن عن الفكر السياسي في الإسلام. فقد وجدت في هذه الكتابات إيرادات مفكراً واعداً عميق النظرية يتملك الأدوات المنهجية في تناول موضوعات كانت ولا تزال تثير حساسيات خاصة، تتباش في التراث عن "المسكوت عنه"، وتتقب عن "اللامفker فيه"، وتقتحم الحواجز والمصادرات اللاهوتية، وتفضح الإكراهات المنظورة وغير المنظورة في جرأة وفهم ووعي؛ لتخرج في النهاية بأطروحتات تتسم بالجدة والابتكار.

لم يكن جزافاً أن أوصى متابعة أعماله وإنجازاته لأنشيد بها في بعض كتاباتي، وأنصح طلبي في الدراسات العليا بالاطلاع عليها. لذلك فقد سعدت جداً بمتابعة جهوده الأكاديمية والتوكيرية من خلال دورية "الإجتهد" التي يتولى رئاسته تحريرها. ولطالما بهرت "بالملفات" الخاصة عن قضايا التاريخ الإسلامي وإشكالياته التي ينتقى لدراستها الكثيرين من المتخصصين المرموقين في حقل التاريخ والتراث. إذ كان ذلك مؤشراً على أن الرجل المستغل بالفكر الإسلامي يدرك أهمية فهم خلفيته التاريخية - وهو أمر يفتقر إليه جل الدارسين للتراث - لدراسة الفكر في إطار الواقع.

باختصار - كنت أرى في رضوان السيد "تلميذاً" واعداً ينهج نفس النهج الذي التزم به؛ سواء في المنطق أو في المنهج أو في الغايات والمقاصد.

لذلك كنت أنتظر رأيه - على نحو خاص - في أطروحتنا عن ابن خلدون وإخوان الصفا؛ لا من أجل تأييدهما؛ بل قناعة مني بأنه لن ينزلق إلى ما تردى فيه الآخرون من انفعالية عاطفية؛ وما أعلمته عنه من أنه سيعطى الموضوع حقه من البحث والدرس؛ قبل التورط في إصدار أحكام عجلة !!

لم يخب ظني بالفعل؛ فقد درس الموضوع وكتب عنه المقال السابق الذي بقدر ما أسعذني؛ حين قرر وجود صلة بين "المقدمة" و "الرسائل"؛ بقدر ما أحذرنى لوقوعه فى منزلك التجريح الشخصى.

للحالول - مع ذلك - مناقشة آراء الصديق - الذى لم ألتقط به بعد - فى القضية؛ كما تضمنها مقاله.

أشار كه الرأى تماماً فى رؤيته العامة عن تاريخية الفكر الإسلامى ودور الموروث الكلاسيكى فيه. كذا وأشار كه الرأى فى تخطئ الكثير من المنهاج والرؤى التى طبقها أصحابها فى دراسة هذا الفكر والتى يمكن أن نبلورها فى اتجاهين رئيسين هما: اتجاه "النسخ"؛ أى الاتجاه الذى يحاول النيل من قيمة الفكر الإسلامى، واعتباره مجرد نقل ومحاكاة للكلاسيكيات، واتجاه "النسخ"؛ وهو اتجاه نقىض يحاول الدفاع التبريرى اللاعلمى عن أصلية الفكر الإسلامى عن طريق نفى أدنى تأثير للموروث الكلاسيكى؛ بل وأدعاء أن هذا الفكر "ينسخ" بجرة قلم كل الجهود المعرفية السابقة.

أوافقه الرأى أخيراً فيما ذهب إليه من تحديد لسلبيات "عصر التدوين" وأخطاء "عصر الترجمة"، وتأثير ذلك كله على العلوم العقلية والنقلية فى آن. كذا طغيان الرؤية "اللاهوتية" وتأثير إكراهاتها وارتباطها بالسلطة؛ ومن ثم اضطهاد الاتجاه العقلانى والتجريبى وتقليله، ثم القضاء عليه كلياً بعد سيادة الإقطاعية العسكرية العالم الإسلامى حول منتصف القرن الخامس الهجرى، وتكريرها النصية والغيبية والإتباع؛ بله الخرافية والشعوذة الظرفية.

مع ذلك أخالفه الرأى؛ بأن ابن خلدون كان من القلة "الناشذة" و "الشاذة" عن هذا المحيط العام والمناخ الفكرى الملوث؛ إذ لا يمكن - بداعه - التعويل على كتاب "شفاءسائل" الذى نسب خطأ إليه، ولا أشك فى أن الدكتور / رضوان يشاحح فى ذلك.

أخالقه الرأى أيضاً؛ فيما ذهب إليه من تشكيك فى الموروث اليونانى؛ حين اختزله فيما سمى "أدبيات الحكمة" ذات الطابع الغنوصى؛ شأنه فى ذلك شأن الأستاذ/ الجابرى الذى قاده هذا الزعم إلى حكم غایة فى القسوة عن "الفكر الإسلامى"؛ بحيث يمكن أن يعد لذلك - مع الدكتور رضوان - تعبيراً جديداً عن "اتجاه المسخ" المرفوض شكلاً وموضوعاً.

ونحن في غنى عن الاستطراد في مناقشة هذا الاتجاه الجديد والخطير؛ نظراً لأننا سبق وعرضنا له عرضاً نقدياً مفصلاً في المجلدين الأخيرين من مشروع "تسوسيولوجيا الفكر الإسلامي".

لقد بنى الدكتور/ رضوان حجته في نفي اقتباس ابن خلدون من أفكار إخوان الصفا؛ لأنهما معاً نهلاً من مصدر واحد هو "أدبيات الحكمة" الغنوصية الهرمزية. بل ذهب إلى ما هو أبعد من ذلك حين رأى أن تأثيرها السلبي على فكر ابن خلدون كان أقل من تأثيرها على فكر الإخوان. وهو أمر يشي بخطأ رؤيته، ومن ثم خطل أحکامه؛ لأن ما أسس على خطأ لا يمكن إلا أن يكون خاطئاً !!!

لا عبرة بعد ذلك لما قام به الدكتور/ رضوان السيد من مقارنات بين نصوص الإخوان في بعض المسائل وبين نصوص "مقدمة" ابن خلدون؛ طالما عول على فكرة خاطئة مستبقة هي أن الجميع نهلوا من مصدر واحد.

ولعل ذلك "الوهم" قد أبطله الدكتور/ رضوان نفسه؛ حين اعترف بتأثير مباشر "لأرسطو" على ابن خلدون وقبله إخوان الصفا؛ فيما يتعلق بقضايا الاجتماع الحضري. ويكتفى أن أسوق إليه ما كتبه "الجابرى" في هذا الصدد؛ وهو يثبت أن طرح ابن خلدون لهذه القضايا كان لا يرقى إلى مستوى الطرح الأرسطي. يقول الجابرى:

"...إن هيمنة المفهوم السلطوي للسياسة على فكر ابن خلدون هو الذي جعل خطابه السياسي لا يتسع ولا يحتمل مفهوم السياسة المدنية ..."(تراث والحداثة، ص ٢٢٨).

يدحض الدكتور / رضوان العبيد روبيته المحورية السابقة - التي فسر من خلالها الفكر الإسلامي برمتها - حين يعترف بتأثير "أفلاطون" في مسألة "الاجتماع البشري" عند ابن خلدون وغيره. يدحضها أيضاً، حين أقر بتأثيرات فارسية - أبعد ما تكون عن "أدبيات الحكمة" المزعومة - خصوصاً في مجال السياسة والنظم، فضلاً عن تأثيرات أرسطوية واضحة؛ وإن كان قد ركب متن الشطط حين ذهب إلى أن تلك التأثيرات الأرسطوية واضحة في الفكر الخلدوني أكثر من وضوحاً في فكر الإخوان.

لذلك كله؛ يحمد للصديق الفاضل اعترافه - ضمناً - بوجود صلة ما جزئية في المادة المشتركة بين ابن خلدون وإخوان الصفا؛ ولا يمكن أن يحمد له حكمه الظني على صاحب الأطروحة بالانزواء في مجال تخصصه، وترك باب الفكر له ولآمثاله من المتخصصين في الفلسفة الإسلامية.

أخيراً؛ لا نملك إلا أن نحترم الجهد الكبير الذي بنته الصديق الكبير أيضاً من أجل إثبات وجهة نظره.

\* \* \*

## **القسم السابع**

**لقاءات صحافية مع المؤلف**



على إثر صدور كتاب "نهاية أسطورة"; أجرت بعض الصحف المصرية والערבية حوارات صحافية مع المؤلف؛ توصلنا ببعضها، ولم نحصل على البعض الآخر. ونظراً لأهمية هذه اللقاءات في إتاحة الفرصة للمؤلف؛ كي يقدم المزيد من الإيضاحات عن أطروحة كتابه هذا، ويجيب على الأسئلة والاستفسارات التي عنت لقارئيه؛ نورد نصوص هذه اللقاءات التي توصلنا بها بالفعل على النحو التالي:

(١)

أجرى الأستاذ/ خالد عزب محرر جريدة "الحياة" الدولية في القاهرة لقاء مع المؤلف نشرته الجريدة بتاريخ ١٢/١٢/١٩٩٦ على النحو التالي:

بعد الضجة التي أثارها كتابه عن ابن خلدون وإخوان الصفا: محمود إسماعيل لـ "الحياة": الهالة الخدودنية منعت البعض من تقصي حقيقة صاحب "المقدمة".

\* أثار الكتاب الذي صدر أخيراً في القاهرة للدكتور محمود إسماعيل، أستاذ التاريخ الإسلامي في جامعة عين شمس، تحت عنوان "نهاية أسطورة: نظريات ابن خلدون مقتبسة من إخوان الصفا"، ضجة واسعة في أوساط الأكاديميين والمتقين في غير بلد عربي، لجهة أنه يتضمن رأياً لم يقل به باحث آخر من قبل، خلاصته - كما هو واضح في عنوان الكتاب - أن "مقدمة" ابن خلدون مقتبسة من "رسائل إخوان الصفا".

والدكتور محمود إسماعيل عمل في عدد من الجامعات العربية، ومنها جامعة الكويت وحصل على الماجستير والدكتوراه في تاريخ المغرب والأندلس، وصدر له الكثير من الكتب منها "الخوارج في بلاد المغرب"، و "الحركات السرية في الإسلام"، و "فكرة التاريخ بين الإسلام والماركسية".

وهذا حوار مع الدكتور محمود إسماعيل حول ما تضمنه أحدث كتابه:

\* هل تعتقد بأن "رسائل إخوان الصفا" تتضمن نظرية معرفية متكاملة في علم العمران؟

- الحديث عن نظرية عند ابن خلدون ونظرية عند إخوان الصفا، مغالطة كبرى لأن مفهوم النظرية غير موجود لديهم. فالنظرية هي رؤية متكاملة تجمع شتات كل الحقل المعرفي، وتستطيع أن تقدم إجابات عن سائر الإشكاليات، وهو مستوى لم يصل إليه العلم في العصر الوسيط أبداً. فدارسو تاريخ العلم يقسمون مراحل تطوره إلى أربع: الأولى الوصفية، الثانية الاستقرائية، الثالثة الاستباطية، الرابعة النظرية.

والعصر الوسيط كله لم يتجاوز، في معظم حالاته، المرحلة الاستباطية. وما وجد عند ابن خلدون وإخوان الصفا هو مجرد مقولات وتخريجات نتيجة استقراء واستبطاط، وهذا في حد ذاته جهد طيب لأن مفهوم النظرية، كما نتحدث عنه بلغة العلم، هو من بنات أفكار العصر الحديث.

\* شككت كثيراً في أن ابن خلدون جاء بالمقدمة من فكره، فعلى أي دليل يستند؟

- هل يمكن لعقل واحد من الناحية المنطقية، هو عقل ابن خلدون، وفي عصر بلغ الفكر ذروة انحطاطه، وكان المنهج المتبع آنذاك هو المنهج النقلي والكرامات والأساطير والخرافات، فكيف يمكن أن يبدع ما تضمنته المقدمة من فكر؟

هذه المرحلة إنعكسـت سلبياتها حتى في المقدمة، إذ أفرد ابن خلدون فصولاً وافية عن السحر والتجيم، وهاجم الفلسفة والفلسفـة. كيف يمكن له أن يحيط علماً بهذا العدد من العلوم، الذي ضمنه من الأراء والرؤى الجديدة على مستوى الطرح؟

والأمر مختلف عند إخوان الصفا، فرسائلهم كتبت في القرون من الثالث إلى الخامس الهجريين، أي في عصر إزدهار الحضارة الإسلامية، الذي نبغ خلاله كل

من ابن سينا والرازى وابن الهيثم والجاحظ وغيرهم. هذا من جانب، ومن جانب آخر إن الكثير من اعلام الفكر كانوا ضمن جماعة إخوان الصفا.

\* إذن، فللت تعيد من جديد كتابة تاريخ إخوان الصفا؟

- ما أقوم به يأتي ضمن مشروع لي، وهو جزئية ضمن جزئيات كثيرة. وهذا المشروع الذى أعمل فيه منذ ثلاثين عاماً، هدفه مراجعة التراث والتاريخ الإسلامى برمته ومن سائر جوانبه، ومحاولة تأطيره للمرة الأولى يستناداً إلى منهج المادية التاريخية، لأن كل الدراسات فى الفكر الإسلامى تميزت، للاسف، باقتصرار كل باحث على جانب معين كالفلسفة والإجتماع، كما أنها إفتقرت إلى فهم أولى لما اسميه بالخلفية "السيسيو - تاريخية"، وهى مسألة أنجزتها بعد مجهد شاق يستغرق أكثر من عقدين، وأمثّل كتاباً صدرت منه ثلاثة أجزاء عنوانه: "سوسيولوجيا الفكر الإسلامى"، وقد أثار ما أثاره فى الشرق وفي الغرب. إلا أن رويتها فيه أصبحت الآن معتمدة وتدرس فى الكثير من جامعات العالم المتقدمة. لقد قمت بدراسة إخوان الصفا بعد أن انتهيت من دراسة فلاسفة عصر إخوان الصفا كالكندى والفارابى وابن سينا.

\* إذن، ما هو الجديد عندك بالنسبة إلى إخوان الصفا؟

- أثبت الآتى: أولاً؛ المتفق عليه فى كل الدراسات أن تأسيس جماعة إخوان الصفا تم فى النصف الثانى من القرن الرابع الهجرى، لقد أثبتنا بالدليل القاطع وللمرة الأولى أن الجماعة أُسست قرابة منتصف القرن الثالث الهجرى، ولدينا الأدلة على ذلك. ثانياً؛ الجزم بأن الحركة لم تكن لدعوة سياسية، وأنثبتنا خطأ كل التفسيرات التى ترى أنها جماعة شيعية إثنى عشرية، أو إسماعيلية، أو زيدية، أو قرمطية، أو من طائفة الحشاشين. ثالثاً؛ إن هذه الجماعة ضمت أجيالاً مختلفة متعددة ومتتالية طوال قرنين من الزمان.

\* يتهكم البعض بالتعسف في حكمك على ابن خلدون بأنه سطا على رسائل إخوان الصفا؟

- للأسف، أن معظم أصحاب هذه النزعة هم من الباحثين المصريين، ولا أغالى حينما أقول أن مستوى البحث العلمي في الإنسانيات والعلوم الاجتماعية في مصر هو في غاية التخلف، ويتبين ذلك من خلال ردود الفعل المختلفة على كتابي الأخير. وأشتري من ذلك إثنين مما الدكتور محمد بريرى الأستاذ في الجامعة الأمريكية في القاهرة، والدكتور أحمد صبحى منصور. فال الأول أجل البت في القضية إلى حين دراسته لنصوص كل من ابن خلدون وإخوان الصفا ومقارنتها، واعتبر أن هذا المنهج وحده هو المنهج الملائم لدراسة الموضوع. والثانى رکز على معرفته العميقه بالفقه ودراسته خصوصاً لفقه ابن خلدون، باعتباره زعيماً للمدرسة المالكية، وأثبت أنه كان متذمراً للغاية ولا يمكن أن يرقى فقهه إلى مستوى فقه الإمام سحنون صاحب المدونة، واستخلص أن عقليه ابن خلدون لا يمكن أن تفرز الآراء العلمية والعقلية المتضمنة في "المقدمة".

وتشهد كتبى وأبحاثى التي قمت فيها بدراسات متعمقة لابن خلدون ولعصره وفكرة بصورة لم تتسع لباحث آخر فى أى وقت من الأوقات، حتى نسبت إليه إكتشاف قوانين الجدل. لم أكن متذمراً، ولم أتحامل عليه بدليل أتنى أعلنت فى الكتاب القرائن المنطقية والبراهين التي تؤكد حادثة السطو، ويظل المحك فى ذلك للنصوص كى تتكلم، وما الكتاب إلا مواجهة بين نص المقدمة ونصوص الإخوان، وكان تدخلى محدوداً من أجل تبسيط الأمر للقارئ غير المتخصص. ومن يريد أن يجادل فيما توصلت إليه من نتيجة عليه أن يقدم لنا تفسيراً مقنعاً عن تشابه، بل تماثل ، أكثر من مئتي نص، تتناول جل الآراء التي بهر الدارسون بها ونسبوها إلى ابن خلدون تصديقاً لقوله هو نفسه بأن هذه المقدمة عمل غير مسبوق.

\* ألسنت معنا بأن فكر إخوان الصفا يخالف جنرياً فكر ابن خلدون، وبالتالي فالمناطق لدى كلا الطرفين مختلفة؟

- المسألة تكمن في أن الموضوعات المطروحة في المقدمة كانت مطروحة على مسرح الفكر العربي لمدة تصل إلى سبعة قرون، والإشكاليات واحدة، لكن الكشف الجديد يبين أن جملًا بتركبيها، بل حتى بابتهالات ابن خلدون للموضوعات مثل "إعلم" ، "إعلم أيدك الله" هي من تعبيرات إخوان الصفا. واستخدم ابن خلدون أيضًا مصطلحاتهم، وكل ذلك يؤكد أن المسألة هي مسألة سطوة وليس توارد أفكار، والفارق الزمني بين الرسائل والمقدمة أكثر من أربعة قرون.

ثم أن هذه الأفكار التي أخذها ابن خلدون عن إخوان الصفا، من حيث جذتها، تشكل نشاداً تاماً في عصره، بينما كان متعارفًا على معظمها عند مفكري القرنين الرابع والخامس على وجه الخصوص. بل إن ابن خلدون تأثر بإخوان الصفا في اللغة وهو ما أتركه لدارسي اللسانيات، فمثلاً في الأجزاء الأولى من المقدمة يستخدم السجع والجناس والمحسنات اللغوية، وهي من لغة عصره، بينما في باقي الموضوعات التي أخذها عن الإخوان لا شيء من ذلك على الإطلاق، بل نرى تبليلاً في مكان الكلمات في الجمل، فمثلاً إذا قال الإخوان "جاء أحمد من المدرسة"، يقول ابن خلدون "أحمد جاء من المدرسة"، وهكذا، والنصول أمم القراء.

\* ما تذكره من وجود تعاريف مشابهة بين الطرفين، هل هو كفيل بإقامة إخوان الصفا مقام ابن خلدون؟

- في تعريف العلوم من الممكن أن تكون التعريفات واحدة من دون أن تكون هناك ضرورة لإتهام ابن خلدون بالسطو، ولكنني أورنها لسبعين جوهريين:  
الأول: أن العبارات هي في معظم الأحيان في المقدمة والرسائل.

الثاني: وضوح النقل فيما يتعلق بمسألة تكريس هذه العلوم في خدمة أغراض عملية، كان يقال إن الجبر والحساب يقومان على تنقية الروح وتطهير النظام، هذه العبارات المشتركة بالصيغة المكتوبة بها، لا يمكن إلا أن تكون منقوله.

\* تتهم ابن خلدون بأنه كتب "المقدمة" وفشل في تطبيق ما جاء بها على كتابه "العبر"، أليست الأمثلة الواردة في "المقدمة" للإثبات كافية لدحض ما ذهبت إليه؟

- لو ذكر ابن خلدون أنه كتب "المقدمة" بعد أن أجز تاريه "العبر" لربما وجدنا شيئاً من التبرير؛ على أساس أنه بعد فهمه للتاريخ، استقرأ ما استقرأ من تخريجات وأراء، ولكنه كتب المقدمة في خمسة شهور، ولست أول من قال هذا، بل قال به محمد عابد الجابري أهم من كتب عن ابن خلدون.

ثم إنه بعد أن كتب "المقدمة" كتب تاريه، وتاريخه بشهادة كبار المؤرخين من الفرنسيين وحتى آخر باحث عربي في تاريخ المغرب والأندلس، ينطوى على إنفصال تام بين نوعية العقلية التي قيل أنها أنجزت "المقدمة"، وبين تاريخه الذي حكمت عليه بأنه متواضع جداً، ولا يرقى إلى تاريخ معاصره ابن عذاري على سبيل المثال. هذه الهوة لا يمكن أن تبرر، لأن الآراء النظرية هي التي تشكل ما يسميه المغاربة المخيال أو المبيان الذي يرى به المؤرخ وقائع التاريخ، فهل يمكن أن يستقيم تاريخ متواضع، ومعظمها منقول عن ابن الأثير، وبين عقلية أجمع دارسو الغرب والشرق على أنها أنجزت أول فلسفة للتاريخ؟

\* عاصر المسعودي إخوان الصفا وهو من مصادر ابن خلدون فهل نقل المسعودي أيضاً عن إخوان الصفا؟

- المسعودي عاصر إخوان الصفا، ولكن ليس في فترة التأسيس، وهو كان ذا فكر متطور في كتابه "التبية والإشراف"، والدكتور سعد زغلول عبد الحميد ذكر أنه ربما يكون ابن خلدون تأثر بالمسعودي من ناحية المنهج، ويقصد على وجه التحديد شمولية الموضوعات التي طرحها المسعودي. واعتبرها ممهدة لموسوعيته، وربما قد نفاجأ وبمزيد من البحث أن المسعودي كان ضمن جماعة إخوان الصفا، وأننى وقفت على حقيقة أن الجماعة ضمت "المستيرين" من سائر المذاهب والفرق وحتى من رجال السلطة نفسها، السلطة العباسية، ولهم آراء في غاية التسامح ليس فقط في المذاهب والطوائف، إذ ينسب إليهم القول "ما من فرقة

إلا ويحتوى فكرها على أشياء إيجابية، بل وعبروا عن نزعة إنسانية عامة فيما يتعلق بموقفهم من الأديان عموماً، والجوا على أن الإسلام خاتم الأديان وأنها وأنضجها، ولكنهم اعتبروا النبوة كلها من مصدر واحد، وأن الاختلاف فى الرسالات نتيجة الاختلاف فى طبيعة عصور الأنبياء والرسل. وعندى أن الكثرين من المعتزلة، وكان المسعودي معتزليا خصوصاً إبان فترة مهنته، شاركوا فى جماعة إخوان الصفا.

\* كثيراً ما مجده ابن خلدون في دراستك السابقة؛ فهل تناقض نفسك حينما تقدم إخوان الصفا عليه؟

- البحث العلمي نهر لا آخر له، وكلما زاد الإنسان تعمقاً في المعرفة رأى الأشياء بصورة أوضح. وتاريخ العلم نفسه ما هو إلا تأسيس معاكس لمراحل سابقة من التفكير، فمثلاً لو لم أقم بدراسة إخوان الصفا تشرياً وتحليلاً لما قدر لي أن أصل إلى تلك النتيجة، ومازالت صورة ابن خلدون، على رغم شكوكى، سارية لأننى لا أجد البديل. إن الأمانة العلمية تقضى أن يراجع الإنسان آراءه بين مرحلة وأخرى، فمنحنى حياة المشتغل بالفکر في تطور، وقراءاتى لأحد النصوص الآن تختلف عن قراءاتى للنص نفسه قبل عشرين سنة.

\* وأخيراً، وأنت عالم وباحث منفق، هل يوجد لدى ابن خلدون شيء متميز ومختلف عن إخوان الصفا، يجعلنا نقول أنه أبدع؟

- بطبيعة الحال، ما عاشر أحد قوماً إلا واستفاد منهم، وأضاف وأزاد. فابن خلدون فعل ذلك بخاصة في التوضيح والشرح، ونحن لا ننكر هذا، وإنما ما نجزم به هو أن الآراء العظيمة في العمران والاقتصاد والسياسة والأخلاق منقوله عن إخوان الصفا، وكثير من الباحثين اعترفوا بعد صدور كتابي بأن النصوص هي هي عند ابن خلدون وإخوان الصفا. وهناك باحثون من قبل أشاروا إلى شكهـم في أن بعض الأفكار التي أخذها ابن خلدون كانت من إخوان الصفا، خصوصاً حول نظرية تأثير الطقس في الأمزجة، ومن هؤلاء الباحثين الدكتور على الوردى

والدكتور عمر الدسوقي. والأخير ذهب في أحد أحياته إلى أن ابن خلدون تأثر بآراء إخوان الصفا، ولكنه لم يبحث في هذا الموضوع بالعمق. وذكر لي الأستاذ محمود أمين العالم أنه حينما كان يدرس في إحدى جامعات فرنسا ابن خلدون وإخوان الصفا، خطرت له فكرة النقل هذه لتشابه النصوص ولكنه كتب الفكرة في نفسه أمام الهمة الخلدونية.

\* وهل معنى ذلك أن ابن خلدون لم يكن لديه جديد يقدمه؟

- ابن خلدون ضرب الأمثلة وكانت بالضرورة مهمة، لأن أمثلة إخوان الصفا كانت من القرون الوسطى، بينما معظم أمثلة ابن خلدون من الحقبة التي واكبت اختفاء الجماعة حتى عصره خصوصاً وقائعاً وأحداث تاريخ المغرب والأندلس. وفي بعض الأحيان كان متلافياً عن فكر إخوان الصفا، فهم عندما درسوا السحر والشعوذة والتنجوم وما شابه ذلك، نصوا بوضوح على عدم تسليمهم بصحتها وإنما عالجوها بإعتبارها موضوعات واقعية تؤثر سلبياً في طرائق تفكير الكثريين، بينما ابن خلدون عرض لها كما لو كان يصدقها كالعادة.

(٢)

أجرى الأستاذ/ عماد الغزالى حوارين مع المؤلف؛ نشر أحدهما بجريدة "الجزيرة" السعودية - وللأسف لم نتوصل به - ونشر الثانى بجريدة "الوفد" المصرية بتاريخ ١٩٩٧/١/٢٣؛ وهامن نصه:

مع الدكتور / محمود إسماعيل

**ابن خلدون سرق "إخوان الصفا" وهذه براهينى**

ما زالت أصداء المعركة التي اثارها الدكتور محمود إسماعيل بكتابه عن ابن خلدون تترى، وردود أفعالها تتواتى .. فاستاذ التاريخ بجامعة عين شمس أعلن صراحة وعبر منهج يعتمد فيه على التناص بين رسائل إخوان الصفا ومقدمة ابن

خلدون، أن الأخير سرق إخوان الصفا وأن جميع أفكاره الكبرى الواردة في المقدمة مسروقة نصاً أو بتعديلات طفيفة من إخوان الصفا وقدم في كتابه أكثر من ٢٠٠ نص، طالب الباحثين المأخوذين بالهالة الخلدونية – على حد تعبيره – بأن يدرسوا ويبدوا رأياً حولها.

وبرغم الهجوم العنيف الذي تعرض له الدكتور محمود إسماعيل من أساندته مصريين وعرب "معظمهم من المغرب العربي موطن ابن خلدون"، فإنه ما زال صامداً، قابضاً على جمرته ومعلناً بأعلى صوت إستعداده للتراجع عن استنتاجاته لو أثبت باحث عدم صحتها، وبحضن البراهين التي قدمها.

هذا حوار مع الدكتور محمود إسماعيل في الموضوع:

– أحدث ما طرحته من أفكار حول سرقة ابن خلدون لإخوان الصفا صدمة كبيرة مصرياً وعربياً، فهل كان السبب هو منهج التناص الذي استخدمته؟

منهجاً؛ قد أكون سقت سوقاً لأن أطرح الموضوع هكذا في شكل مقارنات بين النصوص؛ لكن طبيعة الموضوع هي التي فرضت منهج التناص لسبعين: أولهما: القيمة الكبرى لابن خلدون، وعمله العظيم الذي ظهر في عصر ما كان ممكناً أن يبدع هذا الإبداع، فالعصر الذي ظهر فيه ابن خلدون كان عصر إنحطاط تراجع فيه الفكر بدرجة كبيرة، وكان ظهور مقدمته وهي عمل عظيم بكل المقاييس غير ملائم لطبيعة هذا العصر.

والمشكلة أن ابن خلدون طرح باعتباره "فلانة" وأنا على اثر ندوة تابعتها عن ابن خلدون عام ١٩٧٩ في الرباط اعترضت على هذا الطرح. وقلت في كتاب لى صدر عام ١٩٨٨ تحت عنوان "تاريخ الحضارة العربية الإسلامية" أن كثيراً من أفكار ابن خلدون مطروحة عند الفارابي، وأن هذه الآراء في مجلها متأثرة بآراء أفلاطون، لكن الحالة الخلدونية حالة خاصة، فقد قال في المقدمة وفي المتن: إن ما جاء به في المقدمة، هو علم أبدعه إيداعاً وإن كان تحفظ في النهاية وقال: لا أدرى، لماذا أغفله القدماء، وليس الظن بهم وربما كتبوه لكنه لم يصل إلى.

والكتاب الماركسيون لم ينكروا ظهور ابن خلدون "كتفنته" في عصر إلحطاط، وقالوا أنه من الممكن أن تكون للفكر صيغة خاصة بصرف النظر عن العصر الذي ظهر فيه. لكن بعد دراسات وقراءات عديدة للمقدمة وما كتب عنها، وجدتني منذ عام ونصف تقريباً الحظ قدرأ من الارتباك في المقدمة لا يمكن أن توسع عليه نظرية، أى أن تمسك النظرية غائب تماماً، والبعض من منطق المماحكة قالوا أن العيب ليس في المقدمة، إنما في تحقيقها فهي لم تتحقق جيداً.

- ماهى أوجه الارتباك التي لا حظتها وكانت لافقة إلى درجة يستدعت هجومك هذا على ابن خلدون إلى حد هدم نظريته من أساسها؟

\* أوجه الارتباك عديدة، فثمة تناقضات لا يمكن إغفالها. على سبيل المثال، كتاباته في بداية المقدمة يبدو فيها عقلانياً من طراز فريد، وكتباته في نهاية المقدمة حملة ضاربة على العقل والعلم، والفلسفة التي هي أرقى درجات التفكير نالها منه حظاً وفيرأ، وكرس فصولاً للهجوم على الفلسفة وإيهام الفلسفة بالازنقة مثله مثل أى حنبلي في عصر سطوة الفكر النصي الغيبي التسليمى، فهل يمكن أن يكون هذا نتاج عقل واحد؟

البعض من باب المماحكة قال إن ابن خلدون كتب مقدمتين إحداهما عقلانية جداً، وحين جاء مصر وفي وسط الجو المحافظ المزري وبسبب طموحاته السياسية وتوليه منصب القضاء على المذهب المالكي وهو بطبيعته نصي جداً - أعاد كتابة المقدمة وكتب هذه الفصول الأخيرة من باب التقية.

وحقيقة الأمر أنه لم يثبت إلى الآن أن ابن خلدون كتب مقدمتين، إنما هو منطق المماحكة أمام الهالة الخلدونية الكبرى.

وكمؤرخ؛ حين تقول كتابات الاستشراق أن ابن خلدون هو أول فيلسوف في التاريخ، لابد أن أتوقف وأتساءل: بأى منطق أقبل أن يكون من تحامل على الفلسفة والفلسفة هو أول فيلسوف للتاريخ؟

هذا لا أقوله من باب الخداع، لكنني كدارس لابن خلدون، وكمؤرخ بإمكانى أن أقرر حكمين: الحكم الأول هو أن ما كتبه ابن خلدون عن الشرق موجود فى ابن الأثير برمته، فيكاد ابن الأثير يكون حاضراً فى تلك الكتابات، وهذه ملاحظة لم أشر إليها حتى فى كتابى لأن ما كتب فى التاريخ والنظم وغيرهما تجده متواجداً عند كتاب متعددين؛ حتى أن مصطلح السطو كان موجوداً عند كتاب كثيرين. وبالمناسبة ما كتبه السخاوى عن ابن خلدون يحمل اتهاماً صريحاً بالسطو.

من ناحية ثانية، فإن كتابات ابن خلدون فيما يتعلق بالجانب الحضارى وجانب النظم يعنى الوزارة، الحجابه، الحسبة ... إلخ؛ جميعها موجود قبله.

ـ إذا كانت الأمور واضحة إلى هذا الحد؛ فما سر الزوبعة التى أثارها كتابك؟.

\* الزوبعة الحقيقية التى أثرتها هي أننى احتكمت إلى الآراء والأفكار التى قال صاحبها أنه مبدعها ونص على ذلك مراراً، وجميع دراساته على مدار سبعة قرون لم يراجعوه فى مقولته ثم اكتسب بها شهرته الكبيرة.

وجين بدأت دراستى عن إخوان الصفا وجدت أن كثيراً من الأفكار كما هي، وهذا لم يأت عن طريق توارد الخواطر، فال فكرة عندما تثبت تشايع ولا يحفل أحد بالبحث عن مصدرها الرئيسي. لكن هذه الأفكار عند إخوان الصفا – وكانت انقرضت تماماً بعد إتهامهم أيام الخليفة القادر وإحراق ما أمكن إحراقه من هذه الرسائل –، ثم جاء عصر يسميه ابن خلدون نفسه عصر الانحطاط، من منتصف القرن الخامس الهجرى إلى أوائل العصر الحديث وهو عصر إختفى فيه الفكر العقلى كلياً ولم يتم له حوض.

وبقراءة رسائل إخوان الصفا وجدت تشابها، وكان أقصى طموحى هو أن أنشر بحثاً متواضعاً أؤكد فيه أن الفكر الإسلامى متواصل، وأن التراث العربى مفتوح ومتصل، لكننى وجدت أن الأفكار الرئيسية التى اكتسب بها ابن خلدون شهرته؛ مثل تأثير الطقس فى المزاج، وتأثير التربة والطعام فى التفكير، وبنية المجتمعات وتأثير الاقتصاد فى المعرفة وغيرها من الأفكار التى قال بها مفكرون

في العصر الحديث؛ وجدت أن هذه الأفكار والمقولات الخطيرة والمهمة في تاريخ الفكر الإنساني موجودة عند إخوان الصفا. وبالبحث والدراسة وجدت أن المعنى هو نفسه وأن الأفكار الرئيسية التي اكتسب بها ابن خلدون شهرته موجودة مع تغييرات طفيفة في الصياغة.

ووجدت أيضاً أن ابن خلدون يبدأ كتاباته كثيراً بكلمة "إعلم" و "إعلم أيدك الله" وهي نفس العبارة التي كان يبدأ بها إخوان الصفا رسائلهم التعليمية، والفارق واضح بين رسالة تعليمية يكتبها إخوان الصفا بغرض بث أفكارهم وتعاليمهم، وخطاب تقريري هدفه تقديم نظرية متكاملة في المعرفة كما سعى ابن خلدون.

أيضاً ما كتبه ابن خلدون في أوائل المقدمة حمل أسلوب عصره، أي أنه احتوى على الجناس والطباقي والمحسنات البديعية واللغوية التي كانت معروفة في عصره، لكنه في موضوعات أخرى تجده يستخدم أسلوب القرن الثالث والرابع الهجريين وهما القرنان اللذان عاش فيها إخوان الصفا.

وحيث تجد هذا التفاوت اللغوي في نص واحد لابد أن يثير ذلك إنتباحك، وأتحدى أن يكون ابن خلدون قد قدم فكرة رئيسية ليست مأخوذة عن إخوان الصفا.

(٣)

أجرت الأستاذة/ سحر الهلالى لقاء صحفياً مع المؤلف؛ نشر بجريدة "الحياة" المصرية بتاريخ ٢٣/٣/١٩٩٧، إليكم نصه:

ابن خلدون سرق رسائل إخوان الصفا..!!  
ردود أفعال واسعة في الأوساط الثقافية، والقضية مازالت مطروحة  
للنقاش

فجر د. محمود إسماعيل قضية ثقافية وترااثية خطيرة .. حول أخطر سرقة علمية في التراث العربي الإسلامي .. إتهم خلالها إمام المؤرخين .. "ابن خلدون"

مؤسس علم الاجتماع بالسرقة واللصوصية، وطالب بإعادة الأمور إلى نصابها، وإسقاط أسطورة ابن خلدون الذي سطا على آراء ونظريات إخوان الصفا وضمنها مقدمته الشهيرة. "هذه الفضيحة الثقافية أثارت زوبعة لم تهدأ بعد في مختلف الأوساط الثقافية والأكاديمية".

الحياة المصرية النقت بالدكتور محمود إسماعيل أستاذ التاريخ الإسلامي بجامعة عين شمس لتكشف معه أسرار هذه القضية .. الساخنة.

في البداية سأله: من هم إخوان الصفا الذين سطا ابن خلدون على تراثهم؟!

هم نخبة من العلماء والمفكرين العرب ظهرت في القرن الثالث الهجري واتجهت إلى إثقاء الوعي عن طريق الفكر ومخاطبة العقل، وانكب كل منهم على تخصصه يبدع فيه، ثم جمعت هذه العلوم وبسطت على شكل رسائل يتم تداولها في مجتمعاتهم؛ وهي التي عرفت في التاريخ برسائل إخوان الصفا، ونجح إخوان الصفا في عمل شبكة لنشر التوبيخ في العالم الإسلامي وتقوين زاد معرفي غايتها خلق مواطن صالح.

ما هي المبادئ والأفكار العامة التي يشكل منها فكر إخوان الصفا؟

أكيد إخوان الصفا على أهمية التعليم والتربية، ومن آرائهم في هذا أنه لا يوجد مذهب معرفي إلا وله فائدة ما. وكانوا يؤمنون بالأديان جميعاً لأن لها هدفاً واحداً، وأن الإسلام أعظم الأديان لأنه دين شامل واعترف بالأديان السابقة. ورأى إخوان الصفا أنه لا يوجد تعارض بين غاية الشرائع كلها وبين المعرفة، حيث أن علاقة الدين بالمعرفة علاقة تكامل؛ وهذا ينفي عنهم تهمة الزندقة.

أيضاً هم أول من قدم عملاً فكريًا عظيماً في الفكر الإسلامي يتسم بالعمل الجماعي (A TEAM WORK). الذي يتأسس على الفكر المشترك.

كما كانوا يحترمون العقل ويفجلونه، وأن التشابه بين نسقهم الفكري الفلسفى وبين فلسفة الفارابى وأبن سينا يشير إلى أنهم وضعوا أساس الفكر الفلسفى الذى تأثر به سائر الفلسفة من الكندى وحتى ابن رشد. وكانت غايتهم العلمية المعرفية هى تغيير الواقع عن طريق خلق جيل من الشباب يستوعب المعارف ويمتلك قاسماً فكرياً مشتركاً يقيم على أساسه "دولة أهل الخير". وهذا الإصطلاح يعني أن الدعوة لم تكن لها هوية بعينها، ولا اشترطت صفات معينة للحاكم سوى قدرته على ريادة مجتمع فاضل. أما من ناحية مرجعياتهم فقد إستفادوا من كل المعارف وطبقوها وفق صلاحيتها. فمثلاً اعتمدوا أفلاطون وأرسطو، واعتمدوا فيثاغورث، ولكنهم لم ينقلوه ووظفوا هذا التراث المعرفي فى صياغة فلسفة خاصة بهم .. بالإضافة إلى المبادئ والقيم الدينية ومعطيات عصرهم الذى شهد نهضة علمية فى الرياضيات وعلوم الطبيعية. ولهم سبع عشرة رسالة فى الطبيعيات، بالإضافة إلى سبع فى الرياضيات، وهذا فى حد ذاته يعد نقلة علمية.

#### \* وماذا عن ابن خلدون وسر قاته..

- عاش ابن خلدون فى المغرب وإشتغل السياسة وعمره عشرون سنة. وانته杰 نهجاً إنتهازياً فى سلوكه السياسى؛ فكان يهادن أميراً ثم ينقلب عليه، وقضى كثيراً من حياته بين السجن والهروب .. وهذا الجانب الأخلاقى لم أكن أول من أشار إليه، فقد أشار إليه طه حسين وغيره من قبل.

#### \* ماذا عن المكانة التاريخية والعلمية لابن خلدون؟

- ساد الإعتقاد بأن ابن خلدون هو إمام المؤرخين ومؤسس علم الاجتماع، وأن مقدمته هي أروع إنجاز بشرى على مر التاريخ. ولكن آن لهذه الأسطورة أن تسقط، حيث ثبت أن نظريات ابن خلدون منقولة عن "رسائل إخوان الصفا".

#### \* ما أهم الأمثلة البارزة من النظريات التى وردت برسائل إخوان الصفا ثم نسبها ابن خلدون لنفسه؟

- مثلاً؛ إدعى ابن خلدون أنه سبق إلى اكتشاف نظرية النشوء والإرقاء، وله نص هام في هذا التطور المادي، ولكن هذه الفكرة موجودة بالرسائل بشكل مفصل وواضح وورد ذكرها حوالي أربع أو خمس مرات، في حين أن نص ابن خلدون موجز جداً. أيضاً نظرية البيولوجية التطورية وهي أن الدول أعماراً مثل الإنسان، فالطفلة تمثل مهد الدولة، والشباب يمثل قوة الدولة وإتساعها، والشيخوخة تمثل ضعف الدولة وسقوطها. إدعى ابن خلدون لنفسه السبق في اكتشاف هذه النظرية؛ في حين أنها مذكورة في رسائل الإخوان الذين ربطوها بعلم الفلك. وقالوا: إن هذا محکوم بقرارات الأفلاك، فلو إفترن المريخ بزحل لكان هذا تليلاً على الإنكار مثلاً. وقد نقل ابن خلدون عنهم هذا واستخدم نفس مصطلحهم "قرارات". وكذلك إدعى ابن خلدون أنه سبق في اكتشاف أثر الظروف الجغرافية على أمزجة الأفراد وتقسيم الشعوب. فمثلاً في المناطق المعتدلة تكون أمزجة الشعوب معتدلة وسوية، وفي المناطق الباردة يكون الشعب نشيطاً يقدس العلم، وفي المناطق الحارة يكون السكان كسالى. وهذه النظرية موجودة في رسائل الإخوان بشكل موسع؛ في حين يظهر في كلام ابن خلدون التلخيص مع عدم الفهم.

#### \* ماهي الشواهد والأدلة المادية على سرقة ابن خلدون لأفكار إخوان الصفا؟

- من الشواهد أن ابن خلدون لم يذكر إخوان الصفا صراحة في مقدمته أبداً ولكنه أومأ إليهم حين ذكر الفتنة التي وضعت علوم الأخلاقيات، - علوم الطبيعتيات وعلوم الرياضيات وعلوم الإلهيات. وهذه الصفات لا تتطبق على أي مفكر إلا على إخوان الصفا؛ مما يدل على أن الرسائل كانت بين يديه وهو يكتب مقدمته .. إضافة إلى قضية تأسيس علم أسماء الاجتماع الإنساني مثل مجتمع التوخش والمجتمع المدني وهو العلم الذي حاز به ابن خلدون شهرته وأسماء علم العمران البشري. وقال: "إنما هو علم أبدعاته إبداعاً ولم يسبق لأحد غيري من السابقين اكتشافه". ثم تحفظ في النهاية وقال: "ولا أدرى لماذا أغفله القدماء ولعلهم كتبوا فيه ولكنه لم يصل إلى". وأيضاً يقول ابن خلدون أنه قضى خمسة أشهر في كتابة

مقدمته التي اشتغلت على الأفكار الجوهرية التي حاز بها شهرته. وقال عنها الدارسون إنها واحدة من أعظم عشرة مؤلفات أخرجها الفكر البشري .. ولكن المنطق يقول إنه لا يمكن لعقلية بشرية إنجاز كل هذا في خمسة أشهر، وهكذا يكون ابن خلدون قد كشف نفسه .. ولو صح قوله إنه قضى خمسة شهور في كتابتها فيعني أنه كان ينقل عن الرسائل ويعيد صياغتها بصورة محكمة ثم ينسبها لنفسه !! ويطالب د. محمود إسماعيل علماه اللغة للفصل في هذا الأمر لأنه بالنظر في نصوص "رسائل إخوان الصفا" وفيما جاء بأجزاء كثيرة جداً في مقدمة ابن خلدون؛ تكاد تكون الألفاظ واحدة والسيقان واحدة. كذلك ما يتعلق بلغة "المقدمة" فهي لغة علمية واضحة مبسطة لا تشبه لغة عصر ابن خلدون. فكانت لغة ركيكة مليئة بالسجع والجناس وسائر المحسنات وتناسب العصر الذي وصفه ابن خلدون نفسه بأنه عصر انحطاط. وهذه اللغة هي الموجودة في كتاب "العبر" لابن خلدون، وهذا يلمح إلى أن العقلية التي أبدعت المقدمة لا يمكن بحال من الأحوال أن تكون هي العقلية التي ألفت الكتاب.

## خاتمة

بغض النظر عن الموقف من أطروحة الكتاب — تأييداً أو تديداً — يكشف الحوار "المرافق" حوله عن مظاهر من مظاهر أزمة الفكر العربي المعاصر، ويثبت في التحليل الأخير أنه "فكر أزمة"!!

ولو لم يكن لهذا العمل منفائة إلا الكشف عن تجليات هذه الأزمة؛ فحسبه ذلك أهمية. إن نظرية متعمقة لتحليل خطاب المشاركين في الحوار، قمينة بإثبات ذلك ومن خلال تلك النظرة يمكن أن نشير إلى عدة ملاحظات تتعلق بهذا الخطاب ومنطلقاته وألياته وغاياته.

وأول ما يلاحظ في هذا الصدد؛ أن الهمة الخدونية انعكست على رؤى بعض النقاد فضبيتها، بل أغثشت أعينهم عن فهم حقيقة ما جرى وما جرى ببساطة؛ هو أن باحثاً طرح اجتهاداً مغايراً لما هو سائد وشائع ومتواتر؛ يمكن أن يحمل الصواب أو الخطأ. فال الأولى — والأمر كذلك — هو درس وفهم هذا الاجتهاد، ثم الوقوف على حجج وبراهين وقرائن المجتهد، ثم النظر فيها بعد الاحتکام إلى كتابات أطراف الأطروحة. عندئذ يمكن الحكم؛ إما بالموافقة عليها أو رفضها. وفي الحالتين معاً؛ لا مناص من تحضير الحجة بالحجية والبرهان بالبرهان في حالة الاختلاف، أو إعلان الاتفاق تأسساً على حجج وبراهين المجتهد، بله يمكن إضافة الجديد الذي يدعمها.

لكن ما حدث بالفعل؛ هو أن الباحث حين نشر مقدمة الكتاب — في أحد الدوريات الثقافية — التي تعالج طبيعة الإشكالية ومنهجه في التعامل معها وتتبنيه مراراً إلى ضرورة عدم التعجيل بالحكم قبل إتمام نشر العمل كله؛ برغم ذلك بدأت اللعنات تترى على رأس الباحث وبحثه الذي لم يعلم أحد عنه شيئاً بعد!!

ومن أسف أن من وقعوا في هذا المنزلاق علماء أجيالء مشهود لهم في مجالات تخصصهم؛ في الأدب واللغة والاجتماع والفلسفة!! ولو أحصى القارئ

عدد ونوعية العبارات والشتائم التي انتهالت على شخص الباحث؛ لأدرك - دون لأى - إلى أى درك تردى إليه من حسبيوا ممثليـن للنخبة العربية المفكرة في انتهاك أداب وضوابط الحوار.

ومن الغريب أن كل التهم التي وجهوها إلى ذات الباحث - كالغرور وعدم المنهجية والجهل.. إلخ - تصدق على ذواتهم؛ فأسقطوها - بوعى أو بدونه - على صاحب الدراسة!!.

إن خطابا - هذا شأنه - يصدق المتواتر ويقدس "التابو" ويعتبر الإبداع "بدعا" والاجتهاد نزقا؛ من شأنه أن يكشف عورات أصحابه أكثر من تعرية من نسب خصما. نفى الآخر - أى آخر - سمة من سمات التبعية الفكرية المقيت الذي لا يسفر عن أية جدوى. فمنطق "المصادرة" مستبق ومؤكد حتى قبل "قراءة" أطروحة "الخصم" الذي لا ذنب له في أن يحسب خصما!!.

منطق الحاجاج اللغظى المفعع والمترتبة على الموجة لخدمة التبرير والذرائعية فى الدفاع الأعمى عن "المتواتر" حتى لو كان خطأ، سمة أخرى من سمات الخطاب العربى المعاصر، كشف عنها - بامتياز - الموقف من كتاب "تهاية أسطورة".

منطق التشنج العاطفى والانفعالى الغاضب والرافض والمحاكم -دون أدنى دراية بالقضية - سمة أخرى أشد خطورة تضرب جذورها فى عصور الجاهلية إذ قال شاعرها :

وَمَا أَنَا إِلَّا مِنْ غَزِيَّةٍ إِنْ غُوت  
غُويتْ وَإِنْ تَرْشِدْ غَزِيَّةً أَرْشَدْ!!

والغريب حقاً، أنه بعد صدور الكتاب؛ يلوذ هؤلاء بالصمم؛ ليبدأ آخرون - من كتاب الصحف غالبا - حمل مشعل الأكاديميين الحارق. وكيف لا والأخيرون مشهود لهم بالعلم والشهرة؟ والناس - كما يقول - على دين ملوكهم!!

حدث هذا في مصر، ثم حملت الشعلة إلى تونس — التي كانت لفترة مهدًا لأن بن خلدون — فكان من الطبيعي أن يستمر "الشجار" — بله "السعار" تحت شعار "الحوار". وبقدرة قادر؛ ترك القضية لب الخلاف؛ لتحول إلى مزيد من اللعنات تصب على رأس متبر القضية!! والأنكى أن تتطور إلى "حرب" إقليمية بين المشرق والمغرب؛ بين تونس وقاهرة المعز — أم الدنيا من باب سخرية أحد المحاورين — ليضرب عرض الحائط بالقضية ذاتها، وبالبحث العلمي في أولياته، وبأداب الحوار أخيراً!!

وتنقل الشعلة إلى لبنان، فنجد نوعاً من الإنفاق مضمراً في ثانيا خطاب "دافاعي" عن ابن خلدون و"هجوماً" على من حاول مراجعة فكره.

وفي الخليج يشار غبار الحوار؛ فتصدى باحثة واحدة شابه للدفاع عن أطروحة المؤلف مدعاة إليها بقرائن جديدة؛ لتلقب "الحملة" عليها وعلى المؤلف "الماركسي" المتآمر على العربية والإسلام. (وللأسف لم أتوصل بعد بتفاصيل هذه الواقع التي وقعت في قطر)، كما لم أتوصل بما كتب في الإمارات وال السعودية).

وفي سوريا؛ يعترف أحد حفول مفكريها — ضمنا — بأطروحة المؤلف؛ برغم تجيش حشد من المصادر والمراجع كيما يثبت أن المؤلف ليس له شرف الريادة التي ردّها إلى آخرين سبق ولامسوا — في شك — بعض جوانب الإشكالية!!

وأخيراً؛ تكتب "الحملة" على المؤلف قوى فتية جديدة تجند أسلحتها ضد "المؤلف المغمور المعروف بشطحاته". ومن أسف أن يشارك في قيادتها ثلاثة من الزملاء والأصدقاء المشهود لهم في ساحة الفكر العربي المعاصر. بل أن أحدهم اعتبر المؤلف — ليس متآمراً على المغرب ومفكريه فحسب — بله على شخصه بالذات ناسجاً في ذلك روایات وهمية أوحى لها بها شيطانه "الترجمي"!!

على أن الصورة ليست بهذه القتامة؛ فعلى النقيض إنبرت قلة للدفاع — لا عن المؤلف وأطروحته فحسب — بل أوليات المنهجية العلمية المنتهكة، وحرية

التعبير والرأي الموعودة، وتندد بالحوار "المراهق" الذي عبر عن مكونات "قبلية" و"إثنية" و"إقليمية" موروثة عن الجاهلية الأولى!!

ومع ذلك لم يسلم هؤلاء من تأثير المناخ العام الذي صيغ في ظله "فكر الأزمة" لا لشيء إلا لأن بعضهم قد تلذوا على يديه؛ فوقعوا في ذات المترافق الذي تردى إليه "خصومهم"!!

وسط هذا اللجاج والهياج، ما كان يتصور التماس حل للإشكالية موضوع الخلاف؛ وهو أمر يحفزني شخصياً على التشكيت بموقفى وإعلان المزيد من التحدى.

وصدق من قال - معلقاً على ما جرى ويجرى - "برغم كثرة ما طرح، تظل أطروحة محمود إسماعيل - برغم اختلافها معها - صامدة؛ لأن أحداً لم يستطع دحض دليل واحد من أدلةه"!!

وربما تتبع الأيام المقبلة الفرصة لموجة أخرى من البحث والدرس العلمي الرصين - بعد انحسار المد العاطفي الانفعالي - قد يسفر عن جديد ينال من أطروحتنا عندئذ - وعندئذ فقط - يسعدنى أن أعلن أنذاك عن استعدادى لتقبل هذا الجديد المؤسس على العلم والمنطق، وليس على "المراهقة" الفكرية والانفعال الهزلى الصبياني:

\* \* \*

## المحتويات

### الصفحة

### الموضوع

مقدمة ... ... ... ... ... ... ...	٧
القسم الأول : موقف الأكاديميين والمفكرين في مصر ... ... ...	٩ - ١٠٠
القسم الثاني : موقف الأكاديميين والمفكرين في تونس ... ... ..	١٠١ - ١٨٠
القسم الثالث : موقف الأكاديميين والمفكرين في المغرب ... ..	١٨١ - ٢٦٣
القسم الرابع : موقف الأكاديميين والمفكرين في سوريا ... ..	٢٦٥ - ٢٧٦
القسم الخامس : موقف الأكاديميين والمفكرين في العراق ... ..	٢٧٧ - ٢٨٧
القسم السادس : موقف الأكاديميين والمفكرين في لبنان ... ..	٢٨٩ - ٣٠٩
القسم السابع : لقاءات صحفية مع المؤلف ... .. .. ..	٣١١ - ٣٢٧
خاتمة ... ... ... ..	٣٢٨ - ٣٣١





## هذا الكتاب

على إثر صدور الطبعة الأولى من كتاب "نهاية أسطورة" التي حاول فيها المؤلف إثبات إقتباس ابن خلدون من رسائل إخوان الصفا معظم أفكاره في "ال عمران البشري" التي حاز بها شهرته؛ ثارت ضجة كبيرة من جانب الأكاديميين والمفكرين العرب. فبعضهم أيد أطروحة المؤلف والبعض الآخر ندد بها بينما اكتفى معظمهم بالتحفظ في الحكم.

يأتي هذا الكتاب "وثيقة" لهذه المعركة الفكرية التي شارك فيها مفكرون وباحثون من معظم أرجاء العالم العربي؛ حيث احتوى ردودهم على أطروحة المؤلف، ومناقشة المؤلف لهذه الردود.

كما يسجل حلقات الحوار بين المؤلف وناديه في عدة مؤتمرات وندوات عقدت حول الموضوع.

ويعد الكتاب - بصرف النظر عن موضوعه - "وثيقة" أخرى عن مستوى وأخلاقيات وآداب الحوار - التي انتهكت أحياناً - بين أفراد النخبة المفكرة في عالمنا العربي المعاصر.

أحمد غريب

**To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)**